

# BELGISCH STAATSBLAD

# MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

184e JAARGANG



**N. 269**

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

184e ANNEE

DONDERDAG 25 SEPTEMBER 2014  
TWEEDE EDITIE

JEUDI 25 SEPTEMBRE 2014  
DEUXIEME EDITION

## INHOUD

## SOMMAIRE

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

#### *Service public fédéral Intérieur*

12 MEI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Duitse vertaling, bl. 76792.

12 MAI 2014. — Loi modifiant la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Traduction allemande, p. 76792.

17 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst die wordt gesloten en de sancties die kunnen worden opgelegd krachtens artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 76793.

17 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal déterminant le contenu de la convention et les sanctions pouvant être prises en exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, p. 76793.

#### *Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

12. MAI 2014 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit. Deutsche Übersetzung, S. 76792.

*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

18 APRIL 2014. — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie, bl. 76799.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenenheden en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, bl. 76817.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 12 op de spoorlijn nr. 40, baanvak Luik – Maastricht, gelegen te Luik, ter hoogte van de kilometerpaal 7.630, bl. 76822.

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 116, baanvak Manage – La Louvière, gelegen te Manage, ter hoogte van de kilometerpaal 2.551, bl. 76825.

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen – La Louvière, gelegen te Le Rœulx, ter hoogte van de kilometerpaal 30.081, bl. 76826.

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen – La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.080, bl. 76827.

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen – La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.935, bl. 76828.

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen – La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 37.380, bl. 76829.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 42 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven – Landen, gelegen te Boutersem ter hoogte van de kilometerpaal 41.860, bl. 76830.

*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

18 AVRIL 2014. — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la Structure de Coordination de l'information patrimoniale, p. 76799.

*Service public fédéral Finances*

19 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, p. 76817.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 12 sur la ligne ferroviaire n° 40, tronçon Liège – Maastricht, situé à Liège, à la hauteur de la borne kilométrique 7.630, p. 76822.

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 116, tronçon Manage – La Louvière, situé à Manage, à la hauteur de la borne kilométrique 2.551, p. 76825.

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons – La Louvière, situé à Le Rœulx, à la hauteur de la borne kilométrique 30.081, p. 76826.

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons – La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.080, p. 76827.

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons – La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.935, p. 76828.

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons – La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 37.380, p. 76829.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 42 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain – Landen, situé à Boutersem à la hauteur de la borne kilométrique 41.860, p. 76830.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven – Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 50.272, bl. 76831.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 49 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven – Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 51.034, bl. 76832.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 50 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven – Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 53.668, bl. 76833.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 53 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven – Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 57.340, bl. 76834.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.185, bl. 76835.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.880, bl. 76836.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 4.456, bl. 76837.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 7.633, bl. 76838.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 8.330, bl. 76839.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 9.963, bl. 76840.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 10.608, bl. 76841.

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 11.303, bl. 76842.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain – Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 50.272, p. 76831.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 49 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain – Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 51.034, p. 76832.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 50 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain – Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 53.668, p. 76833.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 53 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain – Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 57.340, p. 76834.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.185, p. 76835.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.880, p. 76836.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 4.456, p. 76837.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 7.633, p. 76838.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 8.330, p. 76839.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 9.963, p. 76840.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 10.608, p. 76841.

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 11.303, p. 76842.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Financiën*

22 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende de inwerking-treding en de uitvoering van sommige bepalingen van boek VI, XIV en XV van het Wetboek van economisch recht, met betrekking tot de afronding van betalingen in euro, bl. 76843.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

23 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bepaling van de mobiliteitstoelage op advies van het Vlaamse Erasmuscomité, bl. 76845.

20 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende nadere regels betreffende de toekenning van subsidies in het kader van het Rubiconfonds, bl. 76846.

*Economie, Wetenschap en Innovatie*

27 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 5 van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde procedurele aspecten van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011. Erratum, bl. 76848.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

23 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1994 tot uitvoering, voor wat de gehandicapten-sector betreft, van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector, wat betreft de opheffing van de leeftijdsdiscriminatie, bl. 76849.

24 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 februari 2014 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2014, bl. 76851.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

16 SEPTEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een afwijking van de datum van het mestspreiingsverbod vastgesteld in artikel R.203 van het Waterwetboek voor het jaar 2014, bl. 76853.

*Service public fédérale Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, Service public fédéral Justice et Service public fédéral Finances*

22 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant mise en vigueur et exécution de certaines dispositions des livres VI, XIV et XV du Code de droit économique, relatif à l'arrondissement des paiements en euro, p. 76843.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

23 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la détermination de l'allocation de mobilité sur avis du « Vlaamse Erasmuscomité », p. 76846.

20 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant les modalités relatives à l'octroi de subventions dans le cadre du Fonds Rubicon, p. 76847.

*Economie, Sciences et Innovation*

27 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 5 à l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certains aspects procéduraux du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011. Erratum, p. 76849.

*Bien-Etre, Santé publique et Famille*

23 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994 portant exécution, pour ce qui concerne le secteur des personnes handicapées, de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant le subventionnement des frais de personnel de certaines structures du secteur de l'aide sociale, en ce qui concerne l'élimination de la discrimination fondée sur l'âge, p. 76850.

24 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 24 février 2014 établissant les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile éligibles à la subvention d'aide complémentaire à domicile et établissant le nombre de ETP par catégorie fonctionnelle et par service pour l'année 2014, p. 76852.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

16 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté ministériel octroyant une dérogation à la date d'interdiction d'épandage fixée à l'article R.203 du Code de l'Eau pour l'année 2014, p. 76852.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

16. SEPTEMBER 2014 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Abweichung von dem in Artikel R.203 des Wassergesetzbuches festgelegten Datum für das Ausbringungsverbot für das Jahr 2014, S. 76853.

#### Andere besluiten

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Nationale Orden. Benoemingen. Bevorderingen, bl. 76854. — Gastoestellen. Verbod tot het in de handel brengen, bl. 76857.

#### Autres arrêtés

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 76854. — Appareils à gaz. Interdiction de mise sur le marché, p. 76857.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

28 AUGUSTUS 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 april 2013 betreffende de samenstelling van de Directieraad van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, bl. 76857.

Federale Wetenschappelijke Instellingen. Personeel. Benoemingen, bl. 76858.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

22 AUGUSTUS 2014. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. Omvorming. Goedkeuring, bl. 76859.

25 AUGUSTUS 2014. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm. Oprichting. Goedkeuring, bl. 76859.

1 SEPTEMBER 2014. — Niet-benoeming burgemeester Linkebeek, bl. 76859.

8 SEPTEMBER 2014. — Statutenwijzigingen. 2 goedkeuringen en 1 gedeeltelijke niet-goedkeuring, bl. 76859.

*Onderwijs en Vorming*

5 SEPTEMBER 2014. — Eervol ontslag. Pensionering, bl. 76860.

*Welzijn, Volksgezondheid en Gezin*

22 AUGUSTUS 2014. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van een subsidie 2014 aan het Kwaliteitscentrum voor Diagnostiek, bl. 76860.

*Landbouw en Visserij*

11 SEPTEMBER 2014. — Technische Werkcommissie Visserij. Wijziging samenstelling, bl. 76862.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

3 SEPTEMBER 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen, bl. 76862.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Personeel, bl. 76864. — Plaatselijke besturen, bl. 76865.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

28 AOUT 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 avril 2013 relatif à la composition du Conseil de direction du Musée royal de l'Afrique centrale, p. 76857.

Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel. Nominations, p. 76858.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Personnel, p. 76863. — Pouvoirs locaux, p. 76865. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Pontieux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76866. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jonathan Fay, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76867. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL I.N.A.S.E.P., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76869. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Elmar-Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76871. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Mat-Rom, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76872. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des

déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO Mea Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76874. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Car Design Motors, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76876. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Wim Bax », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76877. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Green Clean, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76879. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA All Clean Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76880. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises Bailly, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 76882.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen*

*Wallonische Region*

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Personal, S. 76864.

**Officiële berichten**

*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 76884.

**Avis officiels**

*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 76884.

*Verfassungsgerichtshof*

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 76884.

*Rekenhof*

Aanwerving van een Nederlandstalige vertaler (N/F/E) niveau A (m/v), bl. 76884.

*Cour des Comptes*

Recrutement d'un traducteur (NL/FR/EN), d'expression néerlandaise, niveau A (m/f), p. 76884.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 76885.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 76885.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 76893.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 76893.



*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een groenarbeider Meerdaal en Groenendaal bij het Agentschap voor Natuur en Bos - vacaturenummer : 20868, bl. 76894.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een medewerker Vlaams Tunnel- en Controlecentrum bij het Agentschap Wegen en Verkeer - vacaturenummer : 24423, bl. 76894.

*Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

5 SEPTEMBER 2014. — Omzendbrief BB 2014/4. De aanpassing van de meerjarenplannen 2014-2019 en de budgetten 2015, bl. 76895.

*Onderwijs en Vorming*

Nascholing op initiatief van de Vlaamse Regering. Thema's nascholingsinitiatieven voor schooljaren 2015-2016/2016-2017, bl. 76897.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leerlingenvervoer. Tarieven geldend op 1 september 2014, bl. 76901.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 76902 tot bl. 76938.**

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Transport scolaire. Tarifs applicables au 1<sup>er</sup> septembre 2014, p. 76901.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 76902 à 76938.**

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2014/00740]

**12 MEI 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Duitse vertaling**

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 12 mei 2014 tot wijziging van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (*Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2014).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2014/00740]

**12 MAI 2014. — Loi modifiant la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Traduction allemande**

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 12 mai 2014 modifiant la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière (*Moniteur belge* du 19 août 2014).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C – 2014/00740]

**12. MAI 2014 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 12. Mai 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmédy erstellt worden.

### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

**12. MAI 2014 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit**

PHILIPPE, König der Belgier,  
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

**Artikel 1** - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

**Art. 2** - In Artikel 3 des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit wird Nr. 1 aufgehoben.

**Art. 3** - In demselben Gesetz wird Kapitel 4, das Artikel 19 umfasst, aufgehoben.

**Art. 4** - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 12. Mai 2014

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Die Vizepremierministerin und Ministerin des Innern  
Frau J. MILQUET

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz  
Frau A. TURTELBOOM



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2014/00741]

17 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst die wordt gesloten en de sancties die kunnen worden opgelegd krachtens artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 74/9, derde paragraaf, derde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen schrijft voor dat de Koning de inhoud bepaalt van de overeenkomst die tussen de Dienst Vreemdelingenzaken en het gezin wordt gesloten wat de mogelijkheid betreft om in een eigen woning als alternatief voor de vasthouding te verblijven.

Het doel van dit besluit is de inhoud van deze overeenkomst te bepalen, met name de voorwaarden waaraan het gezin moet voldoen om van deze mogelijkheid gebruik te kunnen maken, en de sancties vast te leggen die kunnen worden opgelegd indien deze voorwaarden niet worden gerespecteerd.

De eigen woning kan een persoonlijke woning zijn, de woning van het gezin, van een gezinslid, of van vrienden die aanvaard hebben om hen te huisvesten. Als geen van deze opties voorhanden is, kan het gezin vragen om ondergebracht te worden in één van de open terugkeercentra, indien daar plaatsen beschikbaar zijn en indien deze aanvraag aanvaard wordt. Enkel de gezinnen die zich reeds op het grondgebied bevinden, kunnen beroep doen op de bepalingen van dit koninklijk besluit.

Het begrip gezin is omschreven naar analogie met het koninklijk besluit van 14 mei 2009 houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op de woonunits, als bedoeld in artikel 74/8, § 2, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Deze overeenkomst zal het adres van de verblijfplaats van het gezin vermelden en ook de gegevens van de ondersteunende ambtenaar die het gezin zal begeleiden.

Deze overeenkomst zal met name de termijn vermelden die samen met de ondersteunende ambtenaar werd vastgelegd om het land te verlaten.

Tijdens de periode van huisvesting zal het gezin zijn verwijdering kunnen voorbereiden in omstandigheden die in overeenstemming zijn met de menselijke waardigheid en waarbij vermeden wordt dat de gezinnen die aan hun verwijdering meewerken in een gesloten centrum worden vastgehouden.

Onverminderd de maatregelen die erop gericht zijn om de openbare orde en de nationale veiligheid te beschermen kan, indien de overeenkomst niet gerespecteerd wordt, één van de hierna volgende sancties opgelegd worden in functie van de ernst van de overtreding en van het gedrag van het gezin :

- ofwel wordt het gezin in een woonunit vastgehouden,
- ofwel kan een volwassen gezinslid, ofwel het hele gezin, het voorwerp uitmaken van een beslissing tot vasthouding, voor een zo kort mogelijke periode, in plaatsen in de zin van artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980.

De vasthouding van het hele gezin in een andere plaats in de zin van artikel 74/8, § 1 van de wet vindt enkel in laatste instantie, als ultieme sanctie, plaats.

## Artikelsgewijze commentaar

## Artikel 1.

Dit artikel definieert de begrippen wet, gezin, en ondersteunende ambtenaar.

Het begrip gezin is omschreven naar analogie met het koninklijk besluit van 14 mei 2009 houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op de woonunits, als bedoeld in artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980.

De ondersteunende ambtenaar zal het gezin moeten begeleiden, informeren en adviseren. Daarbij is hij ook aandachtig voor informatie die het gezin aanbrengt, waaruit zou kunnen blijken dat een verblijfsprocedure dient onderzocht te worden. Door aan het gezin uitleg te verschaffen over de procedure, over de aangeboden mogelijkheden en over de eventuele gevolgen, laat hij het gezin toe om zijn situatie correct en realistisch in te schatten en zich met kennis van zaken op zijn terugkeer voor te bereiden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2014/00741]

17 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal déterminant le contenu de la convention et les sanctions pouvant être prises en exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 74/9, paragraphe 3, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers prévoit que le Roi détermine le contenu de la convention conclue entre l'Office des étrangers et la famille quant à la possibilité de résider dans une habitation personnelle, en tant qu'alternative à la détention.

L'objet du présent arrêté est par conséquent de déterminer le contenu de la convention précitée et en particulier, les conditions auxquelles la famille doit satisfaire pour pouvoir utiliser cette possibilité et les sanctions applicables en cas de non-respect de ces conditions.

L'habitation personnelle peut être une habitation personnelle ou être celle de la famille ou d'un membre de leur famille ou celle d'amis qui ont acceptés de les héberger. Si aucune de ces options s'applique, la famille peut être hébergée dans un centre de retour ouvert pour autant qu'il y ait des places disponibles et que cette demande soit acceptée. Seul les familles se trouvant déjà sur le territoire peuvent invoquer les dispositions de cet arrêté royal.

La notion de famille a également été définie par analogie avec l'arrêté royal du 14 mai 2009 fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 2, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Cette convention indiquera l'adresse de résidence de la famille ainsi que les coordonnées de l'agent de soutien qui accompagnera la famille.

Cette convention précisera notamment le délai fixé en accord avec l'agent de soutien pour quitter le pays.

Pendant la durée de cet hébergement, la famille pourra ainsi préparer son éloignement dans des conditions conformes à la dignité humaine et en évitant aux familles qui coopèrent à leur éloignement d'être maintenues dans un centre fermé.

Sans préjudice des mesures visant à protéger l'ordre public, la sécurité nationale, en cas de non-respect de la convention, une des sanctions mentionnées ci-après peut s'appliquer en fonction de la gravité du manquement et du comportement de la famille, à savoir :

- soit la famille est maintenue dans un lieu d'hébergement,
- soit un membre adulte de la famille, soit toute la famille peut faire l'objet d'une décision de maintien, pendant une durée aussi brève que possible, dans des lieux au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980.

Le maintien de toute la famille dans un autre lieu au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi n'a lieu qu'en dernier ressort, comme sanction ultime.

## Commentaire article par article

Article 1<sup>er</sup>

Cet article définit les notions de loi, de famille, et d'agent de soutien.

La notion de famille est définie par analogie avec l'arrêté royal du 14 mai 2009 fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup> de la loi du 15 décembre 1980.

L'agent de soutien aura pour fonction d'accompagner, d'informer et de conseiller la famille. Il est aussi attentif à l'information apportée par la famille qui pourrait démontrer qu'une la procédure de séjour doit être examinée. En donnant des explications sur la procédure, sur les possibilités offertes et sur les conséquences éventuelles, il permet à la famille d'évaluer sa situation correctement et de manière réaliste et de se préparer à son retour en toute connaissance de cause.

## Artikel 2

Dit artikel bepaalt de voorwaarden waaraan het gezin moet voldoen om een overeenkomst te sluiten met de Dienst Vreemdelingenzaken, om hen in staat te stellen om in een woning te verblijven in afwachting van het vertrek van het grondgebied.

Het gezin verbindt zich ertoe om cumulatief aan de vermelde voorwaarden te voldoen.

Een attest dat aantoont dat men de woning die gebruikt wordt bezit of huurt of de toestemming van de eigenaar van het goed, die bevestigt dat het gezin er mag verblijven, wordt gevraagd. Het attest wordt gevraagd om de aard van de zakelijke rechten van de familie met betrekking tot de woning te bewijzen.

De woning moet eveneens voldoen aan de elementaire vereisten van veiligheid, gezondheid en woonbaarheid.

Het gezin verbindt zich ertoe om zich te melden wanneer dat gevraagd wordt. Het kan bijvoorbeeld aangewezen zijn dat het gezin zich wekelijks meldt, zodat de ondersteunende ambtenaar de voordeelingen kan beoordelen die het gezin maakt om de nodige documenten te bekomen.

Met de ondersteunende ambtenaar wordt een tijdschema vastgelegd dat moet worden gerespecteerd om het Rijk binnen de opgelegde termijn te verlaten. Wanneer dat nodig blijkt kan doorheen de loop van de begeleiding het tijdschema bijgestuurd worden.

Het tijdschema houdt rekening met de specifieke situatie van het gezin. Een voorbeeld : indien de minderjarige kinderen tussen 6 en 18 jaar op Pasen naar school gaan en lager of middelbaar onderwijs dat door de Staat gesubsidieerd wordt volgen zal de ondersteunende ambtenaar, op verzoek van het gezin dat zich op het grondgebied bevindt, een termijn vastleggen die het mogelijk maakt om de terugkeer te organiseren zodra het schooljaar eindigt.

Tijdens het verblijf in een eigen woning blijft het gezin voorzien in zijn eigen behoeften.

Indien het gezin schade heeft veroorzaakt die ten laste valt van de Belgische Staat zal het de eventuele kosten terugbetalen om de herstelling uit te voeren. In functie van de aard van de veroorzaakte schade kan dit betekenen dat de kosten die noodzakelijk waren voor het herstel van bijvoorbeeld een trottoir, een bank in een openbare ruimte, een bushokje, enz. terugbetaald worden.

Om de ondersteunende ambtenaar in staat te stellen om het gezin te begeleiden, te informeren en raad te geven, overeenkomstig artikel 74/9, § 4, verschaft het gezin op de met hem bepaalde momenten aan de ondersteunende ambtenaar toegang tot de woning. Zo zal het gezin zijn terugkeer kunnen voorbereiden en zo zal zijn privéleven gerespecteerd worden.

Het gezin wordt uitgenodigd om zijn terugkeer voor te bereiden. Zij kunnen daartoe beroep doen op een programma voor vrijwillige terugkeer.

Indien het gezin niet in het bezit is van de documenten die vereist zijn om terug te keren, dan wordt hen gevraagd om mee te werken aan hun identificatie met de bevoegde overheden, om de afgifte van een paspoort of van een laissez-passer te bekomen.

Ten slotte zal de storting van een borgsom, indien de overheid dit vereist, om zijn terugkeer te garanderen, eveneens vermeld worden in de overeenkomst.

## Artikel 3

Dit artikel bepaalt de sancties indien de overeenkomst niet gerespecteerd wordt.

Indien de overeenkomst niet gerespecteerd wordt kunnen de in dit artikel vermelde sancties opgelegd worden in functie van de ernst van de overtreding en van het gedrag van het gezin, onverminderd de maatregelen die erop gericht zijn om de openbare orde en de nationale veiligheid te beschermen.

Indien het gezin de in de overeenkomst vastgelegde voorwaarden niet respecteert, kan het worden vastgehouden in een woonunit.

Een gezinslid kan eveneens worden vastgehouden. In dit geval kunnen de rest van het gezin en de minderjarige kinderen in hun woning blijven, en dit tot de uitvoering van hun verwijdering. Op dat moment zal de volwassene die in een gesloten centrum wordt vastgehouden zich bij hen voegen. Zo zal de eenheid van het gezin bewaard blijven.

Indien het gezin daarentegen duidelijk blijkt geeft van slechte wil en zich verzet tegen elke vorm van medewerking zal het, in functie van zijn levensomstandigheden en van de evaluatie van de ondersteunende ambtenaar, daarentegen kunnen worden vastgehouden in een andere plaats in de zin van artikel 74/8, § 1, van de wet. Deze sanctie wordt overeenkomstig artikel 74/9, § 3, vierde lid, van de wet opgelegd.

## Article 2

Cet article détermine les conditions auxquelles la famille doit satisfaire afin de conclure une convention avec l'Office des étrangers pour leur permettre de demeurer dans une habitation dans l'attente de l'exécution de leur éloignement.

La famille s'engage à satisfaire cumulativement aux conditions mentionnées.

Une attestation prouvant la propriété ou la location sur l'immeuble occupé ou l'accord du propriétaire du bien confirmant que la famille peut y résider est demandée. L'attestation est demandée en vue de prouver la nature des droits réels dont dispose la famille sur l'immeuble.

De même, l'habitation doit satisfaire aux exigences élémentaires de sécurité, de salubrité et d'habitabilité.

La famille s'engage ainsi à effectuer son signalement quand cela lui est demandé. Il peut, par exemple, être recommandé que la famille se présente une fois par semaine afin que l'agent de soutien puisse juger si la famille effectue des démarches pour obtenir les documents nécessaires.

Un échéancier établi avec l'agent de soutien doit être respecté en vue de quitter le Royaume dans le délai imparti. Dans le cadre de l'accompagnement, l'échéancier peut être revu, en fonction des nécessités.

L'échéancier tient compte de la situation spécifique de la famille. A titre d'exemple à la demande de la famille qui se trouve sur le territoire, lorsque les enfants mineurs âgés entre 6 et 18 ans sont scolarisés à Pâques en suivant un enseignement primaire ou secondaire subventionné par l'Etat, l'agent de soutien fixera un délai en vue d'organiser le retour dès la fin de l'année scolaire.

Durant son séjour dans sa propre habitation, la famille continue à subvenir elle-même à ses propres besoins.

Lorsqu'elle a causé des dégâts qui sont à charge de l'Etat belge, elle remboursera les frais éventuels pour effectuer la réparation. En fonction de la nature des dégâts occasionnés, ces frais peuvent consister à rembourser les frais nécessités pour la réparation par exemple d'un trottoir, d'un banc public, d'un abri de bus, etc.

Afin de permettre à l'agent de soutien de l'accompagner, de l'informer et de la conseiller conformément à l'article 74/9, § 4, la famille donne à l'agent de soutien accès à son habitation à des moments déterminés avec lui. Cela lui permettra ainsi de préparer son retour et de respecter sa vie privée.

La famille est invitée à préparer son retour. A cette fin, elle peut faire appel à un programme de retour volontaire.

De même lorsque la famille n'est pas en possession de documents requis pour retourner, il lui est demandé de coopérer à son identification avec les autorités compétentes en vue d'obtenir la délivrance d'un passeport ou un laissez-passer.

Enfin, le versement d'une caution lorsque l'autorité l'exige pour garantir son retour, sera également indiqué au sein de la convention.

## Article 3

Cet article détermine les sanctions en cas de non-respect de la convention.

Si la convention n'est pas respectée les sanctions mentionnées au sein de cet article peuvent s'appliquer en fonction de la gravité du manquement et du comportement de la famille et ce, sans préjudice des mesures visant à protéger l'ordre public et la sécurité nationale.

Lorsque la famille ne respecte pas les conditions fixées dans la convention, la famille peut être maintenue dans un lieu d'hébergement.

De même un membre de la famille peut être maintenu. Dans ce cas, le reste de la famille et les enfants mineurs peuvent ainsi rester dans leur habitation et ce jusqu'à l'exécution de leur éloignement. A ce moment-là, l'adulte maintenu en centre fermé les rejoindra. L'unité familiale sera ainsi préservée.

En revanche, lorsque la famille fait preuve de mauvaise volonté manifeste et qu'elle s'oppose à toute collaboration, en fonction de ses conditions de vie et de l'évaluation de l'agent de soutien elle pourra alors faire l'objet d'un maintien dans un autre lieu au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi. Cette sanction est appliquée conformément à l'article 74/9, § 3, alinéa 4, de la loi.

Deze sancties kunnen worden opgelegd, onverminderd de maatregelen die erop gericht zijn om de openbare orde en de nationale veiligheid te beschermen en die door de bevoegde overheden ten opzichte van een gezinslid genomen worden.

#### Artikel 4

Dit artikel bepaalt de bevoegde minister.

Dit is het onderwerp van dit ontwerp van koninklijk besluit.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Justitie, belast met Asiel en Migratie,  
Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,  
Mevr. M. DE BLOCK

ADVIES 56.525/2/V VAN 6 AUGUSTUS 2014 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT TOT BEPALING VAN DE INHOUD VAN DE OVEREENKOMT DIE WORDT GESLOTEN EN DE SANCTIES DIE KUNNEN WORDEN OPGELEGD KRACHTENS ARTIKEL 74/9, § 3, VAN DE WET VAN 15 DECEMBER 1980 BETREFFENDE DE TOEGANG TOT HET GRONDGEBIED, HET VERBLIJF, DE VESTIGING EN DE VERWIJDERING VAN VREEMDELINGEN'

Op 25 juni 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen, van rechtswege verlengd tot 11 augustus 2014 (\*), een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst die wordt gesloten en de sancties die kunnen worden opgelegd krachtens artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen'.

Het ontwerp is door de tweede vakantie kamer onderzocht op 6 augustus 2014.

De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, voorzitter, Philippe Quertainmont en Pierre Vandernoot, kamervoorzitters, Christian Behrendt, assessor, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgesteld door Laurence Vancrayebeck, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 6 augustus 2014.

(\*) Deze verlenging vloeit voort uit artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, *in fine*, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State waarin wordt bepaald dat deze termijn van rechtswege verlengd wordt met vijftien dagen wanneer hij begint te lopen tussen 15 juli en 31 juli of wanneer hij verstrijkt tussen 15 juli en 15 augustus.

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de Regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

#### Draagwijdte van het ontwerp

Het ontworpen besluit strekt ertoe uitvoering te geven aan artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 'betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen'. Krachtens deze bepaling kunnen de gezinnen met minderjarige kinderen waarvan sprake is in paragraaf 1 van dat artikel in een eigen woning verblijven in plaats van ondergebracht te worden in een plaats als bedoeld in artikel 74/8, § 2, van dezelfde wet, mits ze inzonderheid voldoen aan de voorwaarden die vastgesteld zijn in een overeenkomst gesloten met de Dienst Vreemdelingenzaken. De Koning is ermee belast de inhoud van die overeenkomst vast te stellen en de sancties te bepalen die worden opgelegd indien de overeenkomst niet wordt gerespecteerd.

Ces sanctions pourront être infligées sans préjudice des mesures visant à protéger l'ordre public et la sécurité nationale prises à l'encontre d'un membre de la famille par les autorités compétentes.

#### Article 4

Cet article détermine le ministre compétent.

Tel est l'objet du présent projet d'arrêté royal.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et le très fidèle serviteur,

La Ministre de la Justice, chargée de l'Asile et la Migration,  
de l'Intégration sociale et de la Lutte contre la Pauvreté,  
Mme M. DE BLOCK

AVIS 56.525/2/V DU 6 AOÛT 2014 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, SUR UN PROJET D'ARRETE ROYAL 'DETERMINANT LE CONTENU DE LA CONVENTION ET LES SANCTIONS POUVANT ETRE PRISES EN EXECUTION DE L'ARTICLE 74/9, § 3, DE LA LOI DU 15 DECEMBRE 1980 SUR L'ACCÈS AU TERRITOIRE, LE SEJOUR, L'ETABLISSEMENT ET L'ELOIGNEMENT DES ETRANGERS'

Le 25 juin 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par la Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la Pauvreté, adjointe à la Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé de plein droit (\*) jusqu'au 11 août 2014, sur un projet d'arrêté royal 'déterminant le contenu de la convention et les sanctions pouvant être prises en exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacances le 6 août 2014.

La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, président, Philippe Quertainmont et Pierre Vandernoot, présidents de chambre, Christian Behrendt, assesseur, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été rédigé par Laurence Vancrayebeck, auditrice.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 6 août 2014.

(\*) Ce délai résulte de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, *in fine*, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat qui précise que ce délai est prolongé de plein droit de quinze jours lorsqu'il prend cours du 15 juillet au 31 juillet ou lorsqu'il expire entre le 15 juillet et le 15 août.

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

#### Portée du projet

L'arrêté en projet tend à l'exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 'sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers'. Cette disposition autorise les familles avec enfants mineurs visées en son paragraphe 1<sup>er</sup> à résider dans une habitation personnelle au lieu d'être placées dans un lieu visé à l'article 74/8, § 2, de la même loi, sous réserve notamment de respecter les conditions reprises dans une convention conclue avec l'Office des étrangers. Le Roi est chargé de déterminer le contenu de cette convention et de fixer les sanctions applicables en cas de non-respect de celle-ci.



## Onderzoek van het Ontwerp

## Aanhef

In het eerste lid behoort te worden vermeld dat artikel 74/9, § 3, derde lid, ingevoegd is bij de wet van 16 november 2011.

## Dispositief

## Artikel 2

1. Als één van de voorwaarden waaraan voldaan moet worden, wordt in artikel 2, eerste lid, 1°, van het ontwerp gepreciseerd dat het gezin “in een woning (moet) verblijven die beantwoordt aan de elementaire vereisten van veiligheid, gezondheid en woonbaarheid, en van behoorlijke huisvesting in de zin van artikel 23, 3° (lees : artikel 23, derde lid, 3°) van de Grondwet”.

Gelet op het feit dat de niet-naleving van de voorwaarden die opgesomd worden in artikel 2, eerste lid, aanleiding kan geven tot een van de sancties vermeld in artikel 3, dienen de na te leven voorwaarden nauwkeurig genoeg te worden gesteld. In dat verband is het begrip “behoorlijke huisvesting” in de zin van artikel 23, derde lid, 3°, van de Grondwet, te vaag. Het zou beter zijn om, voor zover dat noodzakelijk is (1), op duidelijkere wijze aan te geven wat verstaan wordt onder behoorlijke huisvesting, bij voorbeeld door te verwijzen naar de vereisten die bepaald zijn in een toepasselijke wetgeving.

Artikel 2, eerste lid, 1°, behoort dienovereenkomstig te worden herzien.

2. In het eerste lid, 2°, van de ontworpen tekst wordt de volgende verplichting opgelegd : “een kopie van het eigendomsbewijs of van het huurcontract of van de toestemming van de eigenaar van het goed, die bevestigt dat het gezin er mag verblijven, doorsturen”.

In advies 54.859/4, dat op 27 januari 2014 gegeven is, heeft de afdeling Wetgeving de volgende opmerking geformuleerd :

“2. Au 6° du même paragraphe, le texte en projet impose de joindre « une copie de bail, de la convention d’occupation ou de l’acte de propriété du lieu ou des lieux dont il a la jouissance ».

Une telle obligation est excessive.

Comme la section de législation l’a rappelé à plusieurs reprises, pareille exigence de preuve ne peut porter atteinte à la protection de la vie privée et familiale tant du demandeur que des tiers lorsque, pour la fourniture de la copie de tels actes, le demandeur doit fournir la copie d’actes tels que des déclarations de succession, des contrats de mariage ou des actes de partage. On doit préférer des exigences qui ont la moindre immixtion dans la vie privée ou familiale des personnes. Mieux vaut parler, par exemple, d’attestations quant à la nature des droits réels dont dispose le demandeur sur l’immeuble (2) » (3).

Wat betreft het doorsturen van een kopie van het huurcontract behoort een soortgelijke opmerking te worden geformuleerd (4).

Bij de bepaling moet *mutatis mutandis* dezelfde opmerking worden geformuleerd.

3. Gevraagd naar de draagwijdte van de verplichting die vervat ligt in artikel 2, eerste lid, 8°, en die erin bestaat “de kosten terug (te) betalen die eventueel gemaakt werden om de aangerichte schade die ten laste valt van de Belgische Staat te herstellen”, heeft de gemachtigde ambtenaar geantwoord dat aldus verwezen wordt naar “par exemple la réparation d’un trottoir, d’un banc public, abris de bus, [etc.]”.

Het verdient aanbeveling om deze precisering op te nemen in het verslag aan de Koning.

## Artikel 3

In artikel 3 van het ontwerp wordt bepaald dat, wanneer de overeenkomst niet gerespecteerd wordt, een van de drie volgende sancties kan worden opgelegd : het vasthouden van het gezin in een woonunit (1°), het vasthouden van een volwassen lid van het gezin in een “gesloten centrum” (5) (2°) en het vasthouden van het hele gezin in een dergelijk centrum (3°).

Zoals deze sancties vermeld worden, kunnen ze worden toegepast zonder dat een bijzondere hiërarchie in acht genomen dient te worden. Bovendien wordt in artikel 3 de toepassing van de sanctie bedoeld in de bepaling onder 3° niet afhankelijk gesteld van het gedrag van het gezin, in tegenstelling tot hetgeen aangegeven wordt in het verslag aan de Koning (6).

Aangezien de drie sancties volgens toenemende zwaarte vermeld worden, zou evenwel bepaald moeten worden in welke volgorde ze zullen worden toegepast of volgens welke criteria de ene sanctie eventueel de voorkeur geniet boven de andere (naargelang van de ernst van de tekortkoming, van de beschikbare plaatsen, van het gedrag van het gezin, enz. ), met dien verstande dat de derde sanctie alleen in laatste instantie mag worden opgelegd (7).

## Examen du projet

## Préambule

A l’alinéa 1<sup>er</sup>, il y a lieu de mentionner que l’article 74/9, § 3, alinéa 3, a été inséré par la loi du 16 novembre 2011.

## Dispositif

## Article 2

1. Parmi les conditions à respecter, l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du projet précise que la famille doit « demeurer dans une habitation répondant aux exigences élémentaires de sécurité, de salubrité et d’habitabilité et [...] considéré[e] comme un logement décent au sens de l’article 23, 3° [lire : article 23, alinéa 3, 3°] de la Constitution ».

Etant donné que le non-respect des conditions énoncées à l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est susceptible d’une des sanctions prévues à l’article 3, il convient que les conditions à respecter soient rédigées de manière assez précise. A cet égard, la référence à la notion de « logement décent » au sens de l’article 23, alinéa 3, 3°, de la Constitution est trop vague. Mieux vaudrait, pour autant que cela soit nécessaire (1), indiquer plus précisément ce que l’on entend par logement décent, par exemple en renvoyant aux exigences prévues dans une législation applicable.

L’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, sera revu en conséquence.

2. A l’alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, le texte en projet impose l’obligation suivante : « transmettre une copie de l’acte de propriété ou du contrat de location ou de l’accord du propriétaire du bien confirmant que la famille peut y résider ».

Dans un avis 54.859/4 donné le 27 janvier 2014, la section de législation a formulé l’observation suivante :

« 2. Au 6° du même paragraphe, le texte en projet impose de joindre ‘une copie de bail, de la convention d’occupation ou de l’acte de propriété du lieu ou des lieux dont il a la jouissance’.

Une telle obligation est excessive.

Comme la section de législation l’a rappelé à plusieurs reprises, pareille exigence de preuve ne peut porter atteinte à la protection de la vie privée et familiale tant du demandeur que des tiers lorsque, pour la fourniture de la copie de tels actes, le demandeur doit fournir la copie d’actes tels que des déclarations de succession, des contrats de mariage ou des actes de partage. On doit préférer des exigences qui ont la moindre immixtion dans la vie privée ou familiale des personnes. Mieux vaut parler, par exemple, d’attestations quant à la nature des droits réels dont dispose le demandeur sur l’immeuble (2) » (3).

La transmission de la copie du contrat de location appelle une observation similaire (4).

La disposition appelle *mutatis mutandis* la même observation.

3. Interrogée sur la portée de l’obligation énoncée par l’article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 8°, consistant à « rembourser les frais éventuels occasionnés pour effectuer la réparation des dégâts causés à charge de l’Etat belge », la fonctionnaire déléguée a répondu que serait ainsi concernée « par exemple la réparation d’un trottoir, d’un banc public, abris de bus, [etc.] ».

Cette précision gagnerait à figurer dans le rapport au Roi.

## Article 3

L’article 3 du projet prévoit qu’en cas de non-respect de la convention, l’une des trois sanctions suivantes peut être appliquée : le maintien de la famille dans un lieu d’hébergement (1°), le maintien d’un membre adulte de la famille dans un « centre fermé » (5) (2°) et le maintien de toute la famille dans un tel centre (3°).

Telles qu’elles sont indiquées, ces sanctions peuvent être appliquées sans hiérarchie particulière. En outre, l’article 3 ne conditionne pas l’application de la sanction visée sous 3° au comportement de la famille, contrairement à ce qu’indique le rapport au Roi (6).

Etant donné que les trois sanctions mentionnées sont d’une gravité croissante, il conviendrait toutefois de préciser l’ordre dans lequel elles seront appliquées ou les éventuels critères selon lesquels l’une sera préférée à l’autre (en fonction de la gravité du manquement, des places disponibles, du comportement de la famille, etc.), sachant que la troisième ne peut intervenir qu’en dernier ressort (7).

Zoals de gemachtigde ambtenaar bevestigd heeft, is het overigens zo dat, wat meer in het bijzonder de sanctie vermeld in de bepaling onder 3° betreft, het vasthouden van het gezin “in een plaats zoals bedoeld in artikel 74/8, § 1” (8) enkel mogelijk is in een plaats die aangepast is aan de noden van gezinnen met minderjarige kinderen, overeenkomstig hetgeen bepaald wordt in artikel 74/9, § 1. Bovendien moet rekening gehouden worden met arrest nr. 166/2013 d.d. 19 december 2013 van het Grondwettelijk Hof, waaruit inzonderheid voortvloeit dat “op de minderjarige kinderen van een gezin dat in zo een plaats vastgehouden wordt, evenwel niet identiek hetzelfde regime van vasthouding van toepassing (mag) zijn als op de ouders” (9). Het verdient aanbeveling om dergelijke preciseringen op te nemen in het verslag aan de Koning.

(1) Het is de Raad van State immers niet duidelijk waarom de “elementaire vereisten van veiligheid, gezondheid en woonbaarheid” vermeld in artikel 2, 1°, niet voldoende zijn.

(2) *Voetnoot 15 van het geciteerde advies* : Voir l’avis 47.913/4 donné le 22 mars 2010 sur un avant-projet devenu le décret du 29 octobre 2010 ‘relatif à l’octroi de subventions pour l’achat ou la construction de bâtiments en vue de l’installation de centres de jour et centres d’hébergement, de logements accompagnés et de l’organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d’accompagnement, ainsi que pour l’agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l’amélioration de l’accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l’équipement et le premier ameublement de ces bâtiments’ (*Doc. parl., Ass. comm. comm. [fr.], 2009-2010, n° 27/1, pp. 12-16*). [...].

Voir, dans le même sens, l’avis 44.526/4 donné le 9 juin 2008 sur un avant-projet devenu le décret du 5 mars 2009 ‘relatif à l’offre de services ambulatoires dans le domaine de l’Action sociale, de la Famille et de la Santé’ (*Doc. parl., Ass. Comm. comm. [fr.], 2007-2008, n 141/1, pp. 101-110*), en particulier l’observation 3, b) sous l’article 69 et l’avis 32.042/4 donné le 3 octobre 2001 sur un projet devenu l’arrêté 2001/549 de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 ‘relatif à l’application du décret de la Commission communautaire française du 12 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l’aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d’application concernant les secteurs de l’aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l’insertion socio-professionnelle’, dans lequel la section de législation du Conseil d’Etat a observé, sous l’article 18, ceci : « S’il appartient au Collège de s’assurer que les activités des associations aient lieu dans des locaux convenables et qu’au titre des conditions d’agrément de ces associations, il en fixe les critères, il ne lui appartient en revanche pas de s’immiscer dans l’origine des biens immeubles qui sont utilisés par ces associations » (deuxième observation, alinéa 2).

(3) Zie advies 54.859/4 gegeven op 27 januari 2014 over een voorontwerp dat geleid heeft tot het ontwerp van decreet “relatif aux arts plastiques”, inzonderheid de tweede opmerking onder artikel 24 (*Parl. St. Fr. Parl., 2013-14, nr. 620, 42-53*). Het ontwerp is op 2 april 2014 aangenomen door het Parlement van de Franse Gemeenschap (*C.R.I., 2013-14, nr. 17, 51*).

(4) In advies 34.642/4, dat op 12 februari 2003 gegeven is over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 11 mei 2004 “betreffende de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen” (*Belgisch Staatsblad, 1 juni 2004*), heeft de afdeling Wetgeving de volgende opmerking geformuleerd :

“Artikel 5 – 1. Artikel 5, 2, tweede lid, 1, van het ontwerp bepaalt dat de aanvrager bij de aanvraag ‘de bewijsstukken van het gebruiksrecht van het lokaal’ dient te voegen. Krachtens het tweede lid, 3, dient ‘een afschrift van de huur- of de gebruiksovereenkomst (te worden bijgevoegd), als de rijschool geen eigenaar is’.

Het staat weliswaar aan de Koning om zich ervan te vergewissen dat de werkzaamheden van de rijscholen plaatsvinden in geschikte lokalen en om de criteria daarvoor te bepalen in de vorm van voorwaarden voor de erkenning van die scholen, maar Hij mag zich daarentegen niet moeien met de herkomst van de eigendom van de onroerende goederen die deze scholen gebruiken.

De uitdrukkingen “evenals de bewijsstukken van het gebruiksrecht van het lokaal” en “een afschrift van de huur- of de gebruiksovereenkomst, als de rijschool geen eigenaar is” dienen bijgevolg te vervallen.

Deze opmerking geldt *mutatis mutandis* eveneens voor artikel 7, 2, tweede lid, 1 en 3, en artikel 8, 2, tweede lid, 2.”

(5) Dat is hetgeen bedoeld wordt met de bewoordingen “plaats in de zin van artikel 74/8, § 1”.

Par ailleurs, en ce qui concerne plus particulièrement la sanction visée sous 3°, comme l’a confirmé la fonctionnaire déléguée, le maintien de la famille « dans un lieu visé à l’article 74/8, § 1<sup>er</sup> » (8) n’est possible que dans un lieu adapté aux besoins des familles avec enfants mineurs, conformément à ce que prévoit l’article 74/9, § 1<sup>er</sup>. Il faut en outre avoir égard à l’arrêt de la Cour constitutionnelle n° 166/2013 du 19 décembre 2013, dont il ressort notamment que les enfants mineurs d’une famille qui se trouve maintenue dans un tel lieu ne peuvent se voir appliquer le même régime de maintien que les parents (9). De telles précisions figureraient utilement dans le rapport au Roi.

(1) Le Conseil d’Etat n’aperçoit en effet pas en quoi les « exigences élémentaires de sécurité, de salubrité et d’habitabilité » indiquées à l’article 2, 1°, ne sont pas suffisantes.

(2) *Note de bas de page 15 de l’avis cité* : Voir l’avis 47.913/4 donné le 22 mars 2010 sur un avant-projet devenu le décret du 29 octobre 2010 ‘relatif à l’octroi de subventions pour l’achat ou la construction de bâtiments en vue de l’installation de centres de jour et centres d’hébergement, de logements accompagnés et de l’organisation de loisirs pour personnes handicapées pris en charge par les services d’accompagnement, ainsi que pour l’agrandissement, la transformation, les grosses réparations, l’amélioration de l’accessibilité aux personnes à mobilité réduite, l’équipement et le premier ameublement de ces bâtiments’ (*Doc. parl., Ass. comm. comm. [fr.], 2009-2010, n° 27/1, pp. 12-16*). [...].

Voir, dans le même sens, l’avis 44.526/4 donné le 9 juin 2008 sur un avant-projet devenu le décret du 5 mars 2009 ‘relatif à l’offre de services ambulatoires dans le domaine de l’Action sociale, de la Famille et de la Santé’ (*Doc. parl., Ass. Comm. comm. [fr.], 2007-2008, n 141/1, pp. 101-110*), en particulier l’observation 3, b) sous l’article 69 et l’avis 32.042/4 donné le 3 octobre 2001 sur un projet devenu l’arrêté 2001/549 de la Commission communautaire française du 18 octobre 2001 ‘relatif à l’application du décret de la Commission communautaire française du 12 juillet 2001 modifiant diverses législations relatives aux subventions accordées dans le secteur de la politique de la santé et de l’aide aux personnes et relatif à la modification de divers arrêtés d’application concernant les secteurs de l’aide aux personnes, de la santé, des personnes handicapées et de l’insertion socio-professionnelle’, dans lequel la section de législation du Conseil d’Etat a observé, sous l’article 18, ceci : « S’il appartient au Collège de s’assurer que les activités des associations aient lieu dans des locaux convenables et qu’au titre des conditions d’agrément de ces associations, il en fixe les critères, il ne lui appartient en revanche pas de s’immiscer dans l’origine des biens immeubles qui sont utilisés par ces associations » (deuxième observation, alinéa 2).

(3) Voir l’avis 54.859/4 donné le 27 janvier 2014 sur un avant-projet devenu le projet de décret ‘relatif aux arts plastiques’, spécialement la deuxième observation sous l’article 24 (*Doc. parl., Parl. Comm. fr., 2013-2014, n° 620, pp. 42-53*). Le projet a été adopté le 2 avril 2014 par le Parlement de la Communauté française (*C.R.I., 2013-2014, n° 17, p. 51*).

(4) Dans l’avis 34.642/4 donné le 12 février 2003 sur un projet devenu l’arrêté royal du 11 mai 2004 ‘relatif aux conditions d’agrément des écoles de conduite des véhicules à moteur’ (*Moniteur belge, 1<sup>er</sup> juin 2004*), la section de législation a formulé l’observation suivante :

« Article 5 - 1. Au paragraphe 2, alinéa 2, 1, la disposition du projet prévoit que le demandeur doit joindre à la demande ‘les titres établissant le droit d’usage du local’. À l’alinéa 2, 3, elle impose de joindre ‘la copie du bail ou de la convention d’occupation si l’école de conduite n’est pas propriétaire’.

S’il appartient au Roi de s’assurer que les activités des écoles de conduite aient lieu dans des locaux convenables et qu’au titre des conditions d’agrément de ces écoles, il en fixe les critères, il ne lui appartient pas en revanche de s’immiscer dans l’origine de propriété des biens immeubles qui sont utilisés par celles-ci.

Les mots ‘les titres établissant le droit d’usage du local’ et ‘la copie du bail ou de la convention d’occupation si l’école de conduite n’est pas propriétaire’ doivent dès lors être supprimés.

La même observation vaut *mutatis mutandis* pour les articles 7, § 2, alinéa 2, 1° et 3°, et 8, § 2, alinéa 2, 2° ».

(5) C’est ce qui est visé par l’expression « lieu au sens de l’article 74/8, § 1<sup>er</sup> ».

(6) Waarin wordt gesteld dat deze sanctie kan worden opgelegd “indien het gezin (...) duidelijk blijkt geeft van slechte wil en zich verzet tegen elke vorm van medewerking (...), in functie van zijn levensomstandigheden en van de evaluatie van de ondersteunende ambtenaar”.

(7) Zie artikel 74/9, § 3, vierde lid, van de wet, waarin het volgende bepaald wordt : “tenzij andere afdoende maar minder dwingende maatregelen doeltreffend kunnen worden toegepast”.

(8) Nauwkeurigheidshalve zou het overigens beter zijn om te schrijven “in een andere plaats (...)”, aangezien ook de woonunits, net als de gesloten centra, plaatsen zijn in de zin van artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980. Zie het opschrift van het koninklijk besluit van 14 mei 2009 “houdende vaststelling van het regime en de werkingsmaatregelen, toepasbaar op de woonunits, als bedoeld in artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen” en advies 46.137/4, dat in dat verband gegeven is op 9 maart 2009.

(9) GwH, nr. 166/2013, 19 december 2013, B.8.4.

De griffier,  
A.-C. Van Geersdaele.

De voorzitter,  
P. Liénardy.

**17 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot bepaling van de inhoud van de overeenkomst die wordt gesloten en de sancties die kunnen worden opgelegd krachtens artikel 74/9, § 3, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, het artikel 74/9, § 3, derde lid, ingevoegd door de wet van 16 november 2011;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 december 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 21 juni 2013;

Gelet op het advies n° 56.525/2/V van de Raad van State, gegeven op 6 augustus 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, belast met Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de wet : de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

2° gezin : leden van een familie van vreemdelingen die verklaren dat ze de ouders zijn of de personen die het ouderlijk gezag uitoefenen, evenals de minderjarigen die tot deze familie behoren en de familieleden tot en met de tweede graad die vallen onder de toepassing van artikel 74/8, § 1, van de wet van 15 december 1980;

3° ondersteunende ambtenaar : door de Directeur-generaal van de Dienst Vreemdelingenzaken aangeduide ambtenaar die het gezin begeleidt, informeert en adviseert, overeenkomstig artikel 74/9, § 4, van de wet;

4° woonunit : plaats in de zin van artikel 1, 3° van het koninklijk besluit van 14 mei 2009 houdende de vaststelling van het regime en de werkingsregels, toepasbaar op de woonunits, als bedoeld in artikel 74/8, § 2, van de wet.

**Art. 2.** De overeenkomst bedoeld in artikel 74/9, § 3 van de wet, vermeldt de cumulatieve voorwaarden waaraan het gezin moet voldoen, te weten :

1° in een woning verblijven die beantwoordt aan de elementaire vereisten van veiligheid, gezondheid en woonbaarheid;

2° een attest dat aantoonst dat men de woning die gebruikt wordt bezit of huurt, of de toestemming van de eigenaar van het goed, die bevestigt dat het gezin er mag verblijven, doorsturen;

3° in staat zijn in zijn onderhoud te voorzien;

4° zich melden wanneer de burgemeester of zijn gemachtigde of de politieambtenaar of de ondersteunende ambtenaar dit vraagt;

(6) Qui précise que cette sanction pourra être appliquée « lorsque la famille fait preuve de mauvaise volonté manifeste et qu'elle s'oppose à toute collaboration, en fonction de ses conditions de vie et de l'évaluation de l'agent de soutien ».

(7) Voir l'article 74/9, § 3, alinéa 4, de la loi, qui précise « à moins que d'autres mesures radicales mais moins contraignantes puissent efficacement être appliquées ».

(8) Pour être plus précis, il conviendrait d'ailleurs d'indiquer « dans un autre lieu [...] », puisque les lieux d'hébergement sont également, comme les centres fermés, des lieux au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980. Voir l'intitulé de l'arrêté royal du 14 mai 2009 'fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers' et l'avis 46.137/4, donné le 9 mars 2009 à son propos.

(9) C.C., n° 166/2013, 19 décembre 2013, B.8.4.

Le greffier,  
A.-C. Van Geersdaele.

Le président,  
P. Liénardy.

**17 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal déterminant le contenu de la convention et les sanctions pouvant être prises en exécution de l'article 74/9, § 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'article 74/9, § 3, alinéa 3, inséré par la loi du 16 novembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 décembre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 juin 2013;

Vu l'avis 56.525/2/V du Conseil d'Etat, donné le 6 août 2014 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Justice, chargée de l'Asile et la Migration, de l'Intégration sociale et de la Lutte contre la Pauvreté,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° la loi : la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

2° famille : membres d'une famille d'étrangers qui se déclarent parents ou les personnes qui exercent l'autorité parentale ainsi que les mineurs faisant partie de cette famille et les membres de la famille jusqu'au deuxième degré, qui ressortissent de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980;

3° agent de soutien : collaborateur désigné par le Directeur général de l'Office des étrangers qui accompagne, informe et conseille la famille conformément à l'article 74/9, § 4, de la loi;

4° lieu d'hébergement : lieu au sens de l'article 1, 3° de l'arrêté royal du 14 mai 2009 fixant le régime et les règles de fonctionnement applicables aux lieux d'hébergement au sens de l'article 74/8, § 2, de la loi.

**Art. 2.** La convention visée à l'article 74/9, § 3, de la loi indique les conditions cumulatives à satisfaire par la famille, à savoir :

1° demeurer dans une habitation répondant aux exigences élémentaires de sécurité, de salubrité et d'habitabilité;

2° transmettre une attestation prouvant la propriété ou la location sur l'immeuble occupé ou l'accord du propriétaire du bien confirmant que la famille peut y résider;

3° être en mesure de subvenir à ses besoins;

4° effectuer son signalement lorsque le bourgmestre ou son délégué ou le fonctionnaire de police ou l'agent de soutien le demande;



5° meewerken aan de organisatie van zijn terugkeer, met name aan de identificatieprocedure met het oog op de afgifte van de documenten die vereist zijn om terug te keren naar zijn land van herkomst of het land waar het gezin gemachtigd is tot een verblijf;

6° het respecteren van het opgemaakte tijdschema. Dit schema wordt samen met het gezin opgemaakt en kan indien nodig in onderling overleg worden bijgestuurd;

7° toegang geven tot de woning aan de ondersteunende ambtenaar op de met hem bepaalde momenten;

8° de kosten terugbetalen die eventueel gemaakt werden om de aangerichte schade die ten laste valt van de Belgische Staat te herstellen;

9° een borgsom storten, indien de overheid dit vereist, om zijn terugkeer te garanderen;

De overeenkomst bevat de gegevens van de ondersteunende ambtenaar die aangeduid werd om het gezin te begeleiden en het verblijfsadres van het gezin.

**Art. 3.** Indien de overeenkomst niet gerespecteerd wordt kan één van de hierna volgende sancties opgelegd worden in functie van de ernst van de tekortkoming en van het gedrag van het gezin, en dit onverminderd de maatregelen die erop gericht zijn om de openbare orde en de nationale veiligheid te beschermen :

1° het gezin met minderjarige kinderen wordt in een woonunit vastgehouden,

2° een volwassen lid van het gezin wordt vastgehouden in een plaats in de zin van artikel 74/8, § 1 van de wet, tot op het moment dat de verwijderingsbeslissing ten aanzien van het gehele gezin wordt uitgevoerd, of;

3° het gezin met minderjarige kinderen wordt, met het oog op hun verwijdering, voor een zo kort mogelijke periode vastgehouden in een andere plaats zoals bedoeld in artikel 74/8, § 1, van de wet.

**Art. 4.** De minister die de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 17 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie, belast met Asiel en Migratie,  
Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding,  
Mevr. M. DE BLOCK

5° coopérer à l'organisation de son retour et en particulier à la procédure d'identification en vue de la délivrance des documents requis pour retourner dans son pays d'origine ou dans le pays où la famille est autorisée au séjour;

6° respecter l'échéancier fixé. Cet échéancier est élaboré avec la famille et peut être adapté en concertation si nécessaire;

7° donner accès à l'habitation à l'agent de soutien à des moments convenus avec lui;

8° rembourser les frais éventuels occasionnés pour effectuer la réparation des dégâts causés à charge de l'Etat belge;

9° verser une caution lorsque l'autorité l'exige pour garantir son retour;

La convention contient les coordonnées de l'agent de soutien désigné pour accompagner la famille et l'adresse de résidence de la famille.

**Art. 3.** Si la convention n'est pas respectée, une des sanctions mentionnées ci-après peut s'appliquer en fonction de la gravité du manquement et du comportement de la famille, et ce, sans préjudice des mesures visant à protéger l'ordre public et la sécurité nationale :

1° la famille avec enfants mineurs est maintenue dans un lieu d'hébergement;

2° un membre adulte de la famille est maintenu dans un lieu au sens de l'article 74/8, § 1<sup>er</sup> de la loi jusqu'au moment de l'exécution de la décision d'éloignement avec l'ensemble de la famille ou;

3° la famille avec enfants mineurs est maintenue en vue de son éloignement pour une durée aussi courte que possible dans un autre lieu visé à l'article 74/8, § 1<sup>er</sup>, de la loi.

**Art. 4.** Le ministre qui a dans ses compétences l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice, chargée de l'Asile et la Migration,  
de l'Intégration sociale et de la Lutte contre la Pauvreté,  
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2014/205552]

**18 APRIL 2014.** — Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie

Gelet op de artikelen 1, 33, 35, 39 en 134 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 92bis, ingevoegd door de bijzondere wet van 16 januari 1989, de bijzondere wet van 16 juli 1993, de bijzondere wetten van 13 juli 2001, de bijzondere wet van 16 maart 2004, van 21 februari 2010 en van 19 juli 2012;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, artikel 1bis, ingevoegd door de bijzondere wet van 13 juli 2001, en artikel 4, § 2, vervangen door de bijzondere wet van 13 juli 2001;

Gelet op de verplichtingen om gegevens, waaronder patrimoniuminformatie, beschikbaar te maken en uit te wisselen, onder meer ingevolge het Unierecht;

Overwegende dat partijen bij dit akkoord de toegang willen regelen tot hun authentieke bronnen van patrimoniuminformatie ten behoeve van de partijen en van andere gebruikers, zonder dat dit de toegangsrechten op basis van andere wettelijke of reglementaire bepalingen uitsluit of beperkt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2014/205552]

**18 AVRIL 2014.** — Accord de coopération entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la Structure de Coordination de l'information patrimoniale

Vu les articles 1<sup>er</sup>, 33, 35, 39 et 134 de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, article 92bis, inséré par la loi spéciale du 16 janvier 1989, la loi spéciale du 16 juillet 1993, les lois spéciales du 13 juillet 2001, la loi spéciale du 16 mars 2004, du 21 février 2010 et du 19 juillet 2012;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, article 1<sup>er</sup>bis, inséré par la loi spéciale du 13 juillet 2001, et l'article 4, § 2, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001;

Vu les obligations de rendre des données, y inclus des informations patrimoniales, accessibles et de les échanger, notamment dans le cadre du droit de l'Union;

Considérant que par cet accord, les parties souhaitent régler l'accès à leurs sources authentiques des informations patrimoniales au profit des parties et d'autres utilisateurs, sans que cela n'exclue ou ne limite les droits d'accès sur la base d'autres dispositions légales ou réglementaires;

Overwegende dat partijen bij dit akkoord de uitwisseling van patrimoniuminformatie willen regelen in het kader van de uitoefening van de bevoegdheden van de Gewesten en van de Federale Overheid;

Overwegende dat artikel 4, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, luidt als volgt: "Het gezamenlijk beheer van de gegevens van de patrimoniale documentatie gebeurt bij wege van samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 92bis, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen";

Overwegende dat inzake de informatie-uitwisseling betreffende de uitoefening van de fiscale bevoegdheden:

- artikel 1bis, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, luidt als volgt: "De uitwisseling van informatie in het kader van de uitoefening van de fiscale bevoegdheden van de gewesten bedoeld in deze wet en van de federale overheid wordt geregeld bij een samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 92bis, § 3, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen";

- artikel 92bis, § 3, e), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, luidt als volgt: " § 3. De Federale Overheid en de Gewesten sluiten in ieder geval een samenwerkingsakkoord: (...) "e) voor de uitwisseling van informatie in het kader van de uitoefening van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten, bedoeld in de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, en van de Federale Overheid";

Overwegende dat volgens de memorie van toelichting van de bijzondere wet van 13 juli 2001 de notie patrimoniale documentatie bedoeld in artikel 4, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, opgevat wordt als het "gestructureerd communicatie- en beheerssysteem van patrimoniale informatie; dit is geografische of kadastrale en personele informatie alsmede zowel juridische als feitelijke informatie" (Parl. St., Kamer 2000-2001, nr. 1183/1, 15);

Overwegende dat door de evolutie van de informatie- en communicatietechnologie partijen de notie van een "gestructureerd communicatie- en beheerssysteem" opvatten als een systeem van gedistribueerde authentieke bronnen die toegankelijk worden gemaakt via een elektronisch communicatienetwerk;

Overwegende dat partijen bij dit akkoord de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie willen oprichten en hiermee alle principiële kwesties willen regelen die bij de oprichting van de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie rijzen,

De Federale Staat, vertegenwoordigd door de heer Elio Di Rupo, Eerste Minister, en de heer Koen Geens, Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van de heer Kris Peeters, Minister-President, en de heer Philippe Muyters, Vlaams Minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van de heer Rudy Demotte, Minister-President, en de heer André Antoine, Waals Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in de persoon van de heer Rudi Vervoort, Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelings-samenwerking, en de heer Guy Vanhengel, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

Zijn overeengekomen wat volgt:

#### HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

##### Definities

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord, wordt verstaan onder:

- 1° het akkoord: het huidige samenwerkingsakkoord;
- 2° de partijen: de partijen bij dit akkoord;
- 3° de CSPI: de Coördinatiestructuur voor patrimoniuminformatie;
- 4° de gebruikers: de gebruikers van patrimoniuminformatie andere dan de partijen;
- 5° een overheid:

a) een rechtspersoon of een orgaan opgericht bij of krachtens de Grondwet, een wet, een decreet of een regel bedoeld in artikel 134 van de Grondwet;

Considérant que par cet accord, les parties souhaitent régler l'échange des informations patrimoniales dans le cadre de l'exercice des compétences des Régions et de l'Autorité fédérale;

Considérant que l'article 4, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et Régions, dispose ce qui suit: « La gestion conjointe des données de la documentation patrimoniale s'effectue par la voie d'un accord de coopération au sens de l'article 92bis, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles »;

Considérant qu'en matière d'échange d'informations relatives à l'exercice de compétences fiscales:

- l'article 1<sup>er</sup>bis, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, stipule: « L'échange d'informations dans le cadre de l'exercice des compétences fiscales des régions visées dans la présente loi et de l'Autorité fédérale est réglé par un accord de coopération visé à l'article 92bis, § 3, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles »;

- l'article 92bis, § 3, e), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, stipule: « § 3. L'Autorité fédérale et les Régions concluent en tout cas un accord de coopération: (...) e) pour l'échange d'informations dans le cadre de l'exercice des compétences fiscales des Régions, visées dans la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, et de l'Autorité fédérale »;

Considérant que selon l'exposé des motifs de la loi spéciale du 13 juillet 2001, la notion de documentation patrimoniale visée à l'article 4, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, est comprise comme étant le "système structuré de communication et de gestion de l'information patrimoniale, à savoir l'information géographique ou cadastrale et personnelle ainsi que l'information tant juridique que factuelle" (Doc. parl., Chambre 2000-2001, n° 1183/1, 15);

Considérant que par l'évolution des technologies de l'information et de la communication, les parties comprennent la notion de "système structuré de communication et de gestion" comme étant un système de sources authentiques distribuées rendues accessibles par le biais d'un réseau de communications électroniques;

Considérant que par cet accord, les parties souhaitent créer la Structure de Coordination de l'information patrimoniale et régler toutes les questions de principe qui apparaissent lors de la création de la Structure de Coordination de l'information patrimoniale,

L'Etat fédéral, représenté par M. Elio Di Rupo, Premier Ministre, et M. Koen Geens, Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,

La Région flamande, représentée par le Gouvernement flamand en la personne de M. Kris Peeters, Ministre-Président, et de M. Philippe Muyters, Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du territoire et des Sports,

La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon en la personne de M. Rudy Demotte, Ministre-Président, et de M. André Antoine, Ministre wallon du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale en la personne de M. Rudi Vervoort, Ministre-Président du Gouvernement de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement et M. Guy Vanhengel, Ministre du Gouvernement de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Ont convenu de ce qui suit:

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Dispositions générales

##### Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent accord de coopération, on entend par:

- 1° l'accord: le présent accord de coopération;
- 2° les parties: les parties du présent accord;
- 3° la SCIP: la Structure de Coordination de l'information patrimoniale;
- 4° les utilisateurs: les utilisateurs des informations patrimoniales autres que les parties;
- 5° un pouvoir public:

a) une personne morale ou un organe créé par ou en vertu de la Constitution, d'une loi, d'un décret ou d'une règle visée à l'article 134 de la Constitution;

b) een natuurlijke of rechtspersoon die openbare bestuursfuncties uitoefent;

c) een natuurlijke of rechtspersoon die onder toezicht van een orgaan of persoon als bedoeld onder a) of b) belast is met openbare verantwoordelijkheden of functies of openbare diensten verleent;

Organen en instellingen met een gerechtelijke bevoegdheid vallen niet onder deze definitie, tenzij ze optreden in een andere functie dan de rechterlijke. De wetgevende vergaderingen en de daaraan verbonden instellingen vallen buiten deze definitie, behalve wanneer zij optreden in een administratieve functie;

6° patrimoniuminformatie : het geheel van geografische, kadastrale en personele informatie alsmede zowel juridische als feitelijke informatie;

7° databank : een verzameling van gegevens systematisch of methodisch geordend, en afzonderlijk met elektronische middelen of anderszins toegankelijk;

8° authentieke bron : een databank die informatie bevat die een unieke en oorspronkelijke waarde heeft voor de overheden en die specifieke garanties biedt ten aanzien van de juistheid, de volledigheid en de beschikbaarheid van die informatie, zodanig dat andere overheden diezelfde informatie niet meer opnieuw hoeven in te zamelen en bij te houden;

9° beheer : de inzameling, validatie, opslag, bijwerking, verwijdering en ontsluiting van gegevens in een authentieke bron;

10° beheerder : diegene die het beheer van een authentieke bron waarneemt;

11° verdeler : de partij die de verdeling van de gegevens waarneemt;

12° verdeling : de verspreiding en ontsluiting van de gegevens uit een authentieke bron via één of meerdere distributiekanaalen;

13° informatietoepassing : de informatietoepassing ter ondersteuning van de opdrachten van de CSPI zoals voorzien in artikel 5 en in uitvoering van artikel 4, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten en de uitwisseling van de gegevens door de CSPI in uitvoering van artikel 1bis van deze wet.

#### Voorwerp

**Art. 2.** Het voorwerp van dit akkoord is het organiseren van de gecoördineerde en geïntegreerde uitwisseling van patrimoniuminformatie tussen de Federale Overheid en de Gewesten, en tussen de Gewesten onderling alsook de verbintenis van de partijen om bij te dragen tot het bijwerken van de patrimoniuminformatie.

Tevens beoogt dit akkoord de ontsluiting van de patrimoniuminformatie voor gebruikers te vergemakkelijken en het afsluiten van specifieke overeenkomsten tussen bepaalde partijen voor het gemeenschappelijke beheer en om de uitwisseling van welbepaalde patrimoniuminformatie mogelijk te maken.

#### Principes betreffende de uitwisseling van patrimoniuminformatie

**Art. 3.** Partijen komen overeen dat de volgende principes het gezamenlijk beheer van de uitwisseling van de patrimoniuminformatie alsook het bijwerken ervan zullen beheersen :

1° De uitwisseling van de patrimoniuminformatie gebeurt met tussenkomst van de CSPI volgens een systeem van gedistribueerde authentieke bronnen die toegankelijk worden gemaakt via een netwerk, zonder bijkomende opslag van gegevens door de CSPI anders dan nodig voor de uitvoering van dit akkoord, onder meer voor het bijwerken van de patrimoniuminformatie;

2° Het eenmalig inzamelen en beheren van de patrimoniuminformatie in authentieke bronnen en het op geïntegreerde en gecoördineerde wijze organiseren van de uitwisseling van de informatie in die authentieke bronnen, met inachtneming van de toepasselijke principes inzake het hergebruik van overheidsinformatie, open data en technologie-neutraliteit;

3° Iedere partij blijft verantwoordelijk voor het beheer van haar authentieke bronnen van patrimoniuminformatie en voor de juistheid van de patrimoniuminformatie die erin wordt opgenomen en draagt op vraag van de andere partijen bij aan het bijwerken van de authentieke bronnen van die partijen;

4° Iedere partij is verantwoordelijk voor en staat in voor de verdeling van de patrimoniuminformatie in haar authentieke bronnen, en zal hierbij de toegangsrechten verleend door of krachtens dit akkoord naleven;

5° Elke partij kan optreden als de verdeler van een authentieke bron die door een derde wordt beheerd en zal de toegangsrechten verleend door of krachtens dit akkoord doen naleven;

b) toute personne physique ou morale qui exerce des fonctions administratives publiques;

c) toute personne physique ou morale ayant des responsabilités ou des fonctions publiques, ou fournissant des services publics, sous le contrôle d'un organe ou d'une personne visé(e) au point a) ou b);

Les organes et institutions avec une compétence judiciaire ne tombent pas sous cette définition à moins qu'ils agissent avec une autre fonction que judiciaire. Les assemblées législatives et les institutions y attachées ne relèvent pas de cette définition, sauf si elles agissent en qualité administrative;

6° les informations patrimoniales : l'ensemble des informations géographiques ou cadastrales et personnelles ainsi que les informations tant juridiques que factuelles;

7° la banque de données : un recueil de données disposés de manière systématique ou méthodique et individuellement accessibles par des moyens électroniques ou d'une autre manière;

8° la source authentique : une banque de données qui contient des informations ayant une valeur unique et originale pour les pouvoirs publics et fourni des garanties spécifiques en ce qui concerne la précision, l'exhaustivité et la disponibilité de l'information de sorte que d'autres pouvoirs publics ne doivent plus recueillir et conserver ces mêmes informations;

9° la gestion : la collecte, la validation, le stockage, la mise à jour, la suppression et la mise à disposition de données d'une source authentique;

10° le gestionnaire : celui qui assure la gestion d'une source authentique;

11° le distributeur : la partie qui assure la distribution des données;

12° la distribution : la diffusion et la mise à disposition de données d'une source authentique par un ou plusieurs canaux de distribution;

13° application informatique : l'application informatique permettant le support des missions de la SCIP qui sont prévues à l'article 5 et en exécution de l'article 4, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et d'échange des données par la SCIP en exécution de l'article 1<sup>er</sup>bis de cette loi.

#### Objet

**Art. 2.** L'objet du présent accord est l'organisation de l'échange coordonné et intégré des informations patrimoniales entre l'autorité fédérale et les Régions, et entre les Régions entre-elles ainsi que l'engagement des parties à contribuer à la mise à jour des informations patrimoniales.

Le présent accord vise en outre à faciliter la mise à disposition des informations patrimoniales aux utilisateurs et de créer la possibilité de conclure des accords spécifiques entre certaines parties permettant la gestion commune et l'échange des informations patrimoniales bien définies.

#### Principes régissant l'échange des informations patrimoniales

**Art. 3.** Les parties s'accordent sur le fait que les principes suivants régiront la gestion conjointe de l'échange des informations patrimoniales et la mise à jour de celle-ci :

1° L'échange des informations patrimoniales se fait par l'intermédiaire de la SCIP selon un système de sources authentiques distribuées rendues accessibles par le biais d'un réseau, sans stockage complémentaire de données par la SCIP, autres que celles nécessaires pour l'exécution du présent accord, notamment pour la mise à jour des informations patrimoniales;

2° La collecte et la gestion unique des informations patrimoniales dans des sources authentiques et l'organisation de manière intégrée et coordonnée de l'échange des informations dans ces sources authentiques, en respectant les principes applicables en matière de réutilisation des informations du secteur public, en matière d'"open data" et de neutralité des technologies;

3° Chaque partie reste responsable de la gestion de ses sources authentiques des informations patrimoniales et de l'exactitude des informations patrimoniales qui y sont stockées et contribue à la demande des autres parties à la mise à jour des sources authentiques de ces parties;

4° Chaque partie est responsable et est chargée de la distribution de l'information patrimoniale de ses sources authentiques et respectera à cet égard les droits d'accès accordés par ou en vertu de cet accord;

5° Chaque partie peut agir en tant que distributeur d'une source authentique qui est gérée par un tiers et fera respecter les droits d'accès accordés par ou en vertu de cet accord;



6° Iedere partij blijft de verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens vervat in haar authentieke bronnen van patrimoniuminformatie;

7° De patrimoniuminformatie zal geharmoniseerd worden via een gemeenschappelijke taxonomie en een unieke gemeenschappelijke identificatieleutel, vast te stellen door de CSPI;

8° Elke partij staat in voor de infrastructuur die nodig is om de uitwisseling van patrimoniuminformatie in het kader van dit akkoord technisch en organisatorisch mogelijk te maken of kan hiervoor een beroep doen op eventuele gezamenlijke initiatieven van partijen;

9° Partijen beogen, met tussenkomst van de CSPI, een snelle en directe toegang tot en op termijn een snelle en directe communicatie tussen de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie van de partijen;

10° De toegang tot en het gebruik van de patrimoniuminformatie verleend door dit akkoord is kosteloos voor de partijen;

11° Dit akkoord laat de eventuele bestaande intellectuele eigendomsrechten van derden op patrimoniuminformatie onverlet.

## HOOFDSTUK II. — Oprichting en opdracht van de CSPI

### Oprichting

**Art. 4.** De partijen richten hierbij een CSPI op, onder de vorm van een gemeenschappelijke instelling zoals bedoeld in artikel 92bis van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

De CSPI beschikt over rechtspersoonlijkheid. De zetel van de CSPI is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad en wordt bepaald door de raad van bestuur.

De gecoördineerde wetten op het taalgebruik in bestuurszaken zijn van toepassing.

### Opdracht en taken

**Art. 5.** § 1. De CSPI heeft als opdracht :

1° het behandelen van de aanvragen van een partij tot toegang en gebruik of hergebruik van de authentieke bronnen van de patrimoniuminformatie van een andere partij in uitvoering van artikel 6 en in uitvoering van de overeenkomsten bedoeld in artikel 7, en desgevallend de verwerking van die aanvragen door de partijen op te volgen;

2° het definiëren van en waken over de implementatie van alle voorwaarden noodzakelijk om het toezicht op, de audit en de traceerbaarheid van de uitgewisselde patrimoniuminformatie te verzekeren, om de patrimoniuminformatie op een optimale en efficiënte wijze te kunnen uitwisselen, om een optimaal hergebruik van de patrimoniuminformatie te verzekeren en om de veiligheid van de uitgewisselde patrimoniuminformatie te kunnen verzekeren;

3° het definiëren van en waken over de implementatie van alle voorwaarden noodzakelijk om het bijwerken van de patrimoniuminformatie te verzekeren, onder meer met het oog op de rechtszekerheid, in het bijzonder het waarborgen van :

- de samenstelling van de eigendomsrechten op de onroerende goederen,

- het verband tussen de identificatie van de onroerende goederen en de houder van zakelijke rechten op die goederen;

4° het definiëren van en waken over de uitwisseling van de patrimoniuminformatie noodzakelijk voor de dienst van de gewestelijke belastingen bedoeld in artikel 3 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten;

5° het uitwisselen van kennis, beste praktijken, instrumenten en methodes inzake het beheer en de uitwisseling van de patrimoniuminformatie;

6° het uitwerken van geïntegreerde processen van uitwisseling en beheer van de patrimoniuminformatie en het waken over de implementatie ervan;

7° het uitvoeren of laten uitvoeren door experts die zij aanduidt, van opdrachten betreffende de analyse en kruising van gegevens op vraag van een partij in toepassing van artikel 13, en betreffende het ontwikkelen van informaticatoepassingen noodzakelijk met het oog op het verzekeren van die opdrachten;

8° het onderzoeken van nieuwe aspecten en toepassingen van de patrimoniuminformatie om bij te dragen tot een betere dienstverlening aan de gebruikers.

§ 2. De CSPI zal daartoe :

1° de uit te wisselen types van patrimoniuminformatie definiëren;

6° Chaque partie reste responsable du traitement des données à caractère personnel contenues dans ses sources authentiques des informations patrimoniales;

7° Les informations patrimoniales seront harmonisées par le biais d'une taxonomie commune et d'une clé d'identification commune unique, à fixer par la SCIP;

8° Chaque partie est responsable de l'infrastructure nécessaire pour permettre, du point de vue technique et organisationnel, l'échange des informations patrimoniales dans le cadre du présent accord, ou peut à cet effet faire appel aux éventuelles initiatives communes des parties;

9° Les parties visent, par l'intermédiaire de la SCIP, un accès rapide et direct aux sources authentiques des informations patrimoniales des parties, et à terme, une communication rapide et directe entre ces mêmes sources authentiques;

10° L'accès aux informations patrimoniales et l'utilisation de celles-ci octroyés par le présent accord, est gratuit pour les parties;

11° Cet accord n'affecte pas les éventuels droits de propriété intellectuelle existants des tiers portant sur les informations patrimoniales.

## CHAPITRE II. — Création et mission de la SCIP

### Création

**Art. 4.** Par le présent accord, les parties créent une SCIP, sous la forme d'une institution commune telle que visée à l'article 92bis de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

La SCIP est dotée de la personnalité juridique. Le siège de la SCIP est situé dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale et est déterminé par le conseil d'administration.

Les lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative sont d'application.

### Mission et tâches

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. La SCIP a pour mission :

1° le traitement des demandes d'accès d'une partie aux informations patrimoniales des sources authentiques d'une autre partie et d'utilisation ou de réutilisation de celle-ci en exécution de l'article 6 et en exécution des accords visés à l'article 7, et, le cas échéant, le suivi du traitement des demandes réalisées par les parties;

2° la définition de toutes les conditions nécessaires et veiller à l'implémentation de ces conditions pour assurer le contrôle, l'audit et la traçabilité des informations patrimoniales échangées, pour pouvoir échanger les informations patrimoniales d'une manière optimale et efficace, pour assurer une utilisation ou la réutilisation optimale de l'information patrimoniale et garantir la sécurité des échanges des informations patrimoniales;

3° la définition de toutes les conditions nécessaires et veiller à l'implémentation de ces conditions pour garantir la mise à jour des informations patrimoniales, notamment à des fins de sécurité juridique, en garantissant notamment :

- la composition des droits de propriété sur les biens immeubles,

- le lien entre l'identification des biens immeubles et le détenteur des droits réels sur ces biens;

4° la définition de toutes les conditions nécessaires et veiller à l'échange des informations patrimoniales nécessaires pour le service des impôts régionaux visés à l'article 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions;

5° l'échange de connaissances, de bonnes pratiques, d'instruments et de méthodes en matière de gestion et d'échange des informations patrimoniales;

6° le développement de processus intégrés d'échange et de gestion des informations patrimoniales et veiller à leur implémentation;

7° la réalisation ou la réalisation par des experts qu'elle désigne, de missions concernant l'analyse et le croisement des données à la demande d'une partie en application de l'article 13, et concernant le développement d'applications informatiques nécessaires en vue d'assurer ces missions;

8° l'analyse de nouveaux aspects et applications des informations patrimoniales afin de contribuer à une meilleure prestation de services aux utilisateurs.

§ 2. A cet effet, la SCIP doit :

1° définir les types des informations patrimoniales à échanger;

2° een harmonisatie van de patrimoniuminformatie definiëren, onder meer via een gemeenschappelijke taxonomie en een unieke gemeenschappelijke identificatiesleutel;

3° de gemeenschappelijke technieken en de processen voor de optimale uitwisseling van de patrimoniuminformatie definiëren, in het bijzonder wat betreft de aspecten inzake beveiliging, traceerbaarheid, controle, audit en informaticacompatibiliteit, en waken over de implementatie ervan;

4° de vereiste kwaliteitsstandaard voor de patrimoniuminformatie definiëren en waken over de implementatie ervan;

5° de mechanismen opstellen voor de verdeling en compensatie tussen de partijen van de bedragen die, krachtens de overeenkomsten zoals bepaald in artikel 7, door de gebruikers verschuldigd zijn voor de toegang of mededeling van patrimoniuminformatie en erover waken dat de partijen de betalingen en/of de compensaties onderling uitvoeren overeenkomstig deze mechanismen;

6° het opstellen en het bijhouden van de lijst van de authentieke bronnen van de patrimoniuminformatie bedoeld in artikel 8 alsook het register van de toegangrechten bedoeld in artikel 9 coördineren.

§ 3. De CSPI respecteert de rechten van de partijen en verzekert hen een gelijke behandeling.

De partijen zijn verplicht aan de CSPI alle gegevens mee te delen die het nodig heeft voor de uitvoering van haar opdracht en taken.

*HOOFDSTUK III. — Toegangsrechten, gebruik, hergebruik en registers*

*Afdeling 1. — Toegang tot, gebruik en hergebruik van de patrimoniuminformatie*

**Toegang en gebruik door de partijen en bepaalde overheden**

**Art. 6. § 1.** Elke partij heeft een kosteloos recht van toegang tot en gebruik van de patrimoniuminformatie vervat in de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie van de andere partijen indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van haar bevoegdheden, onder meer voor haar fiscale bevoegdheden.

De leden van de raad van bestuur van de CSPI treden op als een uniek contactpunt voor de formulering en ontvangst van de verzoeken tot toegang en gebruik van de patrimoniuminformatie van de betrokken partijen.

Die toegang wordt verzekerd door tussenkomst van de leden van de raad van bestuur van de CSPI die zijn aangewezen door de partij waarvan de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie het voorwerp uitmaken van de verzoeken tot toegang en gebruik.

De CSPI bepaalt de technische en organisatorische modaliteiten waaronder dit recht van toegang en gebruik kan worden uitgeoefend. De partijen implementeren deze technische en organisatorische modaliteiten.

Voor zover de patrimoniuminformatie toegankelijk is op grond van dit akkoord, zullen de partijen hun recht op toegang en gebruik van deze informatie zoveel als mogelijk overeenkomstig dit akkoord uitoefenen.

§ 2. De overheden bedoeld in artikel 1, 5°, a), hebben een kosteloos recht van toegang tot en gebruik van de patrimoniuminformatie vervat in de authentieke bronnen van de partijen indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van hun bevoegdheden. Die overheden oefenen dit recht uit overeenkomstig alle voorwaarden bepaald in dit artikel.

§ 3. Elke partij kan een overheid die zij heeft opgericht of die van haar afhangt machtigen om het kosteloos recht bedoeld in § 1 uit te oefenen indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden of van de taken die die partij heeft toegekend aan die overheid. In dat geval oefent die overheid het recht bedoeld in § 1 uit overeenkomstig alle voorwaarden bepaald in dit artikel.

Elke partij deelt aan de CSPI mee welke overheden toepassing kunnen maken van § 3, eerste lid, en onder welke voorwaarden.

De CSPI bepaalt de technische en organisatorische modaliteiten waaronder dit recht van toegang en gebruik kan worden uitgeoefend. De partijen implementeren deze technische en organisatorische modaliteiten.

§ 4. De aannemers, leveranciers en dienstverleners die door een partij of een overheid bedoeld in § 2, § 3 en § 5 zijn gemachtigd, hebben een kosteloos recht van toegang tot en gebruik van de patrimoniuminformatie vervat in de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie van de andere partijen indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van de betrokken partij.

2° définir une harmonisation des informations patrimoniales, entre autres par le biais d'une taxonomie commune et une clé d'identification commune unique;

3° définir les techniques et les processus communs pour l'échange optimale des informations patrimoniales, en particulier en ce qui concerne les aspects de sécurité, de traçabilité, de contrôle, d'audit et compatibilité informatique et veiller à leur implémentation;

4° définir le standard de qualité requis pour les informations patrimoniales et assurer le suivi de son implémentation;

5° établir les mécanismes de répartition et de compensation entre les parties des montants dus par les utilisateurs en vertu des accords tel que définis à l'article 7 pour l'accès à ou la communication des informations patrimoniales et veiller à ce que les parties effectuent les paiements et/ou les compensations entre elles conformément à ces mécanismes;

6° établir et mettre à jour la liste des sources authentiques des informations patrimoniales visée à l'article 8, ainsi que coordonner le registre des droits d'accès visé à l'article 9.

§ 3. La SCIP respecte les droits des parties et leur assure un traitement égal.

Les parties sont tenues de communiquer à la SCIP toutes les données nécessaires à l'exécution de sa mission et de ses tâches.

*CHAPITRE III. — Droits d'accès, utilisation, réutilisation et registres*

*Section 1<sup>re</sup>. — Accès aux et utilisation et réutilisation des informations patrimoniales*

**Accès et utilisation par les parties et certains pouvoirs publics**

**Art. 6. § 1<sup>er</sup>.** Chaque partie a un droit d'accès gratuit aux informations patrimoniales et d'utilisation gratuite de celles-ci repris dans les sources authentiques des informations patrimoniales des autres parties, si et pour autant que cet accès et cette utilisation soient nécessaires à l'exercice de ses compétences, entre autres ses compétences fiscales.

Les membres du conseil d'administration de la SCIP agissent en tant que point de contact unique pour la formulation et la réception des demandes d'accès aux et d'utilisation des informations patrimoniales des parties concernées.

Cet accès est assuré par l'intermédiaire des membres du conseil d'administration de la SCIP qui sont désignés par la partie dont les sources authentiques d'information patrimoniales font l'objet des demandes d'accès et d'utilisation.

La SCIP détermine les modalités techniques et organisationnelles selon lesquelles ce droit d'accès et d'utilisation peut être exercé. Les parties implémentent ces modalités techniques et organisationnelles.

Pour autant que les informations patrimoniales soient accessibles sur la base du présent accord, les parties exerceront au maximum leur droit d'accès et d'utilisation de ces informations, conformément au présent accord.

§ 2. Les pouvoirs publics visés à l'article 1<sup>er</sup>, 5°, a), ont un droit d'accès gratuit aux informations patrimoniales et d'utilisation gratuite de celles-ci telles que reprises dans les sources authentiques des parties, si et pour autant que cet accès et cette utilisation soient nécessaires à l'exercice de leurs compétences. Ces pouvoirs publics exercent ce droit conformément à toutes les conditions du présent article.

§ 3. Chaque partie peut autoriser un pouvoir public qu'elle a institué ou qui dépend d'elle à exercer le droit gratuit visé au § 1<sup>er</sup> si et dans la mesure où cet accès et cette utilisation sont nécessaires à l'exercice des compétences ou tâches que cette partie a confié à ce pouvoir public. Le cas échéant, le pouvoir public exerce le droit visé au § 1<sup>er</sup> conformément à toutes les conditions du présent article.

Chaque partie communique à la SCIP quels pouvoirs publics peuvent mettre en application le § 3, premier alinéa, et à quelles conditions.

La SCIP détermine les modalités techniques et organisationnelles selon lesquelles ce droit d'accès et d'utilisation peut être exercé. Les parties implémentent ces modalités techniques et organisationnelles.

§ 4. Les entrepreneurs, fournisseurs et prestataires de service autorisés par une partie ou un pouvoir public tel que visé aux § 2, § 3 et § 5, ont un droit d'accès gratuit aux informations patrimoniales et d'utilisation gratuite de celles-ci telles que reprises dans les sources authentiques d'informations patrimoniales des autres parties, si et pour autant que cet accès et cette utilisation soient nécessaires à l'exercice des compétences de la partie concernée.

In voorkomend geval zullen de partijen of een overheid bedoeld in § 2, § 3 en § 5, in de overeenkomsten met hun aannemers, dienstverleners en leveranciers opnemen dat deze zich ertoe verbinden om de verplichtingen van de partijen in toepassing van deze paragraaf na te leven, inclusief de verplichting om deze verbintenissen in eventuele onderaannemingsovereenkomsten te herhalen.

§ 5. De CSPI kan een kosteloos recht van toegang tot en gebruik van de patrimoniuminformatie vervat in de authentieke bronnen van de partijen toekennen aan andere overheden dan deze bedoeld in § 2 en § 3 indien en in zoverre die toegang en dat gebruik nodig zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van die overheden. Die overheden oefenen dit recht uit overeenkomstig alle voorwaarden bepaald in dit artikel.

§ 6. Behoudens indien anders bepaald in dit artikel of op grond van de overeenkomsten bedoeld in artikel 7, is het partijen niet toegestaan om de patrimoniuminformatie van andere partijen aan derden ter beschikking te stellen, over te dragen, mee te delen of te verspreiden, op welke wijze ook.

### Toegang en hergebruik door de gebruikers

**Art. 7. § 1.** De CSPI kan, op verzoek van een partij, met de gebruikers of met verenigingen van gebruikers overeenkomsten afsluiten betreffende de toegang tot en het (her)gebruik van patrimoniuminformatie van een andere partij.

Die overeenkomsten bevatten minstens de volgende informatie :

- 1° De betrokken gebruikers;
- 2° De betrokken authentieke bron(nen) van patrimoniuminformatie alsook de betrokken beheerder(s) van die authentieke bron(nen);
- 3° De regels die voor elke authentieke bron de voorwaarden vastleggen voor toegang of mededeling van bepaalde patrimoniuminformatie;
- 4° De doeleinden waarvoor en de eventuele voorwaarden waaronder de betrokken gebruikers toegang krijgen tot die patrimoniuminformatie en ze kunnen (her)gebruiken;
- 5° Desgevallend, de bedragen die verbonden zijn aan de toegang of mededeling van bepaalde patrimoniuminformatie;
- 6° De duur en beëindigingsmodaliteiten van de overeenkomst;
- 7° Het verbod voor de gebruikers om de patrimoniuminformatie van de authentieke bronnen die hen werd medegedeeld in het kader van een in § 1, eerste lid, bedoelde overeenkomst aan derden ter beschikking te stellen, over te dragen, mee te delen of te verspreiden, op welke wijze dan ook, behoudens indien anders bepaald in de overeenkomst.

§ 2. Elke partij verbindt zich ertoe de in § 1 bedoelde overeenkomsten na te leven en de gebruikers dienovereenkomstig toegang te verlenen tot de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie die worden beheerd door deze partij of waarvoor zij optreedt als de verdeler.

Elke partij is rechtstreeks aansprakelijk ten overstaan van de gebruiker voor elke niet-naleving van een in § 1 bedoelde overeenkomst die te wijten is aan die partij.

### Afdeling 2. — Lijst van authentieke bronnen en register van toegangsrechten

#### Lijst van authentieke bronnen

**Art. 8. § 1.** De CSPI stelt een lijst op van de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie die worden beheerd door elke partij of waarvoor een partij optreedt als de verdeler en houdt deze lijst bij. Deze lijst geeft per authentieke bron aan welke patrimoniuminformatie of categorie van patrimoniuminformatie erin beschikbaar is en waar deze wordt bewaard.

De lijst van de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie die op de datum van ondertekening van dit akkoord beheerd worden door elke partij of waarvoor een partij optreedt als de verdeler is ten informatieve titel opgenomen als bijlage bij dit akkoord.

§ 2. Elke partij die een bijkomende authentieke bron van patrimoniuminformatie aanmaakt of het beheer of de verdeling ervan op zich neemt, stelt de CSPI hiervan onverwijld in kennis. De CSPI informeert de andere partijen hiervan en vult de lijst van de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie overeenkomstig aan.

§ 3. De CSPI stelt op basis van de in § 1 bedoelde lijst van authentieke bronnen een overzichtlijst op van de authentieke bronnen van patrimoniuminformatie, en stelt deze overzichtlijst online en in een passend machinaal leesbaar formaat ter beschikking, onverminderd het recht van partijen om deze overzichtlijst eveneens online en in een passend machinaal leesbaar formaat ter beschikking te stellen.

Le cas échéant, les parties ou un pouvoir public tel que visé aux § 2, § 3 et § 5, doivent stipuler dans les accords avec leurs entrepreneurs, fournisseurs et prestataires de service que ceux-ci s'engagent à respecter les obligations des parties en application de ce paragraphe, y compris l'obligation de réitérer cet engagement dans des contrats de sous-traitance éventuels.

§ 5. La SCIP peut accorder un droit d'accès gratuit aux informations patrimoniales et d'utilisation gratuite de celles-ci repris dans les sources authentiques des parties aux pouvoirs publics autres que ceux visés aux § 2 et § 3, si et pour autant que cet accès et cette utilisation soient nécessaires à l'exercice des compétences de ces pouvoirs publics. Ces pouvoirs publics exercent ce droit conformément à toutes les conditions du présent article.

§ 6. Sauf disposition contraire dans le présent article ou en vertu des accords visés à l'article 7, les parties ne sont pas autorisées à mettre les informations patrimoniales d'une autre partie à disposition de tiers ou à les leur transférer, communiquer ou diffuser, par quelque moyen que ce soit.

### Accès et réutilisation par les utilisateurs

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** La SCIP, sur demande d'une partie, peut conclure des accords avec les utilisateurs ou avec des associations d'utilisateurs concernant l'accès aux informations patrimoniales d'une autre partie et l'(a) (ré)utilisation de celles-ci.

Ces accords comprennent au moins les informations suivantes :

- 1° Les utilisateurs concernés;
- 2° La(es) source(s) authentique(s) concernée(s) des informations patrimoniales, ainsi que le(s) gestionnaire(s) et/ou distributeur(s) concerné(s) de cette (ces) source(s) authentique(s);
- 3° Les règles fixant les conditions pour chaque source authentique quant à l'accès ou à la communication de certaines informations patrimoniales;
- 4° Les fins et les éventuelles conditions auxquelles les utilisateurs concernées obtiennent l'accès à ces informations patrimoniales et peuvent les (ré)utiliser;
- 5° Le cas échéant, les montants liés à l'accès ou à la communication de certaines informations patrimoniales;
- 6° La durée et les modalités de rupture de l'accord;
- 7° L'interdiction pour les utilisateurs de mettre les informations patrimoniales des sources authentiques qui leur ont été transmises dans le cadre d'un accord visé au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, à disposition de tiers ou à les leur transférer, communiquer ou diffuser, par quelque moyen que ce soit, sauf disposition contraire dans l'accord.

§ 2. Chaque partie s'engage à respecter les accords visés au § 1<sup>er</sup> et d'octroyer en conséquence accès aux utilisateurs aux sources authentiques des informations patrimoniales gérées par cette partie ou pour lesquelles elle agit en tant que distributeur.

Chaque partie est directement responsable vis-à-vis de l'utilisateur pour toute violation d'un accord visé au § 1<sup>er</sup> qui est due à cette partie.

### Section 2. — Liste des sources authentiques et registre des droits d'accès

#### Liste des sources authentiques

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** La SCIP dresse une liste des sources authentiques des informations patrimoniales gérées par chaque partie ou pour lesquelles une partie agit en tant que distributeur et tient cette liste à jour. Par source authentique, cette liste indique les informations patrimoniales ou catégories d'informations patrimoniales qui y sont disponibles, ainsi que l'endroit où elles sont conservées.

La liste de sources authentiques des informations patrimoniales gérées par chaque partie ou pour lesquelles une partie agit en tant que distributeur à la date de la signature du présent accord est jointe à titre informatif à l'annexe au présent accord.

§ 2. Chaque partie qui crée une source authentique des informations patrimoniales complémentaire ou qui se charge de sa gestion ou de la distribution en informe la SCIP immédiatement. La SCIP en informe les autres parties et complète la liste des sources authentiques des informations patrimoniales en conséquence.

§ 3. Sur la base de la liste visée au § 1<sup>er</sup>, la SCIP dresse une liste récapitulative des sources authentiques des informations patrimoniales et met cette liste récapitulative à disposition en ligne et sous un format lisible par machine, sans préjudice du droit des parties de mettre également cette liste récapitulative à disposition en ligne et sous un format lisible par machine.



**Register van toegangsrechten**

**Art. 9.** § 1. Elke partij stelt een register op van de toegangsrechten op de in artikel 8 bedoelde authentieke bronnen, en houdt dit register bij. Dit register omvat per authentieke bron de toegangsrechten van elke partij, overheid en/of van elke gebruiker alsook de eventuele voorwaarden en modaliteiten ervan.

De toegangsrechten zijn de rechten van toegang en gebruik of hergebruik zoals die voortvloeien uit artikel 6 en uit de overeenkomsten afgesloten bij toepassing van artikel 7. In alle andere gevallen worden de toegangsrechten vastgesteld door de beheerder of verdeler van de authentieke bron van patrimoniuminformatie.

§ 2. Partijen onderzoeken bij elke aanvraag tot toegang en gebruik of hergebruik van patrimoniuminformatie of de betrokken partij, overheid of gebruiker over de nodige toegangsrechten beschikt zoals voorzien in het in § 1 bedoelde register van toegangsrechten.

§ 3. Met inachtneming van artikel 20, stellen partijen op basis van hun register van toegangsrechten een overzichtsjijst op van de toegangsrechten per gebruiker en per authentieke bron, en delen deze overzichtsjijst systematisch mee aan de CSPI.

*Afdeling 3. — Documentatie en evaluatie*

**Art. 10.** § 1. Partijen zijn gehouden tot het bijhouden van volledige en accurate stukken en ondersteunende documentatie, met inbegrip van gedetailleerde logbestanden, overeenkomsten en akkoorden, inzake de toegang of weigering tot toegang tot de authentieke bronnen die een partij aan de andere partijen, overheden en gebruikers heeft verleend door of krachtens dit akkoord.

§ 2. Partijen zullen de stukken en ondersteunende documentatie op permanente wijze ter beschikking houden in een rapporteringssysteem en zullen een systeem van permanente zelfevaluatie opzetten teneinde na te gaan of de in § 1 bedoelde toegang of weigering tot toegang werd verleend overeenkomstig dit akkoord en waar nodig corrigerende maatregelen te treffen.

§ 3. De CSPI zal, met inachtneming van de nodige beveiligings- en toegangsmaatregelen, op transparante wijze toegang hebben tot de rapporten afgeleverd door het rapporteringssysteem en het systeem van permanente zelfevaluatie om na te gaan of de partijen hun verplichtingen voortvloeiend uit dit artikel hebben nageleefd. Partijen zullen hiertoe hun medewerking verlenen aan de CSPI.

Indien de CSPI vaststelt dat een partij deze verplichtingen niet heeft nageleefd, zal de CSPI deze vaststellingen schriftelijk aan die partij overmaken met het verzoek onmiddellijk de nodige maatregelen te nemen om een einde te stellen aan de vastgestelde tekortkomingen.

De vaststellingen van de CSPI en het gevolg dat de partijen hieraan hebben gegeven, worden opgenomen in een overzichtsrapport en periodiek besproken binnen de raad van bestuur.

§ 4. De bepalingen van dit artikel doen geen afbreuk aan de aansprakelijkheid van partijen wegens de niet-nakoming van hun verplichtingen onder dit akkoord.

*HOOFDSTUK IV. — De organisatie van de CSPI**Afdeling 1. — De raad van bestuur***Samenstelling van de raad van bestuur**

**Art. 11.** De raad van bestuur bestaat uit acht effectieve leden, te weten :

- twee leden aangewezen door de Federale Staat, behorend tot een verschillende taalrol;
- twee leden aangewezen door het Vlaamse Gewest;
- twee leden aangewezen door het Waalse Gewest; en
- twee leden aangewezen door het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, behorend tot een verschillende taalrol.

Tevens stelt elke partij twee plaatsvervangers aan.

Het voorzitterschap van de raad van bestuur wordt om de twee jaar afwisselend uitgeoefend door één van de vertegenwoordigers van een andere partij.

De aanstelling in de hoedanigheid als lid van de raad van bestuur is niet verenigbaar met :

- 1° het mandaat van lid van het Europees Parlement, de Federale Kamers, of van een Gemeenschaps- of Gewestparlement;
- 2° het mandaat van een lid van de Federale Regering, een Gemeenschaps- of Gewestregering of gewestelijke staatssecretaris;
- 3° de hoedanigheid van personeelslid van de CSPI.

**Registre des droits d'accès**

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Chaque partie établit un registre des droits d'accès aux sources authentiques visées à l'article 8, et le tient à jour. Par source authentique, ce registre comprend les droits d'accès de chaque partie, pouvoir public et/ou de chaque utilisateur, ainsi que les éventuelles conditions et modalités qui y sont liées.

Les droits d'accès sont les droits d'accès et d'utilisation ou de réutilisation tels qu'ils découlent de l'article 6 et des accords conclus en application de l'article 7. Dans tous les autres cas, les droits d'accès sont déterminés par le gestionnaire ou le distributeur de la source authentique des informations patrimoniales.

§ 2. Pour chaque demande d'accès aux informations patrimoniales et d'utilisation ou de réutilisation de celles-ci, les parties vérifient si la partie concernée, le pouvoir public concerné ou l'utilisateur concerné dispose des droits d'accès nécessaires tels que prévus dans le registre des droits d'accès visé au § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Dans le respect de l'article 20, les parties établissent une liste récapitulative des droits d'accès par utilisateur et par source authentique sur la base de leur registre des droits d'accès et communiquent systématiquement cette liste récapitulative à la SCIP.

*Section 3. — Documentation et évaluation*

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Les parties sont tenues de conserver les pièces complètes et exactes et la documentation justificative, y compris des logs détaillés, contrats et conventions, concernant l'accès ou le refus d'accès aux sources authentiques qu'une partie a accordé aux autres parties, pouvoirs publics et utilisateurs en vertu de cet accord.

§ 2. Les parties tiennent en permanence les pièces et la documentation justificative à disposition dans un système de rapportage et mettent en place un système d'auto-évaluation permanent afin d'évaluer si l'accès ou le refus d'accès visé au § 1<sup>er</sup> a été accordé conformément au présent accord et de prendre des mesures correctives si nécessaire.

§ 3. La SCIP, en tenant compte des mesures de sécurité et d'accès nécessaires, aura de manière transparente accès aux rapports émis par les systèmes de rapportage et d'auto-évaluation permanent afin de vérifier que les parties ont bien respecté leurs obligations découlant de cet article. Les parties collaboreront à cette fin avec la SCIP.

Si la SCIP constate qu'une des parties n'a pas respecté ces obligations, la SCIP communiquera par écrit ses constatations à cette partie en lui demandant de prendre immédiatement les mesures appropriées afin de mettre fin aux manquements constatés.

Les constatations de la SCIP et les suites que les parties leur ont données sont reprises dans un rapport de synthèse et sont périodiquement discutées au sein du conseil d'administration.

§ 4. Les dispositions du présent article n'affectent pas la responsabilité des parties en cas de non-respect de leurs obligations en vertu du présent accord.

*CHAPITRE IV. — L'organisation de la SCIP**Section 1<sup>re</sup>. — Le conseil d'administration***Composition du conseil d'administration**

**Art. 11.** Le conseil d'administration se compose de huit membres effectifs, à savoir :

- deux membres désignés par l'Etat fédéral, appartenant à un rôle linguistique différent;
- deux membres désignés par la Région flamande;
- deux membres désignés par la Région wallonne; et
- deux membres désignés par la Région de Bruxelles-Capitale, appartenant à un rôle linguistique différent.

Chaque partie désigne également deux remplaçants.

La présidence du conseil de l'administration est exercée en alternance tous les deux ans par un des représentants d'une autre partie.

La désignation en qualité de membre du conseil d'administration n'est pas compatible avec :

- 1° le mandat de membre du Parlement européen, des Chambres fédérales ou d'un Parlement communautaire ou régional;
- 2° le mandat de membre du Gouvernement fédéral, d'un Gouvernement communautaire ou régional ou de secrétaire d'Etat régional;
- 3° la qualité de membre du personnel de la SCIP.

De voorzitter van de raad van bestuur vertegenwoordigt de CSPI in en buiten rechte.

#### Werking van de raad van bestuur

**Art. 12.** De raad van bestuur beslist bij consensus van alle leden, onverminderd het recht van bepaalde partijen om specifieke overeenkomsten af te sluiten voor het gemeenschappelijke beheer en om de uitwisseling van welbepaalde patrimoniuminformatie mogelijk te maken, zoals bedoeld in artikel 2. Bij gebreke aan consensus, wordt hiervan een omstandig verslag opgemaakt dat de standpunten van alle partijen uiteenzet en kan elke partij over die aangelegenheid het Overlegcomité vatten.

De raad van bestuur stelt binnen de drie maanden na zijn aanstelling zijn huishoudelijk reglement vast. Het huishoudelijk reglement bepaalt de interne organisatie van de raad van bestuur, in overeenstemming met dit akkoord. Het huishoudelijk reglement verschijnt in het *Belgisch Staatsblad*.

#### Bevoegdheden van de raad van bestuur

**Art. 13. § 1.** Tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in dit akkoord, beschikt de raad van bestuur over alle bevoegdheden die voor de werking van de CSPI en de uitvoering van haar taken vereist zijn.

De raad van bestuur is onder meer belast met de volgende taken :

1° het aannemen van het driejaarlijks strategisch plan, met inbegrip van het vastleggen van de doelstellingen en projecten die kaderen in de opdracht van de CSPI, onder meer in uitvoering van artikel 1*bis*, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, alsook de opvolging van de uitvoering van dit strategisch plan;

2° het aannemen van het jaarlijks operationeel plan, met inbegrip van het vastleggen van de prioriteiten en de planning van de CSPI, alsook de opvolging van de uitvoering van dit operationeel plan;

3° het sluiten van de overeenkomsten bedoeld in artikel 7;

4° het uitvoeren en laten uitvoeren van studies die verband houden met de opdrachten van de CSPI;

5° het nemen van alle beslissingen die behoren tot de opdracht van de CSPI, tenzij uitdrukkelijk anders bepaald in dit akkoord.

§ 2. De raad van bestuur :

1° stelt het personeels- en taalkader vast, alsook de functieomschrijvingen, de bezoldigingsregeling en het arbeidsreglement;

2° beslist over de aanwervingen en de aanwervingsprocedure voor het personeel;

3° wijst de coördinator aan;

4° neemt de begroting aan;

5° keurt de rekeningen en het verslag over de werking van het voorbije begrotingsjaar goed;

6° wijst de bedrijfsrevisor aan;

7° wijst de consultant inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer bedoeld in artikel 23 aan;

8° volgt de taken van het Secretariaat op en controleert deze.

#### Afdeling 2. — Het Secretariaat

##### Taken

**Art. 14.** Het Secretariaat is belast met de volgende taken :

1° het voorbereiden en uitvoeren van alle beslissingen van de raad van bestuur;

2° het verzorgen van het secretariaat van de raad van bestuur en van het forum;

3° het opstellen van de ontwerpen van het driejaarlijks strategisch plan, het jaarlijks operationeel plan, de begroting, de rekeningen alsook van het verslag over de werking van het voorbije begrotingsjaar, die worden voorgelegd aan de raad van bestuur.

##### Samenstelling en personeel

**Art. 15. § 1.** Het secretariaat bestaat minstens uit vier voltijdse eenheden. Het personeel wordt hetzij bij arbeidsovereenkomst aangevoren, hetzij op vraag van de partijen, overeenkomstig artikel 19, § 3, gedetacheerd naar de CSPI vanuit de overheidsdiensten van de partijen.

Le président du conseil d'administration représente la SCIP dans les actes judiciaires et extrajudiciaires.

#### Fonctionnement du conseil d'administration

**Art. 12.** Le conseil d'administration décide par consensus de tous ses membres, sans préjudice du droit de certaines parties de conclure des accords spécifiques permettant la gestion commune et l'échange des informations patrimoniales bien définies, tels que visés à l'article 2. A défaut de consensus, un rapport circonstancié à ce propos exposant les points de vue de toutes les parties, est dressé et chaque partie peut quant à cette matière saisir le Comité de Concertation.

Le conseil d'administration arrête son règlement d'ordre intérieur dans un délai de trois mois après sa désignation. Le règlement d'ordre intérieur détermine l'organisation interne du conseil d'administration, conformément au présent accord. Le règlement d'ordre intérieur est publié au *Moniteur belge*.

#### Compétences du conseil d'administration

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** Sauf indication contraire expresse dans le présent accord, le conseil d'administration dispose de toutes les compétences requises pour le fonctionnement de la SCIP et l'exécution de ses tâches.

Le conseil d'administration est entre autres chargé des tâches suivantes :

1° adopter un plan stratégique triennal, y compris fixer les objectifs et les projets qui s'inscrivent dans le cadre de la mission de la SCIP, notamment en exécution de l'article 1<sup>er</sup>*bis*, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, ainsi qu'effectuer le suivi de l'exécution de ce plan stratégique;

2° adopter un plan opérationnel annuel, y compris fixer les priorités et le planning de la SCIP, ainsi qu'effectuer le suivi de l'exécution de ce plan opérationnel;

3° conclure des accords visés à l'article 7;

4° réaliser et faire réaliser des études liées aux missions de la SCIP;

5° prendre toutes les décisions qui relèvent de la mission de la SCIP, sauf indication contraire expresse dans le présent accord.

§ 2. Le conseil d'administration :

1° fixe le cadre linguistique et organique, ainsi que les descriptions de fonction, le régime pécuniaire et le règlement de travail;

2° décide des recrutements et de la procédure de recrutement pour le personnel;

3° désigne le coordinateur;

4° adopte le budget;

5° approuve les comptes et le rapport relatif au fonctionnement de l'exercice budgétaire précédent;

6° désigne le réviseur d'entreprise;

7° désigne le consultant en matière de sécurité de l'information et de protection de la vie privée visé à l'article 23;

8° suit les tâches du Secrétariat et contrôle celui-ci.

#### Section 2. — Le Secrétariat

##### Tâche

**Art. 14.** Le Secrétariat est chargé des tâches suivantes :

1° préparer et exécuter toutes les décisions du conseil d'administration;

2° se charger du secrétariat du conseil d'administration et du forum;

3° établir les projets du plan stratégique triennal, du plan opérationnel annuel, du budget, des comptes ainsi que du rapport relatif au fonctionnement de l'exercice budgétaire précédent qui sont soumis au conseil d'administration.

##### Composition et personnel

**Art. 15. § 1<sup>er</sup>.** Le secrétariat se compose au moins de quatre équivalents temps plein. Le personnel est soit engagé par contrat de travail, soit à la demande des parties, détaché des services des gouvernements des parties auprès de la SCIP conformément à l'article 19, § 3.

§ 2. De raad van bestuur wijst uit de leden van het secretariaat een coördinator aan voor een periode die samenvalt met het mandaat van de voorzitter van de raad van bestuur. De coördinator behoort tot een andere taalrol dan de voorzitter van de raad van bestuur.

De coördinator is belast is met de dagelijkse leiding van de CSPI en woont de vergaderingen van de raad van bestuur bij met spreekrecht, doch zonder de andere rechten van de effectieve leden van de raad van bestuur uit te oefenen.

#### Afdeling 3. — Het forum

**Art. 16.** De CSPI richt een forum op, samengesteld uit vertegenwoordigers van personen geïnteresseerd in de toegang tot en het hergebruik van patrimoniuminformatie en regelt de samenstelling en de werking ervan.

Het forum kan alle adviezen en aanbevelingen geven aan de CSPI om de toegang tot en het hergebruik van de patrimoniuminformatie te verbeteren.

De CSPI kan het forum de mogelijkheid bieden om advies te verlenen over de ontwerpen van het driejaarlijks strategisch plan en van het jaarlijks operationeel plan. De CSPI kan beslissen dat de afgevaardigde van het forum uitgenodigd wordt op de vergaderingen van de raad van bestuur met spreekrecht, doch zonder de andere rechten van de effectieve leden van de raad van bestuur uit te oefenen.

#### Afdeling 4. — Begroting, rekeningen en financiering

##### Begroting en rekeningen

**Art. 17. § 1.** Elk jaar vóór 15 juni stelt de raad van bestuur de begroting voor het volgende begrotingsjaar op met opgave van alle ontvangsten en alle uitgaven. Het begrotingsjaar valt samen met het kalenderjaar.

De begroting wordt, binnen de twee maanden na haar goedkeuring door de raad van bestuur, voor goedkeuring voorgelegd aan de federale Minister van Begroting en aan elke Gewestminister onder wiens bevoegdheid de begroting ressorteert.

Wanneer de begroting niet goedgekeurd is voor 1 januari van het betrokken begrotingsjaar, wordt de begroting van het vorige jaar verlengd onder het stelsel van de voorlopige twaalfden.

§ 2. Elk jaar vóór 1 april keurt de raad van bestuur de rekeningen van het voorbije begrotingsjaar goed en stelt hij een verslag op over de werkzaamheden en de financiële toestand van de CSPI.

De rekeningen en het verslag worden, binnen de twee maanden na hun goedkeuring door de raad van bestuur, overgemaakt aan de federale Minister van Begroting en aan elke Gewestminister onder wiens bevoegdheid de begroting ressorteert.

##### Budgetair toezicht en controle van de rekeningen

**Art. 18. § 1.** Het Rekenhof oefent toezicht uit op alle beslissingen van de CSPI die een budgettaire of financiële weerslag hebben.

§ 2. De controle op de boekhouding van de CSPI kan worden toevertrouwd aan een bedrijfsrevisor, gekozen onder de leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren, aangeduid en herroepen door de raad van bestuur. De bedrijfsrevisor voert zijn opdracht uit zonder zich in te laten met het bestuur van de CSPI.

De bedrijfsrevisor mag kennis nemen van alle boekhoudkundige stukken. De jaarrekeningen worden hem bezorgd vijftien dagen voor de bijeenkomst waarop de raad van bestuur de rekeningen onderzoekt. De bedrijfsrevisor brengt verslag uit over die rekeningen aan de raad van bestuur.

De bedrijfsrevisor wordt aangeduid voor een periode van drie jaar.

##### Financiering

**Art. 19. § 1.** De werkingskosten van de CSPI vastgelegd door de CSPI overeenkomstig dit akkoord, worden in gelijke delen gedragen door de partijen, hetzij door elke partij voor een vierde deel.

§ 2. De investeringskosten die betrekking hebben op de projecten van de CSPI, worden verdeeld tussen de bij deze projecten betrokken partijen op basis van een verdeelsleutel vast te stellen door de raad van bestuur, rekening houdende met het nut en de meerwaarde van deze projecten voor elke betrokken partij.

§ 3. Elke partij draagt de kosten van haar vertegenwoordiger(s) die zetel(t)(en) in de raad van bestuur.

Wanneer een partij personeel detachert aan de CSPI in overeenstemming met de functieomschrijving(en) vastgesteld door de raad van bestuur, zonder dat de kost ervan gedragen wordt door de CSPI, wordt die kost afgetrokken van het bedrag dat die partij bijdraagt aan de begroting van de CSPI.

§ 2. Le conseil d'administration désigne un coordinateur parmi les membres du secrétariat pour une période qui coïncide avec le mandat du président du conseil d'administration. Le coordinateur appartient à un autre rôle linguistique que le président du conseil d'administration.

Le coordinateur est chargé de la gestion quotidienne de la SCIP et assiste aux réunions du conseil d'administration avec le droit de prendre la parole, sans toutefois pouvoir exercer les autres droits des membres effectifs du conseil d'administration.

#### Section 3. — Le forum

**Art. 16.** La SCIP crée un forum composé de représentants de toutes les personnes intéressées à l'accès aux informations patrimoniales et la réutilisation de celles-ci et en règle la composition et le fonctionnement.

Le forum peut donner tous les avis et toutes les recommandations à la SCIP afin d'améliorer l'accès aux informations patrimoniales et la réutilisation de celles-ci.

La SCIP peut offrir la possibilité au forum de fournir des avis quant aux projets du plan stratégique triennal et du plan opérationnel annuel. La SCIP peut décider que le délégué du forum soit invité aux réunions du conseil d'administration avec le droit de prendre la parole, sans toutefois pouvoir exercer les autres droits des membres effectifs du conseil d'administration.

#### Section 4. — Budget, comptes et financement

##### Budget et comptes

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Chaque année avant le 15 juin, le conseil d'administration établit, le budget de l'exercice budgétaire suivant avec le relevé de toutes les recettes et toutes les dépenses. L'exercice budgétaire coïncide avec l'année calendrier.

Dans les deux mois qui suivent l'approbation par le conseil d'administration, le budget est soumis à l'approbation du Ministre fédéral du Budget et à tous les Ministres régionaux qui ont le budget dans leurs attributions.

Lorsque le budget n'est pas approuvé avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice concerné, le budget de l'exercice précédent est prolongé sous le système des douzièmes provisoires.

§ 2. Chaque année avant le 1<sup>er</sup> avril, le conseil d'administration approuve les comptes de l'exercice budgétaire précédent et il rédige un rapport sur les travaux et la situation financière de la SCIP.

Dans les deux mois suivant l'approbation par le conseil d'administration, les comptes et le rapport sont transmis au Ministre fédéral du Budget et à chaque Ministre régional qui a le budget dans ses attributions.

##### Contrôle budgétaire et contrôle des comptes

**Art. 18. § 1<sup>er</sup>.** La Cour des Comptes exerce le contrôle sur toutes les décisions de la SCIP ayant un impact budgétaire ou financier.

§ 2. Le contrôle de la comptabilité de la SCIP peut être confié à un réviseur d'entreprises, choisi parmi les membres de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, désigné et révoqué par le conseil d'administration. Le réviseur d'entreprises exécute sa mission sans s'ingérer dans la gestion de la SCIP.

Le réviseur d'entreprises peut prendre connaissance de tous les documents comptables. Les comptes annuels lui sont fournis quarante-cinq jours avant la réunion lors de laquelle le conseil d'administration examine les comptes. Le réviseur d'entreprises émet un rapport sur ces comptes au conseil d'administration.

Le réviseur d'entreprises est désigné pour une période de trois ans.

##### Financement

**Art. 19. § 1<sup>er</sup>.** Les frais de fonctionnement de la SCIP fixés par la SCIP conformément à cet accord, sont supportés de manière égale par les parties, soit pour un quart par chaque partie.

§ 2. Les frais d'investissement liés aux projets de la SCIP sont répartis entre les parties impliquées dans les projets sur base d'une clé de répartition à établir par le conseil d'administration, compte tenu de l'utilité et de la plus-value de ces projets pour chaque partie concernée.

§ 3. Chaque partie supporte les frais de son/ses représentant(s) qui siège(nt) dans le conseil d'administration.

Lorsqu'une partie détache du personnel auprès de la SCIP conformément au(x) description(s) de fonction définie(s) par le conseil d'administration, sans que les frais n'en soient supportés par la SCIP, ces frais sont déduits du montant que cette partie apporte au budget de la SCIP.



§ 4. Elke partij verbindt zich ertoe tijdig alle vereiste kredieten ter beschikking te stellen van de CSPI.

Indien een partij niet uiterlijk op 15 juli van het lopende begrotingsjaar alle vereiste kredieten voor het lopende begrotingsjaar ter beschikking heeft gesteld van de CSPI, zal die partij op alle achterstallige bedragen van rechtswege een interest verschuldigd zijn aan de CSPI gelijk aan de wettelijke rentevoet in burgerlijke zaken, vermeerderd met vijf procentpunt.

HOOFDSTUK V. — *Bescherming van de persoonlijke levenssfeer*

#### Algemene bepaling

**Art. 20.** Dit akkoord doet geen afbreuk aan de toepasselijke bepalingen van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens of van bijzondere wettelijke of reglementaire bepalingen inzake de bescherming van persoonsgegevens die van toepassing zijn op authentieke bronnen.

#### Machtigingen

**Art. 21.** Indien voor de uitwisseling van persoonsgegevens in het kader van dit akkoord een machtiging vereist is van het sectoraal comité van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer voor de Federale Overheid, het sectoraal comité van het Rijksregister, de Vlaamse Toezichtcommissie of een andere bevoegde gegevensbeschermingsautoriteit, zullen de CSPI en de partijen, ieder voor wat betreft hun bevoegdheden of taken, instaan voor het verkrijgen van een dergelijke machtiging. In het kader van haar opdrachten, coördineert de CSPI, de aanvraag van de verschillende machtigingen.

#### Integriteit, beveiliging en vertrouwelijkheid

**Art. 22.** De CSPI en de partijen verbinden zich ertoe, ieder voor wat betreft hun bevoegdheden of taken, om passende organisatorische, technische en administratieve maatregelen te treffen om de integriteit, beveiliging en vertrouwelijkheid te verzekeren van de persoonsgegevens die zij in het kader van dit akkoord verwerken.

#### Consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer

**Art. 23.** De CSPI kan, al dan niet onder haar personeel, een consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer aanwijzen die, voor zover nodig, de functie vervult van aangestelde voor de gegevensbescherming zoals bedoeld in artikel 17bis, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

De consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer staat onder meer in voor de volgende taken :

1° het verstrekken van adviezen aan de CSPI en het sensibiliseren van de CSPI, de partijen, overheden en de gebruikers inzake informatieveiligheid en bescherming van persoonsgegevens;

2° het samenwerken met de consultants inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de partijen, de overheden en van de gebruikers met het oog op een coherente benadering van informatieveiligheid en bescherming van persoonsgegevens;

3° het uitvoeren van opdrachten inzake informatieveiligheid en bescherming van persoonsgegevens die hem worden toevertrouwd door de CSPI.

De aanstelling van de consulent inzake informatieveiligheid en bescherming van de persoonlijke levenssfeer doet geen afbreuk aan de verplichtingen van de partijen als beheerder of verdeler van de authentieke bronnen.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

#### Algemene bepalingen

**Art. 24.** § 1. Dit akkoord verleent geen nieuwe of aanvullende rechten aan de gebruikers tot raadpleging, mededeling, verbetering, toegang, hergebruik of enig ander gebruik van patrimoniuminformatie ten opzichte van de bestaande rechten ingevolge andere toepasselijke wettelijke en reglementaire bepalingen.

De CSPI maakt via de betrokken partij de verzoeken tot het uitoefenen van de in het eerste lid bedoelde bestaande rechten die zij ontvangt van gebruikers, over aan de bevoegde beheerder of verdeler van de authentieke bron en informeert via de betrokken partij de betrokken gebruikers hiervan.

§ 4. Chaque partie s'engage à mettre à disposition de la SCIP tous les crédits nécessaires à temps.

Si une partie n'a pas mis à disposition de la SCIP tous les crédits nécessaires relatifs à l'exercice en cours au plus tard le 15 juillet de l'exercice en cours, cette partie sera de plein droit redevable à la SCIP d'un intérêt sur tous les montants arriérés égal au taux d'intérêt légal en matière civile, augmenté de cinq points de pourcentage.

CHAPITRE V. — *Protection de la vie privée*

#### Disposition générale

**Art. 20.** Le présent accord ne porte pas atteinte ni aux dispositions applicables de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, ni aux dispositions légales ou réglementaires particulières en matière de protection des données à caractère personnel qui sont applicables aux sources authentiques.

#### Autorisations

**Art. 21.** Si, pour l'échange de données à caractère personnel dans le cadre du présent accord, une autorisation est requise de la part du comité sectoriel de la Commission de la vie privée pour l'Autorité fédérale, du comité sectoriel du Registre national, de la Commission de contrôle flamande ou d'une autre autorité compétente en matière de traitement des données, la SCIP et les parties, chacune pour ce qui concerne ses compétences ou tâches, se chargeront de l'obtention d'une telle autorisation. Dans le cadre de ses missions, la SCIP coordonne la demande des différentes autorisations.

#### Intégrité, protection et confidentialité

**Art. 22.** La SCIP et les parties s'engagent, chacune pour ce qui concerne ses compétences ou tâches, à prendre des mesures organisationnelles, techniques et administratives adéquates pour assurer l'intégrité, la protection et la confidentialité des données à caractère personnel qu'elles traitent dans le cadre du présent accord.

#### Consultant en matière de sécurité de l'information et protection de la vie privée

**Art. 23.** La SCIP peut désigner, que ce soit ou non parmi son personnel, un consultant en matière de sécurité de l'information et protection de la vie privée, qui, au besoin, remplit la fonction de préposé à la protection des données, visé à l'article 17bis, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Le consultant en matière de sécurité de l'information et protection de la vie privée assume notamment les tâches suivantes :

1° fournir des avis à la SCIP et sensibiliser la SCIP, les parties, les pouvoirs publics et les utilisateurs en matière de sécurité de l'information et de protection des données à caractère personnel;

2° collaborer avec les consultants en matière de sécurité de l'information et de protection de la vie privée des parties, des pouvoirs publics et des utilisateurs en vue d'une approche cohérente de la sécurité de l'information et de la protection des données à caractère personnel;

3° exécuter des tâches en matière de sécurité de l'information et de protection des données à caractère personnel qui lui sont confiées par la SCIP.

La désignation du consultant en matière de sécurité de l'information et de protection de la vie privée, ne porte pas atteinte aux obligations des parties en tant que gestionnaires ou distributeurs des sources authentiques.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

#### Dispositions générales

**Art. 24.** § 1<sup>er</sup>. Le présent accord n'octroie pas de nouveaux droits ou de droits supplémentaires aux utilisateurs pour la consultation, la communication, la rectification, l'accès, la réutilisation ou tout autre utilisation des informations patrimoniales par rapport aux droits existants en vertu d'autres dispositions légales et réglementaires applicables.

La SCIP transmet via la partie concernée les demandes pour exercer les droits existants visés à l'alinéa premier, qu'elle reçoit des utilisateurs, au gestionnaire ou distributeur compétent de la source authentique et en informe via la partie concernée les utilisateurs concernés.

§ 2. De rechten inzake toegang en hergebruik verleend bij of krachtens dit akkoord doen geen afbreuk aan de bepalingen inzake openbaarheid van bestuur en hergebruik van overheidsinformatie die van toepassing zijn op de partijen, overheden en gebruikers. De CSPI houdt niet de bestuursdocumenten onder zich die deel uitmaken van de authentieke bronnen.

### Geschillen

**Art. 25.** De bepalingen van artikel 92bis, § 5, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen inzake geschillenbeslechting, zijn van toepassing op dit akkoord.

Het rechtscollege wordt samengesteld uit een voorzitter en vier leden. Elke partij bij dit akkoord wijst één lid aan. De voorzitter van het rechtscollege moet hetzij een magistraat zijn die nog in dienst is, hetzij een ere-magistraat, hetzij een emeritus magistraat van de rechterlijke orde. Hij wordt gecoöpteerd door de vier aangewezen leden.

De werkingskosten van het rechtscollege, de vergoeding van de voorzitter en de leden alsook de expertisekosten of de kosten van het door het rechtscollege bevolen onderzoek worden gelijkmatig verdeeld tussen de bij het geschil betrokken partijen.

### Inwerkingtreding en duur

**Art. 26.** Het akkoord wordt afgesloten voor onbepaalde duur en treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de laatste goedkeurende akte uitgaande van de partijen.

Brussel op 18 april 2014 in vier exemplaren,

Voor de Federale Staat :

De Eerste Minister,  
E. DI RUPO

De Minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken,  
K. GEENS

Voor het Vlaamse Gewest :

De Minister-President,  
K. PEETERS

De Vlaamse Minister van Financiën, Begroting, Werk,  
Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

Voor het Waalse Gewest :

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Waalse Minister van Begroting, Financiën,  
Tewerkstelling, Vorming en Sport,  
A. ANTOINE

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Minister-President, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke  
Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en  
Ontwikkelingssamenwerking,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt  
en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

§ 2. Les droits en matière d'accès et de réutilisation octroyés par le présent accord ou en vertu de celui-ci, ne portent pas atteinte aux dispositions en matière de publicité de l'administration et de réutilisation des informations du secteur public qui sont applicables aux parties, aux pouvoirs publics et aux utilisateurs. La SCIP ne détient pas les documents administratifs qui font partie des sources authentiques.

### Litiges

**Art. 25.** Les dispositions de l'article 92bis, § 5, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 en matière d'arbitrage des litiges, sont applicables au présent accord.

La juridiction est composée d'un président et de quatre membres. Chaque partie au présent accord désigne un membre. Le président de la juridiction doit être soit un magistrat qui est encore en fonction, soit un magistrat honoraire, soit un magistrat émérite de l'ordre judiciaire. Il est coopté par les quatre membres désignés.

Les frais de fonctionnement de la juridiction, l'indemnité du président et des membres ainsi que les frais d'expertise ou les frais de l'enquête ordonnée par la juridiction, sont répartis d'une manière égale entre les parties impliquées dans le litige.

### Entrée en vigueur et durée

**Art. 26.** L'accord est conclu pour une durée indéterminée et entre en vigueur le jour de la publication au *Moniteur belge* du dernier des actes d'assentiment des parties.

Bruxelles, le 18 avril 2014 en quatre exemplaires,

Pour l'Etat fédéral :

Le Premier Ministre,  
E. DI RUPO

Le Ministre des Finances, chargé de la Fonction publique,  
K. GEENS

Pour la Région flamande :

Le Ministre-Président,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi,  
de l'Aménagement du Territoire et des Sports,  
Ph. MUYTERS

Pour la Région wallonne :

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre wallon du Budget, des Finances,  
de l'Emploi, de la Formation et des Sports,  
A. ANTOINE

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement  
du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de  
la Coopération au Développement,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région Bruxelles-Capitale, chargé  
des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations  
extérieures,

G. VANHENGEL

**Bijlage : Lijst van de authentieke bronnen van patrimonium informatie beheerd en verdeeld door de Federale Staat en de Gewesten**

**Annexe : Liste des sources authentiques des informations patrimoniales gérées et distribuées par l'Etat fédéral et les Régions**

Authentieke bronnen van de Federale Staat :

Authentieke bron	Summiere omschrijving
<b>Het kadastraal perceel en haar identificatie</b>	Elk kadastraal perceel krijgt een uniek nummer, waardoor elk onroerend goed kan geïdentificeerd worden
<b>Het kadastraal plan</b>	Dit plan toont aan waar elk kadastraal perceel is gelegen t.o.v. de andere percelen
<b>De administratieve grenzen</b>	Vormt de scheidingslijn tussen twee landen of andere bestuurlijke eenheden
<b>Het kadastraal inkomen</b>	Fiscaal inkomen onroerend goed op basis Wetboek Inkomstenbelasting
<b>De kadastrale legger</b>	Toestand op 1 januari van elk jaar, met een omschrijving van de percelen per kadastrale gemeente of kadastrale afdeling van een gemeente. Deze worden gegroepeerd zijn onder de naam, voornaam, eventueel zakelijk recht, adres, enz. van een eigenaar of een groep personen die gezamenlijk een eigendomsrecht erop uitoefenen
<b>De verkoopprijzen</b>	Databank met de prijzen van alle onroerende transacties
<b>Historiek van de onroerende transacties</b>	Overzicht hoe een onroerend goed (eventueel met gewijzigde fysische kenmerken), doorheen de tijd op de verschillende eigenaars is over gegaan
<b>Attesten van erfopvolging</b>	Attesten die aanduiden wie de erfgenamen zijn van een overledene en voor welk aandeel
<b>Overzicht van de huurcontracten</b>	Databank met een overzicht van alle geregistreerde huurcontracten, met opname van hun essentiële elementen
<b>Overzicht van de onroerende voorrechten, hypotheken en lasten op een onroerend goed</b>	Historisch en actueel overzicht van alle voorrechten, hypotheken en lasten die op een onroerend rusten. Tevens bevat het integrale kopieën van de authentieke akten die aanleiding hebben gegeven tot de vaststelling van de zakelijke rechten



Sources authentiques de l'Etat fédéral :

Source authentique	Description sommaire
<b>Parcelle cadastrale et son identifiant</b>	Chaque parcelle cadastrale reçoit un numéro unique. Par ce biais, chaque bien immobilier peut être identifié
<b>Plan parcellaire cadastral</b>	Ce plan situe chaque parcelle cadastrale par rapport aux autres parcelles
<b>Limites administratives</b>	Constitue la limite entre deux pays ou autre entité administrative
<b>Le revenu cadastral</b>	Revenu fiscal d'un bien immobilier sur base du Code des impôts sur les revenus
<b>Matrice cadastrale</b>	Situation au 1 <sup>er</sup> janvier de chaque année, avec une description des parcelles par commune cadastrale ou d'une division cadastrale d'une commune. Celles-ci sont regroupées sous le nom, prénom, éventuellement le droit réel et adresse,... d'un propriétaire ou d'un groupe de personnes qui exercent ensemble un droit de copropriété
<b>Prix de vente</b>	Base de données avec les prix de toutes les transactions immobilières
<b>Historique des transactions immobilières</b>	Aperçu de la façon dont un bien immobilier (éventuellement avec des caractéristiques physiques modifiées), est passé entre les mains de différents propriétaires
<b>Attestation d'hérédité</b>	Attestations qui indiquent qui sont les héritiers des personnes décédées et pour quelle part
<b>Aperçu des baux</b>	Base de données avec un aperçu des baux enregistrés, en ce inclus leurs éléments essentiels
<b>Aperçu des privilèges immeubles, des hypothèques et des charges qui reposent sur un bien immobilier</b>	Aperçu historique et actuel de tous les privilèges, hypothèques et charges qui reposent sur un bien immobilier. En outre la source contient la copie intégrale des actes authentiques qui ont donné lieu à la détermination de droits réels

Sources authentiques Région de Bruxelles-Capitale/Authentieke bronnen Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

Source authentique — Authentieke bron	Propriétaire — Eigenaar	Administrateur — Beheerder	Responsable — Verantwoordelijke
PRAS-GBP (= Gewestelijk bestemmingsplan)	MRBC - MBHG	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning
PRD - GEWOP (= Gewestelijk ontwikkelingsplan)	MRBC - MBHG	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning
Inventaire PPAS - Inventaris BBP (Bijzondere bestemmingsplannen)	MRBC - MBHG	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning	Direction Etudes et Planification - Directie Studies en Planning
Inventaire des permis de lotir -Inventaris van de bouwvergunningen	MRBC - MBHG	Direction de l'Urbanisme - Directie Stedenbouw	Direction de l'Urbanisme - Directie Stedenbouw
Inventaire des permis d'urbanisme - Inventaris van de stedenbouwkundige vergunningen	MRBC - MBHG	Direction de l'Urbanisme - Directie Stedenbouw	Direction de l'Urbanisme - Directie Stedenbouw
Inventaire arrêtés du Gouvernement sur recours en matière de permis d'urbanisme et de lotir	MRBC - MBHG	Direction Conseils et Recours - Directie Advies en Beroep	Direction Conseils et Recours - Directie Advies en Beroep
Inventaire décisions du fonctionnaire délégué en matière d'inspection régionale du logement	MRBC - MBHG	Direction Conseils et Recours - Directie Advies en Beroep	Direction Conseils et Recours - Directie Advies en Beroep
Register van het beschermd erfgoed - Register du patrimoine protégé	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Inventaire du patrimoine archéologique - Inventaris van het archeologisch erfgoed	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen

Inventaris van het bouwkundig erfgoed - Inventaire du patrimoine architectural	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Inventaire du patrimoine naturel - Inventaris van het natuurlijk erfgoed	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Registre des infractions au patrimoine protégé - Register van de overtredingen op beschermd erfgoed	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Inventaire du Quartier Léopold - Inventaris van de Leopoldwijk	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Inventaire des orgues - Inventaris van de orgels	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen

Source authentique — Authentieke bron	Propriétaire — Eigenaar	Administrateur — Beheerder	Responsable — Verantwoordelijke
Inventaire des Sites - Inventaris van de Landschappen	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Arrêtés-Besluiten (voir ci-dessous-zie hieronder) *	MRBC - MBHG	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen	Direction Monuments et Sites - Directie Monumenten en Landschappen
Inventaire immeubles à l'abandon - Inventaris verlaten gebouwen	MRBC - MBHG	Direction Rénovation urbaine - Directie Stadsvernieuwing	Direction Rénovation urbaine - Directie Stadsvernieuwing
Inventaire constats infraction salubrité - Inventaris vaststelling inbreuken bewoonbaarheid	MRBC - MBHG	Direction Inspection régionale du Logement - Directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie	Direction Inspection régionale du Logement - Directie Gewestelijke Huisvestingsinspectie
Inventaire logements inoccupés - Inventaris leegstaande woningen	MRBC - MBHG	Direction du Logement - Directie Huisvesting	Direction du Logement - Directie Huisvesting
Inventaire prime d'embellissement des façades - Inventaris gevelverfraaiing	MRBC - MBHG	Direction du Logement - Directie Huisvesting	Direction du Logement - Directie Huisvesting
Inventaire primes à la rénovation - Inventaris renovatiepremies	MRBC - MBHG	Direction du Logement - Directie Huisvesting	Direction du Logement - Directie Huisvesting

Source authentique — Authentieke bron	Propriétaire — Eigenaar	Administrateur — Beheerder	Responsable — Verantwoordelijke
Inventaire Sols (étude des sols) - Bodeminventaris (bodemonderzoek)	IBGE-BIM	Inspectorat Sous-division Sols - Inspectie Onderafdeling Bodem	?
Inspectorat (dossier d'inspections) - Inspectie (inspectiedossiers)	IBGE-BIM	Inspectorat - Inspectie	?
NOVA-Permis d'environnement - Leefmilieuvergunningen	IBGE-CIRB	Autorisations - Vergunningen	?
NOVA PEB (performance énergétique des bâtiments) - NOVA EPB (energieprestaties van gebouwen)	IBGE-CIRB BIM-CIBG	Energie	?
BATEX (caractéristiques techniques bâtiments concernés) - (technische karakteristieken betrokken gebouwen)	IBGE-BIM	Energie	?

Source authentique — Authentieke bron	Propriétaire — Eigenaar	Administrateur — Beheerder	Responsable — Verantwoordelijke
Préemption (listes et cartes des périmètres de préemption) - voorkooprechten	Régie foncière	Régie foncière	Régie foncière
Archibus (liste et infos des biens gérés par la régie foncière)	Régie foncière	Régie foncière	Régie foncière
Irisfoncier (www.irisfoncier.irisnet.be) - kadaaster van overheidseigendommen in het BHG	Régie foncière	Régie foncière	Régie foncière

Source authentique — Authentieke bron	Propriétaire — Eigenaar	Administrateur — Beheerder	Url
Brussels UrbIS ADM	RBC	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>
Brussels UrbIS TOPO	RBC	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>
Brussels UrbIS FOT	RBC	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>
Brussels UrbIS Ortho	RBC	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>
Brussels UrbIS P&B	SPF Finances	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>
Brussels UrbIS MAP	RBC	CIRB	<a href="http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis">http://www.cirb.irisnet.be/catalogue-de-services/urbis/brussels-urbis</a>

Sources authentiques de la Région wallonne :

Source authentique	
PICC (données en cours de reengineering)	
Registre wallon des adresses (encore en projet)	
Orthophotographies aériennes	
Modèles altimétriques numériques (MNT, MNS et nuages de points LiDAR)	

Authentieke bronnen van het Vlaamse Gewest :

Beheerder	Verdeler	Omschrijving
AGIV	AGIV	CRAB Adresposities
AGIV	AGIV	CRAB Adreslijst
AGIV	AGIV	CRAB Stratenlijst
AGIV	AGIV	CRAB OGC, WMS, WFS, INSPIRE WMS
AGIV	AGIV	CRAB Webservice
AGIV	AGIV	CRAB WS-T
AGIV	AGIV	CRAB Postadressengenerator
AGIV	AGIV	CRAB Geolocation
AGIV	AGIV	GRB Gebouwen
AGIV	AGIV	GRB Percelen
AGIV	AGIV	GRB Grondslagpunten
AGIV	AGIV	GRB Water
AGIV	AGIV	GRB Spoor
AGIV	AGIV	GRB Basiskaart (Raadpleegdienst)
AGIV	AGIV	GRB CAD
AGIV	AGIV	GRB GIS
AGIV	AGIV	MRB Wegen
AGIV	AGIV	Geolocator
AGIV	AGIV	Themabestand Recht Van Voorkoop
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, DSM, raster, 1 m
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, DSM, raster, 5 m
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, DSM, raster, 1 m
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, DTM, raster, 1 m
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, DTM, raster, 1 m
AGIV	AGIV	DHM-Vlaanderen II, Orthofotomoaziek grootschalig, kleur
AGIV	AGIV	Orthofoto's, grootschalig, kleur, opname 1999-2012
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, opname 1988-1991
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Antwerpen, opname 2003
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Antwerpen, opname 2007
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Antwerpen, opname 2007 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Antwerpen, opname 2010
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Antwerpen, opname 2010 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Limburg, opname 2003
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschallig, kleur, provincie Limburg, opname 2007

AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Limburg, opname 2007 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Limburg, opname 2011
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Limburg, opname 2011 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Oost-Vlaanderen, opname 2002
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Oost-Vlaanderen, opname 2006
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Oost-Vlaanderen, opname 2006 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)

Beheerder	Verdeler	Omschrijving
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Oost-Vlaanderen, opname 2009
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Oost-Vlaanderen, opname 2009 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Vlaams Brabant, opname 2002
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Vlaams Brabant, opname 2007
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Vlaams Brabant, opname 2007 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Vlaams Brabant, opname 2011
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie Vlaams Brabant, opname 2011 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie West-Vlaanderen, opname 2000
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie West-Vlaanderen, opname 2005
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie West-Vlaanderen, opname 2008
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, kleur, provincie West-Vlaanderen, opname 2008 - Gegeneraliseerd (pixelgrootte 1m)
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, zomervlucht 2009
AGIV	AGIV	Orthofoto's, middenschalig, zwart/wit, opname 1997-2000
AGIV	AGIV	Orthofoto's, kleinschalig, kleur, opname 1979-1990
AGIV	AGIV	Orthofoto's, kleinschalig, zwart/wit, opname 1971
AGIV	AGIV	Kleinschalige orthofoto's opname 1979-1990
AGIV	AGIV	Satellietbeelden, LANDSAT-3 TM, opname 1995
AGIV	AGIV	Satellietbeelden, LANDSAT-7 ETM+, opname 2001
AGIV	AGIV	Versnijdingsschema IKONOS satellietbeelden (2 km op 2,5 km)
AGIV	AGIV	Contouren grootschalige orthofotomozaïken
AGIV	AGIV	Ikonos satellietbeeldenmozaïk, opname 2002-2003
AGIV	AGIV	Opnamekarakteristieken van IKONOS scenes, opname 2002-2003
AGIV	AGIV	Bodembedekkingsbestand, opname 2001
AGIV	AGIV	Bodemgebruiksbestand, opname 2001
AGIV	AGIV	Bodemassociaties
AGIV	AGIV	Grootschalige gemeentegrenzen
AGIV	AGIV	Voorlopig referentiebestand gemeentegrenzen
VMM-MOW	AGIV	DHM-Vlaanderen I punten
VMM-MOW	AGIV	DHM-Vlaanderen I raster 100 m
VMM-MOW	AGIV	DHM-Vlaanderen I raster 25 m
VMM-MOW	AGIV	DHM-Vlaanderen I raster 5 m
AO	GDI-Vlaanderen	Bedrijventerreinen - contouren
AO	GDI-Vlaanderen	Bedrijventerreinen - percelen
VMM	AGIV	Oppervlaktewaterwingebieden drinkwater
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Beschermingszones van grondwaterwinningen (grondwaterdecreet)
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Dieptecriteria
VMM	AGIV	Grenzen van polders en wateringingen
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwaterkwetsbaarheidkaart (kwetsbaarheidsschaal)

Beheerder	Verdeler	Omschrijving
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwaterkwetsbaarheidskaart (deklaag, watervoerende laag, onverzadigde zone)
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwaterkwetsbaarheidskaart (mijnverzakkingsgebieden)
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwaterlichamen indexlaag
VMM (AOW) & INBO	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwatermeetnet
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Grondwatersystemen
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Huidige grondwaterwinningen
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Heffingsgebieden
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Nitraatgevoelige zones
VLM	AGIV	Perimeters van ruilverkavelingsprojecten
VMM	AGIV	Recent overstroomde gebieden (ROG)
VMM	AGIV	Rioleringsdatabank Vlaanderen
VMM	AGIV	Van nature overstroombare gebieden (NOG)
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Verziltingskaart
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	HCOV-rasters (hoogte- en diktelagen)
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	HCOV-index
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Voorkomensgebieden van de HCOV-hoofdeenheden
INBO	GDI-Vlaanderen	Biologische waarderingskaart versie 1
INBO	GDI-Vlaanderen	Biologische waarderingskaart versie 2
ANB	GDI-Vlaanderen	Bosreferentielaag (Boskartering van Vlaanderen)
ANB	AGIV	Boswijzer
ANB	AGIV	Groenkaart
ANB	GDI-Vlaanderen	Bosreservaten
ANB	GDI-Vlaanderen	Gebieden duinendecreet
ANB	GDI-Vlaanderen	Habitatrichtlijngebieden en habitats
ANB	GDI-Vlaanderen	Natuureservaten
DLNE (Milieu, natuur- en Energiebeleid)	GDI-Vlaanderen	SEVESO inrichtingen
DLNE (Lucht, Hinder, Risicobeheer, Milieu & Gezondheid)	GDI-Vlaanderen	Strategische Geluidsbelastingskaarten spoorverkeer
DLNE (Lucht, Hinder, Risicobeheer, Milieu & Gezondheid)	GDI-Vlaanderen	Strategische Geluidsbelastingskaarten wegverkeer
ANB	AGIV	VEN/IVON
Beheerder	Verdeler	Omschrijving
ANB	AGIV	Vogelrichtlijngebieden (en habitats in vogelrichtlijngebieden)
ALV	AGIV	Landbouwproductiefaciliteiten
De Lijn	AGIV	Halte- en reisweggegevens
MDK (Vlaamse Hydrografie)	GDI-Vlaanderen	Bathy DataBase TRITON
Onroerend Erfgoed	GDI-Vlaanderen	Beschermde landschappen

Onroerend Erfgoed	GDI-Vlaanderen	Beschermde stads- en dorpsgezichten
Ruimte Vlaanderen	GDI-Vlaanderen	Gewestelijke Ruimtelijke uitvoeringsplannen
Ruimte Vlaanderen	AGIV	Gewestplan (vectorieel)
Ruimte Vlaanderen	AGIV	Gewestplan Raster
TVL & PTO's	GDI-Vlaanderen	Toeristisch-recreatieve fietsroutenetwerk
TVL & PTO's	GDI-Vlaanderen	Wandelroutes (knooppuntennetwerk)
TVL & PTO's	GDI-Vlaanderen	Ruiterpaden (knooppuntennetwerk)
TVL	GDI-Vlaanderen	Lange (-afstand) Fietsroutes
ANB	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, natuurreservaten
ANB	AGIV	Stedelijk Groen Vlaanderen
INBO	GDI-Vlaanderen	Bebossing op de Ferrariskaarten (1771-1778)
INBO	GDI-Vlaanderen	Bebossing op de kaarten van Vandermaelen (1846-1854)
INBO	GDI-Vlaanderen	Bebossing op Topografische kaarten 1/20 000 (1910-1940)
INBO	GDI-Vlaanderen	Bosleeftijdkaart
INBO	GDI-Vlaanderen	Potentieel Natuurlijke vegetatie
VLM	AGIV	Fysische Systeemkaart
VLM	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, ruilverkaveling
VLM	AGIV	Perimeters Landinrichtingsprojecten
VLM	AGIV	Perimeters van Natuurinrichtingsprojecten
VMM	AGIV	Geografische indeling van de watersystemen
VMM (AOW)	AGIV	Meetpunten limnigrafie
VMM (AOW)	AGIV	Waterkwaliteitsdoelstellingen wateroppervlakken
VMM (AOW)	GDI-Vlaanderen (DOV)	Hydrogeologisch homogene zones
ALV	AGIV	Landbouwgebruikspercelen (geanonimiseerd)
ALV	AGIV	Landbouwstreken België
DMOW	GDI-Vlaanderen	Verkeersbordendatabank
De Scheepvaart	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, nv De Scheepvaart
W&Z	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, Waterwegen en Zeekanaal NV
Onroerend Erfgoed	GDI-Vlaanderen	Ankerplaatsen
Onroerend Erfgoed	GDI-Vlaanderen	Relicten van traditionele landschappen
Ruimte Vlaanderen	GDI-Vlaanderen	Atlas van de woonuitbreidingsgebieden
VIOE	GDI-Vlaanderen	Landschapsatlas (ankerplaatsen; relictten van traditionele landschappen)
AOE (overgenomen van VIOE)	GDI-Vlaanderen	Landschapskenmerkenkaart
<b>Beheerder</b>	<b>Verdeler</b>	<b>Omschrijving</b>
AOE (overgenomen van VIOE)	GDI-Vlaanderen	Traditionele landschappen
VMSW	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, Vlaamse Wooncode
AGIV, havenbedrijven, maatschappij LSO	AGIV	Gebieden met recht van voorkoop, Zeehavenbedrijven en Linkerscheldeoevergebied
Departement Ruimte Vlaanderen	GDI-Vlaanderen	Databank Leegstaande Bedrijfsruimten
VEA	GDI-Vlaanderen	De energieprestatie van 120 000 nieuwe woningen/appartementen, kantoren of scholen
VEA	GDI-Vlaanderen	Prestaties (isolatie, ventilatie) van 50 000 verbouwde gebouwen of nieuwe gebouwen met een andere bestemming dan wonen, kantoor of school
VEA	GDI-Vlaanderen	De energieprestatie van bestaande woongebouwen (615 000 = cijfer tot en met eind december 2013) en publieke gebouwen (8 000).



Agentschap Wonen Vlaanderen	GDI-Vlaanderen	leegstand van woningen & leegstand van gebouwen
Agentschap Wonen Vlaanderen	GDI-Vlaanderen	informatie rond verwaarlozing, ongeschikt- en onbewoonbaarheid van woningen
OVAM	GDI-Vlaanderen	Grondeninformatieregister
LNE	GDI-Vlaanderen	Kaart GSM-antennes
VMM	AGIV	Watertoetskaarten
LNE	GDI-Vlaanderen	Kapmachtigingen
LNE	GDI-Vlaanderen	Databank Ondergrond Vlaanderen
VMM	AGIV	Vlaamse Hydrografische Atlas
VMM	AGIV	meetpunten van Waterkwaliteit
VMM	AGIV	meetpunten bij Bedrijven
VMM	AGIV	meetpunten in Waterbodem

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2014/03344]

19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt tot aanpassing van diverse bepalingen van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden (hierna "het koninklijk besluit van 14 juni 1994") en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten (hierna "het koninklijk besluit van 26 mei 1994" en "de wet van 6 augustus 1993"), om in het effectenvereffeningsstelsel dat door de Nationale Bank van België wordt beheerd, rekening te houden met de Europese ontwikkelingen inzake het opzetten van een technisch platform (Target2-Securities of T2S genoemd), dat tot doel heeft één Europese markt te creëren voor diensten van effecten.

Dit impliceert met name dat de regels van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België en meer in het bijzonder de regels die gelden voor bedragen uitgedrukt in vreemde munten, geactualiseerd moeten worden.

## Artikelsgewijze bespreking

## Artikel 1

Dit artikel voorziet in een uitbreiding van de categorieën van bemiddelaars waarvan de rekeningen voor effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden zijn toegelaten tot het effectenvereffeningsstelsel dat door de Nationale Bank van België wordt beheerd en brengt een verduidelijking aan in de definitie van het begrip "vreemde munten".

De categorieën van bemiddelaars waarvan de rekeningen voor effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden zijn toegelaten tot het effectenvereffeningsstelsel dat door de Nationale Bank van België wordt beheerd, moeten worden uitgebreid tot alle deelnemers die een overeenkomst hebben gesloten om toe te treden tot het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België. Deze uitbreiding heft elke beperking op met betrekking tot de deelnemers die effectenrekeningen uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden mogen aanhouden, vergemakkelijkt het verhandelen van effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden en verbetert bijgevolg de werking van het effectenvereffeningsstelsel.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2014/03344]

19 SEPTEMBRE 2014.— Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à adapter diverses dispositions de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte (ci-après dénommé « l'arrêté royal du 14 juin 1994 ») et de l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières (ci-après dénommés « la loi du 6 août 1993 » et "l'arrêté royal du 26 mai 1994 »), dans le but de tenir compte dans le système de liquidation de titres géré par la Banque Nationale de Belgique, des évolutions européennes qui œuvrent à la mise en place d'une plateforme technique (appelée Target2-Securities ou T2S) qui tend vers un marché unique européen des services titres.

La prise en considération de ces évolutions nécessite notamment une actualisation des règles appliquées par le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique et plus particulièrement des règles applicables aux montants libellés dans une monnaie étrangère.

## Commentaire des articles

Article 1<sup>er</sup>

Le présent article étend les catégories d'intermédiaires dont les comptes pour des titres libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte sont admis auprès du système de liquidation de titres géré par la Banque Nationale de Belgique et précise la notion de « monnaies étrangères ».

Les catégories d'intermédiaires dont les comptes pour des titres libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte sont admis auprès du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique doivent être étendues à tout participant qui a signé une convention d'adhésion au système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique. Cette extension supprime toute limitation quant aux participants qui peuvent détenir des comptes-titres libellés en monnaies étrangères ou en unité de compte, facilite la négociabilité des titres libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et par voie de conséquence, améliore le fonctionnement du système de liquidation de titres.

Voorts wordt voorgesteld een verduidelijking aan te brengen in de definitie van het begrip « vreemde munten », om de werking van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België af te stemmen op dat van het nieuwe platform Target2-Securities (hierna T2S).

Er dient immers rekening te worden gehouden met de kenmerken van het toekomstige T2S-systeem, dat opgevat is als een multivaluta-systeem. Het T2S-systeem is een project van het Eurosysteem dat tot doel heeft een technisch platform tot stand te brengen waaraan de centrale effectenbewaarinstanties het beheer zullen toevertrouwen van hun activiteiten inzake de afwikkeling van effecten in centralebankgeld, onder geharmoniseerde voorwaarden. De werking van dit systeem zal zich uitstrekken tot buiten het eurogebied. T2S is een technisch instrument dat ook gebruikt zal kunnen worden door de centrale banken van landen die niet tot het eurogebied behoren en van andere centrale banken die wensen deel te nemen door hun valuta ter beschikking te stellen voor afwikkelingen in centralebankgeld in T2S. Met T2S wordt dus een grensoverschrijdend systeem van afwikkeling in real time tot stand gebracht. De doeltreffendheid van dit afwikkelingssysteem houdt met name verband met het feit dat het gebaseerd is op een zogenaamd 'geïntegreerd' model, dat inhoudt dat de transacties op de effectenrekeningen die bij de centrale effectenbewaarinstanties worden aangehouden en op de speciale speciënrekeningen die in de boeken van de centrale banken zijn geopend, rechtstreeks beheerd en geboekt worden in het T2S-platform.

Het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België zal deelnemen aan het T2S-systeem en zal bijgevolg diensten moeten kunnen verstrekken in de vreemde munten die deelnemen aan T2S.

In de definitie van het begrip "vreemde munten" moet bijgevolg een verduidelijking worden aangebracht om een onderscheid te kunnen maken tussen de valuta's die wel en niet deelnemen aan T2S.

Het begrip « vreemde munten » wordt dus aangevuld met het begrip « valuta's die deelnemen aan het T2S-systeem ». Aangezien het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België verantwoordelijk is voor de financiële dienst van de valuta's die deelnemen aan T2S, zullen de transacties met effecten uitgedrukt in een van die valuta's op een gestandaardiseerde wijze worden verwerkt, conform de regels voor transacties met effecten uitgedrukt in euro.

#### Artikel 2

Het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België is verantwoordelijk voor de financiële dienst van de vreemde munten die deelnemen aan T2S.

Voor de vreemde munten die niet deelnemen aan T2S, beperkt het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België zich tot het meedelen aan de emittent, in voorkomend geval de deelnemer, van de bedragen van de effecten die op de effectenrekeningen zijn ingeschreven. De wisselkoersen gepubliceerd door de Europese Centrale Bank worden automatisch in de databases van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België opgenomen. De termijn van twee werkdagen is dus niet langer nodig. Artikel 2 schaft de termijn van "twee werkdagen" af voor transacties met effecten in valuta's die niet deelnemen aan Target2-Securities. De informatie zal worden meegedeeld op de bankwerkdag voor de vervaldag.

Bijgevolg mogen er geen overdrachten tussen deelnemers plaatsvinden op de bankwerkdag die voorafgaat aan een interestvervaldag of een datum van terugbetaling.

#### Artikel 3

Als beheerder van het effectenvereffeningsstelsel is de Nationale Bank van België ertoe gehouden de verschuldigde roerende voorheffing voor de inkomsten toegekend aan de houders van niet-vrijgestelde rekeningen (N-rekeningen) in te houden en aan de Staat te storten. Het bedrag van de roerende voorheffing dat ten laste komt van de deelnemer wordt op de vervaldag van de inkomsten ingehouden door de Bank in euro. Wanneer het bedrag van de inkomsten uitgedrukt is in een vreemde munt, gebeurt de omzetting in euro op basis van de indicatieve koers van de betrokken munt die bekendgemaakt is op de tweede bankwerkdag voor de vervaldag.

Il est ensuite proposé de préciser la notion de « monnaies étrangères » dans le cadre du fonctionnement du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique afin de rendre ce système compatible avec la nouvelle plateforme Target2-Securities (ci-après T2S).

Il faut en effet tenir compte des caractéristiques du système T2S à venir qui a été conçu comme un système multidevises. Le système T2S est un projet de l'Eurosystème qui vise à créer une plateforme technique à laquelle les dépositaires centraux de titres vont confier la gestion de leur activité de règlement-livraison titres en monnaie banque centrale, selon des modalités harmonisées. Ce système s'étendra au-delà de la zone euro. T2S est un outil technique qui pourra aussi être utilisé par les banques centrales des pays n'appartenant pas à la zone euro et d'autres banques centrales qui peuvent souhaiter participer en mettant leur devise à disposition pour des règlements en monnaie banque centrale dans T2S. T2S permettra en conséquence d'opérer un système de règlement-livraison y compris transfrontalier en temps réel. L'efficacité de ce système de règlement-livraison est liée notamment au fonctionnement sur un modèle dit 'intégré', où les comptes titres détenus chez les dépositaires centraux de titres et les comptes espèces dédiés ouverts dans les livres des banques centrales, seront directement gérés et mouvementés dans la plateforme T2S.

Le système de liquidation des titres de la Banque Nationale de Belgique participera au système T2S et devra dès lors être en mesure d'offrir ses services dans les monnaies étrangères qui participent à T2S.

La notion de "monnaies étrangères" doit en conséquence être affinée afin de distinguer les devises qui participent au système T2S, de celles qui n'y participent pas.

La notion de « monnaies étrangères » est donc complétée par la notion de « devises qui participent au système T2S ». Dès lors que le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique assure le service financier des devises qui participent à T2S, les opérations sur titres libellés dans une de ces devises seront traitées de manière harmonisée et standardisée conformément aux règles mises en œuvre pour les opérations sur titres libellés en euro.

#### Article 2

Le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique assure le service financier des monnaies étrangères qui participent à T2S.

Pour les monnaies étrangères qui ne participent pas à T2S, le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique se borne à communiquer à l'émetteur, le cas échéant au participant, les montants des titres inscrits sur les comptes titres. Les cours de change publiés par la Banque Centrale Européenne sont repris automatiquement dans les bases de données du système de liquidation des titres de la Banque Nationale de Belgique. Un délai de deux jours ouvrables n'est par conséquent plus nécessaire. L'article 2 supprime le délai de "deux jours ouvrables" pour les opérations sur titres en devises qui ne participent pas au système Target2-Securities. L'information sera communiquée le jour ouvrable bancaire qui précède le jour de l'échéance.

Par conséquent, aucun transfert entre participants n'est admis au cours du jour ouvrable bancaire qui précède une date d'échéance d'intérêt ou une date de remboursement.

#### Article 3

La Banque Nationale de Belgique, en sa qualité de gestionnaire du système de liquidation de titres, est tenue de retenir et de verser à l'Etat le précompte mobilier dû sur les revenus attribués aux titulaires de comptes non exonérés (comptes-N). Le montant du précompte mobilier est prélevé par la Banque, en euro, à charge du participant, le jour de l'échéance des revenus. Lorsque le montant des revenus est libellé dans une monnaie étrangère, la conversion en euro est effectuée sur la base du cours indicatif de la monnaie concernée publié le deuxième jour ouvrable bancaire précédant la date d'échéance.

De wisselkoersen gepubliceerd door de ECB worden tegenwoordig automatisch opgenomen in de databases van het effectenvereffeningsstelsel van de Bank. De termijn van twee werkdagen is bijgevolg niet meer nodig. Er wordt dus voorgesteld de regel te actualiseren en te bepalen dat de omzetting geschiedt op basis van de indicatieve koers die bekendgemaakt is op de bankwerkdag voor de vervalddag van de inkomsten.

Het begrip « bankwerkdag » moet eveneens geactualiseerd worden. Artikel 3, 2° stemt de definitie van 'bankwerkdag' af op de werkdagen van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België. Het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België zal op bepaalde dagen functioneren, ook wanneer alle bankactiviteiten in België zijn opgeschort.

Deze uitbreiding van het begrip "bankwerkdag" blijkt noodzakelijk te zijn met het oog op de tenuitvoerlegging van het T2S-platform. Zodra het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België deel zal uitmaken van het T2S-systeem, zal het functioneren op de openingdagen van het T2S-systeem. Dit betekent dat alle verrichtingen in een munt van een land dat niet is toetreden tot de euro, vereffend zullen worden door het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België voor zover de vereffeningdag geen feestdag is voor dit land, ook al is de vereffeningdag een feestdag in België.

#### Artikel 4

Voor de toepassing van de bepalingen van de artikelen 2 en 3 van dit besluit moeten interne uitvoeringsmaatregelen worden genomen opdat het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België toegang zou hebben tot het T2S-platform. Deze bepalingen zullen bijgevolg in werking treden op 1 juli 2015.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer trouwe dienaar

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

Raad van State  
afdeling Wetgeving

**Advies 56.457/2/V van 23 juli 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten'**

Op 6 juni 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van zestig dagen, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten'.

Het ontwerp is door de tweede vakantiekamer onderzocht op 23 juli 2014. De kamer was samengesteld uit Jacques Jaumotte, staatsraad, voorzitter, Martine Baguet en Bernard Blero, staatsraden, Marianne Dony, assessor, en Anne Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Luc Paquet, eerste auditor.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jacques Jaumotte.

Aujourd'hui, les cours de change publiés par la BCE sont repris automatiquement dans les bases de données du système de liquidation de titres de la Banque. Un délai de deux jours ouvrables n'est par conséquent plus nécessaire. Il est donc proposé d'actualiser la règle et de prévoir la conversion sur la base du cours indicatif publié le jour ouvrable bancaire précédant la date d'échéance des revenus.

La notion de « jour ouvrable bancaire » doit également être actualisée. L'article 3, 2° aligne la définition de 'jour ouvrable bancaire' sur le calendrier du système de liquidation des titres de la Banque Nationale de Belgique. Le système de liquidation des titres de la Banque Nationale de Belgique fonctionnera certains jours alors même que l'ensemble de l'activité bancaire en Belgique sera suspendue.

Cette extension de la notion de jour bancaire ouvrable s'avère nécessaire dans le cadre de la mise en œuvre de la plateforme T2S. Dès que le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique fera partie du système T2S, il fonctionnera les jours d'ouverture du système T2S. Cela signifie que toute opération dans une monnaie dont le pays n'a pas adopté l'euro sera liquidée par le système de liquidation des titres de la Banque Nationale de Belgique pour autant que le jour de liquidation ne soit pas un jour férié pour ce pays et ce, même si le jour de liquidation est un jour férié en Belgique.

#### Article 4

Les dispositions des articles 2 et 3 du présent arrêté nécessitent la prise de mesures d'exécution internes en vue de permettre l'accès du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique à la plateforme T2S. Ces dispositions entreront dès lors en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2015.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

Conseil d'Etat  
section de législation

**Avis 56.457/2/V du 23 juillet 2014 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières'**

Le 6 juin 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances à communiquer un avis, dans un délai de soixante jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre des vacances le 23 juillet 2014. La chambre était composée de Jacques Jaumotte, conseiller d'Etat, président, Martine Baguet et Bernard Blero, conseillers d'Etat, Marianne Dony, assesseur, et Anne Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Luc Paquet, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Jacques Jaumotte.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 juli 2014.

Rekening houdend met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de Regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

### Onderzoek van het ontwerp

#### Aanhel

1. In het eerste lid moet alleen nog de precieze rechtsgrond van de artikelen 1 en 2 van het ontwerp (1) bepaaldelijk worden vermeld, namelijk alleen artikel 4, § 2, 1<sup>o</sup>, van de wet van 2 januari 1991 'betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium', vervangen bij de wet van 15 december 2004.(2)

2. Tussen het derde en het vierde lid moet een lid worden ingevoegd teneinde te verwijzen naar het koninklijk besluit van 26 mei 1994 'over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten', aangezien dat koninklijk besluit bij artikel 3 van het ontwerp wordt gewijzigd.(3)

#### Dispositief

##### Artikel 1

In de inleidende zin moet alleen melding worden gemaakt van de nog geldende wijzigingen(4) – namelijk de wijzigingen die niet doelloos zijn geworden als gevolg van latere wijzigingen – die zijn aangebracht in artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 'tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden', dit wil zeggen alleen de wijzigingen die daarin aangebracht zijn bij het koninklijk besluit van 5 december 2011.

##### Artikel 2

In de inleidende zin moeten de wijzigingen worden vermeld die bij het koninklijk besluit van 26 november 1998 zijn aangebracht in artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 juni 1994.

##### Artikel 3

In de inleidende zin moet worden gepreciseerd dat artikel 11 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 is vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1998.

##### Artikel 4

Het ontworpen tweede lid dient zich aan als een bepaling waarin de Koning zichzelf een machtiging verleent. Een dergelijke bepaling heeft geen juridische betekenis en moet worden weggelaten. Mocht het mogelijk blijken een datum van inwerkingtreding vast te stellen die vóór 1 juli 2015 valt, dan zou het immers volstaan een nieuw koninklijk besluit in die zin aan te nemen.

De griffier,  
Anne-Catherine Van Geersdaele

De voorzitter,  
Jacques Jaumotte

#### Nota's

(1) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 23.

(2) De Koning kan bijzondere regels vaststellen voor (...) het aanhouden op rekening, door de instellingen die rekeningen bijhouden, van in vreemde valuta's of in rekeneenheden uitgedrukte gedematerialiseerde effecten."

(3) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 29 en 30.

(4) Ibid., aanbeveling 113.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 23 juillet 2014.

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du Gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

### Examen du projet

#### Préambule

1. L'alinéa 1<sup>er</sup> ne doit plus particulièrement mentionner que le fondement juridique précis des articles 1<sup>er</sup> et 2 du projet (1), à savoir le seul article 4, § 2, 1<sup>o</sup>, de la loi du 2 janvier 1991 'relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire', remplacé par la loi du 15 décembre 2004 (2).

2. Un alinéa supplémentaire doit être inséré entre les alinéas 3 et 4 afin de mentionner l'arrêté royal du 26 mai 1994 'relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières', dès lors que l'article 3 du projet tend à le modifier (3).

#### Dispositif

##### Article 1<sup>er</sup>

Dans la phrase liminaire, doivent seules être mentionnées les modifications encore en vigueur (4) – celles qui ne sont pas devenues sans objet du fait de modifications ultérieures – apportées à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 juin 1994 'fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte', soit celles apportées par le seul arrêté royal du 5 décembre 2011.

##### Article 2

Dans la phrase liminaire, il y a lieu de mentionner les modifications apportées à l'article 2 de l'arrêté royal du 14 juin 1994 par l'arrêté royal du 26 novembre 1998.

##### Article 3

Dans la phrase liminaire, il y a lieu de préciser que l'article 11 de l'arrêté royal du 26 mai 1994 a été remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 1998.

##### Article 4

L'alinéa 2 en projet se présente comme une auto-habilitation que se donne le Roi. Pareille disposition est dépourvue de portée juridique et doit être omise. S'il devait s'avérer possible de fixer une date d'entrée en vigueur antérieure au 1<sup>er</sup> juillet 2015, il suffira en effet que soit adopté un nouvel arrêté royal en ce sens.

Le greffier,  
Anne-Catherine Van Geersdaele

Le président,  
Jacques Jaumotte

#### Notes

(1) Principes de technique législative – Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet « Technique législative », recommandation n° 23.

(2) « Le Roi peut arrêter des règles spécifiques relatives [...] au maintien en compte, par les teneurs de comptes, de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte ».

(3) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, [www.raadvst-consetat.be](http://www.raadvst-consetat.be), onglet « Technique législative », recommandations nos 29 et 30.

(4) Ibid., recommandation n° 113.



19 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenen-heden en van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, artikel 4, § 2, 1<sup>o</sup>, vervangen bij de wet van 15 december 2004;

Gelet op de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, artikel 7, § 2;

Gelet op de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenen-heden;

Gelet op advies CON/2014/13 van de Europese Centrale Bank, gegeven op 12 februari 2014;

Gelet op het advies van de inspecteure van Financiën, gegeven op 7 maart 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 22 april 2014;

Gelet op advies 56.457/2/V van de Raad van State, gegeven op 23 juli 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekenen-heden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 december 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in paragraaf 2 wordt de bepaling onder *e*) vervangen als volgt :

« *e*) iedere andere deelnemer die toegelaten is tot het effectenvereffeningstelsel van de Nationale Bank van België. »;

2<sup>o</sup> het enige lid van paragraaf 3 wordt het eerste lid en wordt aangevuld met de woorden « en die niet deelnemen aan Target2-Securities. »;

3<sup>o</sup> paragraaf 3 wordt aangevuld met twee leden, luidende :

« Transacties met effecten die uitgedrukt zijn in een valuta die deelneemt aan Target2-Securities worden door het effectenvereffeningstelsel van de Nationale Bank van België verwerkt volgens dezelfde regels als die welke van toepassing zijn op transacties met in euro uitgedrukte effecten.

Voor de toepassing van deze paragraaf wordt onder Target2-Securities verstaan een door het Eurosysteem aan centrale effectenbe-waarinstellingen geleverde dienst voor de gemeenschappelijke, neutrale en grensoverschrijdende afwikkeling van transacties met effecten op basis van een levering van effecten tegen betaling in centralebank-geld, die steunt op een gemeenschappelijk technisch platform dat geïntegreerd is met de real-time brutovereenkomstsystemen van centrale banken. ».

19 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte et l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de politique monétaire, l'article 4, § 2, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 15 décembre 2004;

Vu la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, l'article 7, § 2;

Vu la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, l'article 16;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte;

Vu l'avis CON/2014/13 de la Banque Centrale Européenne, donné le 12 février 2014;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 mars 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 avril 2014;

Vu l'avis 56.457/2/V du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de compte, modifié par l'arrêté royal du 5 décembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au paragraphe 2, le *e*) est remplacé par ce qui suit :

« *e*) tout autre participant admis au système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique. »;

2<sup>o</sup> l'alinéa unique du paragraphe 3 devient l'alinéa 1<sup>er</sup> et est complété par les mots « et qui ne participent pas au système Target2-Securities. »;

3<sup>o</sup> le paragraphe 3 est complété par deux alinéas rédigés comme suit :

« Les opérations sur titres libellés dans une devise qui participe au système Target2-Securities sont traitées par le système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique selon des règles identiques à celles appliquées aux opérations sur titres libellés en euro.

Pour l'application du présent paragraphe, il faut entendre par Target2-Securities, un service fourni par l'Eurosystème aux dépositaires centraux de titres et permettant le règlement commun, neutre et transfrontalier d'opérations sur titres, sur la base d'une livraison des titres contre paiement en monnaie de banque centrale, qui repose sur une plateforme technique unique intégrée dans les systèmes de règlement brut en temps réel de banque centrale. ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, eerste lid, 2°, worden de woorden « de tweede bankwerkdag » vervangen door de woorden « de bankwerkdag. »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « gedurende de periode van twee bankwerkdagen » vervangen door de woorden « op de bankwerkdag. »;

3° in paragraaf 3 wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin :

« Voor de deelnemers aan het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België wordt onder bankwerkdag verstaan een werkdag van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België. ».

**Art. 3.** In artikel 11 van het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de tweede bankwerkdag » vervangen door de woorden « de bankwerkdag »;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Voor de toepassing van dit artikel wordt onder bankwerkdag verstaan een werkdag van het effectenvereffeningsstelsel van de Nationale Bank van België. ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van de artikelen 2 en 3, die in werking treden op 1 juli 2015.

**Art. 5.** De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les mots « le deuxième jour ouvrable bancaire » sont remplacés par les mots « le jour ouvrable bancaire. »;

2° au paragraphe 2, les mots « au cours de la période de deux jours ouvrables bancaires » sont remplacés par les mots « au cours du jour ouvrable bancaire. »;

3° au paragraphe 3, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante :

« Pour les participants au système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique, on entend par jour ouvrable bancaire, une journée de fonctionnement du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique. ».

**Art. 3.** Dans l'article 11 de l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 1998, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « le deuxième jour ouvrable bancaire » sont remplacés par les mots « le jour ouvrable bancaire »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Pour l'application du présent article, on entend par jour ouvrable bancaire une journée de fonctionnement du système de liquidation de titres de la Banque Nationale de Belgique. ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles 2 et 3 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2015.

**Art. 5.** Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14529]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 12 op de spoorlijn nr. 40, baanvak Luik - Maastricht, gelegen te Luik, ter hoogte van de kilometerpaal 7.630

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd door de wet van 11 maart 1866;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14529]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 12 sur la ligne ferroviaire n° 40, tronçon Liège - Maastricht, situé à Liège, à la hauteur de la borne kilométrique 7.630

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprétée par la loi du 11 mars 1866 ;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen door de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. 99060/40 van 6 september 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 12 op de spoorlijn nr. 40, baanvak Luik - Maastricht, gelegen te Luik, ter hoogte van de kilometerpaal 7.630;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 12 op de spoorlijn nr. 40, baanvak Luik - Maastricht, gelegen te Luik, ter hoogte van de kilometerpaal 7.630, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) een systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

3) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg, vrijgesteld van werking tussen 21 uur en 7 uur;

4) de verkeersborden A47 zoals opgenomen in het plan gevoegd bij dit besluit;

5) de verkeersborden A45 zoals opgenomen in het plan gevoegd bij dit besluit;

6) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

7) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. 99060/40 van 6 september 1999 wordt opgeheven.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° 99060/40 du 6 septembre 1999 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 12 sur la ligne ferroviaire n° 40, tronçon Liège - Maastricht, situé à Liège, à la hauteur de la borne kilométrique 7.630 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 12 sur la ligne ferroviaire n° 40, tronçon Liège - Maastricht, situé à Liège, à la hauteur de la borne kilométrique 7.630, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) un système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau, dispensé de fonctionnement entre 21 heures et 7 heures ;

4) les signaux routiers A47 comme repris au plan annexé à cet arrêté ;

5) les signaux routiers A45 comme repris au plan annexé à cet arrêté ;

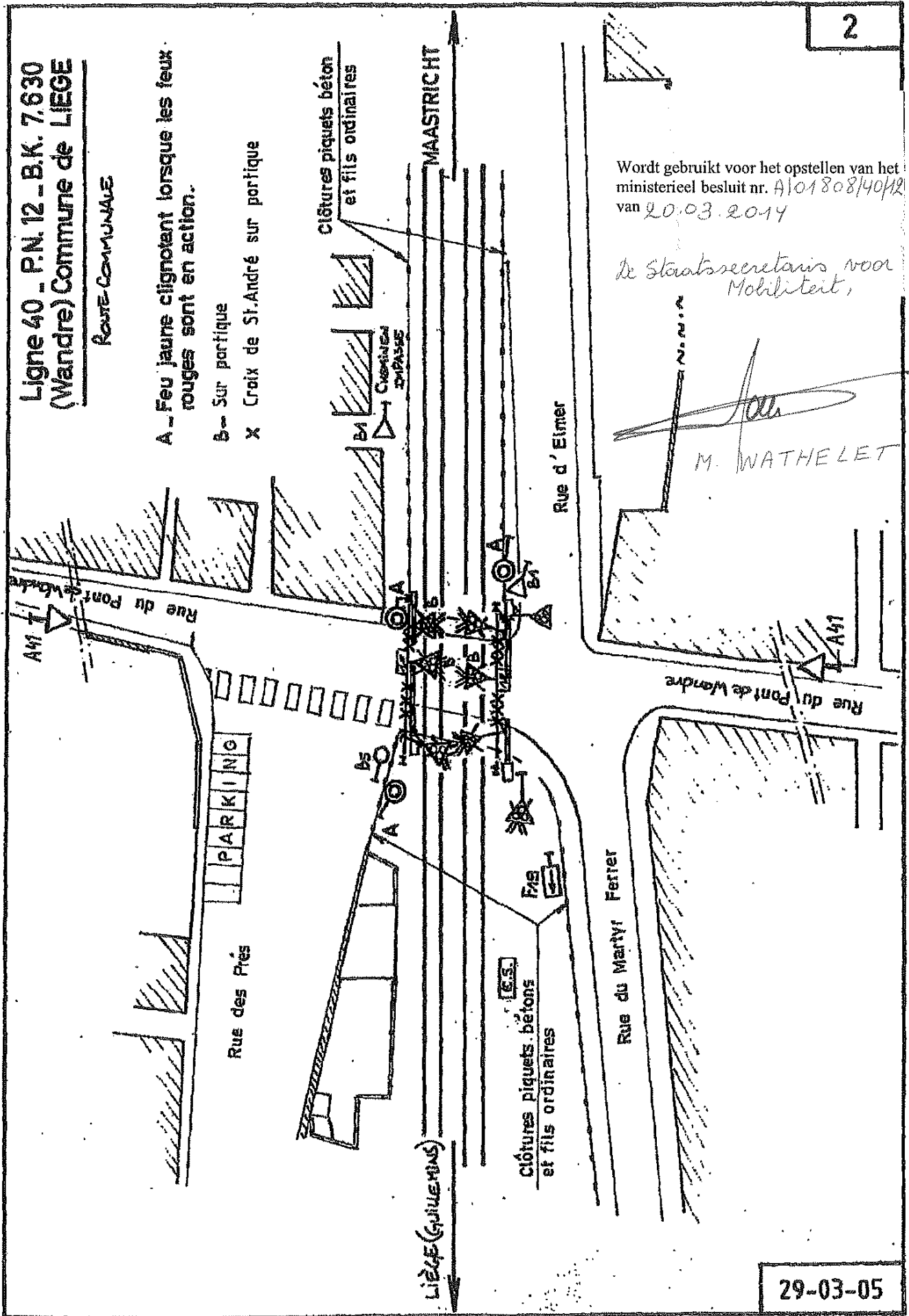
6) sur chaque signal routier supplémentaire A47, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;

7) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° 99060/40 du 6 septembre 1999 est abrogé.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET



Ligne 40 - P.N. 12 - B.K. 7.630  
 (Wandre) Commune de LIEGE

ROUTE COMMUNALE

- A - Feu jaune clignotant lorsque les feux rouges sont en action.
- B - Sur portique
- X - Croix de St-André sur portique

Clôtures piquets béton et fils ordinaires

LIÈGE (GUILLEMIN)

MAASTRICHT

Rue d'Elmer

Rue des Frés

PARKING

Clôtures piquets béton et fils ordinaires

Rue du Martyr Ferrer

Rue du Pont de Wandre

2

Wordt gebruikt voor het opstellen van het ministerieel besluit nr. A/01808/40/12 van 20.03.2014

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

M. WATHELET

29-03-05



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14530]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 116, baanvak Manage - La Louvière, gelegen te Manage, ter hoogte van de kilometerpaal 2.551

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/41/116 van 28 april 2000;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 116, baanvak Manage - La Louvière, gelegen te Manage, ter hoogte van de kilometerpaal 2.551;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 116, baanvak Manage - La Louvière, gelegen te Manage, ter hoogte van de kilometerpaal 2.551, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/41/116 van 28 april 2000 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 1.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14530]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 116, tronçon Manage - La Louvière, situé à Manage, à la hauteur de la borne kilométrique 2.551

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/41/116 du 28 avril 2000 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 116, tronçon Manage - La Louvière, situé à Manage, à la hauteur de la borne kilométrique 2.551 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 116, tronçon Manage - La Louvière, situé à Manage, à la hauteur de la borne kilométrique 2.551, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 4) sur chaque signal routier supplémentaire A47, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/41/116 du 28 avril 2000 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 1.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14534]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Le Roeulx, ter hoogte van de kilometerpaal 30.081

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/679/SI/118 van 20 december 2002;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van de overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Le Roeulx, ter hoogte van de kilometerpaal 30.081;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 26 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Le Roeulx, ter hoogte van de kilometerpaal 30.081, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/679/SI/118 van 20 december 2002 wordt opgeheven.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14534]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Le Roeulx, à la hauteur de la borne kilométrique 30.081

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/679/SI/118 du 20 décembre 2002 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Le Roeulx, à la hauteur de la borne kilométrique 30.081 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 26 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Le Roeulx, à la hauteur de la borne kilométrique 30.081, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;
- 4) sur chaque signal routier supplémentaire A47, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/679/SI/118 du 20 décembre 2002 est abrogé.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14533]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.080

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.080;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 31 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.080, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 31.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14533]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.080

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.080 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 31 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.080, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 31.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14532]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.935

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.935;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 32 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 36.935, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidssein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Nimy Centrum en georiënteerd naar de aardeweg en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Nimy Centrum;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 32.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14532]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.935

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.935 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 32 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 36.935, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Nimy Centre et orienté vers le chemin de terre et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Nimy Centre ;

4) sur chaque signal routier supplémentaire A47, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 32.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14531]

20 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 37.380

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 37.380;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 33 op de spoorlijn nr. 118, baanvak Bergen - La Louvière, gelegen te Bergen, ter hoogte van de kilometerpaal 37.380, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen voorzien in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/10/118 van 29 maart 2000 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 33.

Brussel, 20 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14531]

20 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 37.380

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866 ;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004 ;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 ;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 37.380 ;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 33 sur la ligne ferroviaire n° 118, tronçon Mons - La Louvière, situé à Mons, à la hauteur de la borne kilométrique 37.380, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau ;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau ;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau ;

4) sur chaque signal routier supplémentaire A47, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage ;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/10/118 du 29 mars 2000 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 33.

Bruxelles, le 20 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14520]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 42 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Boutersem ter hoogte van de kilometerpaal 41.860

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 42 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Boutersem ter hoogte van de kilometerpaal 41.860;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 42 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Boutersem ter hoogte van de kilometerpaal 41.860, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Willebringen en georiënteerd naar de Kolemveldstraat;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 42.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14520]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 42 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Boutersem à la hauteur de la borne kilométrique 41.860

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 42 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Boutersem à la hauteur de la borne kilométrique 41.860;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 42 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Boutersem à la hauteur de la borne kilométrique 41.860, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à droite de la route, côté « Willebringen » et orienté vers « Kolemveldstraat »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 42.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14521]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 50.272

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 50.272;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 48 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 50.272, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 48.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14521]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 50.272

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 50.272;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 48 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 50.272, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 48.

Bruxelles, le 26 maart 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14522]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 49 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 51.034

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 49 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 51.034;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 49 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Tienen ter hoogte van de kilometerpaal 51.034, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Neerheylysses en georiënteerd naar Bost en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Hakendover;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 49.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14522]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 49 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 51.034

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 49 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 51.034;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 49 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Tirlemont à la hauteur de la borne kilométrique 51.034, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à droite de la route, côté « Neerheylysses » et orienté vers « Bost » et un signal routier A47 à gauche de la route, côté « Hakendover »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 49.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14523]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 50 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 53.668

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 50 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 53.668;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 50 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 53.668, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 50.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14523]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 50 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 53.668

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 50 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 53.668;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 50 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 53.668, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 50.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14524]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 53 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 57.340

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 53 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 57.340;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 53 op de spoorlijn nr. 36, baanvak Leuven - Landen, gelegen te Landen ter hoogte van de kilometerpaal 57.340, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/98059/36 van 4 mei 1999 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 53.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14524]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 53 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 57.340

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 53 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 57.340;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 53 sur la ligne ferroviaire n° 36, tronçon Louvain - Landen, situé à Landen à la hauteur de la borne kilométrique 57.340, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/98059/36 du 4 mai 1999 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 53.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14525]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.185

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.185;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 1 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.185, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 2°, 3°, 4°, en 5° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een bijkomend afsluitsysteem voor voetgangers en fietsers links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

3) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

4) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 rechts van de weg en rechts van het voetpad, aan weerszijden van de overweg;

5) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 1.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14525]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.185

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.185;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 1 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.185, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 2°, 3°, 4° et 5° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) une système à fermeture supplémentaire pour piétons et cyclistes à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

4) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal A47 à droite de la route et à droite du trottoir de part et d'autre du passage à niveau;

5) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 1.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14528]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.880

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.880;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 2 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 3.880, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 2.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14528]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.880

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.880;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 2 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 3.880, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 2.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14527]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 4.456

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 4.456;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 3 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Leuven ter hoogte van de kilometerpaal 4.456, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1<sup>o</sup>, het verkeersbord A47 en 2<sup>o</sup> a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1<sup>o</sup> b), 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 rechts van de weg, kant Blanden en georiënteerd naar de Oud-Heverleestraat;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 3.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14527]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 4.456

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 4.456;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 3 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Louvain à la hauteur de la borne kilométrique 4.456, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1<sup>o</sup>, le signal routier A47 et 2<sup>o</sup> a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1<sup>o</sup> b), 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à droite de la route, côté Blanden et orienté vers « Oud-Heverleestraat »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 3.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14526]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 7.633

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 7.633;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 6 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 7.633, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Oud-Heverlee en georiënteerd naar de Bogaardenstraat en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Oud-Heverlee en georiënteerd naar de Korbeek - Damstraat;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 6.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14526]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 7.633

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 7.633;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 6 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 7.633, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Oud-Heverlee et orienté vers « Bogaardenstraat » et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Oud-Heverlee et orienté vers « Korbeek - Damstraat »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 6.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14519]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 8.330

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven - St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 8.330;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 7 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven - St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 8.330, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Oud-Heverlee en georiënteerd naar de Rozenbergstraat en een verkeersbord A47 links van de weg, kant Korbeek-Dijle en georiënteerd naar de Leibeekstraat;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 7.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14519]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 8.330

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain - St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 8.330;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 7 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain - St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 8.330, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Oud-Heverlee et orienté vers « Rozenbergstraat » et un signal routier A47 à gauche de la route, côté Korbeek-Dijle et orienté vers « Leibeekstraat »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 7.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14518]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 9.963

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 9.963;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 8 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 9.963, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/95143/139 van 8 juli 1996 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 8.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14518]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 9.963

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 9.963;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 8 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 9.963, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/95143/139 du 8 juillet 1996 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 8.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14517]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 10.608

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 10.608;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 9 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 10.608, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

- 1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;
- 2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;
- 3) een verkeersbord A47 links van de weg, kant Neerijse;
- 4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;
- 5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 9.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14517]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 10.608

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 10.608;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 9 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 10.608, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

- 1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;
- 2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;
- 3) un signal routier A47 à gauche de la route, côté Neerijse;
- 4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;
- 5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 9.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14516]

26 MAART 2014. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de veiligheidsinrichtingen van de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 11.303

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Gelet op de wet van 12 april 1835 betreffende het tolgeld en de reglementen van de spoorwegpolitie, artikel 2, geïnterpreteerd bij de wet van 11 maart 1866;

Gelet op de wet van 23 juli 1926 betreffende de NMBS en het personeel van de Belgische Spoorwegen, artikel 17, vervangen bij de wet van 1 augustus 1960 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 2004;

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer gecoördineerd op 16 maart 1968, artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen, artikel 11, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002;

Overwegende dat bovengenoemd ministerieel besluit de veiligheidsinrichtingen vaststelt van, onder andere, de overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 11.303;

Overwegende dat het noodzakelijk is deze veiligheidsinrichtingen in overeenstemming te brengen met het bovengenoemde koninklijk besluit van 11 juli 2011, rekening houdend met de kenmerkende eigenschappen van het weg- en spoorverkeer en met de zichtbaarheid van bedoelde overweg,

Besluit :

**Artikel 1.** De overweg nr. 11 op de spoorlijn nr. 139, baanvak Leuven – St. Joris-Weert, gelegen te Oud-Heverlee ter hoogte van de kilometerpaal 11.303, wordt uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 3, 1°, het verkeersbord A47 en 2° a) van het koninklijk besluit van 11 juli 2011 betreffende de veiligheidsinrichtingen aan overwegen op de spoorwegen.

**Art. 2.** Dezelfde overweg wordt bijkomend uitgerust met de veiligheidsinrichtingen bedoeld in artikel 4, 1° b), 3°, 4°, 5° en 6° van hetzelfde koninklijk besluit :

1) het systeem met gedeeltelijke afsluiting, aan weerszijden van de overweg;

2) een geluidsein, aan weerszijden van de overweg;

3) een verkeersbord A47 links van de weg, aan weerszijden van de overweg en een verkeersbord A47 rechts van de weg kant Neerijse en georiënteerd naar de Stationsstraat;

4) op elk bijkomend verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang verbiedt;

5) op elk verkeersbord A47, een verkeerslicht dat de overgang toestaat.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit nr. A/591/139 van 15 juli 2002 wordt opgeheven voor wat betreft de bepalingen aangaande overweg nr. 11.

Brussel, 26 maart 2014.

M. WATHELET

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14516]

26 MARS 2014. — Arrêté ministériel fixant les dispositifs de sécurité du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 11.303

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Vu la loi du 12 avril 1835 concernant les péages et les règlements de police sur les chemins de fer, l'article 2, interprété par la loi du 11 mars 1866;

Vu la loi du 23 juillet 1926 relative à la SNCB et au personnel des Chemins de fer belges, l'article 17, remplacé par la loi du 1<sup>er</sup> août 1960 et modifié par l'arrêté royal du 18 octobre 2004;

Vu la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée le 16 mars 1968, l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées, l'article 11, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002;

Considérant que l'arrêté ministériel mentionné ci-dessus fixe les dispositifs de sécurité, entre autres, du passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 11.303;

Considérant qu'il est nécessaire de rendre ces dispositifs de sécurité conformes à l'arrêté royal du 11 juillet 2011 mentionné ci-dessus, en tenant compte des caractéristiques de la circulation routière et ferroviaire ainsi que de la visibilité du passage à niveau visé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le passage à niveau n° 11 sur la ligne ferroviaire n° 139, tronçon Louvain – St. Joris-Weert, situé à Oud-Heverlee à la hauteur de la borne kilométrique 11.303, est équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 3, 1°, le signal routier A47 et 2° a) de l'arrêté royal du 11 juillet 2011 relatif aux dispositifs de sécurité des passages à niveau sur les voies ferrées.

**Art. 2.** Le même passage à niveau est en plus équipé des dispositifs de sécurité visés à l'article 4, 1° b), 3°, 4°, 5° et 6° du même arrêté royal :

1) le système à fermeture partielle, de part et d'autre du passage à niveau;

2) un signal sonore, de part et d'autre du passage à niveau;

3) un signal routier A47 à gauche de la route, de part et d'autre du passage à niveau et un signal routier A47 à droite de la route, côté Neerijse et orienté vers « Stationsstraat »;

4) sur chaque signal routier A47 supplémentaire, un signal lumineux de circulation d'interdiction de passage;

5) sur chaque signal routier A47, un signal lumineux de circulation d'autorisation de passage.

**Art. 3.** L'arrêté ministériel n° A/591/139 du 15 juillet 2002 est abrogé en ce qui concerne les dispositions relatives au passage à niveau n° 11.

Bruxelles, le 26 mars 2014.

M. WATHELET



FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDEN-  
STAND EN ENERGIE, FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTI-  
TIE EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

[C – 2014/03364]

22 SEPTEMBER 2014. — Koninklijk besluit houdende de inwerking-  
trekking en de uitvoering van sommige bepalingen van boek VI,  
XIV en XV van het Wetboek van economisch recht, met betrekking  
tot de afronding van betalingen in euro

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact  
voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, artikel 53;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel VI. 7/2, § 3,  
tweede lid, en artikel XIV. 8/2, § 3, tweede lid;

Gelet op advies nr. 56.607/1/V van de Raad van State, gegeven op  
4 september 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van  
de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en Consumenten,  
van de Minister van Middenstand, K.M.O.'s en Zelfstandigen, van de  
Minister van Justitie en van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De artikels 40 tot 52 van de wet van 15 mei 2014  
houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegen-  
heid en relance, treden in werking op 1 oktober 2014.

**Art. 2.** In toepassing van de artikels VI. 7/2, § 3 en XIV. 8/2, § 3 van  
het Wetboek van economisch recht, lichten de ondernemingen en de  
beoefenaars van een vrij beroep de consument in dat zij de afronding  
van betalingen in euro toepassen, door op een goed zichtbare manier  
een pictogram aan te brengen dat voldoet aan de volgende voorschrif-  
ten :

1° Het pictogram heeft een rechthoekige vorm met een donker-  
blauwe rand (R52, G119, B188). In het centrum van de rechthoek, op een  
lichtblauwe achtergrond (R223, G237, B248), staan drie muntstukken  
afgebeeld die hun nominale waarde van respectievelijk 1, 2 en 5 cent  
afbeelden. Deze muntstukken worden weergegeven in hun natuurlijke  
koperkleur (R191, G122, B50) voor de basis en voor de continenten van  
de aardbol (R191, G122, B50), met uitzondering van de omtrekken, de  
grafiek, de letters en de afbeelding van nominale waarde van de  
stukken van 1, 2 en 5 cent (R169, G86, B43). Het stuk van 5 cent heeft de  
vorm van een geldbeugel waarin een stuk van 2 cent glijdt, gevolgd  
door een stuk van 1 cent.

De bovenzijde van de 1 en 2 cent stukken hebben een minder intense  
kleur.

De omtrek van de geldbeugel is zilverkleurig (R157, G156, B 156) en  
de binnenkant is zwart. Een zijdelings licht geeft aan het geheel de  
indruk van diepte (R109, G55, B24).

2° het aan te brengen pictogram moet volledig in overeenstemming  
(vorm, tekening en kleuren) zijn met het model opgenomen in bijlage  
bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2014.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Economie en Consumenten, de  
minister bevoegd voor Middenstand, de minister bevoegd voor Justitie  
en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft,  
belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Middenstand,  
K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Justitie,

Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Financiën,

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYEN-  
NES ET ENERGIE, SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2014/03364]

22 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté royal portant mise en vigueur et  
exécution de certaines dispositions des livres VI, XIV et XV du  
Code de droit économique, relatif à l'arrondissement des paie-  
ments en euro

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité,  
d'emploi et de relance, l'article 53;

Vu le Code de droit économique, l'article VI. 7/2, § 3, alinéa 2, et  
l'article XIV. 8/2, § 3, alinéa 2;

Vu l'avis 56.607/1/V du Conseil d'Etat, donné le 4 septembre 2014 en  
application de l'article 84, § 1, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil  
d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et des Consommateurs,  
de la Ministre des Classes moyennes, des P.M.E. et des Indépendants,  
de la Ministre de la Justice et du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 40 à 52 de la loi du 15 mai 2014 portant  
exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, entrent en  
vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2014.

**Art. 2.** En application des articles VI. 7/2, § 3 et XIV. 8/2, § 3 du  
Code de droit économique, les entreprises et les personnes exerçant une  
profession libérale informent le consommateur qu'elles appliquent  
l'arrondissement des paiements en euro en apposant d'une manière  
bien visible un pictogramme répondant aux prescriptions suivantes :

1° Le pictogramme a la forme d'un rectangle, bordé d'un liseré de  
couleur bleu foncé (R52, V119, B188). Au centre du rectangle, sur fond  
bleu clair (R223, V237, B 248) sont représentées trois pièces montrant  
leur valeur nominale respectives de 1, 2 et 5 cents. Ces pièces sont  
reproduites dans leur couleur naturelle cuivrée (R191, V122, B50), pour  
le fond et pour les continents du globe terrestre (R191, V122, B50), à  
l'exception des bordures, du graphisme, du lettrage et de la représen-  
tation de la valeur nominale des pièces de 1, 2 et 5 cents (R169, V86,  
B43). La pièce de 5 cents a la forme d'un porte-monnaie, dans lequel se  
glisse la pièce de 2 cents, suivie de la pièce de 1 cent.

La couleur du haut des pièces de 1 et 2 cents est de moindre intensité.

Le contour du porte-monnaie est argenté (R157, V156, B 156) et  
l'intérieur est noir. Une lumière latérale donne à l'ensemble une  
impression de profondeur (R109, V55, B24).

2° le pictogramme à apposer doit être totalement conforme (forme,  
dessin et couleurs) à celui dont le modèle est repris en annexe du  
présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2014.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Economie et les Consommateurs dans ses  
attributions, le ministre qui a les Classes moyennes dans ses attribu-  
tions, le ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui  
a les Finances dans ses attributions, sont chargés, chacun en ce qui le  
concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs  
et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Classes moyennes,  
des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

La Ministre de la Justice,

Mme M. DE BLOCK

Le Ministre des Finances,

K. GEENS

Bijlage bij het koninklijk besluit houdende de inwerkingtreding en de uitvoering van sommige bepalingen van boek VI, XIV en XV van het Wetboek van economisch recht, met betrekking tot de afronding van betalingen in euro

Annexe à l'arrêté royal portant la mise en vigueur et l'exécution de certaines dispositions des livres VI, XIV et XV du Code de droit économique, relatif à l'arrondissement des paiements en euro



Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit houdende de inwerkingtreding en de uitvoering van sommige bepalingen van boek VI, XIV en XV van het Wetboek van economisch recht, met betrekking tot de afronding van betalingen in euro.

Vu pour être annexé à notre arrêté portant la mise en vigueur et l'exécution de certaines dispositions des livres VI, XIV et XV du Code de droit économique, relatif à l'arrondissement des paiements en euro.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s, Zelfstandigen en Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Justitie,  
Mevr. M. DE BLOCK

De Minister van Financiën,  
K. GEENS

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie, des Consommateurs et de la Mer du Nord,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Classes moyennes, des P.M.E., des Indépendants et de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

La Ministre de la Justice,  
Mme M. DE BLOCK

Le Ministre des Finances,  
K. GEENS

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2014/35922]

**23 MEI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de bepaling van de mobiliteitstoelage op advies van het Vlaamse Erasmuscomité**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs, gecodificeerd op 11 oktober 2013, art. II.353, § 2;

Gelet op het advies van het Vlaamse Erasmuscomité van 29 maart 2014;

Gelet op advies van Inspectie van Financiën, gegeven op 15 mei 2014;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse Regering bepaalt na kennisneming van het advies van het Vlaamse Erasmuscomité het bedrag van de mobiliteitstoelage voor de Vlaamse studenten die deelnemen aan het Erasmus programma.

In het eerste lid wordt verstaan onder het Vlaamse Erasmuscomité: het Vlaamse Erasmuscomité, vermeld in artikel 5, § 2, van het besluit van de Vlaamse Regering van 21 maart 2008 tot oprichting van overlegorganen die bijdragen tot een optimale deelname van de Vlaamse Gemeenschap aan het Europees actieprogramma Een Leven Lang Leren.

**Art. 2.** Voor het academiejaar 2014-2015 bepaalt de Vlaamse Regering de volgende maandelijks mobiliteitstoelagen:

Voor Studentenmobiliteit voor Studie:

\* Groep 1 landen: 335 € + 100 € top-up voor studenten die verminderd inschrijvingsgeld betalen

\* Groep 2 landen: 285 € + 100 € top-up voor studenten die verminderd inschrijvingsgeld betalen

\* Groep 3 landen: 235 € + 100 € top-up voor studenten die verminderd inschrijvingsgeld betalen

Voor Studentenmobiliteit voor Stage:

\* Groep 1 landen: 435 €

\* Groep 2 landen: 385 €

\* Groep 3 landen: 335 €

In het eerste lid wordt verstaan onder:

— Groep 1: Denemarken, Ierland, Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Finland, Zweden, Verenigd Koninkrijk, Liechtenstein, Noorwegen, Zwitserland (1)

— Groep 2: België, Tsjechische Republiek, Duitsland, Griekenland, Spanje, Kroatië, Cyprus, Luxemburg, Nederland, Portugal, Slovenië, IJsland, Turkije

— Groep 3: Bulgarije, Estland, Letland, Litouwen, Hongarije, Malta, Polen, Roemenië, Slovakije, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 mei 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

Nota

(1) In 2014 neemt Zwitserland deel aan Erasmus+ als partnerland i.p.v. programmaland en wordt het bijgevolg uitgesloten voor Key Action 1 Individuele leermobiliteit.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35922]

**23 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la détermination de l'allocation de mobilité sur avis du « Vlaamse Erasmuscomité »**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur, codifié le 11 octobre 2013, notamment l'article II.353, § 2 ;

Vu l'avis du « Vlaamse Erasmuscomité », donné le 29 mars 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 mai 2014 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Après avoir pris connaissance de l'avis du « Vlaamse Erasmuscomité », le Gouvernement flamand détermine le montant de l'allocation de mobilité pour les étudiants qui participent au programme Erasmus.

Dans le premier alinéa, il faut entendre par « Vlaamse Erasmuscomité » : le « Vlaamse Erasmuscomité », visé à l'article 5, § 2, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mars 2008 portant création d'organes de concertation contribuant à une participation optimale de la Communauté flamande au programme d'action européen « Apprentissage tout au long de la vie ».

**Art. 2.** Pour l'année académique 2014-2015, le Gouvernement flamand détermine les allocations mensuelles de mobilité suivantes :

Pour la mobilité des étudiants en vue de missions d'étude :

\* Pays Groupe 1 : 335 € + 100 € supplémentaire pour étudiants payant des droits d'inscription réduits

\* Pays Groupe 2 : 285 € + 100 € supplémentaire pour étudiants payant des droits d'inscription réduits

\* Pays Groupe 3 : 235 € + 100 € supplémentaire pour étudiants payant des droits d'inscription réduits

Pour la mobilité des étudiants en vue d'un stage :

\* Pays Groupe 1 : 435 €

\* Pays Groupe 2 : 385 €

\* Pays Groupe 3 : 335 €

Dans le premier alinéa, on entend par :

— Groupe 1 : le Danemark, l'Irlande, la France, l'Italie, l'Autriche, la Finlande, la Suède, le Royaume Uni, le Liechtenstein, la Norvège, la Suisse (1)

— Groupe 2 : la Belgique, la République tchèque, l'Allemagne, la Grèce, l'Espagne, la Croatie, la Chypre, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, la Slovaquie, l'Islande, la Turquie

— Groupe 3 : la Bulgarie, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Hongrie, la Malte, la Pologne, la Roumanie, la Slovaquie, la l'ancienne République Yougoslave de Macédoine

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 23 mai 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Égalité des Chances et des Affaires bruxelloises,

P. SMET

—————  
Note

(1) En 2014, la Suisse participe à Erasmus+ comme pays partenaire au lieu de pays participant au programme et est dès lors exclue de l'Action-clé 1: Mobilité des individus à des fins d'apprentissage.

—————  
VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35923]

**20 JUNI 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende nadere regels betreffende de toekenning van subsidies in het kader van het Rubiconfonds**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 2003 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2003, artikel 32;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 22 april 2014;

Gelet op advies nr. 56.371/1 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het decreet van 18 juli 2003 betreffende het integraal waterbeleid;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2007 tot regeling van de werking van het Rubiconfonds;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Definities*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder:

1° departement: het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed;

2° planschadevergoeding: de vergoeding die door de rechter wordt toegekend met toepassing van artikel 2.6.1 tot en met 2.6.3 van Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

3° signaalgebied: een gebied waar mogelijks een tegenstrijdigheid bestaat tussen de geldende bestemmingsvoorwaarden en de belangen van het watersysteem.

#### HOOFDSTUK 2. — *Subsidiëring van planschadevergoeding*

**Art. 2.** Binnen de daarvoor bestemde kredieten op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap kunnen, onder de voorwaarden, vermeld in dit besluit, subsidies worden toegekend aan gemeenten en provincies voor planschadevergoedingen voor percelen die volledig of deels gelegen zijn binnen een signaalgebied waarvoor de Vlaamse Regering een vervolgetraject en de beleidsopties heeft goedgekeurd en waarvoor de gemeente of de provincie in overeenstemming met deze beslissing een ruimtelijk uitvoeringsplan opmaakt. De subsidiëring wordt toegekend voor het volledige perceel waarop de planschadeveroordeling van toepassing is.

**Art. 3.** De subsidie bedraagt 60% van de effectief betaalde planschadevergoeding.

#### HOOFDSTUK 3. — *Procedure*

**Art. 4.** De gemeente of provincie vraagt de subsidie met een aangetekend schrijven of een afgifte tegen ontvangstbewijs aan bij het departement binnen een termijn van drie maanden na de datum van uitbetaling van de planschadevergoeding.

De aanvraag tot subsidie bevat de volgende elementen:

1° een kopie van het vonnis of arrest waarbij de gemeente of de provincie wordt veroordeeld tot betaling van de planschadevergoeding;

2° een betalingsbewijs van de planschadevergoeding;

3° een kopie van de beslissing waarin het ruimtelijk uitvoeringsplan definitief wordt vastgesteld;

4° een motivatienota waarin beschreven wordt op welke manier het ruimtelijk uitvoeringsplan invulling heeft gegeven aan het vervolgetraject en de beleidsopties die de Vlaamse Regering heeft goedgekeurd ter vrijwaring van het waterbergend vermogen van een signaalgebied;

5° het rekeningnummer van de gemeente of provincie waarop de subsidie moet worden gestort;

6° in voorkomend geval, een afschrift van het delegatiebesluit, vermeld in artikel 2.2.1, § 2, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Het departement kan alle aanvullende inlichtingen of stukken vragen die het nodig acht om de aanvraag te beoordelen.

**Art. 5.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, of zijn gemachtigde verleent de subsidie binnen een termijn van orde van drie maanden na de ontvangstdatum van de aanvraag.

**Art. 6.** Het Rubiconfonds is belast met de verdere financiële afhandeling.

#### HOOFDSTUK 4. — *Slotbepaling*

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juni 2014.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Ph. MUYTERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35923]

#### 20 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand portant les modalités relatives à l'octroi de subventions dans le cadre du Fonds Rubicon

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 2003 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2003, notamment l'article 32 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 22 avril 2014 ;

Vu l'avis n° 56.371/1 du Conseil d'État, donné le 16 juin 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant le décret du 18 juillet 2003 relatif à la politique intégrée de l'eau ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2007 réglant le fonctionnement du Fonds Rubicon ;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports ;



Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Définitions

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1° département : le Département de l'Aménagement du Territoire, de la Politique du Logement et du Patrimoine immobilier ;

2° indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale : l'indemnisation qui est octroyée en application des articles 2.6.1 à 2.6.3 inclus du Code flamand de l'Aménagement du Territoire ;

3° zone prédéterminée : une zone où il existe éventuellement une contradiction entre les prescriptions d'affectation en vigueur et les intérêts du système hydrologique.

#### CHAPITRE 2. — Subventionnement de l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale

**Art. 2.** Dans les limites des crédits affectés à cet effet au budget de la Communauté flamande, des subventions peuvent être octroyées, aux conditions, visées au présent arrêté, à des communes et des provinces pour des indemnisations des dommages résultant de la planification spatiale pour des parcelles qui se situent, en entier ou en partie, au sein d'une zone prédéterminée pour laquelle le Gouvernement flamand a approuvé un trajet à suivre et les options politiques et pour laquelle la commune ou la province établit un plan d'exécution spatial, conformément à la présente décision. Le subventionnement est octroyé pour la parcelle entière à laquelle s'applique l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale.

**Art. 3.** La subvention s'élève à 60% de l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale payée effectivement.

#### CHAPITRE 3. — Procédure

**Art. 4.** La commune ou la province demande la subvention auprès du département par courrier recommandé ou remise contre récépissé dans un délai de trois mois après la date de paiement de l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale.

La demande de subvention comprend les éléments suivants :

1° une copie du jugement ou de l'arrêt par lequel la commune ou la province est condamnée au paiement de l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale ;

2° une preuve de paiement de l'indemnisation des dommages résultant de la planification spatiale ;

3° une copie de la décision dans laquelle le plan d'exécution spatial est fixé définitivement ;

4° une note de motivation dans laquelle il est décrit de quelle manière le plan d'exécution spatial a concrétisé le trajet à suivre et les options politiques approuvés par le Gouvernement flamand en vue de la sauvegarde de la capacité d'emmagasinement des eaux d'une zone prédéterminée ;

5° le numéro de compte de la commune ou de la province sur lequel la subvention doit être versée ;

6° le cas échéant, une copie de l'arrêté de délégation, visé à l'article 2.2.1, § 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire.

Le département peut demander toutes les informations ou pièces supplémentaires qu'il estime nécessaires afin d'évaluer la demande.

**Art. 5.** Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, ou son délégué, octroie la subvention dans un délai d'ordre de trois mois après la date de réception de la demande.

**Art. 6.** Le Fonds Rubicon est chargé du traitement financier ultérieur.

#### CHAPITRE 4. — Disposition finale

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juin 2014.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, de l'Emploi, de l'Aménagement du Territoire et des Sports,

Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

Economie, Wetenschap en Innovatie

[C – 2014/36654]

27 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage 5 van het ministerieel besluit van 13 januari 2012 tot uitvoering van bepaalde procedurele aspecten van het Vijfde Waarborgbesluit van 16 december 2011  
Erratum

De publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2014, akte nr. 2014/35884, van bladzijde 72774 tot en met bladzijde 72792, dient als onbestaand te worden beschouwd.

Het bovenstaande ministerieel besluit werd reeds in het *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2014, van bladzijde 58280 tot en met bladzijde 58298 gepubliceerd.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Economie, Sciences et Innovation

[C – 2014/36654]

**27 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 5 à l'arrêté ministériel du 13 janvier 2012 portant exécution de certains aspects procéduraux du Cinquième Arrêté sur la Garantie du 16 décembre 2011**  
**Erratum**

La publication au *Moniteur belge* du 16 septembre 2014, acte n° 2014/35884, pages 72774 à 72792, doit être considérée comme non écrite.

L'arrêté ministériel susmentionné a déjà été publié au *Moniteur belge* du 11 août 2014, pages 58280 à 58298.

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2014/35895]

**23 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 januari 1994 tot uitvoering, voor wat de gehandicaptensector betreft, van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector, wat betreft de opheffing van de leeftijdsdiscriminatie**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Besluit :

**Artikel 1.** In het ministerieel besluit van 12 januari 1994 tot uitvoering, voor wat de gehandicaptensector betreft, van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector wordt de bijlage vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 23 mei 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
 J. VANDEURZEN

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit tot uitvoering, voor wat de gehandicaptensector betreft, van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector

Weddeschaal met ingang van 1/11/93

Logistiek personeel klasse 4	L4
Logistiek personeel klasse 3	L3
Logistiek personeel klasse 3 in dienst vóór 1/11/93	L3a
Logistiek personeel klasse 2	L2
Logistiek personeel klasse 2 in dienst vóór 1/11/93 en administratief personeel klasse 2	A2
Logistiek en administratief personeel klasse 1	A1
Administratief personeel klasse	A3
Begeleidend en verzorgend personeel klasse 3	B3
Begeleidend en verzorgend personeel klasse 2B en ADL-assistent	B2b
Begeleidend en verzorgend personeel klasse 2A	B2a
Opvoedend personeel klasse 1	B1c
Hoofdopvoeder en diensthoofd	B1b
Opvoeder groepschef, tussenkader, verantwoordelijke en coördinator	B1a
Sociaal, paramedisch en therapeutisch personeel	MV1
Verzorgend personeel	MV2
Licentiaten/masters + tandarts	L1
Geneesheer-specialist	GS
Geneesheer-omnipracticus	G1
Directeur capaciteit 6-29, onderdirecteur, verantwoordelijke en directiemedewerker	K5
Directeur capaciteit 30-59	K3

Directeur capaciteit 60-89	K2
Directeur capaciteit vanaf 90	K1
Personeel in dienst vóór 1/12/91:	
Logistiek personeel:	
Onderhoud cat. II	L4 ond. II
Onderhoud cat. III	L4 ond. III
Onderhoud cat. IV	L3 ond. IV
Onderhoud cat. V	L2 ond. V
Administratief personeel:	
Boekhouder klasse 2	A2 boekh. Kl. II

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit tot uitvoering, voor wat de gehandicaptensector betreft, van artikel 12 van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 1993 houdende de subsidiëring van de personeelskosten in bepaalde voorzieningen van de welzijnssector.

Brussel, 23 mei 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Bien-être, Santé publique et Famille

[C – 2014/35895]

**23 MAI 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994 portant exécution, pour ce qui concerne le secteur des personnes handicapées, de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant le subventionnement des frais de personnel de certaines structures du secteur de l'aide sociale, en ce qui concerne l'élimination de la discrimination fondée sur l'âge**

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté ministériel du 12 janvier 1994 portant exécution, pour ce qui concerne le secteur des personnes handicapées, de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant le subventionnement des frais de personnel de certaines structures du secteur de l'aide sociale, l'annexe est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2013.

Bruxelles, le 23 mai 2014.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

Annexe 1<sup>e</sup> à l'arrêté ministériel portant exécution, pour ce qui concerne le secteur des personnes handicapées, de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant le subventionnement des frais de personnel de certaines structures du secteur de l'aide sociale

	Echelle de traitement à partir du 1/11/93
Personnel logistique classe 4	L4
Personnel logistique classe 3	L3
Personnel logistique 3 en service avant 1/11/93	L3a
Personnel logistique classe 2	L2
Personnel logistique 2 en service avant 1/11/93 et personnel administratif classe 2	A2
Personnel logistique et administratif classe 1	A1
Personnel administratif classe 3	A3
Personnel d'encadrement et soignant classe 3	B3
Personnel d'encadrement et soignant classe 2B et assistant ADL	B2b
Personnel d'encadrement et soignant classe 2A	B2a
Personnel d'éducation classe 1	B1c
Chef éducateur et chef de service	B1b
Educateur chef de groupe, cadre intermédiaire, responsable et coordina- teur	B1a

Personnel social, paramédical et thérapeutique	MV1
Personnel soignant	MV2
Licenciés/masters + dentiste	L1
Médecin-spécialiste	GS
Médecin-omnipraticien	G1
Directeur capacité 6-29, sous-directeur, responsable et collaborateur de direction	K5
Directeur capacité 30-59	K3
Directeur capacité 60-89	K2
Directeur capacité à partir de 90	K1
Personnel en service avant 1/12/91 :	
Personnel logistique :	
Entretien cat. II	L4 ond. II
Entretien cat. III	L4 ond. III
Entretien cat. IV	L3 ond. IV
Entretien cat. V	L2 ond. V
Personnel administratif :	
Comptable classe 2	A2 boekh. Kl. II

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel portant exécution, pour ce qui concerne le secteur des personnes handicapées, de l'article 12 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 portant le subventionnement des frais de personnel de certaines structures du secteur de l'aide sociale.

Bruxelles, 23 mai 2014.

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

## VLAAMSE OVERHEID

### Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C – 2014/35918]

**24 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 februari 2014 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2014**

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 60 en 61;

Gelet op bijlage I, gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, artikel 25, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 februari 2014 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juni 2014,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 februari 2014 tot bepaling van de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg die in aanmerking komen voor subsidiëring van aanvullende thuiszorg en tot bepaling van het aantal VTE per functiecategorie en per dienst voor het jaar 2014 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de eerste zin wordt het getal "2265,49" vervangen door het getal "2275,99" en wordt het getal "255,8" vervangen door het getal "225,8";

2° in de tabel wordt het getal "577,3" vervangen door het getal "587,8";

3° in de tabel wordt het getal "122,84" vervangen door het getal "92,84";

4° in de tabel wordt het getal "2265,49" vervangen door het getal "2275,99";

5° in de tabel wordt het getal "234,8" vervangen door het getal "204,8".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2014.

Brussel, 24 juni 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Bien-être, Santé publique et Famille

[C - 2014/35918]

**24 JUIN 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 24 février 2014 établissant les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile éligibles à la subvention d'aide complémentaire à domicile et établissant le nombre de ETP par catégorie fonctionnelle et par service pour l'année 2014**

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,

Vu le décret sur les Soins et le Logement du 13 mars 2009, articles 60 et 61 ;

Vu l'annexe I<sup>re</sup>, jointe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, aux conditions d'agrément et au régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, article 25, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté ministériel du 24 février 2014 établissant les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile éligibles à la subvention d'aide complémentaire à domicile et établissant le nombre de ETP par catégorie fonctionnelle et par service pour l'année 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 5 juin 2014,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'arrêté ministériel du 24 février 2014 établissant les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile éligibles à la subvention d'aide complémentaire à domicile et établissant le nombre de ETP par catégorie fonctionnelle et par service pour l'année 2014 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la première phrase le nombre « 2265,49 » est remplacé par le nombre « 2275,99 » et le nombre « 255,8 » est remplacé par le nombre « 225,8 » ;

2° dans le tableau le nombre « 577,3 » est remplacé par le nombre « 587,8 » ;

3° dans le tableau le nombre « 122,84 » est remplacé par le nombre « 92,84 » ;

4° dans le tableau le nombre « 2265,49 » est remplacé par le nombre « 2275,99 » ;

5° dans le tableau le nombre « 234,8 » est remplacé par le nombre « 204,8 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Bruxelles, le 24 juin 2014.

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,

J. VANDEURZEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205872]

**16 SEPTEMBRE 2014. — Arrêté ministériel octroyant une dérogation à la date d'interdiction d'épandage fixée à l'article R. 203 du Code de l'Eau pour l'année 2014**

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et du Transport, des Aéroports et du Bien-être animal,

Vu le Chapitre IV du Livre II de la partie réglementaire du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau en ce qui concerne la gestion durable de l'azote en agriculture, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement du 13 juin 2014 et plus, particulièrement, la section 4 dudit Chapitre;

Vu l'article 3, § 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la Directive européenne (91/676/CEE) du 12 décembre 1991 concernant la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles;

Considérant les conditions météorologiques particulièrement pluvieuses ayant prévalu sur toute la Région pendant la dernière décade du mois d'août, retardant considérablement les opérations agricoles et notamment l'implantation des cultures intermédiaires piège à nitrates;

Considérant que les périodes d'interdiction prévues par le plan de gestion durable de l'azote sont applicables, sauf dérogation octroyée par le Ministre, à partir du 15 septembre;

Qu'il en va de même pour les obligations de plantation visées par cette disposition;

Considérant le caractère imprévisible et inévitable desdites conditions météorologiques et la nécessité d'adopter les mesures dérogatoires qui s'imposent afin de préserver l'arabilité des terres;

Considérant l'urgence liée à l'imminence des délais visés à l'article R. 203,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'année 2014, la période visée au paragraphe 2, alinéa 2, de l'article R. 203 de la partie réglementaire du Code de l'Environnement constituant le Code de l'Eau est prolongée, sur tout le territoire, au 25 septembre 2014 inclus.

**Art. 2.** La date de début de la période d'interdiction visée au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'article R. 203 est reportée, sur tout le territoire, au 25 septembre 2014.

**Art. 3.** En conséquence, la date mentionnée à l'article R. 203, § 2, alinéa 3, à laquelle l'agriculteur est tenu d'implanter une culture intermédiaire piège à nitrate est reportée au 25 septembre 2014.

Namur, le 16 septembre 2014.

C. DI ANTONIO



## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/205872]

**16. SEPTEMBER 2014 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Abweichung von dem in Artikel R. 203 des Wassergesetzbuches festgelegten Datum für das Ausbringungsverbot für das Jahr 2014**

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz,

Aufgrund des Kapitels IV des Buches II des verordnungsrechtlichen Teils des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, was die nachhaltige Verwaltung des Stickstoffs in der Landwirtschaft betrifft, in seiner durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Juni 2014 abgeänderten Fassung, insbesondere Abschnitt 4 des genannten Kapitels;

Aufgrund von Artikel 3, § 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der europäischen Richtlinie (91/676/EWG) vom 12. Dezember 1991 zum Schutz der Gewässer vor Verunreinigung durch Nitrat aus landwirtschaftlichen Quellen;

In Erwägung der besonders regnerischen Witterungsverhältnisse, die während des letzten Drittels des Monats August in der gesamten Region vorgeherrscht haben und die dazu geführt haben, dass die landwirtschaftliche Tätigkeit und insbesondere das Anlegen von Nitrat fixierenden Zwischenkulturen sehr in Verzug geraten sind;

In der Erwägung, dass die in dem Programm für die nachhaltige Verwendung von Stickstoff in der Landwirtschaft vorgesehenen Verbotszeiträume vorbehaltlich einer durch den Minister gewährten Abweichung ab dem 15. September beginnen;

dass dies ebenfalls für darin angeführten Pflichten für das Anlegen von Kulturen gilt;

In Erwägung des unvorhersehbaren und unvermeidbaren Charakters der genannten Witterungsbedingungen und der Notwendigkeit, abweichende Maßnahmen zu verabschieden, um die Anbaufähigkeit der Ländereien zu wahren;

In Erwägung der Dringlichkeit, die darauf zurückzuführen ist, dass die in Artikel R. 203 erwähnten Fristen unmittelbar bevorstehen,

Beschließt:

**Artikel 1** - Für das Jahr 2014 wird der in Artikel R. 203, Paragraph 2, Absatz 2 des verordnungsrechtlichen Teils des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, angeführte Zeitraum auf dem gesamten Gebiet bis zum 25. September 2014 einschließlich verlängert.

**Art. 2** - Das Anfangsdatum des in Artikel R. 203, Paragraph 2, Absatz 1 angeführten Verbotszeitraums wird auf dem gesamten Gebiet auf den 25. September 2014 verlegt.

**Art. 3** - Folglich wird das in Artikel R. 203, Paragraph 2, Absatz 3 angeführte Datum, bis zu dem der Landwirt verpflichtet ist, eine Nitrat fixierende Zwischenkultur anzulegen, auf den 25. September 2014 verlegt.

Namur, den 16. September 2014

C. DI ANTONIO

VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/205872]

**16 SEPTEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot toekenning van een afwijking van de datum van het mestspreadsverbod vastgesteld in artikel R.203 van het Waterwetboek voor het jaar 2014**

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,

Gelet op Hoofdstuk IV van Boek II van het regelgevend deel van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, voor wat betreft het duurzame beheer van stikstof in de landbouw, zoals gewijzigd bij het regeringsbesluit van 13 juni 2014, inzonderheid op afdeling 4 van bedoeld hoofdstuk;

Gelet op artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de Europese Richtlijn (91/676/EEG) van 12 december 1991 betreffende de bescherming van water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen;

Gelet op de zeer regenachtige weersomstandigheden die over het gehele Gewest vastgesteld konden worden tijdens de tien laatste dagen van augustus, waardoor de landbouwwerken aanzienlijke vertraging opliepen, en met name het aanplanten van tussentijdse nitraatvasthoudende teelten;

Overwegende dat de verbodsperiodes waarvan sprake in het plan voor duurzaam stikstofbeheer vanaf 15 september van toepassing zijn, behoudens afwijking toegekend door de Minister;

Dat hetzelfde geldt voor de verplichtingen tot aanplanting bedoeld in deze bepaling;

Gelet op het niet te voorzien en onvermijdelijke karakter van bedoelde weersomstandigheden en de noodzaak om de afwijkende maatregelen aan te nemen die voor de instandhouding van de beweekbaarheid van de landbouwgronden onontbeerlijk zijn;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid in verband met de nabijheid van de termijnen bedoeld in artikel R. 203,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor het jaar 2014 wordt de periode bedoeld in paragraaf 2, lid 2, van artikel R.203 van het regelgevend deel van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, op het gehele grondgebied verlengd tot en met 25 september 2014.

**Art. 2.** De datum voor de aanvang van de verbodsperiode bedoeld in paragraaf 2, lid 1, van artikel R.203 wordt op het gehele grondgebied verlegd naar 25 september 2014.

**Art. 3.** Bijgevolg wordt de datum waarvan sprake in artikel R.203, § 2, lid 3, waarop de landbouwer verplicht is een tussentijdse nitraatvasthoudende teelt aan te planten verlegd naar 25 september 2014.

Namen, 16 september 2014.

C. DI ANTONIO

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE [C – 2014/11503]	SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE [C – 2014/11503]
<b>Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen</b>	<b>Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions</b>
Bij koninklijke besluiten van 2 april 2014 werden, met ingang van de tegenover hun naam vermelde datum, benoemd of bevorderd :	Par arrêtés royaux du 2 avril 2014 ont été nommés ou promus à la date indiquée en regard de leur nom :
<u>LEOPOLDSORDE</u>	<u>ORDRE DE LEOPOLD</u>
De heren	Commandeur Messieurs
adviseur bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 15 november 2013;	Michel ALLARDIN, conseiller à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 15 novembre 2013;
adviseur bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 15 november 2013;	Rudy LIEKENS, conseiller au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 15 novembre 2013;
adviseur bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 15 november 2013.	Antoon MALFRERE, conseiller à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 15 novembre 2013.
De heren	Officier Messieurs
attaché bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013;	Jean-Pierre HUBERT, attaché au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013;
attaché bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 15 november 2013;	Mohammed TISSIR, attaché à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 15 novembre 2013;
attaché bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013.	Paul VAN OSSELAER, attaché au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013.
Ridder De heer	Chevalier Monsieur
attaché bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven met ingang van 8 april 2013;	Emmanuel DE BETHUNE, attaché au Conseil Central de l'Economie à la date du 8 avril 2013;
Mevrouw	Sonya POLMAN, expert ICT au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013.
ICT deskundige bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013. Zij zullen het burgerlijk ereteken dragen.	Ils porteront la décoration civile.
<u>KROONORDE</u>	<u>ORDRE DE LA COURONNE</u>
De heren	Officier Messieurs
attaché bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013;	Thierry CLAERHOUT, attaché au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013;
adviseur bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 15 november 2013;	Renaud COLLETTE, conseiller à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 15 novembre 2013;
adviseur bij de Directie Communicatie met ingang van 15 november 2013;	Christophe COUROUBLE, conseiller à la Direction Communication à la date du 15 novembre 2013;

Mevrouw		Madame
	Myriam LEON,	
attaché bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt met ingang van 15 november 2013;		attaché à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché à la date du 15 novembre 2013;
De heren		Messieurs
	Jean-Luc VANEUKEM,	
attaché bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013;		attaché au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013;
	Michel WILLEMS,	
attaché bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2008.		attaché à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2008.
Ridder		Chevalier
De heren		Messieurs
	Bernard BAVAY,	
administratief assistent bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 8 april 2013;		assistant administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 8 avril 2013;
	Alain BLANCHART,	
administratief assistent bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013;		assistant administratif au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013;
Mevrouw		Madame
	Christine BOUMON,	
technisch assistent bij de Directie Communicatie met ingang van 15 november 2013;		assistant technique à la Direction Communication à la date du 15 novembre 2013;
De heer		Monsieur
	Ignace MORENT,	
administratief deskundige bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 15 november 2013;		expert administratif à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 15 novembre 2013;
Mevrouwen		Mesdames
	Jeanine STERKE,	
administratief assistent bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 15 november 2013;		assistant administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge à la date du 15 novembre 2013;
	Marina VAN IMPE,	
administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;		assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;
De heer		Monsieur
	Jozef VISSERS,	
administratief assistent bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 8 april 2013;		assistant administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge à la date du 8 avril 2013;
Mevrouw		Madame
	Rita VAN DEN STOCKT,	
administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013.		assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013.
Gouden Palmen		Palmes d'Or
Mevrouwen		Mesdames
	Greta ADAMS,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2013;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2013;
	Danièle BODEN,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2008;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2008;
De heren		Messieurs
	Michel COLINET,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2005;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2005;
	Ludo DE VIDTS,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2004;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2004;

Mevrouw		Madame
	Anne-Marie SERGEANT,	
administratief medewerker bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 8 april 2013.		collaborateur administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge à la date du 8 avril 2013.
<u>ORDE VAN LEOPOLD II</u>		<u>ORDRE DE LEOPOLD II</u>
Grootofficier		Grand Officier
De heer		Monsieur
	Marcel DOUCET,	
adviseur generaal bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013.		conseiller général au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013.
	Commandeur	
De heren		Messieurs
	Martin DELPORTE,	
attaché bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid met ingang van 15 november 2013;		attaché à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité à la date du 15 novembre 2013;
	Luc HENDERICKX,	
attaché bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013.		attaché à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013.
	Officier	
De heer		Monsieur
	Johan DE BRUYN,	
ICT deskundige bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013.		expert ICT au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013.
Ridder		Chevalier
De heer		Messieurs
	Joseph APPELTANTS,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 8 april 2013;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 8 avril 2013;
Mevrouwen		Mesdames
	Véronique DE BEUL,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;
	Christine DEHASQUE,	
administratief medewerker bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 15 november 2013;		collaborateur administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge à la date du 15 novembre 2013;
De heren		Messieurs
	Jean-Louis GELINNE,	
administratief medewerker bij het Belgisch Interventie- en Restitutiebureau met ingang van 15 november 2013;		collaborateur administratif au Bureau d'Intervention et de Restitution Belge à la date du 15 novembre 2013;
	Joël HERMANT,	
administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;		assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;
	Marcel LERMINIAUX,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;		collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;
Mevrouw		Madame
	Dominique MARECHAL,	
administratief medewerker bij de Algemene Directie Energie met ingang van 15 november 2013;		collaborateur administratif à la Direction générale de l'Energie à la date du 15 novembre 2013;
De heer		Monsieur
	Dominique PROVOT,	
administratief assistent bij de Stafdienst Informatie- en Communicatietechnologie met ingang van 15 november 2013;		assistant administratif au Service d'encadrement Technologie de l'Information et de la Communication à la date du 15 novembre 2013;

Mevrouwen

Mesdames

Diane TOTE,

administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;

assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;

Martine TRAPPENIERS,

administratief assistent bij de Stafdienst Budget en Beheerscontrole met ingang van 15 november 2013;

assistant administratif au Service d'encadrement Budget et Contrôle de Gestion à la date du 15 novembre 2013;

Margriet VAN DE MOORTEL,

administratief medewerker bij de Directie Communicatie met ingang van 15 november 2013;

collaborateur administratif à la Direction Communication à la date du 15 novembre 2013;

Martine VANDENBRUWAENE,

administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2010;

assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2010;

Monique VANDERSPINNEN,

administratief medewerker bij de Directie Communicatie met ingang van 15 november 2011;

collaborateur administratif à la Direction Communication à la date du 15 novembre 2011;

Catherine VANDE WOESTYNE,

administratief assistent bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;

assistant administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;

Ingrid VAN GEIRT,

administratief medewerker bij de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie met ingang van 15 november 2013;

collaborateur administratif à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique à la date du 15 novembre 2013;

Josepha VERBOIS,

administratief medewerker bij de Directie Communicatie met ingang van 15 november 2013.

collaborateur administratif à la Direction Communication à la date du 15 novembre 2013.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2014/11541]

**Gastoestellen  
Verbod tot het in de handel brengen**

Ministerieel besluit van 15 september 2014, genomen krachtens het boek IX van het Wetboek van economisch recht en het koninklijk besluit van 3 juli 1992 betreffende het op de markt brengen van gastoestellen, verbiedt het op de markt brengen van het hierna vermelde gastoestel :

**PR/003-0130-05:**

Komfoor 2 branders + grill op LPG

DAOUD BBQ-136

Indien het hiervoor vermelde gastoestel reeds in de handel is, moet deze krachtens het bovenvermelde ministerieel besluit uit de handel genomen worden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2014/11541]

**Appareils à gaz  
Interdiction de mise sur le marché**

L'arrêté ministériel du 15 septembre 2014, pris en vertu du livre IX du Code de droit économique et de l'arrêté royal du 3 juillet 1992 concernant la mise sur le marché des appareils à gaz, interdit la mise sur le marché de l'appareil à gaz ci-après :

**PR/003-0130-05:**

Réchaud 2 brûleurs + grill au GPL

DAOUD BBQ-136

Si l'appareil à gaz ci-dessus est déjà mis sur le marché, celui-ci doit, en vertu de l'arrêté ministériel susvisé, être retiré du marché.

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C – 2014/22491]

**28 AUGUSTUS 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 april 2013 betreffende de samenstelling van de Directieraad van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika**

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 tot vaststelling van het organiek statuut van de federale wetenschappelijke instellingen, op artikel 21, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 2008;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 april 2013 betreffende de samenstelling van de Directieraad van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C – 2014/22491]

**28 AOUT 2014. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 avril 2013 relatif à la composition du Conseil de direction du Musée royal de l'Afrique centrale**

Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 fixant le statut organique des établissements scientifiques fédéraux, l'article 21, inséré par l'arrêté royal du 25 février 2008;

Vu l'arrêté ministériel du 17 avril 2013 relatif à la composition du Conseil de direction du Musée royal de l'Afrique centrale;



Overwegende de aanwijzing van Mevr. Florence Thys als Directeur van de ondersteunende diensten van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika vanaf 1 september 2014;

Overwegende dat het, om functionele redenen, noodzakelijk is de samenstelling van de directieraad van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika uit te breiden om een vertegenwoordiging van iedere afdeling van de instelling in dat orgaan te waarborgen;

Overwegende dat het niet meer mogelijk is een betrekking van departements- of afdelingshoofd vacant te verklaren in de federale wetenschappelijke instellingen;

Overwegende dat niettemin de continuïteit van de wetenschappelijke openbare dienstverlening mogelijk moet kunnen worden gemaakt en zo een ambtenaar van klasse SW2 of A2 te kunnen aanstellen in de tijdelijke functie van afdelingshoofd om voor een minimumaanwezigheid van leden in de directieraad te zorgen;

Gelet op het voorstel gedaan door de Algemeen Directeur op 12 augustus 2014,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1, tweede lid, van het ministerieel besluit van 17 april 2013 betreffende de samenstelling van de Directieraad van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, wordt aangevoegd als volgt :

“Mevr. Kristien Opstaele, ambtenaar van de klasse A2 van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika”.

**Art. 2.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden “1 januari 2013” vervangen door de woorden “1 september 2014”.

**Art. 3.** De Voorzitter van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 augustus 2014.

Ph. COURARD

Considérant la désignation de Mme Florence Thys comme Directeur des services d'appui du Musée royal de l'Afrique centrale à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2014;

Considérant qu'il convient, pour des raisons fonctionnelles, d'élargir la composition du conseil de direction du Musée royal de l'Afrique centrale pour assurer une représentation de chaque division de l'institution au sein de cet organe;

Considérant qu'il n'est plus possible de déclarer vacant d'emploi de chef de département ou de chef de section dans les établissements scientifiques fédéraux;

Considérant qu'il y a lieu néanmoins de pouvoir permettre la continuité du service public scientifique et ainsi de pouvoir commissionner un agent de la classe SW2 ou A2 à la fonction intérimaire de chef de section pour assurer une présence minimale de membres au conseil de direction;

Vu la proposition formulée par le Directeur général le 12 août 2014,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 17 avril 2013 relatif à la composition du Conseil de direction du Musée royal de l'Afrique centrale est complété comme suit :

“Mme Kristien Opstaele, agent de la classe A2 du Musée royal de l'Afrique centrale”.

**Art. 2.** Dans l'article 4 du même arrêté, les mots “1<sup>er</sup> janvier 2013” sont remplacés par les mots “1<sup>er</sup> septembre 2014”.

**Art. 3.** Le Président du Service public fédéral de Programmation politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 août 2014.

Ph. COURARD

## PROGRAMMATORISCHE FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

[C – 2014/02051]

### Federale Wetenschappelijke Instellingen. — Personeel Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 17 juni 2014 dat uitwerking heeft op 1 oktober 2013 wordt Mevr. Vandeperre, Nathalie, geboren op 1 augustus 1970, assistent-stagiair in proefperiode bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis, bij dezelfde instelling bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 met de titel van assistent in een betrekking van het Nederlandse taalkader. Het koninklijk besluit van 21 december 2013 betreffende de benoeming van Mevr. Vandeperre, Nathalie, wordt ingetrokken.

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2014 dat uitwerking heeft op 1 februari 2014 wordt de heer Fincoeur, Michel, assistent-stagiair bij de Koninklijke Bibliotheek van België, bij dezelfde instelling bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 met de titel van assistent in een betrekking van het Franse taalkader.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

[C – 2014/02051]

### Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel. — Nominations

Par arrêté royal du 17 juin 2014 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> octobre 2013, Mme Vandeperre, Nathalie, née le 1<sup>er</sup> août 1970, assistant stagiaire en période d'essai aux Musées royaux d'Art et d'Histoire, est confirmée et nommée au même établissement en qualité d'agent scientifique de la classe SW1 portant le titre d'assistant dans un emploi du cadre linguistique néerlandais. L'arrêté royal du 21 décembre 2013 concernant la nomination de Mme Vandeperre, Nathalie, est retiré.

Par arrêté royal du 29 juin 2014 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2014, M. Fincoeur, Michel, assistant stagiaire à la Bibliothèque royale de Belgique, est confirmé et nommé au même établissement en qualité d'agent scientifique de la classe SW1 portant le titre d'assistant dans un emploi du cadre linguistique français.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2014/205796]

**22 AUGUSTUS 2014. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm  
Omvorming. — Goedkeuring**

Bij besluit van 22 augustus 2014 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, wordt de omvorming van de vzw Ondernemend Hamme tot een gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm door de gemeenteraad van Hamme op 30 april 2014 goedgekeurd.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2014/205797]

**25 AUGUSTUS 2014. — Gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm  
Oprichting. — Goedkeuring**

Bij besluit van 25 augustus 2014 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, wordt de oprichting van de vzw Jeugdwerk Ondersteunen in Sint-Niklaas als een gemeentelijk extern verzelfstandigd agentschap in privaatrechtelijke vorm door de gemeenteraad van Sint-Niklaas op 23 mei 2014 goedgekeurd.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2014/205795]

**1 SEPTEMBER 2014. — Niet-benoeming burgemeester Linkebeek**

Bij besluit van 1 september 2014 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt de heer Damien THIERY niet-benoemd tot burgemeester van de gemeente LINKEBEEK, provincie VLAAMS-BRABANT.

*Tegen deze beslissing kan in toepassing van artikel 13bis, § 5, van de nieuwe Gemeentewet nog beroep worden ingesteld bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State binnen een termijn van dertig dagen vanaf de ontvangst van de mededeling ervan.*

**VLAAMSE OVERHEID**

**Bestuurszaken**

[2014/205798]

**8 SEPTEMBER 2014. — Statutenwijzigingen. — 2 goedkeuringen en 1 gedeeltelijke niet-goedkeuring**

Bij besluit van 8 september 2014 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding zijn goedkeuring aan de op de algemene vergadering van 10 juni 2014 in de statuten van de dienstverlenende vereniging D.D.S. aangebrachte wijzigingen in de artikelen 16, 18, 30 en 32 van de statuten, en zijn niet-goedkeuring aan de toevoeging van een artikel 24<sup>bis</sup> aan de statuten.

Bij besluit van 8 september 2014 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging INTERGAS in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 6 juni 2014.

Bij besluit van 8 september 2014 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding haar goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging Verko in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 17 juni 2014.

## VLAAMSE OVERHEID

## Onderwijs en Vorming

[2014/205726]

## 5 SEPTEMBER 2014. — Eervol ontslag. — Pensionering

Bij besluit van de secretaris-generaal van 5 september 2014 wordt aan de heer Bormans Leon, met ingang van 1 september 2014, eervol ontslag verleend uit zijn functie van hoofdadviseur.

De betrokkene is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## VLAAMSE OVERHEID

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2014/205728]

## 22 AUGUSTUS 2014. — Ministerieel besluit betreffende de toekenning van een subsidie 2014 aan het Kwaliteitscentrum voor Diagnostiek

DE VLAAMSE MINISTER VAN WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof, artikel 11 tot en met 14;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 53 tot en met 57;

Gelet op het decreet van 20 december 2013 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap 2014, artikel 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 november 2013 betreffende de algemene regels inzake subsidiëring;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 januari 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 februari 2014 betreffende het Kwaliteitscentrum voor diagnostiek, artikel 8;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 mei 2014;

Gelet op de aanvraag van akkoord die op 15 mei 2014 bij de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, werd ingediend;

Overwegende dat de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, geen beslissing heeft genomen binnen de gestelde termijn;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2001 houdende regeling van de begrotingscontrole en -opmaak, artikel 6, § 7;

Besluit:

**Artikel 1.** Voor 2014 wordt een subsidie van maximaal 187 500 euro toegekend aan het Kwaliteitscentrum voor Diagnostiek vzw, op rekeningnummer BE24 3631 3504 3238. De subsidie wordt aangerekend op basisallocatie GB0 GC074 3300 van begrotingsartikel GB0/1GC-D-2-A/WT van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2014.

**Art. 2.** De subsidie, vermeld in artikel 1, heeft betrekking op de periode van 10 maart 2014 tot en met 30 juni 2015.

**Art. 3. § 1.** De subsidie, vermeld in artikel 1, is de financiële ondersteuning voor de realisatie in de periode, vermeld in artikel 2, van de volgende activiteiten:

1° het op vraag of op eigen initiatief aanbieden van wetenschappelijk gefundeerde informatie en documentatie over diagnostiek aan de Vlaamse overheid en de actoren op het terrein;

2° het op vraag van de Vlaamse overheid deelnemen aan werkgroepen en vergaderingen;

3° het verlenen van adviezen, prioritair aan de Vlaamse overheid en daarnaast ook aan de actoren op het terrein;

4° het bij de actoren op het terrein detecteren van noden inzake diagnostiek;

5° het op basis van gedetecteerde noden of op vraag van de Vlaamse overheid ontwikkelen van gepaste oplossingen voor diagnostiek;

6° het evalueren en bijsturen van ontwikkelde protocollen en andere instrumenten voor diagnostiek aan de hand van resultaten uit evaluatieonderzoek, relevante wetenschappelijke inzichten, ervaring uit de praktijk en registratiegegevens;

7° het ondersteunen van de actoren op het terrein bij de implementatie van protocollen en andere instrumenten voor diagnostiek;

8° het bewaken en zo nodig bijsturen van de kwaliteit en uniformiteit bij het gebruik van protocollen en andere instrumenten voor diagnostiek;

9° het peilen naar de behoeften aan vorming en opleiding bij de actoren op het terrein rond de ingebruikname van protocollen en andere instrumenten voor diagnostiek;

10° het vormen en attesteren van personen of instanties voor het organiseren van een vormingsaanbod dat de deskundigheid van de actoren op het terrein in het gebruiken van protocollen en andere instrumenten voor diagnostiek moet vergroten.

**Art. 4.** Door de realisatie van de activiteiten, vermeld in artikel 3, wordt bijgedragen tot de volgende doelstelling van de Vlaamse overheid: het bevorderen van de kwaliteit van diagnostiek, vooral in de sectoren die gevat zijn door de Integrale Jeugdhulp. Die kwaliteitsbevordering moet toelaten om de principes en functie die bouwstenen zijn van kwaliteitsvolle zorg, beter te kunnen waarmaken:

1° het identificeren van de precieze zorgnood;

2° het verstrekken van zorg op maat;

3° het matchen van vraag en aanbod;

4° het betrouwbaar en verantwoord prioriteren van hulpvragen;

5° het monitoren van het hulpverleningsproces, in functie van bijsturing.

**Art. 5.** § 1. Voor de aanwending van de subsidie, vermeld in artikel 1, worden alleen de volgende kosten aanvaard:

1° personeelskosten;

2° directe werkingskosten;

3° indirecte werkingskosten.

§ 2. Kosten verbonden aan leningen die betrekking hebben op de kosten, vermeld in het eerste lid, worden slechts aanvaard indien zij op voorhand door het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin werden goedgekeurd.

**Art. 6.** Het gedeelte van de toegekende subsidie dat de aanvaarde kosten overschrijdt, mag worden aangewend voor de aanleg van reserves ten belope van maximaal 20 % van het maximale subsidiebedrag.

De totale gecumuleerde reserves kunnen maximaal 50 % van het subsidiebedrag bedragen.

**Art. 7.** § 1. De subsidie, vermeld in artikel 1, wordt als volgt uitbetaald:

1° 45 % van het subsidiebedrag wordt uitbetaald na goedkeuring van het jaarplan;

2° 45 % van het subsidiebedrag wordt uitbetaald in de maand juli;

3° het saldo, 10 % van het subsidiebedrag, wordt uitbetaald na indiening van het werkingsverslag en het boekhoudkundig verslag van het betreffende werkingsjaar en na goedkeuring daarvan door het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

§ 2. Als uit de evaluatie blijkt dat de uitvoering van de activiteiten of de financiële verantwoording onvoldoende is, kan het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin beslissen een deel van de subsidie niet uit te betalen of terug te vorderen.

**Art. 8.** § 1. De functionele verantwoording van de subsidie, vermeld in artikel 1, waarbij de mate van realisatie van de bovenstaande activiteiten wordt aangetoond, bestaat uit een werkingsverslag. Dat werkingsverslag geeft een overzicht van de uitvoering van het meerjarenplan in het algemeen en het jaarplan in het bijzonder.

De functionele verantwoording is ondertekend door de vertegenwoordigers van de vereniging.

§ 2. De functionele verantwoording, vermeld in paragraaf 1, moet uiterlijk op 1 april 2015 op elektronische wijze worden ingediend bij het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Als dit niet mogelijk is, wordt ze per post of per fax bezorgd.

**Art. 9.** § 1. De financiële verantwoording van de subsidie, vermeld in artikel 1, bestaat uit:

1° een resultatenrekening waarin alle kosten en opbrengsten met betrekking tot de gesubsidieerde periode zijn opgenomen voor de gesubsidieerde activiteiten. Eventuele bijkomende subsidies van de Vlaamse overheid of andere overheden voor dezelfde activiteit(en) moeten ook in deze resultatenrekening opgenomen worden.

2° een balans van activa en passiva.

De financiële verantwoording is ondertekend door de wettelijke vertegenwoordigers van de vereniging.

§ 2. De financiële verantwoording, vermeld in paragraaf 1, moet uiterlijk op 1 april 2015 op elektronische wijze worden ingediend bij het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Als dit niet mogelijk is, wordt ze per post of per fax bezorgd.

§ 3. De verantwoordingsstukken die betrekking hebben op de subsidieperiode worden voor controle ter beschikking gehouden. De administratie kan alle bewijsstukken over de aanwending van de subsidie opvragen of ter plaatse controleren.

Brussel, 22 augustus 2014.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

[2014/205812]

**11 SEPTEMBER 2014. — Technische Werkcommissie Visserij. — Wijziging samenstelling**

Bij besluit van de voorzitter van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij van 11 september 2014 wordt bepaald:

**Artikel 1.** In artikel 1, punt 1°, *b)* van het besluit van de voorzitter van de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij van 11 februari 2013 tot het opnieuw samenstellen van de Technische Werkcommissie Visserij worden de woorden "Benoit Beernaert" vervangen door de woorden "Geert De Grootte".

**Art. 2.** In artikel 1, punt 5° van hetzelfde besluit worden de woorden "Lucien Neyts" vervangen door de woorden "Nathalie Vantorre".

**Art. 3.** In artikel 2, punt 1°, *b)* van hetzelfde besluit worden de woorden "Geert De Grootte" vervangen door de woorden "Rudy Neyts".

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de datum van ondertekening ervan.

## VLAAMSE OVERHEID

## Leefmilieu, Natuur en Energie

[2014/205810]

**3 SEPTEMBER 2014. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Besluit van de administrateur-generaal houdende delegatie met het oog op het sluiten van een overeenkomst tot aankoop van onroerende goederen**DE ADMINISTRATEUR-GENERAAL VAN DE OPENBARE VLAAMSE  
AFVALSTOFFENMAATSCHAPPIJ,

Gelet op het decreet van 5 april 1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid, zoals aangevuld bij het decreet van 7 mei 2004 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2005 en 9 juli 2011, artikel 10.3.4, § 2.;

Gelet op het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij de decreten van 7 mei 2004, 15 juli 2005, 23 juni 2006, 22 december 2006, 27 april 2007 en 19 december 2008;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid, artikel 4, 16, § 1 en 19;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 december 2005 houdende aanstelling van de houders van de management- en projectleiderfuncties van N-niveau door herplaatsing bij de diensten van de Vlaamse overheid, artikel 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 tot operationalisering van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, artikel 6/1, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 maart 2012;

Gelet op het besluit van het hoofd van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 3 april 2006 tot toewijzing van de personeelsleden van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest aan de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij, artikel 1;

Overwegende dat het hoofd van het intern verzelfstandigd agentschap OVAM, mevrouw Henny De Baets, met het oog op een efficiënte en resultaatgerichte interne organisatie aan haar gedelegeerde aangelegenheden kan subdelegeren aan personeelsleden van het intern verzelfstandigd agentschap die onder haar hiërarchisch gezag staan, tot op het meest functionele niveau;

Overwegende dat de heer Tim Caers, ingenieur, personeelslid is van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij;

Overwegende dat de OVAM met toepassing van het Protocol Curatoren op 1 december 2009 gesloten tussen de OVAM en de Vlaamse Balies verscheidene onroerende goederen wenst te verwerven uit faillissementen;

Besluit:

**Artikel 1.** De heer Tim Caers, ingenieur, heeft delegatie om voor de aankoop door de OVAM van de volgende onroerend goederen:

— Permekestraat 21, te 1500 Halle, kadastraal gekend als gemeentenummer 23027, afdeling 1 Halle, sectie C grondnummer 0100 A en eigendom van SA Sunrock Corporation, gefailleerd:

— Engelandbos, kadastraal gekend als gemeentenummer 23027, afdeling 1 Halle, sectie C grondnummer 0101 A en eigendom van SA Sunrock Corporation, gefailleerd:



1° beslissingen te nemen en overeenkomsten te sluiten zoals bepaald in artikel 4 en 16, 1° van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de intern verzelfstandigde agentschappen van de Vlaamse overheid;

2° alle handelingen te stellen zoals vermeld in artikel 6/1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 houdende de werking van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 3 september 2014.

De administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij,  
H. De BAETS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205811]

#### Personnel

Par arrêté du secrétaire général du 1<sup>er</sup> juillet 2014, Mme Francine Chartry, attachée, est admise à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2014.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 18 juillet 2014, M. Jean-Louis Javaux, attaché, est admis à la retraite à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2014.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 8 août 2014 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2012, Mme Emmanuelle Pouillet est nommée à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêtés du secrétaire général du 8 août 2014 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> mai 2013, Mme Virginie Remience et MM. Patrick Desfawes, Mathieu Gillet et Julian Bocklandt sont nommés au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 8 août 2014 qui produit ses effets le 15 mai 2013, Mme Cynthia Brisys est nommée au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêtés du secrétaire général du 8 août 2014 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juin 2013, Mmes Isabelle Buccella, Ann-Gaëlle Franck, Valérie Obsomer et Nadège Zdanov ainsi que MM. Pierre Joye, Alain Deltenre, Arnaud Mathieu, Fabien Piron, Thierry Sluyters et Jean-Louis Tuts sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêtés du secrétaire général du 8 août 2014 qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> juillet 2013, Mmes Emilie Beriaux et Marie-Aline Wibrin ainsi que M. Dominique Buffet sont nommés à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 8 août 2014 qui produit ses effets le 16 juillet 2013, M. Laurent Vandendael est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

\_\_\_\_\_

Par arrêté du secrétaire général du 8 août 2014 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> août 2013, M. Nicolas Boulanger est nommé à titre définitif au grade d'attaché.

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/205811]

**Personal**

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 1. Juli 2014 wird Frau Francine Chartry, Attachée, ab dem 1. September 2014 in den Ruhestand versetzt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 18. Juli 2014 wird Herr Jean-Louis Javaux, Attaché, ab dem 1. Oktober 2014 in den Ruhestand versetzt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 1. November 2012 wird Frau Emmanuelle Poullet im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlasse des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 1. Mai 2013 werden Frau Virginie Remience, Herr Patrick Desfawes, Herr Mathieu Gillet und Herr Julian Bocklandt im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 15. Mai 2013 wird Frau Cynthia Brisj im Dienstgrad eines Attachés ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlasse des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 1. Juni 2013 werden Frau Isabelle Buccella, Frau Ann-Gaëlle Franck, Frau Valérie Obsomer, Frau Nadège Zdanov, Herr Pierre Joye, Herr Alain Deltenre, Herr Arnaud Mathieu, Herr Fabien Piron, Herr Thierry Sluyters und Herr Jean-Louis Tuts im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlasse des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 1. Juli 2013 werden Frau Emilie Beriaux, Frau Marie-Aline Wibrin und Herr Dominique Buffet im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 16. Juli 2013 wird Herr Laurent Vandendael im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

\_\_\_\_\_

Durch Erlass des Generalsekretärs vom 8. August 2014 mit Wirkung ab dem 1. August 2013 wird Herr Nicolas Boulanger im Dienstgrad eines Attachés endgültig ernannt.

\_\_\_\_\_

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/205811]

**Personeel**

Bij besluit van de secretaris-generaal van 1 juli 2014 is mevr. Francine Chartry, attachée, pensioengerechtigd vanaf 1 september 2014.

\_\_\_\_\_

Bij besluit van de secretaris-generaal van 18 juli 2014 is de heer Jean-Louis Javaux, attaché, pensioengerechtigd vanaf 1 oktober 2014.

Bij besluit van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, dat uitwerking heeft op 1 november 2012, wordt Mevr. Emmanuelle Pouillet in vast verband benoemd in de graad van attaché.

Bij besluiten van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, die in werking treden op 1 mei 2013, worden Mevr. Virginie Remience en de heren Patrick Desfawes, Mathieu Gillet en Julian Bocklandt benoemd in de graad van attaché.

Bij besluit van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, dat uitwerking heeft op 15 mei 2013, wordt Mevr. Cynthia Brisy benoemd in de graad van attaché.

Bij besluiten van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, die in werking treden op 1 juni 2013, worden Mevr. Isabelle Buccella, Mevr. Ann-Gaëlle Franck, Mevr. Valérie Obsomer en Mevr. Nadège Zdanov alsook de heren Pierre Joye, Alain Deltenre, Arnaud Mathieu, Fabien Piron, Thierry Sluyters en Jean-Louis Tuts in vast verband benoemd in de graad van attaché.

Bij besluiten van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, die in werking treden op 1 juli 2013, worden Mevr. Emilie Beriaux en Mevr. Marie-Aline Wibrin alsook de heer Dominique Buffet in vast verband benoemd in de graad van attaché.

Bij besluit van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, dat in werking treedt op 16 juli 2013, wordt de heer Laurent Vandendael in vast verband benoemd in de graad van attaché.

Bij besluit van de secretaris-generaal van 8 augustus 2014, dat in werking treedt op 1 augustus 2013, wordt de heer Nicolas Boulanger in vast verband benoemd in de graad van attaché.

---

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205792]

### Pouvoirs locaux

ENGHIEN. — Un arrêté ministériel du 11 juillet 2014 approuve les modifications budgétaires n° 1 ordinaire et extraordinaire pour l'exercice 2014 de la ville d'Enghien, votées en séance du conseil communal en date du 27 mai 2014.

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 28 août 2014 approuve les comptes annuels pour l'exercice 2013 de la ville de Mouscron arrêtés en séance du conseil communal en date du 26 mai 2014.

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/205792]

### Plaatselijke besturen

EDINGEN. — Bij ministerieel besluit van 11 juli 2014 worden de gewone en buitengewone begrotingswijzigingen nr. 1 voor het boekjaar 2014 van de stad Edingen, aangenomen in de vergadering van de gemeenteraad van 27 mei 2014, goedgekeurd.

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 28 augustus 2014 worden de jaarrekeningen voor het boekjaar 2013 van de stad Moeskroen, aangenomen in de vergadering van de gemeenteraad van 26 mei 2014, goedgekeurd.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205742]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Christian Pontieux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Christian Pontieux, le 2 juillet 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Christian Pontieux, boulevard Albert 1<sup>er</sup> 778, à F-59500 Douai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : FR83327455663), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205743]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jonathan Fay, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Jonathan Fay, le 3 juillet 2014;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Jonathan Fay, Sint-Pieterskaai 74, à 8000 Brugge (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0880614597), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-02.



§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205744]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL I.N.A.S.E.P., en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SCRL I.N.A.S.E.P., le 3 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SCRL I.N.A.S.E.P., sise rue des Viaux 1B, à 5100 Naninne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0218735790), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205745]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Elmar-Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Elmar-Trans », le 7 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Elmar-Trans », sise Steenstraat 11, à 9300 Aalst (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0899604328), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205746]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Mat-Rom, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Mat-Rom, le 3 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Mat-Rom, sise rue des Saules 21, à 6280 Gerpinnes (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0502862747), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-05.



§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205747]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « SRO Mea Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « SRO Mea Trans », le 3 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « SRO Mea Trans », sise rue Primitice 156, à CZ-66904 Znojmo (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : CZ26977061), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205748]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Car Design Motors, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Car Design Motors, le 7 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Car Design Motors, sise boulevard Emile Schevenels 20, à 7860 Lessines (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0878101408), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;

- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205749]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Wim Bax », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Wim Bax », le 3 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Wim Bax », sise Slimakkers 10, à 2470 Retie (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0893455716), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.



§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205750]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Green Clean, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Green Clean, le 3 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Green Clean, sise venue du Port 104-106, à 1000 Bruxelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0817877373), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205751]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA All Clean Environnement, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA All Clean Environnement, le 2 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA All Clean Environnement, sise rue les Tiennes 102, à 5100 Wierde (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0464786881), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205752]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises Bailly, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Entreprises Bailly, le 2 juillet 2014;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Entreprises Bailly, sise rue Marquise 9, à 4350 Remicourt (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0438729218), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2014-07-09-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.



**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 9 juillet 2014.

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

## COUR CONSTITUTIONNELLE

[2014/205776]

## Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 18 juillet 2014 et parvenue au greffe le 22 juillet 2014, un recours en annulation des articles 4 et 5 de la loi du 13 janvier 2014 modifiant la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière (publiée au *Moniteur belge* du 23 janvier 2014) a été introduit par la SPRL « Reka Security » et Zylkyf Reka.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5961 du rôle de la Cour.

Le greffier,  
P.-Y. Dutilleux

## GRONDWETTELIJK HOF

[2014/205776]

## Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 18 juli 2014 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 22 juli 2014, is beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 4 en 5 van de wet van 13 januari 2014 tot wijziging van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 januari 2014) door de bvba « Reka Security » en Zylkyf Reka.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5961 van de rol van het Hof.

De griffier,  
P.-Y. Dutilleux

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2014/205776]

## Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 18. Juli 2014 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 22. Juli 2014 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 4 und 5 des Gesetzes vom 13. Januar 2014 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Januar 2014): die «Reka Security» PGmbH und Zylkyf Reka.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5961 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
P.-Y. Dutilleux

## REKENHOF

[C - 2014/18317]

Aanwerving van een Nederlandstalige vertaler (N/F/E)  
niveau A (m/v)

Het Rekenhof organiseert in samenwerking met Selor, het selectiebureau van de federale overheid, een vergelijkend wervingsexamen met het oog op de aanwerving van een Nederlandstalige vertaler (N/F/E) – niveau A (master) en de aanleg van een wervingsreserve die drie jaar geldig blijft.

*Bijkomende informatie*

Het examenreglement bevat gedetailleerde informatie over de functiebeschrijving, het gewenste profiel, de toelatingsvoorwaarden, het verloop van de procedure, de examenproeven en de arbeidsvoorwaarden.

Dit examenreglement en het bijhorende inschrijvingsformulier zijn beschikbaar op de website van het Rekenhof ([www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be) onder de rubriek "Vacatures"). Deze documenten kunnen ook worden aangevraagd bij het Rekenhof op het telefoonnummer 02 551 87 65 of via mail : [examen@ccrek.be](mailto:examen@ccrek.be).

De uiterste datum van inschrijving is 10 oktober 2014 (datum poststempel).

## COUR DES COMPTES

[C - 2014/18317]

Recrutement d'un traducteur (NL/FR/EN) d'expression néerlandaise  
niveau A (m/f)

La Cour des comptes organise, en collaboration avec le bureau de sélection de l'administration fédérale Selor, un concours en vue du recrutement d'un traducteur (NL/FR/EN) d'expression néerlandaise – niveau A (titulaire d'un master) et de la constitution d'une réserve valable pendant trois ans.

*Informations supplémentaires*

Le règlement du concours contient des informations détaillées au sujet de la description de fonction, du profil souhaité, des conditions de participation au concours, des épreuves et des conditions de travail.

Le règlement et le formulaire d'inscription sont disponibles sur la page flamande du site internet de la Cour des comptes ([www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be) sous la rubrique « Vacatures »). Ces documents peuvent également être demandés auprès de la Cour des comptes par téléphone (n° 02 551 87 65) ou par courriel ([examen@ccrek.be](mailto:examen@ccrek.be)).

La date limite d'inscription est fixée au 10 octobre 2014 (le cachet de la poste faisant foi).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2014/205899]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten**

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

De teksten van de ter Griffie neergelegde collectieve arbeidsovereenkomsten zijn beschikbaar op de website van de FOD. Zij kunnen eveneens gratis afgeprint worden.

Er kunnen evenwel voor eensluidend verklaarde afschriften van deze overeenkomsten worden verkregen.

Adres : Ernest Blérotstraat 1, te 1070 Brussel, lokaal 4195, van 9 tot 12 uur of met afspraak.

Telefoon : 02-233 41 48 en 49 11

Fax : 02-233 41 45

E-mail : [coa@werk.belgie.be](mailto:coa@werk.belgie.be)

Internetsite : <http://www.werk.belgie.be>

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : wijziging van het nationaal akkoord 2013-2014
- wijziging van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123362/CO/1420100.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : kort verzuim
- vervanging van overeenkomst nummer 104875 van 22/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123363/CO/1420100.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : toekenning ecocheques
- vervanging van overeenkomst nummer 104877 van 22/06/2011
- vervanging van overeenkomst nummer 106463 van 16/09/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123364/CO/1420100.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tewerkstelling en opleiding van de risicogroepen
- vervanging van overeenkomst nummer 116299 van 18/06/2013
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur, behoudens andersluidende bepalingen

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123365/CO/1420100.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2014/205899]

**Dépôt de conventions collectives de travail**

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe de la Direction générale Relations collectives du travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale.

Les textes des conventions déposées au Greffe sont disponibles sur le site Internet du SPF. Ceux-ci peuvent également être imprimés gratuitement.

On peut toutefois se faire délivrer des copies certifiées conformes de ces conventions.

Adresse : rue Ernest Blérot 1<sup>er</sup>, à 1070 Bruxelles, local 4195, de 9 à 12 heures ou sur rendez-vous.

Téléphone : 02-233 41 48 et 49 11

Télécopie : 02-233 41 45

Courriel : [rct@emploi.belgique.be](mailto:rct@emploi.belgique.be)

Site Internet : <http://www.emploi.belgique.be>

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX**

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : modification de l'accord national 2013-2014
- modification de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123362/CO/1420100.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX**

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : petit chômage
- remplacement de la convention numéro 104875 du 22/06/2011
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123363/CO/1420100.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX**

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : octroi d'éco-chèques
- remplacement de la convention numéro 104877 du 22/06/2011
- remplacement de la convention numéro 106463 du 16/09/2011
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123364/CO/1420100.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX**

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : emploi et formation des groupes à risque
- remplacement de la convention numéro 116299 du 18/06/2013
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée, sauf dispositions contraires
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123365/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- wijziging van overeenkomst nummer 083836 van 26/06/2007
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/03/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123366/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : eindejaarspremie
- vervanging van overeenkomst nummer 094379 van 18/06/2009
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123367/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 58 jaar
- verlenging van overeenkomst nummer 104879 van 22/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/07/2014 tot 31/12/2014

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123368/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoelage 56 jaar
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/11/2013 tot 31/12/2015

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123369/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : vaststelling van de basis werkgeversbijdrage aan FBZ
- vervanging van overeenkomst nummer 104883 van 22/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123370/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : vaststelling van de buitengewone werkgeversbijdrage aan FBZ
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123371/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- modification de la convention numéro 083836 du 26/06/2007
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/03/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123366/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : prime de fin d'année
- remplacement de la convention numéro 094379 du 18/06/2009
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123367/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- prolongation de la convention numéro 104879 du 22/06/2011
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/07/2014 au 31/12/2014

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123368/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 56 ans
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/11/2013 au 31/12/2015

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123369/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : fixation de la cotisation de base des employeurs au FSE
- remplacement de la convention numéro 104883 du 22/06/2011
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/10/2014, pour une durée indéterminée

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123370/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : fixation de la cotisation exceptionnelle des employeurs au FSE
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014

- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123371/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : syndicale premie
- vervanging van overeenkomst nummer 104885 van 22/06/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 123373 van 19/06/2014
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123372/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : wijziging en coördinatie van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid
- vervanging van overeenkomst nummer 104885 van 22/06/2011
- vervanging van overeenkomst nummer 110544 van 18/06/2012
- vervanging van overeenkomst nummer 116300 van 18/06/2013
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123373/CO/1420100.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE TERUGWINNING VAN METALEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 23/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- niet van toepassing op :
- buiten België gevestigde werkgevers waarvan de werknemers in België gedetacheerd worden in de zin van de bepalingen van titel II van de Verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad
- onderwerp : wijziging en coördinatie van het sociaal sectoraal pensioenstelsel
- vervanging van overeenkomst nummer 110542 van 18/06/2012
- uitvoering van overeenkomst nummer 120907 van 24/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/10/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123374/CO/1420100.

## PARITAIR COMITE VOOR DE STEENBAKKERIJ

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 04/07/2014, neergelegd op 24/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- niet van toepassing op :
- Scheerders-Van Kerkhove's Verenigde Fabrieken NV te Sint-Niklaas
- onderwerp : verhoging van het quotum overuren
- geldigheidsduur : m.i.v. 04/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123375/CO/1140000.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SOCIOCULTURELE SECTOR VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/04/2014, neergelegd op 24/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- niet van toepassing op :
- in het buitenland gevestigde werkgevers en hun in België gedetacheerde werknemers in de zin van de toepasselijke EEG-Verordening inzake de sociale zekerheid
- zie: art. 3
- onderwerp : wijziging van het pensioenreglement van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 103968 van 01/03/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123376/CO/3290100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : prime syndicale
- remplacement de la convention numéro 104885 du 22/06/2011
- exécution de la convention numéro 123373 du 19/06/2014
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123372/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : modification et coordination des statuts du Fonds de sécurité d'existence
- remplacement de la convention numéro 104885 du 22/06/2011
- remplacement de la convention numéro 110544 du 18/06/2012
- remplacement de la convention numéro 116300 du 18/06/2013
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123373/CO/1420100.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LA RECUPERATION DE METAUX

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 23/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis hors de la Belgique dont les travailleurs sont détachés en Belgique au sens des dispositions du titre II du Règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil
- objet : modification et coordination du régime sectoriel social de pension
- remplacement de la convention numéro 110542 du 18/06/2012
- exécution de la convention numéro 120907 du 24/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/10/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123374/CO/1420100.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES BRIQUES

Convention collective de travail conclue le 04/07/2014, déposée le 24/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- hors du champ d'application :
- Scheerders-Van Kerkhove's Verenigde Fabrieken NV à Sint-Niklaas
- objet : augmentation du quota d'heures supplémentaires
- durée de validité : à partir du 04/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123375/CO/1140000.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR SOCIOCULTUREL DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Convention collective de travail conclue le 02/04/2014, déposée le 24/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- hors du champ d'application :
- employeurs établis à l'étranger et leurs travailleurs détachés en Belgique au sens du Règlement CEE applicable en matière de sécurité sociale
- voyez: art. 3
- objet : modification du règlement de pension du régime de pension complémentaire sectoriel
- modification de la convention numéro 103968 du 01/03/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123376/CO/3290100.



## PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 12/06/2014, neergelegd op 20/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- wijziging van overeenkomst nummer 106851 van 13/10/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123377/CO/1240000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 11/03/2014, neergelegd op 21/03/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- toepassingsgebied :
- aanvullende sector van de glasindustrie; zie: art. 1
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- geldigheidsduur : van 01/09/2013 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123378/CO/1150000.

## PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET BEDRIJF VAN DE GROEVEN VAN NIET UIT TE HOUWEN KALKSTEEN EN VAN DE KALKOVENS, VAN DE BITTERSIPAATGROEVEN EN -OVENS OP HET GEHELE GRONDGEBIED VAN HET RIJK

Opzegging van 19/06/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- Opzeggende partij(en) : het Verbond van ontginnings- en veredelingsbedrijven van onbrandbare gesteenten, het Algemeen Belgisch Vakverbond en het Algemeen Christelijk Vakverbond van België.
- registratienummer : 123379/DO/1020900.
- Opgezegde collectieve arbeidsovereenkomst :
- gesloten op 17/07/1975,
- registratienummer : 003489/CO/1020900.
- onderwerp : statuut van de syndicale afvaardiging
- einde van de opzeggingstermijn : 19/12/2014

## PARITAIR COMITE VOOR HET GLASBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/2014, neergelegd op 08/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : opzeggingstermijnen
- geldigheidsduur : van 01/01/2011 tot 31/12/2013
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123380/CO/1150000.

## PARITAIR COMITE VOOR DE VOEDINGSNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 20/05/2014, neergelegd op 12/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- niet van toepassing op :
- bakkerijen, banketbakkerijen die verse producten vervaardigen voor onmiddellijke consumptie met zeer beperkte houdbaarheid en de verbruikszalen bij een banketbakkerij
- onderwerp : eindeloopbaandagen
- wijziging van overeenkomst nummer 119886 van 18/12/2013
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123381/CO/1180000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET BOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- toepassingsgebied :
- inbegrepen de uitzendkantoren voor de arbeiders die zij ter beschikking stellen van bouwbedrijven
- onderwerp : arbeidsduurvermindering
- vervanging van overeenkomst nummer 117344 van 12/09/2013
- geldigheidsduur : van 01/01/2015 tot 31/12/2017
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123382/CO/1240000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 12/06/2014, déposée le 20/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : intervention financière dans les frais de transport
- modification de la convention numéro 106851 du 13/10/2011
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123377/CO/1240000.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 11/03/2014, déposée le 21/03/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- champ d'application :
- secteur professionnel auxiliaire du verre; cf. art. 1
- objet : conditions de travail et de rémunération
- durée de validité : du 01/09/2013 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123378/CO/1150000.

## SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DES CARRIERES DE CALCAIRE NON TAILLE ET DES FOURS A CHAUX, DES CARRIERES DE DOLOMIES ET DES FOURS A DOLOMIES DE TOUT LE TERRITOIRE DU ROYAUME

Dénonciation du 19/06/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- partie(s) dénonçante(s) : la Fédération des industries extractives et transformatrices de roches non combustibles, la Fédération générale du travail de Belgique et la Confédération des syndicats chrétiens de Belgique.
- numéro d'enregistrement : 123379/DO/1020900.
- Convention collective de travail dénoncée :
- conclue le 17/07/1975,
- numéro d'enregistrement : 003489/CO/1020900.
- objet : statut de la délégation syndicale
- fin du délai de dénonciation : 19/12/2014

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE VERRIERE

Convention collective de travail conclue le 23/06/2014, déposée le 08/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : délais de préavis
- durée de validité : du 01/01/2011 au 31/12/2013
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123380/CO/1150000.

## COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE

Convention collective de travail conclue le 20/05/2014, déposée le 12/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- hors du champ d'application :
- boulangeries, pâtisseries qui fabriquent des produits « frais » de consommation immédiate à très court délai de conservation et salons de consommation annexés à une pâtisserie
- objet : jours de fin de carrière
- modification de la convention numéro 119886 du 18/12/2013
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123381/CO/1180000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA CONSTRUCTION

Convention collective de travail conclue le 03/07/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- champ d'application :
- y compris les agences d'intérim pour les ouvriers qui mettent des intérimaires à la disposition des entreprises de construction
- objet : réduction de la durée du travail
- remplacement de la convention numéro 117344 du 12/09/2013
- durée de validité : du 01/01/2015 au 31/12/2017
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123382/CO/1240000.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE HANDEL IN BRANDSTOFFEN  
VAN OOST-VLAANDEREN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 02/07/2014, neergelegd op 03/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : toekenning van een A.R.A.B. vergoeding
- wijziging van overeenkomst nummer 034793 van 18/10/1993
- vervanging van overeenkomst nummer 108617 van 08/02/2012
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123383/CO/1270200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LEERLOOIERIJ EN DE HANDEL  
IN RUWE HUIDEN EN VELLE

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2014, neergelegd op 11/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123384/CO/1280100.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE SCHOEISELINDUSTRIE, DE LAARZENMAKERS EN DE MAATWERKERS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2014, neergelegd op 11/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123385/CO/1280200.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET MAROKIJNWERK EN DE HANDSCHOENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2014, neergelegd op 11/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123386/CO/1280300.

PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE ZADELMAKERIJ, DE VERVAARDIGING VAN RIEMEN EN INDUSTRIELE ARTIKELEN IN LEDER

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 10/06/2014, neergelegd op 11/06/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123387/CO/1280500.

PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/06/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- toepassingsgebied :
- subsector aanleggen en onderhouden van parken en tuinen
- onderwerp : financiële bijdrage in de vervoerskosten
- vervanging van overeenkomst nummer 121730 van 14/03/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur

- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 123388/CO/1450000.

PARITAIR COMITE VOOR DE OPVOEDINGS- EN HUISVESTINGS-  
INRICHTINGEN EN -DIENSTEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 24/06/2014, neergelegd op 01/08/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- toepassingsgebied :
- inrichtingen en diensten die erkend en/of gesubsidieerd zijn door de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LE COMMERCE DE COMBUSTIBLES DE LA FLANDRE ORIENTALE

Convention collective de travail conclue le 02/07/2014, déposée le 03/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : octroi d'une indemnité R.G.T.P.
- modification de la convention numéro 034793 du 18/10/1993
- remplacement de la convention numéro 108617 du 08/02/2012
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123383/CO/1270200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA TANNERIE ET DU COMMERCE DE CUIRS ET PEAUX BRUTS

Convention collective de travail conclue le 10/06/2014, déposée le 11/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123384/CO/1280100.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE DE LA CHAUSURE, DES BOTTIERS ET DES CHAUSSEURS

Convention collective de travail conclue le 10/06/2014, déposée le 11/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123385/CO/1280200.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA MAROQUINERIE ET DE LA GANTERIE

Convention collective de travail conclue le 10/06/2014, déposée le 11/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123386/CO/1280300.

SOUS-COMMISSION PARITAIRE DE LA SELLERIE, DE LA FABRICATION DE COURROIES ET D'ARTICLES INDUSTRIELS EN CUIR

Convention collective de travail conclue le 10/06/2014, déposée le 11/06/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123387/CO/1280500.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES

Convention collective de travail conclue le 25/06/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- champ d'application :
- sous-secteur de l'implantation et de l'entretien de parcs et jardins
- objet : intervention financière dans les frais de transport
- remplacement de la convention numéro 121730 du 14/03/2014
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 123388/CO/1450000.

COMMISSION PARITAIRE DES ETABLISSEMENTS ET SERVICES D'EDUCATION ET D'HEBERGEMENT

Convention collective de travail conclue le 24/06/2014, déposée le 01/08/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- champ d'application :
- établissements et services agréés et/ou subsidiés par la commission communautaire commune de la région de Bruxelles-Capitale

- onderwerp : harmonisatie van de barema's, de overeenstemming van de functies, het gemiddeld gewaarborgd minimumloon, het koppelen van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijzen
- wijziging van overeenkomst nummer 062103 van 17/12/2001
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2001, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123389/CO/3190000.

#### PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 28/02/2014, neergelegd op 11/03/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdscrediet, loopbaanvermindering en landingsbanen
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123390/CO/3150200.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : werkloosheid met bedrijfstoeslag 58 jaar
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2014
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 123391/CO/3400000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- uitvoering van overeenkomst nummer 094250 van 18/05/2009
- uitvoering van overeenkomst nummer 108620 van 30/11/2011
- uitvoering van overeenkomst nummer 108621 van 30/11/2011
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/04/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123392/CO/3400000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE ORTHOPEDISCHE TECHNOLOGIEEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : tijdscrediet
- geldigheidsduur : van 01/04/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123393/CO/3400000.

#### PARITAIR COMITE VOOR DE BINNENSCHIEPVAART

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 26/06/2014, neergelegd op 30/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : wijziging van de bijlage aan de CAO van 22 augustus 2006 tot invoering van een sectoraal aanvullend pensioenstelsel
- wijziging van overeenkomst nummer 080980 van 22/08/2006
- geldigheidsduur : m.i.v. 05/03/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123394/CO/1390000.

- objet : harmonisation des barèmes à la concordance des fonctions, au revenu minimum moyen garanti, à la liaison à l'indice des prix à la consommation
- modification de la convention numéro 062103 du 17/12/2001
- durée de validité : à partir du 01/01/2001, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123389/CO/3190000.

#### SOUS-COMMISSION PARITAIRE DES COMPAGNIES AERIENNES

Convention collective de travail conclue le 28/02/2014, déposée le 11/03/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps, diminution de carrière et emplois de fin de carrière
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123390/CO/3150200.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 03/07/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : chômage avec complément d'entreprise 58 ans
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2014
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 123391/CO/3400000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 03/07/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : conditions de travail et de rémunération
- exécution de la convention numéro 094250 du 18/05/2009
- exécution de la convention numéro 108620 du 30/11/2011
- exécution de la convention numéro 108621 du 30/11/2011
- durée de validité : à partir du 01/04/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123392/CO/3400000.

#### COMMISSION PARITAIRE POUR LES TECHNOLOGIES ORTHOPEDIQUES

Convention collective de travail conclue le 03/07/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : du 01/04/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123393/CO/3400000.

#### COMMISSION PARITAIRE DE LA BATELLERIE

Convention collective de travail conclue le 26/06/2014, déposée le 30/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : modification de l'annexe de la CCT du 22 août 2006 instaurant un régime sectoriel de pension complémentaire
- modification de la convention numéro 080980 du 22/08/2006
- durée de validité : à partir du 05/03/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123394/CO/1390000.

PARITAIR COMITE VOOR DE BEDIENDEN VAN DE INRICHTINGEN VAN HET GESUBSIDIEERD VRIJ ONDERWIJS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 17/07/2014, neergelegd op 04/08/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- toepassingsgebied :
- inrichtingen waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Vlaams Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die bij de RZS op de Nederlandse taalrol
- niet van toepassing op :
- Hogescholen
- studiemeester-opvoeder in een internaat, administratief medewerkers
- zonale busbegeleiders
- onderwerp : aanvullende eindejaarspremie
- wijziging van overeenkomst nummer 116952 van 27/08/2013
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123395/CO/2250000.

NATIONAAL PARITAIR COMITE VOOR DE SPORT

Opzegging van 12/01/2012, neergelegd op 27/01/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- Opzeggende partij(en) : de Koninklijke Belgische Wielrijdersbond, de Pro League, de Nationale Voetballiga, de Koninklijke Belgische Basketballbond, het Koninklijk Belgisch Volleybal Verbond, het Algemeen Belgisch Vakverbond, het Algemeen Christelijk Vakverbond van België en de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België.
- registratienummer : 123396/DO/2230000.
- Opgezegde collectieve arbeidsovereenkomst :
- gesloten op 12/12/2007,
- registratienummer : 086647/CO/2230000.
- toepassingsgebied :
- voetbalclubs en betaalde voetbaltrainers die gebonden zijn door een arbeidsovereenkomst waarvan het loon het bedrag overschrijdt dat is vastgesteld overeenkomstig de wet van 24/02/1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars
- onderwerp : loon- en arbeidsvoorwaarden
- einde van de opzeggingstermijn : 01/07/2012

PARITAIR COMITE VOOR HET KAPPERSBEDRIJF EN DE SCHOONHEIDSZORGEN

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19/06/2014, neergelegd op 18/07/2014 en geregistreerd op 16/09/2014.

- onderwerp : functieclassificatie
- vervanging van overeenkomst nummer 087329 van 13/02/2008
- vervanging van overeenkomst nummer 095413 van 29/06/2009
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123397/CO/3140000.

PARITAIR COMITE VOOR DE GESUBSIDIEERDE INRICHTINGEN VAN HET VRIJ ONDERWIJS

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/07/2014, neergelegd op 18/08/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- toepassingsgebied :
- gesubsidieerde inrichtingen waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Vlaams Gewest of in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die bij de RZS op de Nederlandse taalrol zijn ingeschreven
- niet van toepassing op :
- hogescholen en zonale busbegeleiders
- onderwerp : aanvullende eindejaarspremie
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123421/CO/1520000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES EMPLOYES DES INSTITUTIONS DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE SUBVENTIONNE

Convention collective de travail conclue le 17/07/2014, déposée le 04/08/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- champ d'application :
- institutions dont le siège social est situé en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale et qui sont inscrites auprès de l'ONSS au rôle néerlandophone
- hors du champ d'application :
- Hautes Ecoles
- surveillants-éducateurs en internat, collaborateurs administratifs
- accompagnateurs de cars zonaux
- objet : prime complémentaire de fin d'année
- modification de la convention numéro 116952 du 27/08/2013
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123395/CO/2250000.

COMMISSION PARITAIRE NATIONALE DES SPORTS

Dénonciation du 12/01/2012, déposée le 27/01/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- partie(s) dénonçante(s) : la Royale ligue vélocipédique belge, la Pro League, la Ligue nationale de football, la Fédération royale des sociétés belge de basketball, la Fédération royale belge de volley-ball, la Fédération générale du travail de Belgique, la Confédération des syndicats chrétiens de Belgique et la Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique.
- numéro d'enregistrement : 123396/DO/2230000.
- Convention collective de travail dénoncée :
- conclue le 12/12/2007,
- numéro d'enregistrement : 086647/CO/2230000.
- champ d'application :
- clubs de football et entraîneurs de football rémunérés, liés par un contrat de travail et dont le salaire dépasse le montant fixé par la loi du 24/02/1978 sur le contrat du travail du sportif rémunéré
- objet : conditions de travail et de rémunération
- fin du délai de dénonciation : 01/07/2012

COMMISSION PARITAIRE DE LA COIFFURE ET DES SOINS DE BEAUTE

Convention collective de travail conclue le 19/06/2014, déposée le 18/07/2014 et enregistrée le 16/09/2014.

- objet : classification des fonctions
- remplacement de la convention numéro 087329 du 13/02/2008
- remplacement de la convention numéro 095413 du 29/06/2009
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123397/CO/3140000.

COMMISSION PARITAIRE POUR LES INSTITUTIONS SUBSIDIEES DE L'ENSEIGNEMENT LIBRE

Convention collective de travail conclue le 03/07/2014, déposée le 18/08/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- champ d'application :
- institutions subsidiées dont le siège social est situé en Région flamande ou en Région de Bruxelles-Capitale et qui sont inscrites auprès de l'ONSS au rôle néerlandophone
- hors du champ d'application :
- hautes écoles et accompagnateurs de cars zonaux
- objet : prime complémentaire de fin d'année
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123421/CO/1520000.



**PARITAIR COMITE VOOR HET HOTELBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 23/06/2014, neergelegd op 04/07/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- toepassingsgebied :
- werknemers in de horecasector die bezoldigd worden op basis van een vast uur- of maandloon
- onderwerp : functieclassificatie
- wijziging van overeenkomst nummer 088102 van 14/04/2008
- geldigheidsduur : m.i.v. 23/06/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123422/CO/3020000.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/04/2014, neergelegd op 11/08/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- niet van toepassing op :
- Directiepersoneel
- onderwerp : extralegale kinderbijslag
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 123423/CO/3280300.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/04/2014, neergelegd op 11/08/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- niet van toepassing op :
- Directiepersoneel
- onderwerp : financiële bijdrage in de kosten van de vakantieverblijven van de kinderen van het personeel
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : nee
- registratienummer : 123424/CO/3280300.

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR HET STADS- EN STREEKVERVOER VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 03/04/2014, neergelegd op 11/08/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- niet van toepassing op :
- Directiepersoneel, behoudens uitdrukkelijke toestemming van de Algemene Directie
- onderwerp : voltijds conventioneel brugpensioen - geboortjaar 1956 - werkloosheid met bedrijfstoeslag (voorwaarden zwaar beroep, geen zwaar beroep of minimum anciënniteit)
- geldigheidsduur : van 01/01/2014 tot 31/12/2015
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123425/CO/3280300.

**PARITAIR COMITE VOOR HET GARAGEBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 29/04/2014, neergelegd op 15/05/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- onderwerp : functieclassificatie
- vervanging van overeenkomst nummer 102582 van 25/11/2010
- uitvoering van overeenkomst nummer 120928 van 27/02/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123426/CO/1120000.

**PARITAIR COMITE VOOR HET TUINBOUWBEDRIJF**

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/06/2014, neergelegd op 07/07/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- toepassingsgebied :
- subsector aanleggen en onderhouden van parken en tuinen

**COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE HOTELIERE**

Convention collective de travail conclue le 23/06/2014, déposée le 04/07/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- champ d'application :
- travailleurs dans le secteur horeca rémunérés sur base d'un salaire horaire ou mensuel fixe
- objet : classification des fonctions
- modification de la convention numéro 088102 du 14/04/2008
- durée de validité : à partir du 23/06/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123422/CO/3020000.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

Convention collective de travail conclue le 03/04/2014, déposée le 11/08/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- hors du champ d'application :
- personnel de Direction
- objet : allocations familiales extra-légales
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 123423/CO/3280300.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

Convention collective de travail conclue le 03/04/2014, déposée le 11/08/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- hors du champ d'application :
- personnel de Direction
- objet : intervention financière dans les frais de séjour de vacances en faveur des enfants du personnel
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : non
- numéro d'enregistrement : 123424/CO/3280300.

**SOUS-COMMISSION PARITAIRE DU TRANSPORT URBAIN ET REGIONAL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

Convention collective de travail conclue le 03/04/2014, déposée le 11/08/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- hors du champ d'application :
- personnel de Direction, sauf autorisation expresse de la Direction générale
- objet : prépension conventionnelle à temps plein - année de naissance 1956 - chômage avec complément d'entreprise à 58 ans (conditions métier lourd, hors métier lourd ou minimum d'ancienneté)
- durée de validité : du 01/01/2014 au 31/12/2015
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123425/CO/3280300.

**COMMISSION PARITAIRE DES ENTREPRISES DE GARAGE**

Convention collective de travail conclue le 29/04/2014, déposée le 15/05/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- objet : classification des fonctions
- remplacement de la convention numéro 102582 du 25/11/2010
- exécution de la convention numéro 120928 du 27/02/2014
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123426/CO/1120000.

**COMMISSION PARITAIRE POUR LES ENTREPRISES HORTICOLES**

Convention collective de travail conclue le 25/06/2014, déposée le 07/07/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- champ d'application :
- sous-secteur de l'implantation et de l'entretien de parcs et jardins



- onderwerp : arbeidsduur
- vervanging van overeenkomst nummer 119547 van 09/01/2014
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/07/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123427/CO/1450000.

## PARITAIR COMITE VOOR HET BONT EN KLEINVEL

Collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 25/02/2014, neergelegd op 18/08/2014 en geregistreerd op 18/09/2014.

- onderwerp : tijdskrediet
- geldigheidsduur : m.i.v. 01/01/2014, voor onbepaalde duur
- algemeen verbindend verklaring gevraagd : ja
- registratienummer : 123428/CO/1480000.

- objet : durée du travail
- remplacement de la convention numéro 119547 du 09/01/2014
- durée de validité : à partir du 01/07/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123427/CO/1450000.

## COMMISSION PARITAIRE DE LA FOURRURE ET DE LA PEAU EN POIL

Convention collective de travail conclue le 25/02/2014, déposée le 18/08/2014 et enregistrée le 18/09/2014.

- objet : crédit-temps
- durée de validité : à partir du 01/01/2014, pour une durée indéterminée
- force obligatoire demandée : oui
- numéro d'enregistrement : 123428/CO/1480000.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22432]

## Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen

Op voorstel van de Technische tandheelkundige raad van 21 november 2013 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging op 28 juli 2014 de volgende wijzigingen aangebracht aan de interpretatieregels :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van de artikelen 5 en 6 van de nomenclatuur :

## INTERPRETATIETIEGELS

## ORALE IMPLANTATEN

1° Interpretatieregel 02 wordt vervangen als volgt :

## VRAAG 2

Kan een verzekerde, die geen verzekeringstegemoetkoming heeft genoten voor zijn prothese, recht hebben op tegemoetkoming voor twee implantaten en/of het plaatsen van het abutment op die implantaten en aanbrengen van de bijhorende verankeringen in de uitneembare volledige onderprothese ?

## ANTWOORD

Ja, deze verzekerde, die geen verzekeringstegemoetkoming heeft genoten voor zijn prothese, heeft recht op tegemoetkoming voor implantaten en/of het plaatsen van twee abutments en hun verankering op die twee implantaten, voor zover hij/zij ouder is dan 70 jaar en voldoet aan alle voorwaarden van artikel 6, § 5bis van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen.

2° Interpretatieregel 03 wordt opgeheven.

3° Interpretatieregel 04 wordt vervangen als volgt :

## VRAAG 4

Is er een vergoeding voor de verankering van een nieuwe prothese bij een verzekerde die al drager is van niet-vergoede implantaten ?

## ANTWOORD

Ja, voor zover de vorige prothese voldoet aan de voorwaarden vermeld in artikel 6, § 5bis en waarbij ook de abutments worden vervangen.

De interpretatieregel 03 werd opgeheven vanaf 1 mei 2014.

De interpretatieregel 02 zoals gewijzigd in 1° en 04 zoals gewijzigd in 3°, hebben uitwerking vanaf 1 mei 2014.

De Leidend ambtenaar,  
H. DE RIDDER

De ondervoorzitter,  
M. MOENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22432]

Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé

Sur proposition du Conseil technique dentaire du 21 novembre 2013 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a apporté le 28 juillet 2014 les modifications suivantes aux règles interprétatives :

Règles interprétatives relatives aux prestations des articles 5 et 6 de la nomenclature :

## REGLES INTERPRETATIVES

## IMPLANTS ORAUX

1° La règle interprétative 02 est remplacée par la disposition suivante :

## QUESTION 2

Un assuré qui n'a pas bénéficié d'une intervention de l'assurance pour sa prothèse, peut-il bénéficier d'une intervention pour deux implants et/ou le placement du pilier sur ces implants et la mise en place des ancrages correspondants dans la prothèse amovible inférieure complète ?

## REPPONSE

Oui, ce bénéficiaire qui n'a pas bénéficié d'une intervention de l'assurance a droit à une intervention pour des implants et/ou pour le placement de deux piliers et leur ancrage sur ces deux implants, pour autant qu'il ait plus de 70 ans et qu'il réponde à toutes les conditions de l'article 6, paragraphe 5bis de la nomenclature des prestations de santé.

2° La règle interprétative 03 est abrogée.

3° La règle interprétative 04 est remplacée par la disposition suivante :

## QUESTION 4

Existe-t-il une intervention pour l'ancrage d'une nouvelle prothèse chez un assuré déjà porteur d'implants non indemnisés ?

## REPPONSE

Oui, pour autant que la prothèse précédente réponde aux conditions mentionnés dans l'article 6, paragraphe 5bis, et pour laquelle les piliers sont aussi remplacés.

La règle interprétative 03 est abrogée à partir du 1<sup>er</sup> mai 2014.

La règle interprétative 02 telle que modifiée au 1° et 04 telle que modifiée au 3°, produisent ses effets le 1<sup>er</sup> mai 2014.

Le Fonctionnaire dirigeant,  
H. DE RIDDER

Le Vice-Président,  
M. MOENS

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2014/205914]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een groenarbeider Meerdaal en Groenendaal  
bij het Agentschap voor Natuur en Bos - vacaturenummer : 20868**

**Onze organisatie**

**Supporter mee voor de natuur !**

Het ANB zet samen met uiteenlopende partners in op biodiversiteit in Vlaanderen, op toegankelijkheid en beleving van natuur en op groen in en rond de stad. Het agentschap beheert eigen domeinen en helpt anderen met het beheren van hun terreinen. Zo onderhouden boswachters, arbeiders en regiobeheerders zo'n 75 000 hectare bos of natuurgebied. Natuurinspecteurs houden een oogje in het zeil en kijken er op toe dat de wetgeving rond natuur in Vlaanderen nageleefd wordt.

Het Agentschap voor Natuur en Bos staat met zijn twee 'botten' op het terrein. Die terreinkennis en ervaring vormen belangrijke pijlers om het beleid rond natuur te helpen voorbereiden en uit te voeren. Themabeheerders en projectleiders dokteren uit waar het met natuur in Vlaanderen naar toe moet.

Het ANB zorgt niet alleen voor biodiversiteit, maar ook voor diversiteit bij de rekrutering van enthousiaste medewerkers. De selectie gebeurt op basis van competenties, met gelijke kansen voor iedereen. Met zo'n 780 geëngageerde werknemers zorgen we samen voor de natuur !

**Jouw functie**

Groenarbeiders die bij het Agentschap voor Natuur en Bos (ANB) werken, verzorgen het onderhoud van alle bos-, natuur- en parkgebieden evenals de viswaters in eigendom van het Vlaams Gewest.

Je komt terecht in een gemotiveerde ploeg die een divers takenpakket heeft. Zo wordt er gewerkt in het bos maar eveneens in parken en open natuur.

**Jouw profiel**

- Je hebt bij voorkeur aantoonbare ervaring in een functie als groenarbeider of een gelijkaardige functie.
- Je hebt kennis van beheervormen (park/natuur/bos) en nodig materiaal voor het uitvoeren van standaardwerken (maaien, planten, boren van woelgaten, afrasteringen plaatsen, vellen van gevaarlijke bomen ...).
- Je hebt kennis van relevante planten- en boomsoorten (specifieke omgeving tuin).
- Je hebt kennis van reglementeringen op vlak van veiligheid, gebruik van bestrijdingsmiddelen, pesticiden en gevaarlijke stoffen en kan deze toepassen.
- Ervaring met de bediening en onderhoud van tractoren, maaicombinaties en andere machines is een pluspunt.
- Extra stielkennis is een pluspunt (elektriciteit, lassen, boerenbedrijf, schrijnwerkerij, loodgieterij ...).
- Beschikken over een rijbewijs BE, G en/of C is een pluspunt.
- Gezien de veelzijdigheid van taken en domeinen kan je zowel in ploegverband als zelfstandig werken.
- Je besteedt de nodige aandacht aan orde en netheid bij het gebruik & het onderhoud van machines, materiaal en magazijn.
- Je hebt een rijbewijs B.

**Hoe solliciteren ?**

Solliciteren kan online via [www.jobpunt.be](http://www.jobpunt.be) tot 13 oktober 2014.

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2014/205905]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een medewerker Vlaams Tunnel- en Controlecentrum  
bij het Agentschap Wegen en Verkeer - vacaturenummer : 24423**

Het Agentschap Wegen en Verkeer, afdeling Elektromechanica en Telematica werft een medewerker Vlaams Tunnel- en Controlecentrum (niveau C) aan in contractueel dienstverband met standplaats Antwerpen (selectienummer 24423).

Solliciteren kan tot en met 14 oktober 2014.

Je kan meer informatie over de organisatie, de functie-inhoud, de selectieprocedure en de deelnemingsvoorwaarden terugvinden in de functieomschrijving op [www.bouwmeeaanvlaanderen.be](http://www.bouwmeeaanvlaanderen.be) of [www.vdab.be](http://www.vdab.be)

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen.

Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, leeftijd, afkomst of handicap.

## VLAAMSE OVERHEID

## Bestuurszaken

[2014/205731]

**5 SEPTEMBER 2014. — Omzendbrief BB 2014/4  
De aanpassing van de meerjarenplannen 2014-2019 en de budgetten 2015**

Aan de provinciegouverneurs

Ter kennisgeving aan:

- de colleges van burgemeester en schepenen
- de voorzitters van de raad voor maatschappelijk welzijn
- de voorzitters van de districtscolleges
- de deputaties
- de raden van bestuur van de autonome gemeente- en provinciebedrijven
- de raden van beheer van de OCMW-verenigingen van publiek recht

**1. Algemene opmerkingen****1.1. Budgetopmaak in BBC**

Sinds het financieel boekjaar 2014 zijn de regels van de beleids- en beheerscyclus (BBC) <sup>1</sup> algemeen van toepassing op het merendeel van de lokale besturen: niet alleen op alle gemeente- en provinciebesturen en op alle OCMW's, maar ook op alle autonome gemeente- en provinciebedrijven en op alle OCMW-verenigingen van publiek recht (met uitzondering van de ziekenhuizen). <sup>2</sup>

Met de BBC heeft een nieuwe wijze van plannen haar intrede gedaan bij de lokale en provinciale besturen. Centraal in die nieuwe planningsmethodiek staat de koppeling tussen beleidsmatige en financiële informatie. Het uitgangspunt zijn de beleidsdoelstellingen van het bestuur, niet langer de middelen die daarvoor worden uitgetrokken.

Bovendien gebeurt die planning nadrukkelijk vanuit een meerjarig perspectief. Het proces van strategische meerjarenplanning heeft geleid tot de goedkeuring van een meerjarenplan 2014-2019, van waaruit de jaarlijkse budgetten worden afgeleid. In tegenstelling tot wat in het verleden al te vaak het geval was, is het meerjarenplan geen aanhangsel van het budget, maar is het omgekeerde de regel.

Het is weliswaar het budget dat de autorisatie verleent voor het uitgeven van de kredieten, maar dat budget moet passen in het goedgekeurde meerjarenplan. Zonder meerjarenplan is er dus geen budget en zijn er geen kredieten.

Vooraleer een bestuur het budget voor 2015 kan vaststellen, zal het eerst een aanpassing van het meerjarenplan moeten doorvoeren, al was het maar om het rekeningresultaat 2013 te verwerken (zie hieronder) en om het financieel evenwicht te kunnen aantonen. Uiteraard is de opmaak van het jaarlijkse budget ook los daarvan het moment om de planning te herbekijken en eventueel bij te sturen of te verfijnen. Die bijstellingen kunnen inhoudelijk van aard zijn, waarbij ook de conclusies van de beleidsevaluatie worden meegenomen, of financieel, waarbij bepaalde ramingen worden aangepast. De besturen gaan in elk geval na of de geraamde ontvangsten en uitgaven in de meerjarenplanning nog realistisch zijn.

Deze omzendbrief heeft niet de bedoeling om de omzendbrief BB 2013/4 van 22 maart 2013 over de strategische meerjarenplanning en budgettering te vervangen, maar wil een beperkt aantal punten extra onder de aandacht brengen. Voor het overige verwijs ik naar de omzendbrief BB 2013/4. <sup>3</sup>

**1.2. Jaarrekening 2013**

Elk bestuur heeft er belang bij om de jaarrekening tijdig op te maken, zodat de resultaten van de beleidsevaluatie en de financiële resultaten snel kunnen worden meegenomen in bijstellingen van de planning. Volgens de decretale bepalingen moet elk bestuur zich uitspreken over de jaarrekening vóór 30 juni van het financiële boekjaar dat volgt op het financiële boekjaar waarop de rekening betrekking heeft.

De BBC-regels bepalen bovendien dat het resultaat van de jaarrekening ook telkens moet worden verwerkt in het meerjarenplan en de aanpassingen ervan. <sup>4</sup> Bij de aanpassing van het meerjarenplan 2014-2019 en de opmaak van het daaruit volgende budget voor 2015 moet het rekeningresultaat van 2013 verplicht worden verwerkt. Als het resultaat van de jaarrekening nog niet is vastgesteld door de raad en/of het resultaat nog niet is verwerkt in de aanpassing van het meerjarenplan, kan het financieel evenwicht niet worden aangetoond. De decreten bepalen dat de toezichhoudende overheid in die situatie het meerjarenplan moet schorsen of vernietigen. Een schorsing van het meerjarenplan impliceert een schorsing van het budget dat erop gebaseerd is, zodat het bestuur onvermijdelijk in een situatie van voorlopige twaalfden belandt.

**1.3. Looptijd van het meerjarenplan**

Het meerjarenplan dat in 2013 is opgemaakt, heeft een looptijd van 6 jaar: het omvat de beleidsdoelstellingen en ramingen voor de financiële boekjaren 2014 tot en met 2019. Bij een aanpassing van het meerjarenplan naar aanleiding van de opmaak van het budget 2015, moet het bestuur in de financiële nota van het meerjarenplan minstens de jaren 2014 tot 2019 opnemen, maar kan het er ook voor kiezen om de financiële nota met één jaar te verlengen, tot en met het financiële boekjaar 2020. Ook de volgende jaren kan een dergelijke verlenging gebeuren. De financiële nota mag echter nooit meer dan zes toekomstige boekjaren bevatten (inclusief het jaar van het budget) en ook nooit minder dan drie toekomstige boekjaren (inclusief het jaar van het budget).

Die mogelijkheid om de financiële consequenties over een langere periode weer te geven, is niet zonder belang, aangezien de beoordeling van het financieel evenwicht op lange termijn (met de autofinancieringsmarge als criterium) gebeurt op basis van het laatste jaar van de financiële nota. De mogelijkheid tot verlenging van het meerjarenplan tot 2020 mag geen vrijegeleide zijn om te talmen met de structurele gezondmaking van de financiën of om die verlenging te gebruiken om met een onrealistische planning de situatie al te rooskleurig voor te stellen. Indien dit het geval zou zijn, zal die aanpassing van het meerjarenplan worden geschorst omwille van een fictief financieel evenwicht.

## 2. Ontvangsten

### 2.1. Gemeentefonds /Stedenfonds

De groeivoet van 3,5 % voor zowel het Gemeentefonds als het Stedenfonds wordt behouden. De steden en gemeenten mogen in hun budgetten voor 2015 en hun aanpassingen van het meerjarenplan de prognoses inschrijven die hen tot nog toe inzake het Gemeentefonds en het Stedenfonds werden meegegeeld.

Het Agentschap voor Binnenlands Bestuur zal op zijn website (<http://binnenland.vlaanderen.be/financiën/fondsen>) voor iedere gemeente en elk OCMW de geraamde bedragen bekendmaken, zodra dat mogelijk is. Zo zullen de nieuwe ramingen inzake het Gemeentefonds rekening houden met de meest recent beschikbare gegevens voor de verschillende verdelingsparameters. Uiteraard zal de bekendmaking van die gegevens ook worden meegegeeld in de elektronische nieuwsbrieven van het agentschap.

### 2.2. Gemeentelijke sectorale subsidies

In het Vlaamse regeerakkoord wordt de integratie van een reeks sectorale subsidies in het Gemeentefonds in het vooruitzicht gesteld (meer bepaald de sectorale stromen lokaal cultuurbeleid, lokaal jeugdbeleid, lokaal sportbeleid, flankerend onderwijsbeleid, bestrijding kinderarmoede, gemeentelijke ontwikkelingssamenwerking en integratiesubsidies). Op deze bedragen zal de groeivoet van het reguliere Gemeentefonds (3,5 %) evenwel niet van toepassing zijn.

In afwachting van de operationalisering van deze beleidsoptie en onder voorbehoud van de opmaak van de begroting 2015 van de Vlaamse overheid schrijven de steden en gemeenten in hun budgetten voor 2015 en hun aanpassingen van het meerjarenplan de bedragen in die ze voor het budgetjaar 2014 hebben bekomen vanuit de genoemde Vlaamse sectorale subsidiestromen.

### 2.3. Provinciefonds

Het regeerakkoord 2014-2019 van de Vlaamse Regering bepaalt een drastische vereenvoudiging van de financiële stromen van Vlaanderen naar de lokale besturen. Slechts 2 fondsen blijven bestaan: het gemeentefonds (inclusief Stedenfonds) voor de algemene financiering en een investeringsfonds (bundeling van de middelen van het federale grootstedenbeleid, de stadsvernieuwingsprojecten en het plattelandsfonds). In afwachting van de operationalisering van deze beleidsopties worden de provinciebesturen aangeraden om in hun budget voor 2015 en voor de daarop volgende boekjaren in de aanpassingen van hun meerjarenplan, geen aandeel in het Provinciefonds meer in te schrijven.

### 2.4. Fiscale ontvangsten

Ik wil de besturen eraan herinneren dat het van belang is om belasting- en retributiereglementen tijdig te vernieuwen. Indirecte belastingen en retributies mogen immers niet in werking treden vóór de datum van hun bekendmaking.

Ook voor de aanvullende belasting op de personenbelasting en de opcentiemen op de onroerende voorheffing is het noodzakelijk dat de besturen hun aanslagvoeten tijdig vaststellen en meedelen. De beslissing moet vóór 31 januari van het aanslagjaar genomen worden.

Meer aandachtspunten inzake fiscaliteit kan u vinden op de webstek van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur, op de volgende pagina:

<http://binnenland.vlaanderen.be/fiscaliteit/aandachtspunten>

Op dezelfde webstek kan u ook de omzendbrief gemeentefiscaliteit BB 2011/01 van 10 juni 2011, en andere nuttige informatie raadplegen.

## 3. Uitgaven

### 3.1. Responsabiliseringsbijdrage

De betrokken besturen moeten bij de opmaak van het budget rekening houden met de meest recente ramingen voor de te betalen responsabiliseringsbijdrage (extra bijdrage ter financiering van de pensioenen van de voormalige statutaire personeelsleden). De ramingen van die bedragen kunnen worden geraadpleegd op de webstek van ABB zodra ze door de RSZPPO ter beschikking worden gesteld.

Ik wil hierbij ook in herinnering brengen dat de responsabiliseringsbijdragen die verschuldigd zijn voor 2015 als transactie opgenomen moeten worden in dat boekjaar, ook al gebeurt de betaling ervan pas in 2016. De BBC-boekhouding werkt immers op basis van transacties, niet op basis van geldstromen.

### 3.2. Dotaties aan de brandweezones

Vanaf 1 januari 2015 worden de brandweezones actief. Dat betekent dat de gemeentebesturen voor de prestaties vanaf die datum niet langer zelf brandweerpersoneel betalen of hun aandeel terugbetalen aan een andere gemeente, maar een dotatie aan de brandweezone betalen. Die dotaties moeten uiteraard worden opgenomen in het budget voor 2015 (en in de daaropvolgende jaren).

De concrete overgang van de bestaande situatie naar de brandweezones is een verantwoordelijkheid van de federale overheid. Als daarbij oplossingen gekozen worden waarvan de boekhoudkundige verwerking niet vanzelfsprekend is, zal ik, in overleg met de federale begeleidingscommissie voor de brandweer, het nodige ondersteunende materiaal ter beschikking stellen op de webstek van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur. Dat zal ook worden aangekondigd in de diverse nieuwsbrieven van het agentschap.

Voor verdere toelichting over de procedure van de opmaak van het budget en de aanpassingen van het meerjarenplan verwijs ik naar omzendbrief BB 2013/4 en de webstek van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur, waar zowel die omzendbrief als de huidige kunnen worden geraadpleegd: <http://binnenland.vlaanderen.be>

Liesbeth Homans  
Vlaams minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,  
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding

Bijlage

<sup>1</sup> U kan deze regelgeving terugvinden op de webstek van het Agentschap voor Binnenlands Bestuur: [binnenland.vlaanderen.be/bbc](http://binnenland.vlaanderen.be/bbc), bij 'regelgeving'.

<sup>2</sup> Een beperkt aantal verzelfstandigde entiteiten kreeg een jaar uitstel en zal vanaf 2015 van start gaan met BBC.

<sup>3</sup> En voor de OCMW-verenigingen van publiek recht ook naar de aanvullende omzendbrief BB 2013/6 van 7 juni 2013.

<sup>4</sup> Art. 15, tweede lid van het BVR BBC voor de aanpassingen van het meerjarenplan en art. 14, derde lid, voor het initiële meerjarenplan.

## VLAAMSE OVERHEID

### Onderwijs en Vorming

[C – 2014/36647]

#### Nascholing op initiatief van de Vlaamse Regering Thema's nascholingsinitiatieven voor schooljaren 2015-2016 2016-2017

#### 1. Algemene voorwaarden

##### 1.1. Decretale basis

Artikel 12 van het decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van onderwijs stelt dat de beleidsprioriteiten worden vastgesteld voor nascholingsinitiatieven die noodzakelijk zijn om de implementatie van onderwijshervormingen te ondersteunen.

Het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juni 2012 tot regeling van de procedure voor de toekenning van projectsubsidies m.b.t. de uitvoering van nascholingsinitiatieven regelt de toewijzingsprocedure. Het besluit werd gewijzigd op 12 september 2014 waardoor nascholingsprojecten een looptijd van twee jaar kunnen krijgen. Dit creëert een continuïteit in expertiseopbouw bij de nascholingsorganisaties.

##### 1.2. Situering

Competente en betrokken leerkrachten, directies, interne coördinatoren (middenkader, vakgroep verantwoordelijken, zorg en andere coördinatoren) en externe begeleiders (pedagogische begeleiders, lerarenopleiders) vormen de motor om inhoudelijke vernieuwingen tot op het niveau van de klas te laten doordringen. Leerkrachten, directies, interne en externe begeleiders moeten zowel overtuigd zijn van het belang en de noodzaak van vernieuwingen (draagvlak) als er de nodige competenties voor ontwikkelen, verbreden verdiepen (kortom competentieontwikkeling) om effectief een omslag in hun didactisch functioneren te bewerkstelligen. Zo niet ontstaat het risico dat men een vernieuwing percipieert als iets wat zich boven zijn hoofd afspeelt (men voelt zich louter uitvoerder) of dat men die afkeurt. Betrokkenheid creëren en competenties ontwikkelen zijn daarbij geen opeenvolgende fases, maar zullen veeleer gelijktijdig plaatsvinden. Organisatoren van nascholingsinitiatieven moeten doelbewust voortbouwen op de competenties die leerkrachten, directies, begeleiders al hebben.

Er moet ook ingezet worden op de transfer naar de eigen klaspraktijk en naar andere niet-deelnemende collega's zodat de implementatie van de vernieuwing duurzaam verankerd wordt in de gehele school en schoolgemeenschap/scholengroep (SG).

##### 1.3. Thema 2014-2015 en 2015-2016

Voor schooljaren 2014-2015 en 2015-2016 werd het volgende thema geselecteerd: "Ondersteuning in scholen en competentieontwikkeling van personeelsleden in het kader van de implementatie van het decreet van 21 maart 2014 betreffende maatregelen voor leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften ('M-decreet')"

##### 1.4 Aanvragen

Iedere organisatie die zich bekwaam acht nascholing te verzorgen, aansluitend bij bovenstaande thema, kan een aanvraag indienen bij het Departement Onderwijs en Vorming.

De uiterste indieningsdatum voor deze aanvragen is 15 december 2014.

Opdat een projectaanvraag in overweging kan genomen worden, moet die geformuleerd zijn op de "projectfiche" die de overheid hiertoe heeft ontwikkeld. Het formulier is te verkrijgen bij:

Ministerie van Onderwijs en Vorming

Departement Onderwijs en Vorming, Afdeling Beleid Onderwijspersoneel

adres: Koning Albert II-laan 15, lokaal 2B03, 1210 Brussel

tel: 02/553.99.78

e-mail: [nascholing@vlaanderen.be](mailto:nascholing@vlaanderen.be)

of u kan het formulier downloaden via onze website <http://www.ond.vlaanderen.be/nascholing>

Om de taakbelasting voor de commissieleden te kunnen inschatten, vragen wij om voor 30 oktober per mail mee te delen of uw organisatie een projectaanvraag wenst in te dienen. Deze 'voorregistratie' speelt uiteraard geen rol bij de beoordeling van uw project.



### 1.5. Organisatie en inhoud

De projecten worden uitgevoerd in de loop van het schooljaar 2015-2016. Enkel de gesubsidieerde projecten van 2015-2016 komen in aanmerking om verder gesubsidieerd te worden in 2016-2017. Hiertoe dient u een verlengingsdossier in te dienen vóór april 2015. U ontvangt 2015-2016 tijdig de nodige documenten voor deze verlenging met uitvoering in 2016-2017.

Het doordacht afwisselen van sessies met concrete toepassingen in de dagelijkse praktijk van de deelnemers, het nuttig inzetten van ICT-hulpmiddelen en de ruime aandacht voor diepgaande evaluatie en feedback, kan potentiële deelnemers overtuigen. De ervaring leert dat projecten met een groot aantal sessies potentiële deelnemers afschrikken.

De nascholing richt zich op schoolteams. We benadrukken dat het de bedoeling is dat scholen zich als geheel inschrijven. M.a.w. de directie en de leerkrachten worden samen betrokken in het nascholingsproject en zijn bereid in hun school concreet te werken aan het thema. Scholen van een scholengroep of een scholengemeenschap mogen zich ook samen inschrijven.

Deze intense projecten lopen gedurende een schooljaar. Tijdens dit jaar is het belangrijk om veel leerervaringen op te doen, maar tegelijk moeten er ook bakens uitgezet worden voor verdere acties, ook nadat het project afgelopen is. Dat blijkt vaak een moeilijk punt, waar de school ook in ondersteund zou kunnen worden.

Vandaar dat tijdens de nascholingstrajecten ook de broodnodige aandacht naar transfer, zowel naar de klas/schoolpraktijk als naar het resterende deel van het schoolteam, moet gaan. Dat kan op verschillende manieren gebeuren. Een mogelijkheid is om interne (middenkader, vakgroepverantwoordelijken, zorgcoördinator, nascholingscoördinator,...) en/of externe begeleiders (pedagogische begeleiders, lerarenopleiders) als doelgroep mee te nemen. Deze doelgroepen kunnen dan competenties ontwikkelen, verbreden, versterken om de transfer op verschillende niveaus te ondersteunen of om zelf in hun praktijk te integreren.

Per sessie kan de samenstelling van de deelnemers variëren naargelang van de vooropgestelde doelstellingen.

### 1.6. Financiering

Het nascholingsaanbod op initiatief van de Vlaamse Regering is bedoeld als een aanvulling op het nascholingsbudget van de school en de koepelorganisaties. Bijgevolg dient de aanvrager bij zijn budgettering de volledige financiering aan de overheid aan te vragen en dienen deze projecten uiteindelijk gratis te zijn voor deelnemers.

Uitzonderingen hierop zijn: onkosten voor maaltijden, koffie, reis- en verblijfskosten. Indien de organisator hiervoor kosten aan de deelnemers wenst aan te rekenen, dan dient dat ook expliciet vermeld te worden, zowel in de projectaanvraag als bij de uiteindelijke aankondiging van het project.

Bij de projectaanvraag kan een beperkte financiering aangevraagd worden voor de bekendmaking van het project.

Het maximum budget dat per project kan worden toegekend bedraagt 125.000 Euro. Dat betekent niet dat bij goedgekeurde projecten waarvan het aangevraagde budget kleiner is dan 125.000 Euro, dit budget automatisch volledig wordt toegekend. De overheid behoudt het recht om de gevraagde budgettering aan te passen. Op basis van de ingediende begroting wordt er één sessieprijs vastgelegd. Het toegekende bedrag en de toegekende sessieprijzen worden meegedeeld bij de goedkeuring van de projecten.

De uitbetaling van de goedgekeurde projecten gebeurt a rato van het aantal werkelijk uitgevoerde sessies en de toegekende kostprijs per sessie én in functie van de werkelijk gemaakte kosten.

### 1.7. Beoordeling van de aanvragen

Een commissie maakt een gemotiveerde rangschikking van de projectvoorstellen op grond van de volgende criteria:

1. de relevantie van het project ten aanzien van de vastgestelde beleidsprioriteiten waarbij de visie van de organisatie op professionalisering, de kaders waarop men zich baseert om het specifieke thema uit te werken, en de concrete activiteiten om de transfer naar de klas- en schoolpraktijk en het gehele schoolteam te realiseren belangrijke elementen zijn;

2. de mate waarin het project indicaties geeft dat het in de praktijk een kwaliteitsvol project zal betreffen en meer specifiek de mate waarin de doelstellingen van de oproep gerealiseerd zullen worden, de mate waarin de inhoud en methode geschikt zijn om de doelstellingen te realiseren, de mate waarin de organisatie efficiënt verloopt, de mate van bewaking van de interne kwaliteitszorg;

3. de kostenefficiëntie.

Per thema brengt een commissie een gemotiveerde rangschikking uit. Deze rangschikking gebeurt in twee selectierondes.

In de eerste ronde zal de commissie de projectaanvragen beoordelen op basis van de criteria zoals hierboven vermeld. Criterium 1 zal bij de beoordeling zwaarder doorwegen t.a.v. de andere criteria. In de eerste ronde stelt de commissie een tussenscore op. De projecten worden gerangschikt in vijf niveaus:

1° zeer goed (niveau A);

2° goed (niveau B);

3° voldoende (niveau C);

4° onvoldoende (niveau D);

5° onvoldoende ingevuld of onvoldoende aansluiting bij het thema (niveau E).

De commissie heeft de bevoegdheid om de projectvoorstellen van niveau A en B zowel inhoudelijk als financieel te laten bijsturen. Tevens kan de commissie vragen om bepaalde delen uit de projectaanvraag verder te verduidelijken. Projecten van een A en een B niveau ontvangen onmiddellijk na de eerste ronde een terugkoppeling van de beoordeling van de commissie waarin de bijsturingen en vragen ter verduidelijking opgenomen worden.

In de tweede ronde worden de organisaties van de projecten van een A en een B niveau uitgenodigd met het oog op de toelichting van de bijsturingen en/of de vragen ter verduidelijking. Op basis van deze toelichting zal de commissie een definitieve eindscore bepalen.

Op basis van de gemotiveerde rangschikking opgesteld door de commissie beslist de minister bij ministerieel besluit welke projecten worden gesubsidieerd. Alle projecten zullen dan (voorzien voor half maart 2015) van het resultaat op de hoogte gebracht worden.

### 1.8. Inschrijvingen op het nascholingsthema door de scholen

Geen enkele school kan verplicht worden tot deelname aan een nascholingsproject op initiatief van de Vlaamse Regering.

Ieder goedgekeurd project moet open staan voor alle geïnteresseerden die tot de doelgroep behoren. Dat impliceert netoverschrijding.

Iedere school (deelnemer) die aan een nascholingsproject wenst deel te nemen, schrijft zich rechtstreeks in bij de nascholingsorganisatie naar keuze. De nascholingsorganisatie geeft op regelmatige basis de lijst van de definitieve deelnemers door aan de afdeling Beleid Onderwijspersoneel van het departement Onderwijs en Vorming. Ook houdt de nascholingsorganisatie de afdeling Beleid Onderwijspersoneel op de hoogte van uitschrijvingen in de loop van het nascholingstraject.

Indien het aantal inschrijvingen het in de projectfiche omschreven maximale aantal deelnemers overschrijdt, stelt de nascholingsorganisatie een gemotiveerde selectie van scholen (deelnemers) samen. Volgende criteria moeten gebruikt worden:

1. behoren tot de omschreven doelgroep;
2. Engagement van de deelnemers om het afgesproken traject te volgen evenals om het jaar nadien indien nodig de ondersteuning van de pedagogische begeleidingsdienst in te roepen;
3. de volgorde van inschrijving.

Naargelang van de concrete situatie, kan de nascholingsorganisatie andere/bijkomende selectiecriteria voorstellen. Het voorstel voor die andere selectie wordt aan de afdeling Beleid Onderwijspersoneel meegedeeld. De overheid behoudt het recht corrigerend op te treden bij het vastleggen van de selectiecriteria.

De nascholingsinstelling maakt de uiteindelijke selectie van deelnemers bekend, zowel aan de afdeling Beleid Onderwijspersoneel als aan de betrokken kandidaat-deelnemers.

### 1.9. De gesubsidieerde projecten

De gesubsidieerde projecten worden uitbetaald in drie schijven:

- De eerste schijf wordt uitbetaald eind september 2015;
- De tweede schijf wordt uitbetaald eind januari 2016;
- De derde schijf van 10% na goedkeuring van het eindrapport.

Het eindrapport wordt in een specifiek sjabloon ingevuld en dient te worden toegelicht door de projectleider/medewerkers na de afloop van het project.

### 2. Omschrijving van het thema

Thema: Ondersteuning in scholen en competentieontwikkeling van personeelsleden in het kader van de implementatie van het decreet van 21 maart 2014 betreffende maatregelen voor leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften ('M-decreet')

#### 2.1. Waarom dit thema?

Met het 'M-decreet' wordt vanaf 1 januari 2014 voorzien in een structurele professionalisering van personeelsleden in het kader van het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften. (1)

De sociale partners beschouwen de ondersteuning in scholen en de competentieontwikkeling van personeelsleden als een noodzakelijke voorwaarde voor een hervorming van het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften (zie Vlor-advies van 28 november 2013 over de beleidsbrief Onderwijs 2013-2014) <http://www.vlaanderen.be/nl/publicaties/detail/advies-over-beleidsbrief-onderwijs-2013-2014>.

Voor de uitwerking van dit professionaliseringstraject heeft de Vlaamse Regering een kaderovereenkomst afgesloten met het Samenwerkingsverband Netgebonden Pedagogische Begeleidingsdiensten (SNPB vzw) en wordt jaarlijks een subsidie toegekend. Binnen speerpunt 1 'Zorgbreed en kansrijk onderwijs' worden volgende opdrachten opgenomen:

- 1° de ondersteuning in de scholen van het buitengewoon onderwijs bij de verbreding en verdieping van hun aanbod voor jongeren met autismespectrumstoornissen;
- 2° de ondersteuning van scholen van het buitengewoon onderwijs bij de programmatie van type 9;
- 3° de ondersteuning van scholen van het buitengewoon onderwijs bij de uitbouw van het type basisaanbod;
- 4° de uitbouw van een globaal professionaliseringstraject en -structuur voor de ondersteuning in de scholen van personeelsleden van het gewoon basisonderwijs en het gewoon secundair onderwijs inzake het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften;
- 5° de uitbouw van een tweedelijns inclusienetwerk (2).

Met Onderwijsdecreet XXIV werden wijzigingen aangebracht aan de opdrachten van de pedagogische begeleidingsdiensten, waardoor ook de reguliere pedagogische begeleiders mee ingezet worden voor de uitrol van het M-decreet.

Tijdens het besluitvormingsproces van het M-decreet werd bepaald dat de ondersteuning in scholen en competentieontwikkeling van personeelsleden in het kader van het M-decreet als enige beleidsprioriteit zou worden opgenomen voor de komende oproep voor nascholing op initiatief van de Regering, ook wel 'prioritaire nascholing' genoemd.

Het doel is om de nascholing op initiatief van de Vlaamse Regering in de schooljaren 2015-2016 én 2016-2017 in te zetten op dit thema.

Gelet op het belang van de coherentie is het essentieel dat het nascholingsaanbod dat in dit kader zal ontwikkeld en aangeboden worden, aansluit bij de professionaliseringsinitiatieven die door SNPB vzw opgezet worden in het kader van de uitvoering van de opdrachten onder 4° en 5°, respectievelijk de uitbouw van een globaal professionaliseringstraject en -structuur voor de ondersteuning in de scholen van personeelsleden van het gewoon basisonderwijs en het gewoon secundair onderwijs inzake het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften (zie ook <http://www.snpb.be/content/competentieontwikkeling-0>) en de uitbouw van een tweedelijnsinclusienetwerk.

De strategische doelstellingen van het project zijn: (1) de basiscompetenties van leraren verbreden en verdiepen zodat teams inclusiever kunnen werken en in de diversiteit sterker tegemoet komen aan specifieke onderwijsbehoeften en (2) leraren(teams) ondersteunen in verbindend samenwerken (3) aan competentie-ontwikkeling met het oog op de maximale ontplooiing van alle leerlingen en leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften in het bijzonder.

Deze doelstellingen sluiten aan bij de visie op inclusief onderwijs die uitgaat van de idee dat zoveel mogelijk (in principe alle) kinderen en jongeren kwaliteitsvol onderwijs kunnen volgen in een gewone school. Dit moet vorm krijgen in een zinvol curriculum voor elke leerling, een flexibele school- en klasorganisatie en het verstrekken van ondersteuning waar nodig. Dat inclusief onderwijs wordt gedragen door een schoolbeleid waarin alle betrokkenen participeren. Het wordt ondersteund door het onderwijsbeleid, dat daartoe specifieke en doelgerichte middelen aanreikt. Inclusief onderwijs is dus een proces waardoor scholen tegemoetkomen aan diversiteit, door herziening van structuren, onderwijsbenaderingen, leerlinggroeperingsvormen, of het inschakelen van hulp, met het oog op de uitbreiding van hun aanbod naar alle leerlingen in hun (lokale) gemeenschap (VLOR-advies, 1998).

Het is essentieel dat potentieel geïnteresseerde nascholingsorganisaties zich informeren over de inhoud van de professionaliseringsinitiatieven van SNPB om hun eigen voorstel vorm te geven. De informatie over uitgangspunten en projectdoelen van de SNPB zijn daarbij in het bijzonder relevant(4). Op vrijdag 3 oktober zal de overheid een infosessie organiseren voor geïnteresseerde nascholingsorganisaties. Een vertegenwoordiger van SNPB zal hierbij aanwezig zijn om toelichting te geven bij het SNPB aanbod.

In het schooljaar 2014-2015 zal SNPB vzw onder andere inzetten op de professionalisering van het nieuw aangeworven korps 'competentiebegeleiders M-decreet' en de ruimere groep van reguliere begeleiders tot wiens opdracht het ook behoort om de implementatie van het M-decreet mee te ondersteunen (onderwijsdecreet XXIV).

De nascholing op initiatief van de overheid wil hier complementair aan zijn door gebruik te maken van de reeds ontwikkelde inzichten(5) en in te zetten op de professionalisering van lerarenteams. Het doel is leraren en lerarenteams in het gewoon onderwijs toerusten met de onderliggende denkkaders in verband met onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften en het aanreiken van tools en instrumenten die via gerichte opdrachten een daadwerkelijke implementatie in de klaspraktijk en het schoolbeleid mogelijk maken.

Nascholingsorganisaties zullen in principe gedurende twee jaar het nascholingstraject kunnen ondersteunen. Scholen kunnen hetzij in het schooljaar 2015-2016, hetzij in het schooljaar 2016-2017 intekenen op het aanbod. Het aanbod wordt in het tweede jaar dus herhaald voor nieuwe scholen. Verdere subsidiëring van de nascholingsorganisatie in het tweede werkingsjaar (2016-2017) blijft wel nog afhankelijk van de indiening en goedkeuring van een verlengingsdossier.

Na het gevolgde jaar is het essentieel dat scholen een aansluitend implementatietraject kunnen volgen bij de reguliere pedagogische begeleidingsdienst, die via het SNPB of door zelf het nascholingstraject te volgen, de nodige ondersteuning kan bieden. Gezien het belang tussen nascholing en begeleiding kan er op die manier een duurzame verankering tot stand komen.

## 2.2. Subthema's en doelstellingen

Het structureel professionaliseringstraject van SNPB vzw vertrekt van een aantal bouwstenen(6) zoals:

- sociaal model van kijken naar beperking, omgaan met verschil in pedagogische relaties, van deficit- denken naar denken in termen van onderwijsbehoeften en ondersteuningsnoden;
- praktische mogelijkheden om het leren en participeren van elk kind te maximaliseren;
- toepassing van HGW in functie van inclusiever onderwijs;
- inzetten van hulpmiddelen, in toepassing van het nemen van compenserende maatregelen en het doen van redelijke aanpassingen;
- samenwerking met ouders en leerlingen in het kader van betrokkenheid bij het begeleidings- en ondersteuningstraject voor de leerling;
- differentiatie, afstemmen van curricula, co-/teamteaching, aandacht voor klasmanagement, Universal Design for Learning;
- beleidsvoerend vermogen van scholen in functie van de vormgeving van het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften (7);
- inschatten van ondersteuningsnoden en bieden van redelijke aanpassingen;
- ...

Deze bouwstenen kregen met het M-decreet hetzij impliciet, hetzij expliciet een juridische verankering omdat ze gezien worden als belangrijke uitgangspunten en voorwaarden om kwaliteitsvol onderwijs voor leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften vorm te geven. In het schooljaar 2014-2015 zal SNPB vzw een intensief vormingstraject aanbieden aan het team competentiebegeleiders die deze inzichten zullen delen met de reguliere begeleiders.

In functie van de coherentie met en afstemming op de initiatieven van de pedagogische begeleidingsdiensten moet de nascholing op initiatief van de overheid hier bij aansluiten. De nascholing richt zich tot het gewoon basisonderwijs en gewoon secundair onderwijs. Niet tegenstaande het nascholingsproject voor de doelgroep voldoende breed en diep moet gaan, kunnen de nascholingsorganisaties een beargumenteerde selectie maken uit de bouwstenen waarop ze willen inzetten.

De nascholing dient volgende doelstellingen te realiseren:

- 1) leraren kennen de **verschillende denkkaders** (8) die aan de basis liggen van inclusiever werken;
- 2) leraren staan ervoor open om op een geïntegreerde manier om te gaan met de verschillende denkkaders;
- 3) leraren kunnen via **reflectie- of toepassingsopdrachten** een pedagogische en didactische vertaling maken van de aangebrachte concepten en denkkaders naar de eigen klaspraktijk (verbreding en verdieping van basiscompetenties op het gebied van inschatten van noden van leerlingen, bepalen van doelstellingen, differentiëren, bijsturen en remediëren, evaluatie, handelingsgericht samenwerken met anderen...);

4) schoolteams kunnen de denkkaders, tools en instrumenten integreren in het **schoolbeleid**;

5) schoolteams kunnen alle actoren in en rond de school, inclusief ouders en leerlingen, betrekken bij de vormgeving van het onderwijs aan leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften (klemtoon op **verbindend samenwerken**).

In de projectaanvraag dient men alle doelstellingen uit te werken.

Het aanbod wordt beschikbaar gesteld voor scholen van de verschillende onderwijsverstrekkers (GO!, OVSG, POV, VSKO, OKO), met voldoende geografische spreiding en vertegenwoordiging van scholen van basisonderwijs en secundair onderwijs.

Op deze wijze willen we ervoor zorgen dat lerarenteams en hun begeleiders dezelfde denkkaders hanteren en instrumenten inzetten in een proces naar meer inclusief onderwijs.

Scholen dienen een engagement aan te gaan om het voorziene traject volledig te doorlopen evenals om het jaar nadien de ondersteuning van de pedagogische begeleidingsdiensten in te roepen als de school nog verdere nood aan ondersteuning ervaart bij implementatie.

Het is een pluspunt wanneer een nascholingsaanbod in het kader van deze oproep door een samenwerkingsverband van nascholingsinstellingen wordt uitgewerkt.

### 2.3. Doelgroepen

De nascholing richt zich op schoolteams: we denken hierbij aan leerkrachten (in functie van klaspraktijk) en middenkader en directies (in functie van schoolbeleid) uit het gewoon basisonderwijs en het gewoon secundair onderwijs. Personeelsleden uit het buitengewoon onderwijs die een begeleidingsopdracht opnemen in het kader van het GON of ION kunnen aansluiten bij de schoolteams gewoon onderwijs waar ze actief zijn.

Aangezien de nascholing inzet op duurzame verankering, is de betrokkenheid van pedagogische begeleiders die verbonden zijn aan de school en teamleden van het begeleidend CLB, bij het coachingstraject aangewezen.

---

### Nota's

(1) Decreet van 21 maart 2014 betreffende maatregelen voor leerlingen met specifieke onderwijsbehoeften ('M-decreet'), i.c. hoofdstuk VI 'Ondersteuning in scholen en competentieontwikkeling van personeelsleden'

(2) Het tweedelijns inclusienetwerk zal bestaan uit een team van begeleiders die ouders, scholen en CLB's op hun vraag kunnen bijstaan bij de afweging van de redelijkheid van aanpassingen op momenten van inschrijving in een school of tijdens de schoolloopbaan wanneer de vraag tot aanpassingen substantieel wijzigt en de school de redelijkheid van die aanpassingen onderzoekt. Het tweedelijns inclusienetwerk zal ook goede praktijkvoorbeelden van inclusie in kaart brengen.

(3) <http://www.snpb.be/content/competentieontwikkeling-0>

(4) <http://www.snpb.be/content/uitgangspunten-en-kaders>

(5) <http://www.snpb.be/content/uitgangspunten-en-kaders>

(6) <http://www.snpb.be/content/uitgangspunten-en-kaders>

(7) In het OBPWO 09.05 Zorgbeleid in het gewoon basis- en secundair onderwijs in Vlaanderen: kenmerken, predictoren en samenhang met taakopvatting en handelingsbekwaamheid van leerkrachten werd de relatie tussen een geïntegreerd zorgbeleid en het beleidsvoerend vermogen van scholen onderzocht <http://www.ond.vlaanderen.be/obpwo/projecten/2009/0905/default.htm>

(8) Inclusie, VN-Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap, UDL en redelijke aanpassingen, handelingsgericht werken en handelingsgerichte diagnostiek, (fasen van ) zorgcontinuüm in onderwijs...

---

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/205843]

#### Transport scolaire. — Tarifs applicables au 1<sup>er</sup> septembre 2014

Les tarifs pour les services de transport scolaire des élèves en Région wallonne sont inchangés au 1<sup>er</sup> septembre 2014.

---

### VERTALING

### WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/205843]

#### Leerlingenvervoer. — Tarieven geldend op 1 september 2014

De tarieven voor de diensten van leerlingenvervoer in het Waalse Gewest zijn ongewijzigd op 1 september 2014.



## WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

#### Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

#### Assemblées générales et avis aux actionnaires

**BASAMO, société anonyme, en liquidation,  
rue du Brûlé 52, 5190 Jemeppe-sur-Sambre**

Numéro d'entreprise : 0446.398.354

L'assemblée générale extraordinaire prévue le 13 octobre 2014, se tiendra : chaussée de Namur 262A, à 5310 Eghezée. — Ordre du jour : Rapport du liquidateur. Motif pour lesquelles la société n'a pas encore été clôturée à ce jour. Confirmation de l'approbation des comptes annuels.

(AOPC11400417/ 25.09).

(29425)

**BNP Paribas B Pension Balanced, BNP Paribas B Pension Growth, BNP Paribas B Pension Stability, Metropolitan-Rentastro, rue du Progrès 55, 1210 Bruxelles**

#### AVIS DE CONVOCATION DES ASSEMBLEES GENERALES EXTRAORDINAIRES DES PARTICIPANTS

Les assemblées générales extraordinaires des participants aux fonds d'épargne pension BNP PARIBAS B PENSION BALANCED, BNP PARIBAS B PENSION GROWTH, BNP PARIBAS B PENSION STABILITY et METROPOLITAN-RENTASTRO se tiendront le vendredi 10 octobre 2014 à

9 heures pour BNP PARIBAS B PENSION BALANCED,

9 h 10 m pour BNP PARIBAS B PENSION GROWTH,

9 h 20 m pour BNP PARIBAS B PENSION STABILITY, et

9 h 30 m pour METROPOLITAN-RENTASTRO,

rue du Progrès 55, à 1210 Bruxelles, afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour suivant.

Ordre du jour : Mise en conformité des règlements de gestion avec les dispositions de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires.

Proposition de décision : Mise en conformité des règlements de gestion avec les dispositions de la loi du 19 avril 2014 relative aux organismes de placement collectif alternatifs et à leurs gestionnaires. En conséquence, approbation de la refonte des règlements de gestion.

Les participants qui souhaitent prendre part à l'assemblée sont tenus d'en informer par écrit le conseil d'administration (par courrier à l'attention de BNP Paribas Investment Partners, Fund Legal Service,

rue du Progrès 55, à 1210 Bruxelles) pour le 3 octobre 2014 au plus tard, en précisant en outre le nombre de parts pour lesquelles ils entendent prendre part au vote et de se munir d'un document attestant du fait qu'ils sont propriétaires de ce nombre de parts (extrait de compte,...).

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre de parts présentes ou représentées. Les résolutions à l'ordre du jour de l'assemblée seront adoptées si elles sont votées par les trois quarts des participants présents ou représentés. Chaque part dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le conseil d'administration.

(29426)

**BNP Paribas B Pension Balanced, BNP Paribas B Pension Growth, BNP Paribas B Pension Stability, Metropolitan-Rentastro, Vooruitgangstraat 55, 1210 Brussel**

#### BERICHT VAN OPROEPING TOT DE BUITENGEWONE ALGEMENE VERGADERINGEN VAN DE DEELNEMERS

De buitengewone algemene vergaderingen van de deelnemers aan de pensioenspaarfondsen BNP PARIBAS B PENSION BALANCED, BNP PARIBAS B PENSION GROWTH, BNP PARIBAS B PENSION STABILITY en METROPOLITAN-RENTASTRO gaan door op vrijdag 10 oktober om

9 uur voor BNP PARIBAS B PENSION BALANCED,

9 u. 10 m. voor BNP PARIBAS B PENSION GROWTH,

9 u. 20 m. voor BNP PARIBAS B PENSION STABILITY,

9 u. 30 m. voor METROPOLITAN-RENTASTRO,

in de Vooruitgangstraat 55, te 1240 Brussel om over onderstaande dagorde te beraadslagen en te stemmen.

AGENDA : In overeenstemming brengen van de beheerrelementen met de bepalingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders.

Voorstel van besluit : In overeenstemming brengen van de beheerrelementen met de bepalingen van de wet van 19 april 2014 betreffende de alternatieve instellingen voor collectieve belegging en hun beheerders. Bijgevolg, goedkeuring van de herziening van de beheerregrs.

De deelnemers die de vergadering wensen bij te wonen dienen de raad van bestuur hier schriftelijk van op de hoogte te stellen (via een brief ter attentie van BNP Paribas Investment Partners, Fund Legal Service, Vooruitgangstraat 55, te 1210 Brussel) ten laatste tegen vrijdag 3 oktober 2014, met vermelding van het aantal deelbewijzen waarvoor ze aan de stemming wensen deel te nemen en ze dienen een document mee te brengen dat bewijst dat ze eigenaar zijn van dit aantal deelbewijzen (rekeningafschrift,...).

De vergadering zal geldig beraadslagen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde deelbewijzen. De besluiten op de dagorde van de algemene vergadering zullen aangenomen zijn als zij goedgekeurd zijn door drie vierden van de aanwezige of vertegenwoordigde deelnemers. Elk deelbewijs beschikt over een stemrecht naar verhouding van zijn deel in het kapitaal dat het vertegenwoordigt.

De raad van bestuur.

(29426)



**AEDIFICA, naamloze vennootschap,  
openbare vastgoedbevak naar Belgisch recht,  
Louizalaan 331-333, 1050 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0877.248.501

De aandeelhouders, bestuurders en commissaris worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op vrijdag 24 oktober 2014, om 15 uur, in het Thon Hotel Bristol Stephanie te 1050 Brussel, Louizalaan 91-93. Deze algemene vergadering heeft de volgende agenda :

1. Kennisname van het jaarverslag betreffende het statutair en het geconsolideerd boekjaar afgesloten op 30 juni 2014

2. Kennisname van het verslag van de commissaris betreffende de statutaire jaarrekening afgesloten op 30 juni 2014 en van het verslag van de commissaris betreffende de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 30 juni 2014

3. Toelichting door het benoemings- en remuneratiecomité van het remuneratieverslag dat een specifiek onderdeel vormt van de verklaring inzake deugdelijk bestuur

4. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 30 juni 2014

5. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten op 30 juni 2014 en resultaatsverwerking

Voorstel tot goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten op 30 juni 2014, met inbegrip van de resultaatsverwerking zoals daarin voorgesteld. Dienvolgens, voorstel tot toekenning van een bruto dividend van 1,90 € per aandeel (coupon nr. 12) aan de aandeelhouders.

6. Goedkeuring van het remuneratieverslag dat een specifiek onderdeel vormt van de verklaring inzake deugdelijk bestuur

Voorstel tot goedkeuring van het remuneratieverslag dat een specifiek onderdeel vormt van de verklaring inzake deugdelijk bestuur.

7. Kwijting aan de bestuurders van de vennootschap

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van de vennootschap voor de uitoefening van hun mandaat voor het boekjaar afgesloten op 30 juni 2014.

8. Kwijting aan de commissaris van de vennootschap

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 30 juni 2014.

9. Hernieuwing van een bestuursmandaat

Voorstel om, onder voorbehoud van goedkeuring door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ("FSMA"), met onmiddellijke ingang, het bestuursmandaat van mevrouw Adeline SIMONT als niet-uitvoerend bestuurder te hernieuwen, tot het einde van de gewone algemene vergadering van 2017.

10. Benoeming van nieuwe bestuurders

Voorstel om, onder voorbehoud van goedkeuring door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ("FSMA"), met onmiddellijke ingang de volgende bestuurders te benoemen :

mevrouw Sophie MAES, als niet-uitvoerend onafhankelijk bestuurder in de zin van artikel 526ter Wb.Venn., tot het einde van de gewone algemene vergadering van 2017;

mevrouw Hilde LAGA, als niet-uitvoerend onafhankelijk bestuurder in de zin van artikel 526ter Wb.Venn., tot het einde van de gewone algemene vergadering van 2017;

de heer Eric Hohl als niet-uitvoerend bestuurder die de aandeelhouders vertegenwoordigt, tot het einde van de gewone algemene vergadering van 2017.

11. Op voorstel van de raad van bestuur, handelend op voorstel van het auditcomité, hernieuwing van het mandaat van commissaris van de vennootschap en bepalen van het honorarium

Op voorstel van het auditcomité en de raad van bestuur, voorstel om, onder voorbehoud van goedkeuring door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten ("FSMA"), met onmiddellijke ingang, het

mandaat van Ernst & Young Bedrijfsrevisoren BV o.v.v. CVBA, vertegenwoordigd door de heer Jean-François Hubin, met kantoor gelegen te De Kleetlaan 2, te 1831 Diegem, als commissaris van de vennootschap te hernieuwen tot het einde van de gewone algemene vergadering van 2017.

Voorstel om het honorarium van de commissaris vast te leggen op EUR 29.100 per jaar, exclusief BTW en onkosten, jaarlijks te indexeren in functie van de evolutie van de gezondheidsindex.

12. Goedkeuring van het « long term incentive plan » beschreven in het jaarlijks financieel verslag 2013/2014. Goedkeuring van de toekenning van het recht aan elk lid van het uitvoerend management om in het kader van dit plan, definitief aandelen voor een bedrag van EUR 80.000 te verwerven in het boekjaar 2014/2015

Voorstel om tot goedkeuring van het « long term incentive plan » beschreven in het jaarlijks financieel verslag 2013/2014. Voorstel tot goedkeuring van de toekenning van het recht aan elk lid van het uitvoerend management om in het kader van dit plan definitief aandelen voor een bedrag van EUR 80.000 te verwerven in het boekjaar 2014/2015, in overeenstemming met de bepaling 7.13 van de Corporate Governance Code 2009 en met artikel 520ter Wb.Venn.

13. Goedkeuring van de clausules m.b.t. de verandering van controle in de kredietovereenkomsten die de vennootschap binden

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 28 april 2014 tussen de vennootschap en naamloze vennootschap ING België die voorzien in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de terugbetaling in geval van een verandering van controle van de vennootschap, goed te keuren, en indien nodig te bekrachtigen, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 6 juni 2014 tussen de vennootschap en Banque Européenne du Crédit Mutuel SAS ("BECM") die voorzien in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de terugbetaling in geval van een verandering van controle van de vennootschap, goed te keuren, en indien nodig te bekrachtigen, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 19 juni 2014 gesloten tussen de vennootschap en naamloze vennootschap KBC Bank die voorzien in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de terugbetaling in geval van een verandering van controle van de vennootschap, goed te keuren, en indien nodig te bekrachtigen, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 10 juli 2014 gesloten tussen de vennootschap en naamloze vennootschap BNP Paribas Fortis die voorziet in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de terugbetaling in geval van een verandering van controle van de vennootschap, goed te keuren, en indien nodig te bekrachtigen, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

14. Goedkeuring van de jaarrekening van de naamloze vennootschap « Patrius Invest », opgeslorpt door Aedifica op 1 september 2014, voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 30 juni 2014

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van de naamloze vennootschap « Patrius Invest », voor de periode van 1 januari 2013 tot en met 30 juni 2014.

15. Kwijting aan de bestuurders van de naamloze vennootschap « Patrius Invest »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van de naamloze vennootschap « Patrius Invest » voor de uitoefening van hun mandaat gedurende de periode van 1 januari 2013 tot 29 augustus 2013, van 29 augustus 2013 tot en met 30 juni 2014, en, voor zoveel als nodig, van 1 juli 2014 tot 1 september 2014.

16. Kwijting aan de commissarissen van de naamloze vennootschap « Patrius Invest »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissarissen van de naamloze vennootschap « Patrius Invest » voor de uitoefening van hun mandaat gedurende de periode van 1 januari 2013 tot 29 augustus 2013, van 29 augustus 2013 tot en met 30 juni 2014, en, voor zoveel als nodig, van 1 juli 2014 tot 1 september 2014.

17. Goedkeuring van de jaarrekening van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever », opgeslorpt door Aedifica op 30 juni 2014, voor de periode van 1 juli 2013 tot 26 juni 2014

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever », voor de periode van 1 juli 2013 tot 26 juni 2014.

18. Kwijting aan de zaakvoerders van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de zaakvoerders van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever » voor de uitoefening van hun mandaat gedurende de periode van 1 juli 2013 tot 12 juni 2014 en van 12 juni 2014 tot 26 juni 2014, en, voor zoveel als nodig, van 26 juni 2014 tot 30 juni 2014.

19. Kwijting aan de commissaris van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Rugever » voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende de periode van 12 juni 2014 tot 26 juni 2014, en, voor zoveel als nodig, van 26 juni 2014 tot 30 juni 2014.

20. Goedkeuring van de jaarrekening van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot », opgeslorpt door Aedifica op 10 juli 2014, voor de periode van 1 januari 2014 tot 10 juli 2014

Voorstel tot goedkeuring van de jaarrekening van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot », voor de periode van 1 januari 2014 tot 10 juli 2014.

21. Kwijting aan de zaakvoerders van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de zaakvoerders van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot » voor de uitoefening van hun mandaat gedurende de periode van 1 januari 2014 tot 10 juli 2014 en van 10 juli 2014 tot 10 juli 2014.

22. Kwijting aan de commissaris van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot »

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Woon & Zorg Vg Aarschot » voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende de periode van 10 juli 2014 tot 10 juli 2014.

## 23. Varia

Informatie voor de aandeelhouders

### I. Goedkeuring van de voorstellen op de agenda

De voorstellen op de agenda kunnen bij gewone meerderheid van de op de vergadering uitgebrachte stemmen aangenomen worden, ongeacht het aantal vertegenwoordigde effecten.

### II. Amending van de agenda

Eén of meer aandeelhouders die samen minstens 3% van het maatschappelijk kapitaal bezitten, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. De op de agenda te plaatsen onderwerpen en/of de voorstellen tot besluit moeten uiterlijk op 2 oktober 2014 bij de vennootschap toekomen per gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333, te 1050 Brussel, fax 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be. In voorkomend geval publiceert de vennootschap uiterlijk op 9 oktober 2014 een aangevulde agenda. Voor meer informatie over voornoemde rechten en over de uitoefeningswijze ervan wordt verwezen naar de website van de vennootschap (<http://www.aedifica.be/nl/rechten-van-de-aandeelhouders>).

### III. Toelatingsvoorwaarden

Aandeelhouders die wensen deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering van 24 oktober 2014 of die zich hierop wensen te laten vertegenwoordigen, moeten de volgende twee voorwaarden naleven, conform artikel 21 van de statuten :

#### 1. Registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder

Op basis van de met toepassing van de hierna beschreven registratieprocedure overgelegde bewijzen moet de vennootschap kunnen vaststellen dat de aandeelhouder op 10 oktober 2014, om middernacht (Belgische tijd) (de "registratiedatum") in het bezit was van het aantal aandelen waarvoor hij voornemens is aan de algemene vergadering van 24 oktober 2014 deel te nemen of zich op de algemene vergadering te laten vertegenwoordigen. Alleen de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen of om zich te laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering van 24 oktober 2014, ongeacht het aantal aandelen dat zij bezitten op de dag zelf van de algemene vergadering.

De registratieprocedure verloopt als volgt :

Voor de houders van aandelen op naam volstaat de inschrijving van het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen in het aandelenregister van de vennootschap op de registratiedatum. Indien de houders van aandelen op naam wensen deel te nemen aan de algemene vergadering met minder aandelen dan ingeschreven in het aandelenregister van de vennootschap, dan kunnen zij dit meedelen in de bevestiging bedoeld in punt III.2 hierna.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten een attest vragen aan hun erkende rekeninghouder(s) of vereffeningsinstelling die de rekening(en) houdt(en) waarop hun gedematerialiseerde aandelen staan. Uit dit attest moet blijken dat het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen, op hun rekening(en) staan ingeschreven op de registratiedatum.

#### 2. Bevestiging deelname aan de algemene vergadering

Bovendien moeten de aandeelhouders die voornemens zijn om aan de algemene vergadering van 24 oktober 2014 deel te nemen of zich hierop te laten vertegenwoordigen, hun voornemen om dat te doen uiterlijk op 18 oktober 2014 melden als volgt :

De eigenaars van aandelen op naam per gewone brief, fax of e-mail verstuurd naar de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, fax 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen door neerlegging van het attest bedoeld in punt III.1 hiervoor op één van de volgende drie plaatsen :

op de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, ofwel

bij KBC BANK, te 1080 Brussel, Havenlaan 2, of bij haar vestingen, agentschappen of kantoren, ofwel

bij BANK DEGROOF, 1040 Brussel, Industriestraat 44.

### IV. Volmacht

Iedere aandeelhouder die de in punt III hiervoor vermelde twee voorwaarden heeft vervuld, kan zich tijdens de algemene vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Behalve wanneer het Belgische recht toestaat dat verschillende volmachtdragers worden aangewezen, mag een aandeelhouder slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen. Bij de aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik worden gemaakt van het volmachtformulier dat ter beschikking wordt gesteld op de website van de vennootschap (<http://www.aedifica.be/nl/algemene-vergadering-2014>). (Een kopie van) het ondertekende originele volmachtformulier moet uiterlijk op 18 oktober 2014 bij de vennootschap toekomen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333, te 1050 Brussel, fax 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be. Het op papier ondertekende originele volmachtformulier waarvan een kopie per fax of per mail aan de vennootschap werd bezorgd, moet door de volmachtdrager aan de vennootschap overhandigd worden uiterlijk op het ogenblik van de algemene vergadering. Elke aanwijzing van een volmachtdrager moet gebeuren conform de terzake geldende Belgische wetgeving, met name inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register.

## V. Schriftelijke vragen

De aandeelhouders kunnen schriftelijke vragen met betrekking tot de verslagen van de raad van bestuur en de agendapunten van deze algemene vergadering respectievelijk met betrekking tot de verslagen van de commissaris richten aan de bestuurders respectievelijk de commissaris. Deze vragen moeten uiterlijk op 18 oktober 2014 bij de vennootschap toekomen per gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333, te 1050 Brussel, fax 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be. Meer gedetailleerde informatie over dit recht is te vinden op de website van de vennootschap : <http://www.aedifica.be/nl/rechten-van-de-aandeelhouders>.

## VI. Ter beschikking stellen van stukken

Alle stukken over de algemene vergadering die krachtens de wet, ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen vanaf heden door de aandeelhouders worden verkregen op de zetel van de vennootschap (Louizalaan 331-333, te 1050 Brussel) tijdens de normale kantooruren op werkdagen. Deze informatie is tevens beschikbaar op [www.aedifica.be](http://www.aedifica.be).

De raad van bestuur.  
(29556)

**AEDIFICA, société anonyme,  
sicaaf immobilière publique de droit belge,  
avenue Louise 331-333, 1050 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0877.248.501

Les actionnaires, les administrateurs et le commissaire sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au Thon Hotel Bristol Stephanie, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 91-93, le vendredi 24 octobre 2014, à 15 heures, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Présentation du rapport de gestion sur l'exercice social statutaire et consolidé clôturé au 30 juin 2014

2. Présentation du rapport du commissaire sur les comptes annuels statutaires clôturés au 30 juin 2014 et du rapport du commissaire sur les comptes annuels consolidés clôturés au 30 juin 2014

3. Commentaire par le comité de nomination et de rémunération du rapport de rémunération qui forme une section spécifique de la déclaration de gouvernance d'entreprise

4. Prise de connaissance des comptes annuels consolidés clôturés au 30 juin 2014

5. Approbation des comptes annuels statutaires clôturés au 30 juin 2014 et affectation du résultat

Proposition d'approuver les comptes annuels statutaires clôturés au 30 juin 2014, en ce compris l'affectation du résultat qui s'y trouve proposée. En conséquence, proposition d'attribuer un dividende de 1,90 € brut par action (coupon n° 12) aux actionnaires.

6. Approbation du rapport de rémunération qui forme une section spécifique de la déclaration de gouvernance d'entreprise

Proposition d'approuver le rapport de rémunération qui forme une section spécifique de la déclaration de gouvernance d'entreprise.

7. Décharge aux administrateurs de la société

Proposition de donner décharge aux administrateurs de la société pour l'exécution de leur mandat pour l'exercice social clôturé au 30 juin 2014.

8. Décharge au commissaire de la société

Proposition de donner décharge au commissaire pour l'exécution de son mandat au cours de l'exercice social clôturé au 30 juin 2014.

9. Renouvellement du mandat d'administrateur

Proposition de renouveler, sous condition d'approbation par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (« FSMA »), avec effet immédiat, le mandat d'administrateur de Mme Adeline SIMONT en qualité d'administrateur non-exécutif, jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2017.

## 10. Nomination des nouveaux administrateurs

Proposition de nommer, sous condition d'approbation par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (« FSMA »), avec effet immédiat, les administrateurs suivants :

Mme Sophie MAES, en qualité d'administrateur indépendant non-exécutif au sens de l'article 526ter C. Soc., jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2017 ;

Mme Hilde LAGA, en qualité d'administrateur indépendant non-exécutif au sens de l'article 526ter C. Soc., jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2017 ;

M. Eric Hohl, en qualité d'administrateur non-exécutif représentant les actionnaires, jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2017.

11. Sur proposition du conseil d'administration, agissant sur proposition du comité d'audit, renouvellement du mandat du commissaire et fixation des honoraires

Sur proposition du comité d'audit et du conseil d'administration, proposition de renouveler, sous condition d'approbation par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (« FSMA »), avec effet immédiat, le mandat d'Ernst & Young Réviseurs d'Entreprises SC s.f.d. SCRL, représentée par Monsieur Jean-François Hubin, dont les bureaux se trouvent De Kleetlaan 2, à 1831 Diegem, en qualité de commissaire de la société, jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2017.

Proposition de fixer les honoraires du commissaire à la somme de 29.100 euros par an hors TVA et débours, à indexer annuellement en fonction de l'évolution de l'indice-santé.

12. Approbation du « long term incentive plan » décrit dans le rapport financier annuel 2013/2014. Approbation de l'octroi aux membres du management exécutif du droit d'acquérir chacun définitivement des actions dans le cadre de ce plan pour un montant de 80.000 euros au cours de l'exercice social 2014/2015

Proposition d'approuver le « long term incentive plan » décrit dans le rapport financier annuel 2013/2014. Proposition d'approuver l'octroi aux membres du management exécutif du droit d'acquérir chacun définitivement des actions pour un montant de 80.000 euros dans le cadre de ce plan au cours de l'exercice social 2014/2015, conformément à la disposition 7.13 du Code de gouvernance d'entreprise 2009 et à l'article 520ter C. Soc.

13. Approbation des clauses de changement de contrôle contenues dans des conventions de crédit liant la société

Proposition d'approuver et, pour autant que de besoin, ratifier, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, toutes dispositions de la convention de crédit du 28 avril 2014 entre la société et la société anonyme ING Belgique qui stipulent une possible exigibilité anticipée du remboursement en cas de changement de contrôle sur la société.

Proposition d'approuver et, pour autant que de besoin, ratifier, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, toutes dispositions de la convention de crédit du 6 juin 2014 entre la société et la Banque Européenne du Crédit Mutuel SAS (« BECM ») qui stipulent une possible exigibilité anticipée du remboursement en cas de changement de contrôle sur la société.

Proposition d'approuver et, pour autant que de besoin, ratifier, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, toutes dispositions de la convention de crédit du 19 juin 2014 entre la société et la société anonyme KBC Bank qui stipulent une possible exigibilité anticipée du remboursement en cas de changement de contrôle sur la société.

Proposition d'approuver et, pour autant que de besoin, ratifier, conformément à l'article 556 du Code des sociétés, toutes dispositions de la convention de crédit du 10 juillet 2014 entre la société et la société anonyme BNP Paribas Fortis qui stipulent une possible exigibilité anticipée du remboursement en cas de changement de contrôle sur la société.

14. Approbation des comptes annuels de la société anonyme « Patrius Invest », absorbée par Aedifica le 1 septembre 2014, pour la période du 1 janvier 2013 au 30 juin 2014 inclus (y compris)

Proposition d'approuver les comptes annuels de la société anonyme « Patrius Invest » pour la période du 1 janvier 2013 au 30 juin 2014 inclus (y compris).



15. Décharge aux administrateurs de la société anonyme « Patrius Invest »

Proposition de donner décharge aux administrateurs de la société anonyme « Patrius Invest » pour l'exécution de leur mandat au cours de la période du 1 janvier 2013 au 29 août 2013, du 29 août 2013 au 30 juin 2014 (y compris), et, pour autant que de besoin, du 1 juillet 2014 au 1er septembre 2014/31 août 2014.

16. Décharge aux commissaires de la société anonyme « Patrius Invest »

Proposition de donner décharge aux commissaires de la société anonyme « Patrius Invest » pour l'exécution de leur mandat au cours de la période du 1 janvier 2013 au 29 août 2013, du 29 août 2013 au 30 juin 2014 (y compris), et, pour autant que de besoin, du 1 juillet 2014 au 1er septembre 31 août 2014.

17. Approbation des comptes annuels de la société privée à responsabilité limitée « Rugever », absorbée par Aedifica le 30 juin 2014, pour la période du 1 juillet 2013 au 26 juin 2014

Proposition d'approuver les comptes annuels de la société privée à responsabilité limitée « Rugever » pour la période du 1 juillet 2013 au 26 juin 2014.

18. Décharge aux gérants de la société privée à responsabilité limitée « Rugever »

Proposition de donner décharge aux gérants de la société privée à responsabilité limitée « Rugever » pour l'exécution de leur mandat au cours de la période du 1 juillet 2013 au 12 juin 2014, du 12 juin 2014 au 26 juin 2014, et, pour autant que de besoin, du 26 juin 2014 au 30 juin 2014.

19. Décharge au commissaire de la société privée à responsabilité limitée « Rugever »

Proposition de donner décharge au commissaire de la société privée à responsabilité limitée « Rugever » pour l'exécution de son mandat au cours de la période du 12 juin 2014 au 26 juin 2014, et, pour autant que de besoin, du 26 juin 2014 au 30 juin 2014.

20. Approbation des comptes annuels de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot », absorbée par Aedifica le 10 juillet 2014, pour la période du 1 janvier 2014 au 10 juillet 2014

Proposition d'approuver les comptes annuels de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot » pour la période du 1 janvier 2014 au 10 juillet 2014.

21. Décharge aux gérants de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot »

Proposition de donner décharge aux gérants de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot » pour l'exécution de leur mandat au cours de la période du 1 janvier 2014 au 10 juillet 2014 et du 10 juillet 2014 au 10 juillet 2014.

22. Décharge au commissaire de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot »

Proposition de donner décharge au commissaire de la société privée à responsabilité limitée « Woon & Zorg Vg Aarschot » pour l'exécution de son mandat au cours de la période du 10 juillet 2014 au 10 juillet 2014.

### 23. Divers

Information pour les actionnaires.

#### I. Approbation des propositions à l'ordre du jour

Toutes les propositions à l'ordre du jour peuvent être acceptées par simple majorité, quel que soit le nombre de titres représentés.

#### II. Amendement de l'ordre du jour

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour de l'assemblée générale. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la société au plus tard le 2 octobre 2014 par courrier ordinaire, télécopie ou courriel au siège social de la société Avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. Le cas échéant, la société

publiera un ordre du jour complété au plus tard le 9 octobre 2014. De plus amples informations relatives aux droits susmentionnés et leurs modalités d'exercice sont disponibles sur le site internet de la société (<http://www.aedifica.be/fr/droits-des-actionnaires>).

### III. Conditions d'admission

Pour assister et voter à l'assemblée générale du 24 octobre 2013/2014 ou s'y faire représenter, les actionnaires doivent respecter les deux conditions suivantes, conformément à l'article 21 des statuts :

#### 1. Enregistrement des actions au nom de l'actionnaire

La société doit pouvoir déterminer, sur la base de preuves soumises en application de la procédure d'enregistrement décrite ci-dessous, que l'actionnaire détenait au 10 octobre 2014 à minuit (heure belge) (la « date d'enregistrement ») le nombre d'actions pour lesquelles il a l'intention de participer à l'assemblée générale du 24 octobre 2014 ou de s'y faire représenter. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement, ont le droit de participer et de voter à l'assemblée générale du 24 octobre 2014

ou de s'y faire représenter, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par ces personnes au jour de l'assemblée générale.

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

Pour les détenteurs d'actions nominatives, le nombre d'actions pour lesquelles ils peuvent participer à l'assemblée générale est repris du registre des actions de la société à la date d'enregistrement. Dans la notification visée au point III.2 ci-après, ces actionnaires peuvent notifier s'ils souhaitent participer à l'assemblée générale avec moins d'actions qu'inscrites dans le registre des actions de la société.

Les détenteurs d'actions dématérialisées doivent demander une attestation à leur(s) teneur(s) de compte(s) agréé(s) ou organisme de liquidation qui détient le(s) compte(s) sur le(s)quel(s) leur(s) titres dématérialisés se trouvent. Cette attestation doit certifier le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale.

#### 2. Confirmation de participation à l'assemblée générale

En outre, les actionnaires qui ont l'intention d'assister à l'assemblée générale du 24 octobre 2014 ou de s'y faire représenter, doivent notifier cette intention au plus tard le 18 octobre 2014 comme suite :

Les détenteurs d'actions nominatives par lettre ordinaire, télécopie ou courriel adressé au siège social de la société, avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, fax 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be.

Les détenteurs d'actions dématérialisées par dépôt de l'attestation visée au point III.1 ci-dessus à un des trois endroits suivants :

- au siège social de la société, 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, ou

auprès de KBC Bank, 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

auprès de la BANQUE DEGROOF, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44.

### IV. Procuration

Tout actionnaire qui s'est conformé à la procédure d'enregistrement et de confirmation décrite au point III ci-avant, peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. Sauf lorsque le droit belge autorise la désignation de plusieurs mandataires, un actionnaire ne peut désigner qu'une seule personne comme mandataire. Tout mandataire doit être désigné en utilisant le formulaire de procuration établi par la société et mis à disposition sur le site internet de la société (<http://www.aedifica.be/fr/assemblee-generale-2014>). (Une copie du) formulaire de procuration original signé doit parvenir à la société par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 18 octobre 2014 au siège social avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, fax : 02-626 07 71, e-mail : shareholders@aedifica.be. L'original du formulaire de procuration signé sur support papier dont une copie a été adressée à la société par télécopie ou courriel, doit être transmis par le mandataire à la société au plus tard lors de l'assemblée générale. Toute désignation d'un mandataire devra être conforme à la législation belge applicable, notamment en matière de conflits d'intérêts et de tenue de registre.

## V. Questions par écrit

Les actionnaires peuvent poser par écrit des questions aux administrateurs de la société au sujet de leurs rapport et des points portés à l'ordre du jour de cette assemblée et au commissaire au sujet de ses rapports. Ces questions doivent parvenir à la société, par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 18 octobre 2014 au siège social de la société avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, fax 02-626 07 71, e-mail: [shareholders@aedifica.be](mailto:shareholders@aedifica.be). Des informations plus détaillées sur ce droit sont disponibles sur le site internet de la société : <http://www.aedifica.be/fr/droits-des-actionnaires>

## VI. La mise à disposition des documents

Tous les documents concernant l'assemblée générale que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires pourront être obtenues par les actionnaires à partir de présent au siège social de la société (avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles) pendant les heures normales d'ouverture des bureaux. Ces informations sont également disponibles sur [www.aedifica.be](http://www.aedifica.be).

Le conseil d'administration.  
(29556)

### Voorlopig bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

### Administrateurs provisoire

Code civil - article 488*bis*

#### Vrederecht Antwerpen I

DIT UITTREKSEL VERVANGT HET VORIGE DAT GEPUBLICEERD WERD OP 17 SEPTEMBER 2014, BLZ. 73582, NR. 72562.

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 4 september 2014, werd VAN DER AUWERA, Socrates, geboren te Rio De Janeiro op 4 juli 1967, wonende te 2600 Antwerpen, Grote Steenweg 204, bus 22, opgenomen in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, te 2060 Antwerpen, Lange Beeldekenstraat 267, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32.

Antwerpen, 11 september 2014.

De griffier, (get.) Zys, Els.  
(72888)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 16 september 2014 heeft de vrederechter van het ACHTSTE KANTON Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

De heer Antoine VELLOSA, geboren te Antwerpen op 17 januari 1926, verblijvende in de Residentie Moretus te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 185, Meester Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende te 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ringoot, Marc.  
(72889)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 16 september 2014 heeft de vrederechter van het ACHTSTE KANTON Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mevr. Blanche Gustave François VAN MIEGHEM, geboren te Antwerpen op 3 mei 1933, met rijksregisternummer 33.05.03-294.53, verblijvende in de Residentie Moretus, te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 185, Meester Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ringoot, Marc.  
(72890)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 16 september 2014 heeft de vrederechter van het ACHTSTE KANTON Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : de heer Marcel August PROOST, geboren te Antwerpen op 24 juni 1933, met rijksregisternummer 33.06.24-279.27, verblijvende in de Residentie Moretus te 2600 Antwerpen, Grotesteenweg 185, Meester Christel PEETERS, advocaat, kantoorhoudende te 2970 Schilde, Maretak 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ringoot, Marc.  
(72891)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 16 september 2014 heeft de vrederechter van het ACHTSTE KANTON Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mevr. Maria Jean Louise WEYGELEIR, geboren te Antwerpen op 27 augustus 1928, verblijvende in het R.V.T. Sint-Maria, te 2600 Antwerpen, Vredestraat 93, de heer ANNE, Erik, geboren te Wilrijk op 4 februari 1981, wonende te 2018 Antwerpen, Raafstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ringoot, Marc.  
(72892)

#### Vrederecht Antwerpen VIII

*Dit bericht annuleert en vervangt nr. 72564, gepubliceerd op 17/09/2014, blz. 73583*

Bij beschikking van 9 september 2014 heeft de vrederechter van het ACHTSTE KANTON Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Mevr. Maria Joanna Jozef VERMEULEN, geboren te Antwerpen op 1 september 1927, wonende te 2100 Antwerpen, Frank Craeybeckxlaan 21/5, verblijvend Rust- en Verzorgingstehuis SINT-ANNA,



Floralienlaan 400, te 2600 Berchem, Meester Johan VAN STEEN-WINKEL, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, 4e verd., werd aangesteld als voorlopige bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Engelen, Christine.

(72893)

### Vrederecht Beveren

Bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beveren d.d. 16 september 2014, werd ROTTHIER, Thomas, geboren op 5 september 1987, wonende te 9120 Beveren, Emiel Hullebroeckstraat 22, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren.

De heer ROTTHIER, Kristiaan, wonende te 9120 Beveren, Emiel Hullebroeckstraat 22, werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder.

Beveren, 16 september 2014.

De hoofdgriffier, (get.) VAN DEN BERGH, Maggy.

(72894)

### Vrederecht Gerrardsbergen-Brakel

Bij beschikking d.d. 20 juni 2014 van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, werd COUTANT, Charles, geboren te Kortrijk op 31.08.1939, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Leuzesesteenweg 169, bus 0101, verblijvende te 9660 Brakel, Nieuwstraat 67-69 (woon- en zorgcentrum 't Neerhof), niet meer in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren. Hij kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : FARGE, Barbara, wonende te 7800 Versailles (Fr), rue Benjamin Franklin 11bis.

Brakel, 17 september 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Verschuren, Hildegarde.

(72895)

### Vrederecht Brugge III

Beschikking, d.d. 12 september 2014, van de heer vrederechter van het vrederecht derde kanton Brugge : verklaart mevrouw BOEY, Alena, met rijksregisternummer 34.04.01-002.31, gepensioneerde, geboren te Knokke op 1 april 1934, weduwe, wonende te 8300 Knokke-Heist, Notelarenlaan 16, verblijvende in het AZ ZENO, te 8300 Knokke-Heist, Graaf Jansdijk 162, onbekwaam tot het stellen van handelingen in verband met haar persoon en haar goederen, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door hierna genoemde bewindvoerder.

Wijst aan als bewindvoerder over de persoon en de goederen : Mr. Joeri BEUREN, advocaat, met kantoor te 8310 Brugge, Damse Vaart-Zuid 20-21.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Desal, Caroline.

(72896)

### Vrederecht Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 11 september 2014, werd FRANS, Frans Marcel, geboren te Rijmenam op 17 april 1929, wonende te 2800 Mechelen, De Streyp 26, verblijvende in WZC Residentie Milsenhof, te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwekerkhof 11, onbekwaam verklaard (art. 492/1 BW), en kreeg aangewezen als bewindvoerder over zijn goederen : NUYTENS, Kathleen, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Onze-Lieve-Vrouwestraat 77.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 14 augustus 2014.

Mechelen, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa VAN LENT, griffier.

(72897)

### Vrederecht Sint-Niklaas I

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas 1, verleend op 18 september 2014, werd Wilhelmina VERMUNT, geboren te Etten-en-Leur (Nederland) op 3 april 1950, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Goudenregenlaan 75, verblijvende p.a. PZ Sint-Lucia, Ankerstraat 91, 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Helmut MEESE, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Astridlaan 52.

Sint-Niklaas, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier (get.) Gisèle VERMEULEN.

(72898)

### Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, van 15 september 2014, werd de volgende personen aangesteld, in de aangewezen hoedanigheid : COX, Gunther, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7, als bewindvoerder over de goederen, voor SCHOOF, Kim, geboren te Sint-Truiden op 19 januari 1981, arbeider, wonende te 3800 Sint-Truiden, Steenovenstraat 46.

17 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUWAER, Diane.

(72899)

### Vrederecht Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 17 september 2014, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 13 augustus 2014, werd ROGIEST, Maria Theresia, geboren te Vilvoorde op 29 juni 1927, wonende te 1850 GRIMBERGEN, Leeuwerikenstraat 21; doch verblijvende in « De Rietdijk », te 1800 VILVOORDE, Bolwerkstraat 7, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, ROGIEST, Sven, wonende te 1800 VILVOORDE, Mergelputstraat 19.

Voor eensluidend afschrift : de griffier, (get.) Eddy RIJDAMS.

(72900)

### Vrederecht Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 16 september 2014, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 18 augustus 2014, werd aan BORREMANS, Nathalie Joseph Brenda, van Belgische nationaliteit, ongehuwd, geboren te Antwerpen (Borgerhout) op 29 januari 1990, wonende te 2950 Kapellen, Oosthoevestraat 18, bus 1, thans verblijvende in P.Z. Bethaniënhuis, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Mr. Patricia VAN GELDER, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 638.

Zandhoven, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini MARYNISSEN.

(72901)

**Vrederecht Zandhoven**

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 16 september 2014, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 28 augustus 2014, werd aan Leontina Irena SMOLDERS, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Westmalle op 26 februari 1930, wonende te 2390 Malle, Rerum Novarumlaan 54, bus 3, thans verblijvende in WZC Ter Bleeke, Blijkerijstraat 71, te 2390 MALLE, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Zandhoven, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Ingrid PRESENT.  
(72902)

**Vrederecht Grimbergen***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 11 september 2014, werd de heer Camiel CORNELIS, geboren te Wilrijk op 21 juni 1972, wonende te 1880 Kapelle-op-den-Bos, Paddegatstraat 14, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het vrederecht Grimbergen op 6 februari 2014 (rolnummer 14A45 - rep. 487/2014) tot voorlopig bewindvoerder over de heer Joseph CORNELIS, geboren te Elsene op 27 december 1938, wonende te 1853 Grimbergen, Lakensestraat 26A, verblijvende in het « Sint-Alexiusinstituut », Grimbergsesteenweg 40, te 1850 Grimbergen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2014 onder nr. 2014762484), met ingang van 11 september 2014, ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon CORNELIS, Joseph: meester Bart LAEREMANS, advocaat met kantoor te 1853 Grimbergen, Lakensestraat 41, bus 6.

Grimbergen, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Maria Van den Bosch.  
(72903)

**Vrederecht Sint-Niklaas I***Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Sint-Niklaas-I, verleend op 18 september 2014, werd Peter-Emiel MELIS, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Elisabethlaan 48, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Dirk OOSTERLINCK, geboren op 24 september 1958, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Zamanstraat 26/5, in vervanging van Anne-Marie DE LAUSNAY, advocaat met kantoor te 9290 BERLARE, Burg. De Lausnaystraat 33, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 11 augustus 2008.

Sint-Niklaas, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Gisèle VERMEULEN.  
(72904)

**Vrederecht Aalst I***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 12 september 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van DE MEYER, Antoine, wonende te 9320 Erembodegem, Kortestraat 8, voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 27.08.2013.

OVER:

DE MEYER, François, geboren te Aalst op 21 december 1952, laatst wonende te Sint-Jobstraat 175, ontlast van zijn ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 08.09.2014.

Aalst, 18.09.2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Renneboog, Luc.  
(72905)

**Vrederecht Aalst I***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 12 september 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van DE BRUYN, Karolien, advocaat te Woubrechtgem (Herzele), Kasteelstraat 9, voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst op 26.05.2009.

OVER:

VIJVERMAN, Lutgarde, geboren te Wetteren op 23.12.1957, laatst verblijvende te Aalst, Werf 3, ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van bovengenoemde op 11.08.2014.

Aalst, 18.09.2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Renneboog, Luc.  
(72906)

**Vrederecht Antwerpen XI***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton Antwerpen, verleend op 16 september 2014 inzake 14B196, Rep.R. nr. 4006/2014, werd voor recht gezegd dat de aanwijzing van de heer Steven AERTS, advocaat, kantoorhoudende te 2950 KAPELLEN, Dorpsstraat 9, tot voorlopige bewindvoerder over de heer Marcel GOBERT, geboren op 21 januari 1933, in leven laatst wonende te 2170 ANTWERPEN, Jaak De Boeckstraat 6, hiertoe aangesteld bij Ons vonnis d.d. 22 november 2011 (11A3231 — Rep.nr. 5238/2011), wordt opgeheven daar de beschermde persoon overleden is te Merksem op 7 september 2014.

Ekeren (Antwerpen), op 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Saskia Blockx.  
(72907)

**Vrederecht Arendonk***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 18 september 2014, werd Mevr. VAN LOY, Lidya, geboren te Mol op 28 september 1949, gepensioneerde, wonende te 2470 Retie, Hodonk 62, aangewezen bij vonnis geveld door de vrederechter van het kanton Arendonk op 29 juni 2011 (11A577 - Rep.R. 1623/2011) tot voorlopig bewindvoerder over STAES, Maria Ludovica Henrica, geboren te Retie op 18 september 1927, wonende te 2370 ARENDONK, RVT Sint-Isabella, Vrijheid 100, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2011 onder nr. 68711, blz. 41700), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 18 september 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.  
(72908)

**Vrederecht Brugge I**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Verklaart Mr. VAN LOOCKE, Anne, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 7, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge op 2 augustus 2011 (rolnummer 11A742 - Rep.R. 2583/2011) tot voorlopig bewindvoerder over LEBON, Walter Lodewijk, geboren te Kortrijk op 27 januari 1931, gepensioneerd, destijds wonende te 8310 Brugge (Assebroek), Tuinstraat 5/0001, doch destijds verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Brugge (Assebroek), laatst wonende en verblijvende in het WZC Minnewater, Prof. Dr. J. Sebrechtsstraat 1, te 8000 Brugge, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2011), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 14 september 2014.

Brugge, 18 september 2014.

De griffier, (get.) Tiara Coene.

(72909)

**Vrederecht Brugge I**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Verklaart Mr. MISSAULT Francis, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koningin Elisabethlaan 34, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge op 29 mei 2013 (rolnummer 13B681 - Rep.R. 3202/2013) tot voorlopig bewindvoerder over ROBBENS, Jonas, van Belgische nationaliteit, geboren te Eeklo op 8 april 1981, ongehuwd, destijds wonende te 8400 Oostende, Europagalerij 2/0026, doch laatst wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 25, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 juni 2013), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Deinze op 4 september 2014.

Brugge, 18 september 2014.

De griffier, (get.) Tiara Coene.

(72910)

**Vrederecht Gent I**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 17 september 2014, werd VERSTRINGHE, Annick, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 17 februari 2014 over de goederen van : BAEYENS, Jan, geboren te Wetteren op 16 februari 1923, laatst wonende te 9000 Gent, WZC OLV-Ter-Rive, Sint-Pietersnieuwstraat 115; ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van Baeyens, Jan op 15 juli 2014.

Gent, 17 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(72911)

**Vrederecht Gent I**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 17 september 2014, werd VERSTRINGHE, Annick, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 15 februari 2012 over de goederen van : DE MEESTER, Agnes, geboren te Wetteren op 13 juli 1940, laatst

wonende te 9070 Destelbergen, Dorpslaan 21, laatst verblijvende te 9000 Gent, WZC Sint-Jozef, Maagdestraat 14; ontlast van haar ambt als voorlopige bewindvoerder ingevolge het overlijden van De Meester Agnes op 9 augustus 2014.

Gent, 17 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(72912)

**Vrederecht Grimbergen**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 16 september 2014, werd een einde gesteld aan de opdracht van Meester Wim GERLO, advocaat met kantoor te 1800 Vilvoorde, F. Rooseveltlaan 70 als voorlopig bewindvoerder over : de heer Frans Lodewijk Alfons SEGHERS, laatst wonende in Residentie DEN BOGAET, te 1851 Humbeek (Grimbergen), Dorpstraat 1.

Overleden te Grimbergen op 27 augustus 2014.

Grimbergen, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Maria Van den Bosch.

(72913)

**Vrederecht Haacht**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht verleend op 15 september 2014, werd Patrick Ivo ROELS, geboren te Aarschot op 4 februari 1968, wonende te 3120 Tremelo, Vondelpark 147, aangewezen bij beslissing verleend door de vrederechter van het kanton Haacht op 29 maart 2012 (rolnummer 12A202 - Rep.R. 560/2012) tot voorlopig bewindvoerder over Mathilda Paulina BOHMER, geboren te Aarschot op 3 februari 1944, laatst wonende te 3201 Langdorp (Aarschot), Winterstraat 15, laatst verblijvend Langerheide 7, te 3150 Haacht, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 april 2012), met ingang van 15 september 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Haacht op 10 september 2014.

HAACHT, 17 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Discart, Mia, griffier.

(72914)

**Vrederecht Ieper II-Poperinge**

—

*Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 17 september 2014.

Verklaart Vandamme, Marjan, advocaat te 8970 Poperinge, Casselstraat 47, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Ieper op 19-10-2007 (rolnummer 07A152 - Rep.R. 1182) tot voorlopig bewindvoerder over de heer Van Helden, José, geboren te Elsene op 23-07-1946, voor het laatst wonende te 7780 Komen-Waasten, Gheerstraat 56 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10-12-2007), met ingang van 14 mei 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Ieper, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(72915)



**Vrederegerecht Ieper II-Poperinge***Opheffing voorlopig bewind*

Beschikking d.d. 17 september 2014.

Verklaart Mevr. Marjan Vandamme, advocaat te 8970 Poperinge, Casselstraat 47, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, met zetel te Ieper op 06-10-2004 (rolnummer 04B147 - Rep.R. 979) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Decneut, Martha, geboren te Moorslede op 01-03-1924 en laatst wonende te 8650 Houthulst, 7de Geniestraat 3, met ingang van 27-11-2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Ieper, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(72916)

**Vrederegerecht Leuven I***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 1 d.d. 16 september 2014.

Verklaart Marleen Maria Theresia Joanne SMEYERS, geboren te Jette op 18 mei 1985, wonende te 3020 Herent, Mechelsesteenweg 452/C1, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren vanaf heden, zodat het vonnis verleend door de vrederechter vrederegerecht van het kanton Tienen op 16 augustus 2011 ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Ann COUN, wonende te 3290 Diest, Speelhofstraat 20.

Leuven, 17 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de wnd. hoofdgriffier, (get.) Temperville, Karine.

(72917)

**Vrederegerecht Maasmechelen***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 17.09.2014, werd vastgesteld dat ROEKAERS, Calixte, geboren te Genk op 19.09.1938, wonende te 3690 Zutendaal, Kempense weg 73, doch verblijvende te 3690 Zutendaal, WZC Oosterzonne, Nieuwstraat 4-6, opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Maasmechelen op 14.03.2014 (rolnummer 14A260 - Rep.R. 1153 ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 17.09.2014 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van HANSEN, Kristien, advocaat, wonende te 3600 GENK, Onderwijslaan 72/11.

Maasmechelen, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Kees, Vera.

(72918)

**Vrederegerecht Vilvoorde***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde van 17 september 2014, werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Mevr. VAN DEN BERGHE, Myriam, advocaat met kantoor te 3080 TERVUREN, Brusselsesteenweg 66, bus 8, over de goederen van Mevr. CRAPS Seraphina, geboren te ZAVENTEM op 29 april 1922, in leven laatst wonende en verblijvende in «WZC Parkhof», te

1830 MACHELEN, Koningin Fabiolalaan 62, ambtshalve een einde gesteld ingevolge het overlijden van Mevr. CRAPS, Seraphina, vernoemd, op 16 augustus 2014 te Machelen.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Eddy Rijdsams.

(72919)

**Vrederegerecht Zelzate***Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zetzate, verleend op 21 oktober 2003, werd Coone, Geert, wonende te 2170 Antwerpen, De Meers 19, aangesteld als voorlopig bewindvoerder.

Verklaart Coone, Geert, wonende te 2170 Antwerpen, De Meers 19, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zetzate op 21 oktober 2003 (rolnummer 03B256 - Rep.R. 2059/2003) tot voorlopig bewindvoerder over Coone, Hilaire, geboren te Wachtebeke op 13 januari 1938, laatst wonende te 9060 Zelzate, Denderdreeve 4, met ingang van 7 september 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Zelzate, 18 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) Sergeant, Anja.

(72920)

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'ANDENNE en date du 18 septembre 2014, le nommé Monsieur Guy Stéphane MAGNEE, né le 24 avril 1946 à Seloignes, domicilié rue de la Fontenalle 19, à 5300 ANDENNE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Isabelle MAGNEE, assistante administrative, domiciliée rue de Perwez 119, à 5300 ANDENNE.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine.

(72921)

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'ANDENNE en date du 18 septembre 2014, la nommée Madame Isabelle LEBRUN, née le 8 avril 1986 à Charleroi (D1), domiciliée rue de la Caserne 48/F, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, résidant rue de la Caserne 46 RC, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi La Taillette 1, à 5340 FAULX-LES-TOMBES.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine.

(72922)

**Justice de paix d'Andenne**

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'ANDENNE en date du 18 septembre 2014, le nommé Monsieur Anthony Roger Marcel Philippe Ghislain GOFFARD, né le 27 mai 1990 à Huy, domicilié rue de la Caserne 48/F, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, résidant rue de la Caserne 46 RC, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi La Taillette 1, à 5340 FAULX-LES-TOMBES.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine.

(72923)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 septembre 2014, le nommé Monsieur WECKX, Willy, né à Veerle le 14 août 1932, domicilié à 1070 Anderlecht, boulevard Sylvain Dupuis 94, « Jardins de Provence », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Maître Klaas Rosseel, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : (signé) Marie Van Humbeek, greffier délégué.

(72924)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

Suite à la requête déposée le 29 août 2014, par décision rendue par le juge de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon le 17 septembre 2014, Monsieur BOUVY, Robert, né à Vance le 31 mai 1952, employé, domicilié rue de la Fontaine 63, à 6741 Vance, actuellement hospitalisé à la Clinique Saint-Joseph, rue des Déportés 137, à 6700 Arlon, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame MARTIN, Josette, née à Ethe le 29 novembre 1953, domiciliée rue de la Fontaine 63, à 6741 Vance.

Extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) N. Cop.

(72925)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 10-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 13 août 2014, Monsieur Thomas Armand François Marc CHANOINE, né à Charleroi (D3) le 4 février 1991, domicilié à 6041 Gosselies, rue Vandervelde 10/2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry L'HOIR, avocat, domicilié à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue du Déporté 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie.

(72926)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 19-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 12 août 2014, Madame Madeleine Marie PIERARD, née à Wanfercée-Baulet le 26 septembre 1929, domiciliée à 6224 Wanfercée-Baulet, square de la Wallonie 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Thierry L'HOIR, avocat, domicilié à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue du Déporté 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie.

(72927)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 04-08-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Madame Flore Hélène Emilie Ghislaine GODALIER, née à Houtain-le-Val le 25 novembre 1927, domiciliée à 1471 Loupoigne, rue Fontaine-l'Evêque 51, mais résidant à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, Institut Notre Dame de Banneux, rue Albert I<sup>er</sup> 36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Nicole VAES, domiciliée à 1471 Loupoigne, rue Fontaine-l'Evêque 51.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DESART, Valérie.

(72928)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 24-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 12 août 2014, Monsieur René Roger Arsène HIERNAUX, né à Aiseau le 31 mai 1937, domicilié à 6041 Gosselies, L'Adret, rue de l'Observatoire 111, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Alessandra BUFFA, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 4/3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(72929)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 27-06-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Madame Anna Conchita ACCONCIA, née à Charleroi le 28 avril 1954, domiciliée à 6043 Ransart, rue des Carabiniers 92/0094, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Elvano, ACCONCIA, domicilié à 6043 Ransart, rue des Carabiniers 92.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(72930)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 08-08-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Monsieur René Léon Jean Maurice POTVIN, né à Thiméon le 29 juillet 1948, domicilié à 6230 Viesville, rue des Arbalestriers 26, mais résidant à 6041 Gosselies, Clinique Notre Dame de Grâce, chaussée de Nivelles 212, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Claude POTVIN, retraité, domicilié à 6230 Viesville, rue des Arbalestriers 26b.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(72931)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 22-07-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Monsieur Francis François Lucien DEBLANDER, né à Charleroi le 29 octobre 1950, domicilié à 6041 Gosselies, Foyer Marie-Martine, rue du Calvaire 15, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Rudy DEBLANDER, prothésiste dentaire, domicilié à 6230 Viesville, rue des Petits Sarts 131.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(72932)

**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 19-08-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Monsieur Steve MICHAUX, né à Charleroi (D3) le 14 janvier 1979, domicilié à 6211 Mellet, rue de Marbaix 29/A000, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Marcel MICHAUX, ouvrier, domicilié à 6211 Mellet, rue de Marbaix 29/A000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(72933)



**Justice de paix de Charleroi III**

Suite à la requête déposée le 06-08-2014, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi rendue le 11 septembre 2014, Monsieur André CALLEWAERT, né le 15 janvier 1936, domicilié à 6210 Rèves, rue de la Station 113, mais résidant à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, Institut Notre-Dame de Banneux, rue Albert 1<sup>er</sup> 36, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Monique DEKNUDT, domiciliée à 6230 Pont-à-Celles, rue de Courcelles 43.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie. (72934)

**Justice de paix de Fléron**

Suite à la requête déposée le premier août deux mille quatorze par ordonnance du juge de paix du canton de FLERON, rendue le seize septembre deux mille quatorze, Madame ARNOTT, Gabrielle, née à Liège le 13 janvier 1926, pensionnée, domiciliée à 4020 Liège, quai de la Dérivation 22, résidant Au Jardin du Cœur, rue de Magnée 82, à 4620 Fléron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, avocat au Barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Sabine NAMUR. (72935)

**Justice de paix de La Louvière**

Suite à la requête déposée le 08-08-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de La Louvière, rendue le 09-09-2014, Monsieur SALAMONE, Liborio Domenico, né le 11-05-1969 à CANICATTI (ITALIE), domicilié à 7110 HOUDENG-AIMERIES (LA LOUVIERE), rue du Vent de Bise 68/0002, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur SALAMONE, Salvatore, domicilié à 1420 BRAINE-L'ALLEUD, rue des Jambes 18/34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Isabelle Poliart. (72936)

**Justice de paix de Malmedy-Spa-Stavelot**

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de SPA, rendue le 09-09-2014, Monsieur Joseph Étienne DELCOUR, né le 15-02-1923 à Fraipont, demeurant à la M.R. Les Heures Claires, avenue Reine Astrid 131, à 4900 Spa, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens en la personne de Madame l'avocate Geneviève HALLEUX, ayant ses bureaux sis rue Laoureux 37, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Boisdequin, Cécile. (72937)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 17 septembre 2014, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Georges BREBART, né à Brasmenil le 20 février 1926, domicilié à 7500 Tournai, rue Saint-Jacques 33/16, résidant au CHWAPI site Union, chambre 157, boulevard Lalaing 39; à 7500 Tournai, Monsieur le notaire Alain HENRY, notaire, dont l'étude est établie à 7730 Estaimpuis, rue des Tanneurs 29, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain, Yann. (72938)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 11 septembre 2014, le juge de paix de Tournai II Tournai a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Freddy MAEBE, né à Mouscron le 28 mars 1967, domicilié à 7500 Tournai, chaussée de Douai 96/13, Maître Béatrice DEGREVE, avocate, dont le cabinet est établi à 7540 Tournai, rue du Vert Lion 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain, Yann. (72939)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 17 septembre 2014, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Jeanne Emma BLOMMAERT, née à Leupegem le 5 novembre 1926, domiciliée à 7500 Tournai, rue Saint-Jacques 33/16, résidant au CHWAPI site Union, chambre 157, boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, Monsieur le notaire Alain HENRY, notaire, dont l'étude est établie à 7730 Estaimpuis, rue des Tanneurs 29, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain, Yann. (72940)

**Justice de paix de Tournai II**

Par ordonnance du 11 septembre 2014, le juge de paix de Tournai II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Christiane MAIO, née à Marchienne-au-Pont le 31 juillet 1963, domiciliée à 7500 Tournai, chaussée de Douai 96/13, Maître Béatrice DEGREVE, avocate, dont le cabinet est établi à 7540 Tournai, rue du Vert Lion 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Beghain, Yann. (72941)

**Justice de paix d'Andenne***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance en date du dix-sept septembre deux mille quatorze, le juge de paix d'Andenne a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 13 septembre 2011, prononcée par le juge de paix du cinquième canton de Bruxelles à Maître Thierry DE RIDDER, avocat, dont les bureaux sont établis rue F. Lenoir 76, à 1090 JETTE (*Moniteur belge* du 27.09.2011), en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Marc QUISTHOUT, né le 28 octobre 1954, domicilié rue Isidore Parmenier 291, à 5300 ANDENNE.

A dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Maître Gilles GRUSLIN, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Roi Albert 78, à 5300 ANDENNE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gregoire, Martine. (72942)

**Justice de paix de Charleroi V***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de Charleroi V, rendue le 10-09-2014, il a été mis fin au mandat de Madame Catherine DELEPIERRE, domiciliée à 6200 Bouffiuulx, rue Champ de Pechenne 10, concernant la gestion des biens appartenant à Madame Nadia JOOSENS, née à Schaerbeek le 16 septembre 1941, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue du Spignat 112, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître Eric DENIS, avocat à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21.

Requête déposée le 2 septembre 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Alain SACRE. (72943)

**Justice de paix de Châtelet***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du Juge de paix du canton de Châtelet rendue le 16 septembre 2014, Madame Maria Pia MARINELLI, née à Gilly le 14 octobre 1952, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Jules Maltaux 62, a été pourvue d'un nouvel administrateur (en remplacement de Madame MARINELLI, Dominique, domiciliée à 5060 Tamines, rue Trieu des Brebis 11, désignée à cette fonction par ordonnance du 9 mars 2010 de Madame la juge de paix du canton de Châtelet), étant : Maître Luc COLLART, avocat dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, quai de Brabant 12.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alain VANDEN BRANDE. (72944)

**Justice de paix de Liège III***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par jugement du 16 septembre 2014, le Juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée à Maître Luc NOIRHOMME, avocat à Liège, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Vincent Emile Anna François Aimé HERFS, né à Chênée le 5 mai 1975, domicilié à 4000 Liège, rue Comhaire 174/0011, et a été désigné en remplacement : Maître Louis GENET, avocat dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 318. Ces décisions prendront cours le 31 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine. (72945)

**Justice de paix de Namur I***Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 16 septembre 2014 prononcée par la justice de paix du premier canton de Namur, Monsieur François BIOT, domicilié à 5020 Flawinne, rue Joseph Warègne 43/1, a été déchargé de sa mission d'administrateur des biens de Madame Marguerite DACO, née à Seilles le 19 janvier 1916, domiciliée à 5020 Namur, rue Joseph Warègne 43/1, résidant Home « La Closière », avenue de la Closière 2, à 5002 Saint-Servais. Maître Johanne MARTIN, avocat, dont le cabinet est établi 5100 Jambes, rue de l'Emprunt 19, a été désignée en qualité de nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy. (72946)

**Justice de paix de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize***Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 31 juillet 2014, par jugement du juge de paix du canton de Vielsalm-La Roche-en-Ardenne-Houffalize, siège de Vielsalm, rendu le 15 septembre 2014, Madame ROMPELBERG, Monique née le 23 octobre 1949 à Eysden, domiciliée et résidant à 6690 Vielsalm, rue du Vivier 19, a été déclarée toujours incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de Madame CRESPIEN, Marie-Paule, domicilié rue de l'Ecole 43, à 6666 Wibrin (Houffalize), en la personne de Maître SANTER, Géraldine, avocat, dont le cabinet est établi à 6690 Vielsalm, rue Chars à Bœufs 4.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Devalte, Christian. (72947)

**Justice de paix d'Anderlecht II***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix Anderlecht II, en date du 18 septembre 2014 (13A4479), il a été constaté la fin de mission de Maître BALZAT, Dominique, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Ixelles, rue Forestière 22/1, en qualité d'administrateur des biens de Monsieur SUAREZ FERNANDEZ, José Ramon, né à Sama De Grado Oviedo (Espagne) le 19 septembre 1934, de son vivant domicilié à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 216, au Home Adagio, ce dernier étant décédé le 29 juillet 2014.

Pour extrait conforme : la greffière délégué, (signé) Marie Van Humbeeck. (72948)

**Justice de paix de Grâce-Hollogne***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de GRACE-HOLLOGNE, rendue le 11 septembre 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 novembre 2008, à l'égard de Madame Josée Françoise DUCHESNE, née à Grâce-Berleur le 14 avril 1934 domiciliée à la maison de repos « Le Château de Ramioul », à 4400 Flémalle, chaussée de Ramioul 184/01, décédée à Flémalle le 27 juin 2014.

Il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître Olivier DEVENTER, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Simon DOSSERAY. (72949)

**Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 20-08-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de MARCHE-EN-FAMENNE-DURBUY, siège de Marche, rendue le 18-09-2014, actons la démission de l'administrateur provisoire Me Anne-Charlotte CARLIER, avocat à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue du Luxembourg 66, en raison de l'impossibilité d'assurer la gestion de Monsieur Laurent WATTIEZ, né à Mons le 10 décembre 1978, domicilié à 6900 MARCHE-EN-FAMENNE, rue de Bastogne, Hologne 135/8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Florence, Jean-Louis.  
(72950)

**Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode***Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 16 septembre 2014, mettons fin à la mission de GAILLARD, Martine, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 7, administrateur provisoire des biens de JABBOUR, Dany, né à Beyrouth le 26-06-1988, domicilié à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, avenue Andromède 39, cette personne étant déclarée de nouveau apte à gérer ses biens.

Le greffier délégué, (signé) Damien LARDOT.  
(72951)

**Justice de paix de Thuin***Mainlevée d'administration provisoire*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 21/07/2014, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Madame Julia Ghislaine Louisa MICHIELS, née à Jumet le 25 février 1934, domiciliée à 6183 Courcelles, rue Jules Destrée 38/0/1, résidant au CHU A. Vésale, rue de Gozée 706, à 6110 Montigny-le-Tilleul, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Mathieu, Agnès.  
(72952)

**Justice de paix de Verviers II***Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 17 septembre 2014, suite à la requête déposée le 21 août 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 3 juin 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 15 juin 2011, à l'égard de Madame REKINGER, Paula, née à Seraing le 4 août 1927, domiciliée de son vivant à 4910 THEUX, Résidence « Le Belvédère », avenue Reine Astrid 28, cette personne étant décédée en date du 27 juillet 2014.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître COLSON, Vincent, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue des Martyrs 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.  
(72953)

**Justice de paix de Verviers II**

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 17 septembre 2014, suite à la requête déposée le 21 août 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 9 mai 2008 et publiée au *Moniteur belge* du 21 août 2008, à l'égard de Madame MICHALSKI, Ursula Eveline, née à Zubardz le 17 décembre 1929, domiciliée à 4910 THEUX, Résidence « Sainte-Joséphine », rue de la Chaussée 25, cette personne étant décédée en date du 5 août 2014.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître Dupont Vincent, avocat, ayant son cabinet à 4900 SPA, place Achille Salée 1

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.  
(72954)

**Justice de paix de Verviers II***Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 17 septembre 2014, suite à la requête déposée le 19 juin 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 27 janvier 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 7 février 2011, à l'égard de Madame FRANZ, Hubertine Marie-Henriette, née à Welkenraedt le 29 novembre 1919, domiciliée de son vivant à 4910 THEUX, Maison de repos Sainte-Joséphine, rue de la Chaussée 25, cette personne étant décédée en date du 6 juin 2014.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Madame MERTENS, Monique, domiciliée rue Calamine 39, à 4801 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.  
(72955)

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 793**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**  
Code civil - article 793

Uit een onderhandse akte verleden voor notaris Marc DEMAEGHT, met standplaats te Laakdal (Veerle) op éérentwintig augustus tweeduizend veertien blijkt dat de heer CLEYMANS, Jo, geboren te Rumst op 8 juni 1977, rijksregister nummer 77.06.08-105.53, echtgenoot van mevrouw Hartanti, Fanny, wonende te Herentals, Morkhovenseweg 103, en mevrouw CLEYMANS, Annemiek, geboren te Rumst op 10 april 1979, rijksregister nummer 79.04.10-264.56, echtgenote van de heer Stuyts, Kurt, wonende te Herentals, Olenseweg 10.

De nalatenschap van wijlen mevrouw DE WACHTER, José, geboren te Willebroek op 22 februari 1926, in leven wonende te Willebroek, Schuttershof 3, overleden te Willebroek op 26 april 2014, aanvaard hebben onder voorrecht van boedelbeschrijving.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : Marc Demaeght, notaris.  
(29298)



Bij verklaring, afgelegd ten overstaan van notaris Freddy Glorie, te Zwijndrecht, op 19 september 2014, heeft DE KERF, Gerdy Omer, geboren te Temse op 14 december 1968, wonende te 9111 Belsele, Isengrimlaan 30, in haar hoedanigheid van moeder van VAN BOGAERT, Nele Eugene Emilienne, geboren te Sint-Niklaas op 12 februari 1999, wonende te 9111 Belsele, Isengrimlaan 30, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van VAN de VIJVER, Emilienne Hélène, geboren te Steendorp op 15 maart 1929, laatst wonende te 9100 Sint-Niklaas, Regentiestraat 52, bus 025, overleden te Sint-Niklaas op 7 juni 2014. De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de 3 maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten hij aangezekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Freddy Glorie en Frank Buysen, geassocieerde notarissen te 2070 Zwijndrecht, Melselestraat 25.

Zwijndrecht, 19 september 2014.

Voor de verzoeker : (get.) Freddy Glorie, notaris.

(29299)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op achttien september tweeduizend veertien, heeft SAMPERS, Christiane Renée Georgette Thérèse, geboren te Mortsel op 19 augustus 1950, wonende te 2560 Nijlen, De Wip 7; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DEVOLDER, Raphaël Firmin, geboren te Ingelmunster op 8 september 1932, in leven laatst wonende te 2640 MORTSEL, Grotenhof 9, en overleden te Antwerpen, district Hoboken, op 11 juni 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notariaat Wellens, te 2640 Mortsel, Eggestraat 28.

Antwerpen, 18 september 2014.

De griffier, (get.) M. Van Berlo.

(29300)

**Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, op zeventien september tweeduizend veertien, heeft DE VOGEL, HEIDI HUBERT M., geboren te Antwerpen op 19 oktober 1974, wonende te 2180 Ekeren, Poorthoflaan 3; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE VOGEL, Frans Raymond Rachel, geboren te Antwerpen op 24 juli 1951, in leven laatst wonende te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), Kluizeveldenstraat 124, en overleden te Antwerpen, district Merksem, op 12 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. De Decker, Hans, notaris, te 2930 Brasschaat, Donksesteenweg 33.

Antwerpen, 17 september 2014.

De griffier, (get.) M. Van Berlo.

(29301)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij akte nr. 14-455 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op zeventien september tweeduizend veertien, heeft door de heer SONCK, Olivier Raymond, wonende te 1500 Halle, Jubellaan 35.

In hoedanigheid van : vader en drager van het ouderlijk gezag van zijn minderjarig kind : SONCK, Ken geboren te Halle op 19/05/2001, toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, d.d. 08/09/2014, verklaard de nalatenschap van Manuel MARIN Y CANO, geboren te Andorra Teruel/Andorra (Spanje) op 12 april 1954, in leven wonende te 1600 SINT-PIETERS-LEEUEW, Boomkwekerijstraat 94 en overleden te Sint-Pieters-Leeuw op 23 mei 2014 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Mr. MEERSMAN, JAN, notaris, met standplaats te 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Brussel, 17 september 2014.

De griffier, (get.) Elsie DEPESEMMEIER.

(29302)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op negentien september tweeduizend veertien, heeft Mr. Vissenaekens, Steven, advocaat, te 9300 Aalst, Sint-Jobstraat 110, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ninove, d.d. 18 juni 2014, over de hierna beschermde persoon, zijnde COORENS, PAULA, geboren te Meerbeke op 25 juni 1929, wonende te 9402 Ninove (Meerbeke), Beneden Hemelrijk 26, verblijvend in het WZC Wilgendries te 9404 Ninove (Aspelare), Plekkerstraat 1, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE SMET, Armand Constantinus, geboren te Ninove op 2 april 1929, in leven laatst wonende te 9402 MEERBEKE, Beneden-Hemelrijk 26, en overleden te Ninove op 26 maart 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van van notaris Bracke, Daisy, met standplaats te Meerbeke.

Dendermonde, 19 september 2014.

De afg. griffier, (get.) M. Beeckman.

(29303)

**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde**

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op negentien september tweeduizend veertien, heeft de heer De Smet, Ulrik Leo Victor, geboren te Aalst op 10 april 1962, wonende te 9300 Aalst, Paardendries 6, handelend in zijn hoedanigheid van ouder over de bij hem inwonend minderjarig kind zijnde : DE SMET, CEDRIC, geboren te Aalst op 1 oktober 2000, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LEEMANS, Carine, geboren te Aalst op 14 januari 1966, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Paardendries 6, en overleden te Aalst op 31 augustus 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Breckpot, Danièle, met standplaats te 9300 Aalst, Graanmarkt 11.

Dendermonde, 19 september 2014.

De afg. griffier, (get.) M. Beekman.

(29304)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden voor notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris te Destelbergen, op 28 augustus 2014, ingeschreven in het register ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 5 september 2014, onder nummer 14-688, heeft de heer De Muynck, Dirk, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw De Coninck Adrienne Irma, geboren te Evergem op 19 februari 1944, weduwe van de heer De Muynck, Willy, wonende te 9940 Evergem, Hooiwege 4, in deze hoedanigheid aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, de dato 12 juni 2013, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer De Muynck, Willy Philemon, geboren te Kluizen op 14 maart 1945, laatst wonende te 9940 Evergem, Hooiwege 4, en overleden te Evergem op 1 mei 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, hiertoe gemachtigd bij beslissing van de vrederechter van het derde kanton Gent verleend op 3 juli 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te 9070 Destelbergen, Dendermondesteeweg 432.

Destelbergen, 19 september 2014.

Niek Van der Straeten, notaris.

(29305)

#### Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden voor notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris te Destelbergen, op 29 augustus 2014, ingeschreven in het register ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 5 september 2014, onder nummer 14-689, heeft de heer De Graeve, Piet Luc Suzanne Robert, geboren te Gent op 30 december 1962, echtgenoot van mevrouw De Conynck, Elsie Gabrielle Roger, wonende te 9920 Lovendegem, Violierstraat 7, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw De Muynck, Marleen Germain Wilfried, geboren te Sleidinge op 22 juli 1972, wonende te 9920 Lovendegem, Molendreef 16, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem, de dato 9 juli 1996, verklaard de nalatenschap van wijlen de heer De Muynck, Willy Philemon, geboren te Kluizen op 14 maart 1945, laatst wonende te 9940 Evergem, Hooiwege 4, en overleden te Evergem op 1 mei 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, hiertoe gemachtigd bij beslissing van de vrederechter van het derde kanton Gent verleend op 10 juli 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris te 9070 Destelbergen, Dendermondesteeweg 432.

Destelbergen, 19 september 2014.

Niek VAN DER STRAETEN, notaris.

(29306)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper

Voor de griffier, Jeannine FROYMAN, is vandaag, maandag, vijftien september tweeduizend en veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper, verschenen :

De heer CASTRYCK, Pascal, advocaat, geboren te Diksmuide op 4 mei 1968, met kantoor te 8650 Houthulst, Iepersteenweg 71 en wonende te 8650 Houthulst, Iepersteenweg 73;

optredend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder aangesteld bij beschikking d.d. 5 september 2012, van de heer vrederechter over het kanton Diksmuide over :

DUFLOU, André, geboren te Ieper op 11 november 1926, wonende te 8650 Houthulst, Kouterstraat 46, « Rusthuis Merkem », hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Diksmuide d.d. 14 december 2012.

Hij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen OLLEVIÉ, Martine Victoire, geboren te Sint-Martin des Prés (Frankrijk) op 8 juli 1917, weduwe van Wuylens, Roger Maurice, in leven laatst wonende te 8900 Ieper, Stationsstraat 24, en overleden te Ieper op 13 maart 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparant verzoekt de schuldeisers en legatarissen hua rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Deboodt, Greet, met studie te 8600 Diksmuide (Woumen).

De griffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparant ondertekend.

De griffier, (get.) Jeannine FROYMAN.

(29307)

#### Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper

Voor de griffier, Jeannine FROYMAN, is vandaag, maandag, vijftien september tweeduizend en veertien, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Ieper, verschenen :

De heer CASTRYCK, Pascal, advocaat, geboren te Diksmuide op 4 mei 1968, met kantoor te 8650 Houthulst, Iepersteenweg 71 en wonende te 8650 Houthulst, Iepersteenweg 73;

optredend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, aangesteld bij beschikking d.d. 5 september 2012, van de heer vrederechter over het kanton Diksmuide, over :

DUFLOU, André, geboren te Ieper op 11 november 1926, wonende te 8650 Houthulst, Kouterstraat 46, « Rusthuis Merkem », hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Diksmuide d.d. 14 december 2012.

Hij heeft verklaard in die hoedanigheid de nalatenschap van wijlen VANTOEST, Celina, Irma, Rosa geboren te Handzame op 30 juni 1926, gehuwd met Dufloy, André, in leven laatst wonende te 8900 Ieper, Surmont de Volsberghestraat 50, en overleden te Houthulst op 14 april 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparant verzoekt de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opnemings van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan notaris Deboodt, Greet, met studie te 8600 Diksmuide (Woumen).

De griffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparant ondertekend.

De griffier, (get.) Jeannine FROYMAN.

(29308)



**Tribunal de première instance francophone de Bruxelles**

Suivant acte (14-1609) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le dix-sept septembre deux mille quatorze :

Par :

- Madame Lise Marcelle HARMEGNIES, domiciliée à 7387 Honnelles, rue du Grand Coron 47.
- Madame Muriel Marcelle I. DUPONT, domiciliée à 7000 Mons, rue du Joncquois 75.

En qualité de : en leur nom personnel et mandataire en vertu de trois procurations sous seing privé ci-annexées.

- Dont une datée du 15 septembre 2014 et donnée par Madame Nancy Hedwige Paule Renée DUPONT, domiciliée à Malta-höhe (Namibie), Farm 138.
- Dont une datée du 16 septembre 2014 et donnée par Monsieur Vincent DUPONT, domicilié à Quiévrain, rue des Wagnons 115.
- Dont une datée du 4 septembre 2014 et donnée par Madame Christel Ghislaine L. DUPONT, domiciliée à Houyet, rue Basse 12.

Lequel comparant ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE DUPONT, Guy René Charles, né à Mons le 16 août 1939, en son vivant domicilié à UCCLÉ, chaussée d'Alseberg 905 et décédé le 29 août 2014 à Uccle.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Géry LEFEBVRE, notaire à 7382 Audregnies, rue A. Descamps 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri Sturbois. (29309)

**Tribunal de première instance du Hainaut, division Mons**

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège le dix-huit septembre 2014, A COMPARU :

Madame CAILLE, Christelle Georgette M., née à Nice (France), le 31 décembre 1972, domiciliée à 7387 Honnelles (Angre), rue Chasse Lotteau 4, agissant en qualité de mère, titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineur à savoir : JADIN, Gabriel Etienne Hugo Yvon Ghislain, né à Boussu, le 12 avril 2000, domicilié avec sa mère.

La comparante, ès dites qualités, dûment habilitée aux fins des présentes par ordonnance de Monsieur le juge de paix délégué du canton de Boussu en date du 2 septembre 2014, que Nous annexons ce jour, au présent acte en copie conforme.

La comparante, agissant comme dit ci-dessus, Nous a déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE JADIN, Etienne, né à Dour le 9 septembre 1955, en son vivant domicilié à HONNELLES (ANGRE), rue Chasse Lotteau 4 et décédé le 16 avril 2014 à Mons.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Maître JONNIAUX Constant, notaire de résidence à 7322 Bernissart, rue de Ville 15.

Le greffier, (signature illisible). (29310)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

D'une déclaration réalisée au greffe du tribunal de première instance de Liège, le 18 août 2014, sous le numéro 14-1147, Madame VANDENREYT, Josiane, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue du Bonnet 25, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur VANDENREYT, Daniel, né à Liège, le 24 février 1958, inscrit au registre national sous le numéro 58.02.24- 103.21, célibataire, domicilié à la maison de repos « Château d'Awans », à 4340 Awans, rue du Château 1, désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, le 23 mai 2014, et à ce autorisée par ordonnance de la même Justice de Paix rendue le 22 juillet 2014, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire, pour compte de son administré, la succession de Madame DEBOUT, Marie Johanna Octavie, née à Bommershoven, le 1<sup>er</sup> avril 1927, inscrite au registre national sous le numéro 27.04.01-062.18, veuve de Monsieur VANDENREYT, Joseph, domiciliée à Saint-Nicolas, rue Lamay 165, décédée à Liège, le 22 avril 2014.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Olivier CASTERS, notaire à Saint-Nicolas, rue Saint-Nicolas 47, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par plis recommandés dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Olivier Casters, notaire. (29311)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

L'an deux mille quatorze, le dix-huit septembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège, ONT COMPARU :

LETAWE, AURELIE, née à Liège, le 14 septembre 1986, domiciliée à 4000 Liège, rue du Pommier 5.

LETAWE, ANTOINE, né à Liège, le 26 mars 1992, domicilié à 4317 Faimés, rue Armand Heptia 10.

LETAWE, THOMAS, né à Liège, le 2 septembre 1989, domicilié à 4000 Liège, rue Hors Château 43.

Lesquels comparants ont déclaré, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE LETAWE, Gilbert Grégoire, né à Abremme le 12 avril 1957, de son vivant domicilié à FAIMÉS, rue Armand Heptia 10 et décédé le 30 août 2014 à Oost Gelre (Pays-Bas).

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Maître Anne-Françoise HONHON, notaire à 4000 Liège, avenue de Fontainebleau 2.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (29312)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**

L'an deux mille quatorze, le dix-huit septembre.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège, A COMPARU :

Maître Philippe LEVY, avocat à 4000 Liège, boulevard de la Sauve-nière 136A, agissant en qualité d'administrateur provisoire de SFER-LAZZA, Gioacchino, né à Grotte, le 27/08/1964, domicilié à 4020 Liège, rue des Vennes 6, résidant à 4000 Liège, Montagne Sainte-Walburge 4A, AGORA.

Désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du troisième canton de Liège rendue en date du 06/11/2012, et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 25/07/2014, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE CIRANNI, Giuseppa, née à Grotte (Italie) le 8 juin 1930, de son vivant domiciliée à ANS, rue Longue 25 et décédée le 16 mai 2014 à Ans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son cabinet à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 136A.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier. Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(29313)

#### Tribunal de première instance du Luxembourg, division Arlon

L'an deux mille quatorze, le dix-huit septembre, au greffe du tribunal de première instance du Luxembourg, division d'Arlon, et par-devant nous, Sylviane JANSSEN, greffier délégué, a COMPARU :

Madame CAPELLE, Véronique Solange Marie, née à Arlon le 12 juillet 1965, domiciliée rue Docteur Hustin 57, à 6760 ETHE, agissant en qualité de mère de ses enfants mineurs :

GEORGES, Paloma, née à Arlon le 8 juillet 1997;

GEORGES, Elliott, né à Arlon le 28 août 2003;

et ce, en vertu d'une ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, du 23 mai 2014,

laquelle comparante a déclaré, au nom de ses enfants mineurs ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE LA SUCCESSION DE Monsieur GEORGES, Dominique René, né à Messancy le 21 septembre 1963, de son vivant domicilié à 6760 VIRTON, avenue Bouvier 76, et décédé le 30 décembre 2013, à ARLON.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître CULOT, François, notaire à Virton.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Le greffier délégué, (signé) S. JANSSEN.

(29314)

#### Tribunal de première instance de Namur, division Namur

Par acte du 4 septembre 2014, dressé par le notaire Louis Ravet, à Jemeppe-sur-Sambre et enregistré au greffe du tribunal de première instance de Namur sous le numéro d'ordre 26/14 :

Monsieur TREFOIS, Emmanuel Michel Chantal Ghislain, né le 13 décembre 1972 à Namur, domicilié à 4218 Héron, rue Petite Ferme 4, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale de :

- Mademoiselle TREFOIS, Noémie Marie Charlotte, née à Namur le quatorze octobre mil neuf cent nonante-huit, domicilié à 4218 Héron, rue Petite Ferme 4, mineur;

- Monsieur TREFOIS, Loïs Stéphanie Christophe, né à Namur le vingt et un novembre deux mil, domicilié à 4218 Héron, rue Petite Ferme 4, mineur.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Monsieur LESOBRE, Rolf, né à Bonn le deux avril mil neuf cent quarante-quatre, époux de Madame LEFLOT, Marie Rose, domicilié en son vivant à 5190 Spy (Jemeppe-sur-Sambre), rue du Château 5, et décédé à Jemeppe-sur-Sambre le cinq avril deux mil quatorze.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Maître Louis RAVET, notaire de résidence à Jemeppe-sur-Sambre, rue Thibaut 8/10.

Jemeppe-sur-Sambre, le 11 septembre 2014.

(Signé) Louis RAVET, notaire.

(29315)

#### Tribunal de première instance de Liège, division Verviers

L'an deux mille quatorze, le dix-neuf septembre, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Maître Geneviève STOCKART, associée de la société civile à forme de SPRL « LAGUESSE et STOCKART — notaires associés » à la résidence d'Ensival-Verviers, rue J.-M. Maréchal 32, agissant en qualité de mandataire de :

Monsieur Alphonse Léon Joseph Hubert ENGELS, né le 21 mars 1931, à Hombourg, veuf de REIP, Thériésia Agnès Hubertina, domicilié à 4852 Plombières, rue de l'Eglise 26, agissant en qualité de tuteur de sa fille, Mademoiselle Dominique Thérèse Nicole Ghislaine ENGELS, née le 10 décembre 1963, à Verviers, célibataire, domiciliée à 4852 Plombières, rue de l'Eglise 26, placée sous statut de minorité prolongée suivant jugement du tribunal de première instance de Verviers du 12 septembre 1988, petite-fille de la défunte, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Ensival-Verviers le 6 mai 2014, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ES DITES QUALITES, ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de Madame Thérésia Agnès Hubertina REIP, née à Lontzen le 2 février 1934, domicilié à 4852 Plombières, rue de l'Eglise 26, et décédée à Plombières le 4 mars 2014.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion par pli recommandé, à Me Stockart, notaire à Ensival, rue Maréchal 32.

Le greffier chef de service, (signé) M. SOLHEID.

(29316)

#### Gerechtigde reorganisatie

#### Réorganisation judiciaire

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de TWEEDE KAMER van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, van 16/09/2014, werd inzake de procedure van gerechtelijke reorganisatie van B.D.C. BUILDING NV, met vennootschapszetel te 2400 MOL, MOLDERDIJK 130, met ondernemingsnummer : 0458.375.181, aard van de handel : BOUW-BEDRIJF, procedure geopend op 20/05/2014, met aanstelling van mevrouw DIELEMAN, INGE, als gedelegeerd rechter, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(29317)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 18 septembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à Monsieur CHALLE, Vincent, informaticien, exploitant à 5190 MOUSTIER-SUR-SAMBRE, rue de la Station 125/1, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0888.169.909. La durée du sursis est de six mois prenant cours le 18 septembre 2014, pour se terminer le 18 mars 2015.

Le même jugement fixe au mardi 24 février 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

- Avocat du requérant : Maître Luc OGER, à 5101 Erpent, rue des Aubépines 44.

- Juge délégué : M. Nadia AJVAZOV, juge consulaire, désignée par ordonnance du 2 septembre 2014.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(29318)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 18 septembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à la SPRL DEPHI-TOITURE, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0873.174.303, dont le siège social est établi à 5300 SCLAYN, rue de l'Îlle Dossai 15, ayant pour activité la zinguerie.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 18 septembre 2014, pour se terminer le 18 mars 2015.

Le même jugement fixe au mardi 24 février 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

- Avocat de la requérante : Maître Alfred TASSEROU, à 5000 NAMUR, rue Pépin 15.

- Juge délégué : M. Nadia AJVAZOV, juge consulaire, désignée par ordonnance du 4 septembre 2014.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(29319)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 18 septembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à la SPRL VASILE CONSTRUCT, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0893.307.246, dont le siège social est établi à 5310 EGHEZEE, route de Gembloux 185.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 18 septembre 2014, pour se terminer le 18 mars 2015.

Le même jugement fixe au mardi 24 février 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

- Avocat de la requérante : Maître Angélique COMBEXELLE, à 5000 NAMUR, chaussée de Waterloo 19-21.

- Juge délégué : M. Nadia AJVAZOV, juge consulaire, désignée par ordonnance du 2 septembre 2014.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(29320)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 18 septembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a octroyé une prorogation de sursis à la SPRL ELECTRICITE RODOLPHE, dont le siège social est établi à 5140 Ligny, rue de la Cornaille 25, active dans le secteur de l'électricité, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0878.374.392.

La durée du sursis supplémentaire est d'un mois prenant cours le 24 octobre 2014, pour se terminer le 24 novembre 2014.

Le même jugement fixe au mardi 4 novembre 2014, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Avocat de la requérante : Maître Aurélie ROGER, avocat à 5101 Erpent, rue des Aubépines 44.

Juge délégué : Madame Nadia AJVAZOV.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(29321)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 18 septembre 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de Monsieur SEMINARA, Renato, domicilié à 5300 ANDENNE, rue Emile Godfrind 79/01/2, exploitant à 5300 ANDENNE, avenue Belle Mine 11, un établissement Horeca sous la dénomination : « TUNING BURGER », inscrit à la B.C.E. sous le n° 0620.979.053.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.

(29322)

**Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne**

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège :

Homologue le plan de réorganisation de LEROY, Thierry, né le 23.03.1977, domicilié à 6997 Erezée (Soy), chemin de la 84<sup>e</sup> Division américaine 6, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.080.264, exerçant la profession de transporteur routier sous la dénomination : « TL TRANS » approuvé le 11 septembre 2014,

Clôt en conséquence la procédure de réorganisation judiciaire de cette entreprise, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 20 mars 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD.

(29323)

**Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne**

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne, du tribunal de commerce de Liège :

Par application de l'article 38, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises, proroge jusqu'au 19 décembre 2014, le sursis octroyé à L'AFFENAGE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6997 Erezée (Blier), rue Croix-Henquin 7, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0463.683.655, ayant pour activité l'exploitation d'un hôtel-restaurant sous cette dénomination et à cette adresse.



En conséquence, reporte l'audience à laquelle il sera procédé au vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise et statué sur l'homologation de ce plan au jeudi 27 novembre 2014, à 9 h 30 m, dans la salle d'audience ordinaire de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, rez-de-chaussée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. COLLARD. (29324)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

—

Par jugement du 15 septembre 2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a prononcé l'homologation du plan de réorganisation judiciaire déposé le 18 août 2014, par la SPRL FIDJI, dont le siège social est établi à 7500 Tournai, rue de la Lanterne 28, B.C.E. n° 0880.831.858, et approuvé par ses créanciers à l'audience du 8 septembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET. (29325)

\_\_\_\_\_

**Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai**

—

Par jugement du 15 septembre 2014, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, a mis fin à la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL LES ETABLISSEMENTS DI SILVESTRO ET FILS, dont le siège social est sis à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de la Résistance 2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0415.360.433, ouverte par jugement du 17 mars 2014, et a clôturé celle-ci.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET. (29326)

\_\_\_\_\_

**Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement**

—

**Infractions liées à l'état de faillite**

\_\_\_\_\_

**Hof van beroep Antwerpen**

—

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 24 juni 2013, door het Hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, 15e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 1390 COSKUN, Ahmet Hamdi, geboren te Elazig (Turkije) op 28 januari 1963, wonende te 3970 LEOPOLDSBURG, Lidostraat 108, beklaagde, BLIJKT DAT HET HOF :

beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

een hoofdgevangenisstraf van 6 maanden met uitstel voor een periode van 3 jaar

een geldboete van 200 euro x 5,5 = 1 100 euro of een vervangende gevangenisstraf van 45 dagen

een beroepsverbod conform art.1 van het KB nr.22 van 24 oktober 1934 gedurende 5 jaar, rechtstreeks of d.m.v. een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te

verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art.198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen.

UIT HOOFDE VAN :

Not. nr. HA75.97.894-10

Als dader/mededader

Te Leopoldsburg en bij samenhang te Schaarbeek (gerechtelijk arrondissement Brussel) en elders in het Rijk.

Op 19 april 2010 voor wat betreft de valsheid en op 27 april 2010 voor wat betreft het gebruik A/

Valsheid in geschriften en gebruik van valse stukken

I. en II.

Op een niet nader te bepalen datum tussen 14 december 2009 en 19 april 2010

Als bestuurder, in rechte of in feite, van Algemeen Aannemingsbedrijf Eurotec BVBA, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het ondernemingsnummer 0460.942.119, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaarbeek, Rogierlaan 25, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 14 oktober 2010, verduistering van een gedeelte van de activa (zoals beperkt)

(art. 489ter, 1°, 490 Sw.)

C/ van 1 januari 2009 tot en met 18 april 2010

In hoedanigheid en omstandigheden als vermeld onder tenlastelegging B, het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet

(art. 489bis, 1°, 490 Sw.)

D/ op 2 februari 2009

In hoedanigheid en omstandigheden als vermeld onder tenlastelegging B, verzuim tijdige aangifte van faillissement

(art. 489bis, 4°, 490 Sw.)

E/ van 1 januari 2009 tot en met 18 april 2010

Inbreuk op de boekhoudwet nl. in het geheel geen boekhouding meer te hebben gevoerd (art. 1, 2, 4, 5, 7, 16 van de wet van 17 juli 1975)

Het Hof beveelt de PUBLICATIE in het *Belgisch Staatsblad*.

Antwerpen, 15 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal : (get.) K. MOREL, griffier-hoofd van dienst.

(29327)

\_\_\_\_\_

**Hof van beroep Antwerpen**

—

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 12 juni 2013 door het Hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, 9e kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 1289 BULZARIELLO, Ermelindo, bouwvakarbeider, geboren te Avellino (Italië) op 19 november 1959, wonende te 3581 BEVERLO, Hofstraat 7, belg, beklaagde

BLIJKT DAT HET HOF :

beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

een hoofdgevangenisstraf van 8 maanden

een geldboete van 500,00 EUR x 5,5 = 1.750,00 EUR of 3 maanden vervangende gevangenisstraf

een beroepsverbod gedurende een termijn van 5 jaar in toepassing van art. 1.d) en g) van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934, nl. het verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om

een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in artikel 198, § 6, eerste lid van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen

een beroepsverbod gedurende een termijn van 5 jaar in toepassing van art. 1bis van het KB nr. 22 van 24 oktober 1934, nl. het verbod om, persoonlijk of door een tussenpersoon, een koopmansbedrijf uit te oefenen

UIT HOOFDE VAN :

Not. nr. HA72.99.92-10

Als dader of mededader,

A. I. en II. te Beringen en te Hasselt, op 21 oktober 2009 en voor wat het gebruik betreft tot en met 16 december 2009, onder meer op 7 december 2009 (zoals gepreciseerd)

Valsheid in geschriften en gebruik valse stukken (zoals heromschreven en vervulde)

B. te Beringen, van 18 februari 2009 tot 21 oktober 2009

Als bestuurder, in rechte of in feite, van de gefailleerde handelsvennootschap ERBO VILLABOUW BVBA, KBO nr. 0871.472.744, maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 475, bus 15, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Hasselt, d.d. 06/05/2010, creëren van een kunstmatig en ruineus krediet

C. te Beringen, op 19 maart 2009

In de hoedanigheid en omstandigheden als vermeld onder B., verzuim tijdige aangifte faillissement

Het Hof beveelt de PUBLICATIE in het *Belgisch Staatsblad*.

Antwerpen, 15 september 2014.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de heer procureur-generaal : (get.) K. MOREL, griffier-hoofd van dienst.

(29328)

#### Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het Hof van beroep te Gent, 17e kamer, rechtdoende in correctie zaken, de dato 10 juni 2014, op tegenspraak gewezen, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 21 mei 2013, werd VAN BREDA, Rudy, Freddy, Adrienne, onderhoudsmecanici, geboren te Hamme op 28 februari 1955, wonende te 9250 Waasmunster, Wareslagedreef 15, beklaagd van : als dader of mededader,

B. Te 9280 Lebbeke, op 11 augustus 2010

Bij inbreuk op artikel 489bis, 4 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerder van de BVBA BREBO, met maatschappelijke zetel te 9200 Dendermonde, Briel 17, met ondernemingsnummer 0442.677.811, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis d.d. 10 januari 2011

(staking van betaling op 10/07/2010)

verwezen tot :

B :

een gevangenisstraf van 6 MAANDEN met uitstel 3 JAAR en een geldboete van 100 EUR x 5,5 = 550 EUR of 1 MAAND VIJFENTWINTIG EUR x 6 = 150,00 EUR (Slachtofferfonds)

Beveelt de publicatie van huidig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* en veroordeelt hem tot de kosten daarvan.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan Mevr. de procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

PRO JUSTITIA :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) K. Dhondt.

(29329)

#### Faillissement

#### Faillite

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is RESTOTAS BVBA, VAN KERCKHOVENSTRAAT 49, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer 0879.759.118, eetgelegenheden met volledige bediening, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TALBOOM, CONSTANT, LOMBARDENVEST 34, bus 2, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29330)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is DELTUVA TRANSPORT BVBA, SINT-LAMBERTUSSTRAAT 15, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0842.741.641, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TERMOTE, PHILIPPE, FRANKRIJKLEI 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29331)



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is TOTAL SERVICES GCV, BREYDELSTRAAT 24, DERDE VERD., 2018 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer 0830.663.062, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TERMOTE, PHILIPPE, FRANKRIJKLEI 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29332)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is FELEK BVBA, KORTE STUIVENBERGSTRAAT 26, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer : 0830.638.912, cafés en bars, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TEUGHEL, YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29333)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is GOLDWOOD INTERIORS BVBA, BAKKERSTRAAT 24, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0508.696.011, detailhandel in antiquiteiten, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TEUGHEL, YVES, COREMANSSTRAAT 14A, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29334)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is K.D.C. 2000 BVBA, TER HEYDELAAN 414, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0448.531.265, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. THEUNISSEN, MARC, TURNHOUTSEBAAN 315, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29335)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is BVBA OSM, voorheen met zetel te 2000 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 85, bus 1, thans met zetel te 6000 Charleroi, Place Albert I 29, detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, ondernemingsnummer : 0821.722.236, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. THEUNISSEN, MARC, TURNHOUTSEBAAN 315, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29336)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is GLOBESPOT BELGIUM BVBA, SINT-BERNARDESESTEENWEG 313/315, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0874.001.375, vervaardiging van computers en randapparatuur, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TOREMANS, TOM, FRANKRIJKLEI 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29337)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is RIADSON BVBA, OUDE-LEEUVENRUI 24, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer 0825.857.505, eetgelegenheden met beperkte bediening, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. TOREMANS, TOM, FRANKRIJKLEI 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29338)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is CHILI BVBA, STATIESTRAAT 13, 2018 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer: 0501.868.694, eetgelegenheden met beperkte bediening BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. UBBEN, HANS, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29339)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is YOPO BVBA, DIKSMUIDELAAN 173, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer: 0827.603.604, detailhandel in computers, randapparatuur en software in gespecialiseerde winkels, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. UBBEN, HANS, BREDESTRAAT 4, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29340)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is DE HEER EL MOUSAOUI, YOUSSEF, geboren te Antwerpen op 30/05/1977, wonende te 2020 Antwerpen, Julius De Geyterstraat 220, beoefening van uitvoerende kunsten door zelfstandig werkende artiesten, ondernemingsnummer 0899.592.846, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. VAN ALPHEN, MARIAN, TURNHOUTSEBAAN 289-291, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29341)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is PTS CONSTRUCT BVBA, UITBREIDINGSTRAAT 80, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer 0871.422.759, algemene bouw van kantoorgebouwen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. VAN ALPHEN, MARIAN, TURNHOUTSEBAAN 289-291, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen: 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29342)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MARKOUL BVBA, LAAR 55, bus 1, 2180 EKEREN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer: 0899.689.351, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator: Mr. VAN BRAEKEL, LUC, PRINS BOUDEWIJNLAAN 177-179, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling: 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29343)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is VAN DER AUWERA'S BOMENWINKEL BVBA, SELSAETENSTRAAT 53, 2160 WOMMELGEM, ondernemingsnummer 0463.168.862, detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen in gespecialiseerde winkels, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN DENABEELE, GUY, VAN BEETHOVENSTRAAT 28, BUS 402, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29344)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MEVROUW HAZA, THANCHANOK, geboren op 21/10/1975 te Petchabun (Thailand), wonende te 2060 Antwerpen, Van Wesenbekerstraat 30, bus 3, sauna's, solaría, baden, enz, ondernemingsnummer : 0842.436.783, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHWAGTEN, WERENFRIED, BEUKENLAAN 120, 2850 BOOM.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29345)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is IMMO LAMBRECHTS NV, KIPDORP 50, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer : 0444.549.713, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SNEPVANGERS, STEFAN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29346)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MEVROUW PALMA, GUIASOLA MARIA, geboren op 05.10.1969, wonende te 2610 Wilrijk, Heistraat 83, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer : 0845.595.916, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SNEPVANGERS, STEFAN, GROTE STEENWEG 154, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29347)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MAGIMA BVBA, KAREL MEYVISTRAAT 70, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0863.056.015, detailhandel, niet in winkels en exclusief markt- en straathandel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STERCKX, SILVY, GENERAAL SLINGENEYERLAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.  
(Pro deo) (29348)



**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is AMJ CARREPAIR BVBA, KALMT-HOUTSEBAAN 62, 2040 ANTWERPEN 4, ondernemingsnummer 0477.611.865, handelsbemiddeling in auto's en lichte bestelwagens, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STERCKX, SILVY, GENERAAL SLINGENEYER-LAAN 107, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29349)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is KONTECH BVBA, UITBREIDINGSTRAAT 80, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0843.159.632, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STEVERLYNCK, YOURI, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29350)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is GALAXY PARTNERS BVBA, CHURCHILLAAN 58/3A, 2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0834.706.378, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STEVERLYNCK, YOURI, MECHELSESTEENWEG 64, B101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29351)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is COMM. V. NORA, met zetel te 2060 Antwerpen, Dijlestraat 47, eetgelegenheden met beperkte bediening, ondernemingsnummer : 0871.558.064; FARIS, TAHIR KARWAN, geboren te Mosul (Irak) op 03/11/1992, voorheen wonende te 2060 Antwerpen, Van Kerckhovenstraat 79, alwaar hij/zij in datum van 10/01/2014 van ambtswege werd afgeschreven en die thans zonder gekende woonplaats, verblijfplaats of gekozen woonplaats is in België of in het buitenland; BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STOOP, WILLIAM, AMERIKALEI 187, bus 101, 2000 ANTWERPEN.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29352)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is FAST CARWASH BVBA, VIIDE-OLYMPIADELAAN 66, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer : 0838.479.678, wassen en poetsen van motorvoertuigen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. STOOP, WILLIAM, AMERIKALEI 187, bus 101, 2000 ANTWERPEN.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29353)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is :

GCV LONGHE & CO, met zetel te 2000 Antwerpen, Varkensmarkt 2, tussenpersoon in de handel, ondernemingsnummer. 0895.310.196;

DHR. LONGHE, ALEXIS, geboren te Deurne op 10.12.1965, wonende te 2110 Wijnegem, Broekstraat 15/A000, vennoot, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard..

Curator : Mr. SWARTELE, KJELL, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29354)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is KUMPIR TENT BVBA, BELEGSTRAAT 47, 2018 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer 0811.242.573, overige posterijen en koeriers, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SWARTELE, KJELL, ANSELMOSTRAAT 2, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29355)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is PROJECTS B BVBA, BOOMSESTEENWEG 584, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0809.312.669, algemene bouw van residentiële gebouwen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. TALBOOM, CONSTANT, LOMBARDENVEST 34, bus 2, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29356)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is RUSTOM BVBA, HERENTALSEBAAN 349, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0840.218.354, detailhandel in kledingstoffen in gespecialiseerde winkels, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN CAUWENBERGH, ERIC, RIJNKAAL 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29357)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is Z.S. BVBA, HERENTALSEBAAN 630, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0834.721.622, markt- en straathandel in andere artikelen OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN CAENEGHEM, WIM, QUINTEN MATSYSLEI 34, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29358)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is J.M. PROJECTS BVBA, JAN WELTERS-LAAN 13, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0477.629.780, schrijnwerk, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN CAENEGHEM, WIM, QUINTEN MATSYSLEI 34, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29359)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is DEN HORST CVBA, KUIPERSSTRAAT 50, 2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0439.590.538, cafés en bars, OP BEKENTENIS failliet verklaard.

Curator : Mr. VAN CAUWENBERGH, ERIC, RIJNKAAL 93, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.



Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29360)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is GENERAL SEA LINES BVBA, OUDE KOORNMARKT 47, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer : 0898.631.259, eetgelegenheden met volledige bediening, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. MOESTERMANS, BORG, GENERAAL VAN MERLENSTRAAT 3, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29361)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is BVBA ALGEMENE VOEDINGSWAREN S.A.N., volgens KBO met zetel te 1420 Eigenbrakel, boulevard de France 9, bus bat A, voorheen met zetel te 2100 Deurne, Van Duyststraat 46, detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voeding- en genotmiddelen overheersen, ondernemingsnummer : 0870.219.068, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, NICK, NOORDERLAAN 98, 2030 ANTWERPEN 3.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29362)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is SOFTSOL BVBA, OSYLEI 53, 2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0862.371.669, ontwerpen en programmeren van computerprogramma's, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, NICK, NOORDERLAAN 98, 2030 ANTWERPEN 3.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29363)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is ELZI COMM. V, met zetel te 2018 Antwerpen, Belgiëlei 57, bus 23, bewerken van diamant, ondernemingsnummer : 0836.023.303;

SAMI, ZIJAD, geboren te Nis (Joegoslavië) op 17/08/1976, wonende te 2060 Antwerpen, Van Arteveldestraat 34, bus 4;

NISTOR, ANDA ELENA, geboren te Campina (Roemenië) op 05/07/1985, voorheen wonende te 2018 Antwerpen, Belgiëlei 57, bus 23, alwaar hij/zij in datum van 24/05/2013 van ambstwege werd afgeschreven en die thans zonder gekende wettelijke woonplaats, verblijfplaats of gekozen woonplaats is in België of in het buitenland BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29364)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is HED DIAMONDS BVBA, HOVENIERSSTRAAT 30, 2018 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer : 0890.927.281, groothandel in diamant en andere edelstenen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PEETERS, TOM, LEOPOLDPLAATS 10, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29365)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is WIMAY BVBA, FRANKRIJKLEI 33, bus 3, 2000 ANTWERPEN 1, ondernemingsnummer : 0436.794.364, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PRESENT, MYRIAM, MECHELSESTEENWEG 64, B 101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-Hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29366)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is DE HEER THUY, JEAN-PIERRE MARIA, geboren op 14/09/1949, wonende te 2440 Geel, Dr.-Van de Perrestraat 10, vennoot van ERRATO VOF in vereffening (faillissement, d.d. 06.05.2014), BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. PRESENT, MYRIAM, MECHELSESTEENWEG 64, B 101, 2018 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29367)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is HAFIANE BVBA, HANDELSTRAAT 42, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer : 0836.449.806, cafés en bars, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. QUANJARD, BENJAMIN, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 20, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29368)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MNS TRADING BVBA, APPELSTRAAT 27, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0890.786.434, groothandel in andere voedingsmiddelen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. QUANJARD, BENJAMIN, ADMIRAAL DE BOISOTSTRAAT 20, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29369)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is JANEK BVBA, EDUARD ARSENSTRAAT 87, bus 4, 2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0831.185.476, overige werkzaamheden in verband met de afwerking van gebouwen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. RAUTER, PHILIP, HOVESTRAAT 28, 2650 EDEGEM.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29370)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is DIMATEC EQUIPMENT NV, KAPELSESTEENWEG 364, 2930 BRASSCHAAT, ondernemingsnummer : 0441.234.390, groothandel in gereedschapswerktuigen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. RAUTER, PHILIP, HOVESTRAAT 28, 2650 EDEGEM.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers.

(Pro deo) (29371)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is KLUSSEN CENTRALE BVBA, BELLEMOND 8, 2970 SCHILDE, ondernemingsnummer : 0502.340.333, algemene bouw van niet-residentiële gebouwen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. ROCHTUS, DIRK, LANGE LEEMSTRAAT 53, 2018 ANTWERPEN.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29372)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is EL NOUR BVBA, SINT-AMANDUSSTRAAT 13, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer : 0504.897.074, eetgelegenheden met beperkte bediening, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. ROCHTUS, DIRK, LANGE LEEMSTRAAT 53, 2018 ANTWERPEN.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29373)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is REMO BVBA, BREDABAAN 330, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0873.673.357, detailhandel in niet-gespecialiseerde winkels waarbij voedings- en genotmiddelen overheersen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHAERLAEKENS, TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29374)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is ALVATRANS BVBA, VICTOR GOVAERSLAAN 2, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0808.306.245, goederenvervoer over binnenwateren, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHAERLAEKENS, TOM, KAPUCINESSENSTRAAT 13, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29375)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is APPLIED TECHNOLOGY BVBA, GRANAATSTRAAT 23, bus 1, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0479.380.433, elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHOENAERTS, BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29376)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is LAGRO ANTWERPEN BVBA, BISSCHOPPENHOFLAAN 324, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0860.942.801, tussenpersoon in de handel, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHOENAERTS, BRUNO, AMERIKALEI 31, 2000 ANTWERPEN 1.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.



Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29377)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 18/09/2014, is MERAL MARKET BVBA, SINT-JOBSTRAAT 5, 2060 ANTWERPEN 6, ondernemingsnummer : 0849.462.157, detailhandel in groenten en fruit in gespecialiseerde winkels, BIJ DAGVAARDING failliet verklaard.

Curator : Mr. SCHWAGTEN, WERENFRIED, BEUKENLAAN 120, 2850 BOOM.

Datum staking van betaling : 18/09/2014.

Schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, Bolivarplaats 20, bus 7, te 2000 Antwerpen, voor 17/10/2014.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 14/11/2014.

De personen die zich kosteloos zeker gesteld hebben voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen. (art. 72bis, art. 72ter FW).

De griffier-hoofd van dienst, M. Caers. (Pro deo) (29378)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd de datum van staking van betaling van het faillissement VANGENECHTEN, MARCEL, ZAAKVOERDER/VENNOOT LUVADO COMM.V., geboren op 22/06/1946 te GEEL, SINT-MICHIELSPLEIN 7A, 2260 WESTERLO, failliet verklaard op 13/05/2014, teruggebracht op 13/11/2013.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29379)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. SUCTRO-BOUW BVBA, STELENSEWEG 39B, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0457.457.047, failliet verklaard op 21/11/2006, afgesloten. Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : mevrouw Van den Bruel, Peggy.

Met laatst gekend adres : Eksterstraat 42, 2440 Geel.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29380)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. HEYLEN, TESSA, geboren op 26/05/1978 te Geel, thans HEIKANT 95B, 2290 VORSELAAR, voorheen MOLENEINDE 44, 2290 VORSELAAR, met ondernemingsnummer : 0823.370.939, failliet verklaard op 21/12/2010, afgesloten. Door vereffening beëindigd. Verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29381)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. ANTO BVBA, HERENTHOUTSEWEG 271, 2200 NOORDERWIJK, met ondernemingsnummer : 0476.953.255, failliet verklaard op 20/05/2008, afgesloten. Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : mevrouw Dierckx, Ann.

Met laatst gekend adres : Vest 65, bus 101, 2200 Herentals.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29382)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. GEYZEN, ERIC, geboren op 10/01/1962 te WILRIJK, HIKSTRAAT 37, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0701.294.558, failliet verklaard op 23/10/2012, afgesloten. Door vereffening beëindigd. Verschoonbaar.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29383)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. PASSAGE BVBA, DIESTSEWEG 102C, 2440 GEEL, met ondernemingsnummer : 0476.446.182, failliet verklaard op 11/03/2008, afgesloten. Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : de heer Van Beek, Leo.

Met laatst gekend adres : Diestseweg 102C, 2440 Geel.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29384)

#### Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. ALGEMENE INSTALLATIE TECHNIEK EN ELEKTRA NV, KETELAARSTRAAT 5A, 2340 BEERSE, met ondernemingsnummer : 0456.046.587, failliet verklaard op 19/12/2006, afgesloten. Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : de heer DE BRUYNE, ERIC.

Met laatst gekend adres : Den Abt 50, 2340 Beerse.

De griffier, (get.) L. Peeters. (29385)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. PURE HEAVEN BVBA, LIERSE STEENWEG 114, 2280 GROBBENDONK, met ondernemingsnummer : 0826.397.735, failliet verklaard op 11/07/2012, afgesloten. Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : Mr. K. Benijts.

Met kantooradres : Lierseweg 271-273, 2200 Herentals.

De griffier, (get.) L. Peeters.

(29386)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. POWER PLATE INSTITUTE HASSELT BVBA, VENNEN 4A, 2200 HERENTALS, met ondernemingsnummer : 0878.695.482, failliet verklaard op 22/08/2012, afgesloten. - Door vereffening beëindigd.

Vereffenaar : de heer De Poot, Philippe.

Met laatst gekend adres : La Colle 1, 04110 Villemus (Frankrijk).

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(29387)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. 2CV01 BVBA, BROUWERSTRAAT 8, bus 2, 2360 OUD-TURNHOUT, met ondernemingsnummer : 0421.148.858, failliet verklaard op 19/06/2012, afgesloten. - Afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Vereffenaar : de heer Tondeur, Peter.

Met laatst gekend adres : Brouwerstraat 8, 2360 Oud-Turnhout.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(29388)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van FAIL. OLENSE DAKWERKEN VAN LOY BVBA, HEZEWIJK 77, 2250 OLEN, met ondernemingsnummer : 0430.808.573, failliet verklaard op 22/07/2010, afgesloten. - AFGESLOTEN WEGENS GEBREK AAN AKTIVA.

Vereffenaar : de heer Van Loy, Marc.

Met laatst gekend adres : Herentalseweg 38, 2250 Olen.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(29389)

**Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout**

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Turnhout, d.d. 16/09/2014, werd het faillissement van EDFA BVBA, GEELSEBAAN 103, 2430 LAAKDAL, met ondernemingsnummer : 0808.625.058, failliet verklaard op 03/07/2013, afgesloten. - Afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Vereffenaar : de heer Schepers, Johnny.

Met laatst gekend adres : Vijverstraat 16, 3450 Geetbets.

De griffier, (get.) L. PEETERS.

(29390)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, van 18/09/2014, werd AANNEMERSBEDRIJF BUYLE PETER BVBA, BRUSSELBAAN 104C, 9320 EREMBODEGEM, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0419.340.502

Rechter-commissaris : DIRK NEVENS.

Curator : Mr. PETRA SEYMOENS, 9400 NINOVE, EDINGSE-STEENWEG 268.

Datum staking van betaling : 18/09/2014, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 24/10/2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kim Blanckaert.

(29391)

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper**

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Ieper, tweede kamer, de dato tweeëntwintig september tweeduizend veertien, werd op aangifte het faillissement vastgesteld inzake DESCHEEMAECKER, Bram, geboren te Ieper op 7 juli 1989, wonende te 8900 Ieper, Sint-Catharinastraat 1A, en tot 18/08/2014 handeldrijvende te 8900 Ieper, Rijselstraat 104, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met als ondernemingsnummer 0538.564.091.

Rechter-commissaris : de heer J. Vercruyse, Rechter in Handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Ieper.

Curator : Mr. L. Vanryckeghem, advocaat, te 8900 Ieper, Basculestraat 11.

Datum staking der betalingen : dinsdag acht juli tweeduizend veertien.



Indienen der schuldvorderingen :

ter griffie van de rechtbank van koophandel te Ieper, Grote Markt 10, 8900 Ieper, voor maandag dertien oktober tweeduizend veertien.

Neerlegging ter griffie van de rechtbank van koophandel van het eerste procesverbaal van verificatie der schuldvorderingen : woensdag tweeëntwintig oktober tweeduizend veertien, om 9 u. 30 m.

Er werd voor recht gezegd dat de personen, die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals ondermeer de personen die zich borg hebben gesteld) voor de gefailleerde, hiervan een verklaring ter griffie kunnen afleggen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. MELSENS. (29392)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de eerste kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 9.09.2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van PROBIOXI BVBA, met zetel en handelsuitbating te 8400 Oostende, Maria Theresiastraat 18, met ondernemingsnummer 0845.236.719, hebbende als handelsactiviteiten : verdeling cosmetica.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 09/09/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. RUDI VANNESTE, advocaat, te 8820 TORHOUT, Oostendestraat 327.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 10.10.2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 20/10/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (29393)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 19/09/2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van HOUTINTERIEUR VAN LOOVEREN BVBA, met zetel gevestigd te 8400 Oostende, Longchamplaan 51, volgens KBO met handelsuitbating te 2310 Rijkevorsel, Vlimmersebaan 119, met ondernemingsnummer 0455.398.172.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 19/09/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. JAN D'HULSTER, advocaat, te 8400 OOSTENDE, HOSPITAALSTRAAT 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 21/10/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72<sup>ter</sup> Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 30/10/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (29424)

#### Rechtbank van Zeeland-West-Brabant (Nederland)

*Openbaarmaking van de opening van een hoofdsolventieprocedure in Nederland in toepassing van artikel 3, lid 1 Insolventieverordening*

Eensluidend uittreksel uit een vonnis van de rechtbank van Zeeland-West-Brabant (Nederland) van 2 september 2014 (zaaknummer C/02/14/619 F) m.b.t. de naamloze vennootschap MULTIPLAN GROUP, tot 21 augustus 2014 met zetel te 2170 MERKSEM (BELGIE), Zusters van Onze-Lieve-Vrouwstraat 42-44 (gelijkvloers) en met ondernemingsnummer 0821.433.117, daarna met zetel te NL-4872 LA ETTEN-LEUR (NEDERLAND), Bredaseweg 185 en met kvk-nummer 61301531 :

4. De beslissing.

De rechtbank : verklaart Multiplan Group NV in staat van faillissement, benoemt tot rechter-commissaris het lid van deze rechtbank meester I.C. Prenger-de Kwant, en stelt aan tot curator meester A.J. van der Knijff, advocaat te Breda, geeft last aan de curator tot het openen van aan gefailleerde gerichte brieven en telegrammen.

Meester J. Arjan van der Knijff, curator. (29394)

#### Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de PIRLOT, Kevin, société privée à responsabilité limitée, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0847.214.826, pour les travaux de plâtrerie, ayant son siège social à 6971 Tenneville (Champlon), rue du Château 11, a fixé au 18 mars 2014 la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Jocelyne COLLET, avocate à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72<sup>bis</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29395)

#### Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de TECH INDUSTRIE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6987 Rendeux (Befte), rue de l'Eglise 65, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.996.519, pour la construction de tunnels routiers et ferroviaires et d'autres passages souterrains, à 5580 Rochefort (Han), rue des Bouleaux 18, a fixé au 18 mars 2014 la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Mathieu ROBERT, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 28.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29396)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur aveu, la faillite de GUISSART, Bernard Georges Louis Ghislain, né à Fraiture le 21.10.1955, de nationalité belge, domicilié à 6972 Tenneville (Wembay), Erneuville 5, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises, sous le numéro 0725.181.205, pour l'activité de chauffagiste, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Benoit CHAMBERLAND, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29397)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de LECHARLIER, Franck Ronald Serge Solange Ghislain, né à Cerfontaine le 22/12/1961, ci-avant domicilié à 6666 Houffalize (Wibrin), rue du Bourg 26 et actuellement à 6660 Houffalize, rue Bois-des-Moines 40, enregistré dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0859.719.611, pour la construction générale de bâtiments, a fixé au 18.03.2014 la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Jean-Pierre DARDENNE, avocat à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29398)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a prononcé, sur citation, la faillite de ANGDENMAN, société privée à responsabilité limitée, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0811.433.209, pour l'activité de « cafés et bars », ayant son siège social à 6970 Tenneville, route de la Barrière 20, a fixé au 18 mars 2014 la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Daniel ZAMARIOLA, avocat à 6900 Lignières, rue Al'Gloriette 20.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29399)

Tribunal de commerce de Liège, division Marche-en-Famenne

Par jugement du 18.09.2014, la chambre unique de la division de Marche-en-Famenne du tribunal de commerce de Liège, a

- révoqué le plan de réorganisation judiciaire de la société anonyme ATELIERS DELZANDRE INDUSTRIES, adopté par la majorité de ses créanciers et

- homologué parle tribunal le 25 avril 2013,

- prononcé, sur citation, la faillite de ATELIERS DELZANDRE INDUSTRIES, société anonyme, ayant son siège social à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 135, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0436.822.375, ayant pour activité la construction à base de poutrelles métalliques, de hangars agricoles, de halls industriels et de surfaces commerciales,

- fixé au 18.03.2014 la date de cessation de paiement, et a désigné, en qualité de curateur, Maître Benoit CHAMBERLAND, avocat à 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de céans, rue Victor Libert 9, Palais de Justice, Bâtiment B, 1<sup>er</sup> étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement,

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 30.10.2014,

- dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier (signé) J.-M. COLLARD. (29400)

## Gerechtelijke ontbinding

### Dissolution judiciaire

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, gegeven op 17/09/2014, werden de verrichtingen van het faillissement van de BESLOTEN VENNOOTSCHAP MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID FP KAPSALON NIEUWPOORT, destijds met maatschappelijke zetel te 8670 Koksijde, Zeelaan 214, met ondernemingsnummer 0822.078.859, afgesloten wegens ontoereikend actief waardoor de voormelde vennootschap wordt ontbonden en haar vereffening onmiddellijk wordt gesloten.

Worden als vereffenaars beschouwd, overeenkomstig artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen, mevrouw Catherine Loriaux, wonende te 8670 Koksijde, Borléestraat 17, en de heer Olivier Corio, wonende te 8670 Koksijde, Borléestraat 17.

De griffier, (get.) C. Giraldo. (29401)

#### Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis d.d. 17/09/2014, van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, TWEEDE KAMER, werd INDUS TEXTILES BVBA, RUITERSWEG 4, te 8520 KUURNE, ondernemingsnummer 0870.376.545, ontbonden verklaard, met onmiddellijke afsluiting van de vereffening.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (29402)

## Huwelijksvermogensstelsel

### Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

### Régime matrimonial

#### Code civil - article 1396

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Pieter Van Hoestenbergh, te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Dewagtere », op 15.09.2014, (eerstdaags te registreren), blijkt dat de heer METSELAAR, Eric Jan Emiel Koert, geboren te Elst (Nederland) op 27 december 1958, en zijn echtgenote mevrouw DELACOURT, Véronique Georges Vera, geboren te Brugge op 11 september 1962, wonende te 8000 Brugge, Paalstraat 46, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Brugge op 27 juni 1987, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Jan De Mey, te Brugge op 12 juni 1987, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere mevrouw Véronique Delacourt, één/derde volle eigendom van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht.

Voor berekend uittreksel : (get.) Pieter Van Hoestenbergh, geassocieerd notaris. (29403)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Karlos Dewagtere, te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Dewagtere », op 15.09.2014, (eerstdaags te registreren), blijkt dat de heer VANDEKERCKHOVE, Pedro Marinus, geboren te Oostende op 13/08/1972, en zijn echtgenote mevrouw BAEYAERT, Annemieke, geboren te Oostende op 27/11/1973, samenwonende te 8490 Jabbeke, Snellegemstraat 15/B000, gehuwd zijn te Oudenburg op vijftiende april negentienhonderd zeventien, bij gebreke aan huwelijkscontract, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarin onder andere de heer Pedro Vandekerckhove, onroerende goederen heeft ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor berekend uittreksel : (get.) Karlos Dewagtere, geassocieerd notaris. (29404)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles DECKERS, te Antwerpen, op 05/09/2014, met melding van volgende registratiegegevens : « geregistreerd op het eerste registratiekantoor Antwerpen-I op 9 september 2014, 3 bladen, geen verzendingen, register 5, boek 218, blad 50, vak 13, ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), de adjunct fiscaal deskundige, (get.) M. DE BELDER », hebben de heer Hendrik Jacobus KOEMANS, en mevrouw Gul'nara Tagirovna NURKAEVA, samenwonende te 2970 Schilde, Klein Waterstraat 86, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Charles DECKERS, geassocieerd notaris. (29405)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles DECKERS, te Antwerpen, op 29/08/2014, met melding van volgende registratiegegevens : « geregistreerd op het eerste registratiekantoor Antwerpen-I op 8 september 2014, 3 bladen, geen verzendingen, register 5, boek 218, blad 50, vak 2, ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), de adjunct fiscaal deskundige, (get.) M. DE BELDER », hebben de heer Paul VERPOEST, en mevrouw Catharina DONSE, samenwonende te 2970 Schilde, Kortvoortbaan 10, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Charles DECKERS, geassocieerd notaris. (29406)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Harold DECKERS, te Antwerpen, op 07/07/2014, met melding van volgende registratiegegevens : « geregistreerd op het eerste registratiekantoor Sint-Niklaas op 23 juli 2014, 8 bladen, geen verzendingen, register 5, boek 601, blad 24, vak 5, ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), de ontvanger, (get.) V. VERTONGEN », hebben de heer Dirk De Beule, en mevrouw Ria Vercauteren, samenwonende te 9120 Beveren, Lesseliersdreef 31, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Harold DECKERS, geassocieerd notaris. (29407)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris René VAN DEN BERGH, te Antwerpen, op 18/08/2014, met melding van volgende registratiegegevens : « geregistreerd op het eerste registratiekantoor Antwerpen-III op 22 augustus 2014, 5 bladen, geen verzendingen, register 5, boek 251, blad 35, vak 6, ontvangen : vijftig euro (€ 50,00), de ontvanger : a.i., (get) M. DE VOS », hebben de heer Jan Van de Vyver, en mevrouw Martine Tratsaert, samenwonende te 2970 Schilde, Boskant 12, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) Harold Deckers, geassocieerd notaris. (29408)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 17 september 2014, voor notaris Nathalie Meert, te Antwerpen, tussen de heer VAN DEN WYNGAERT, Silvain François, en zijn echtgenote mevrouw VAN DEN BERGH, Germaine Juliana Florentine, wonende te 2980 Zoersel, Ronkaartweg 13.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 17 september 2014, blijkt dat :

- het vorig stelsel niet werd gewijzigd,
- er een keuzebeding werd toegevoegd.

(Get.) Nathalie MEERT, notaris. (29409)

Het blijkt uit een akte verleden voor meester Didier Marynen, notaris te Stabroek, op zeventien september tweeduizend veertien, dat de heer VAN DIJCK, Jan, geboren te Reet op dertien september negentienhonderd éénnestig (rijksregister nummer 61.09.13-281.91) en zijn echtgenote mevrouw PITTILLION, Christine Maria Gerarda, geboren te Poperinge op veertien april negentienhonderd tweeënzestig (rijksregister nummer 62.04.14-446.76), samenwonende te 2950 Kapellen, Palmstraat 79, gehuwd onder het beheer der zuivere scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Willems, destijds te Boom op vijftien februari negentienhonderd vijftachtig, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijkscontract onder meer door toevoeging van een beperkte gemeenschap en door inbreng in deze gemeenschap door mevrouw Pittillion, Christine, voornoemd van 1) een woonhuis op en met grond en alle verdere aanhorigheden bestaan en gelegen te Kapellen Prinsendreef 16 en 2) een woonhuis op en met grond en alle verdere aanhorigheden bestaan en gelegen te Kapellen Iependreef 17.

Stabroek, de 18 september 2014.  
(Get.) Didier MARYNEN, notaris.

(29410)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde FERMON, met standplaats te Opwijk op 19.09.2014, hebben de heer Van den Bossche, Danny Frans Celine, geboren te Asse op 26 februari 1972, en zijn echtgenote mevrouw De Swert, Iris, geboren te Geel op 25 juli 1974, wonende te 1785 Merchtem (Brussegem), Brusselsesteenweg 328, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in de huwgemeenschap door de heer Van den Bossche, Danny, van een onroerend goed.

Namens de echtgenoten VAN den BOSSCHE-DE SWERT.

(Get.) Hilde FERMON, notaris. (29411)

Bij akte van 10/09/2014, opgemaakt door meester Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de heer GARDYN, Lieven Remi, geboren te Kortrijk op 29 januari 1966, en zijn echtgenote mevrouw ODENT, Daisy Marthe Françoise, geboren te Kortrijk op 3 april 1967, samenwonende te Deerlijk, Roterijstraat 3, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Gardyn, van tegenwoordig onroerend goed te Deerlijk.

Voor de echtgenoten : (get.) Wim Taelman, geassocieerd notaris te Deerlijk. (29412)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Karin Poelemans, te Schilde, op 15/09/2014, blijkt dat de heer DOM, Louis Jean Anna, geboren te Schoten op 01/12/1951, en zijn echtgenote, mevrouw WIJNANTS, Rita Hubertina, geboren te Merksem op 10/08/1954, samenwonende te 2980 Zoersel, Zoerselsteenweg 65, bus 4, gehuwd te Schoten op 19/08/1972, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Ernest Van Tricht, te Merksem op 31/07/1972, een wijziging aangebracht hebben aan hun huwelijkscontract bij toepassing van het artikel 1394 van het BW door het te wijzigen in een stelsel van algemene gemeenschap van goederen met toevoeging van een keuzebeding en met inbreng van onroerende goederen.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : Karin Poelemans, notaris. (29413)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Karin Poelemans, te Schilde, op 25/07/2014, blijkt dat de heer HENDRICKX, Frank, geboren te Berchem (Antwerpen) op 07/12/1965, en zijn echtgenote, mevrouw LEMM, Barbara Francisca, geboren te Wilrijk op 04/01/1966, samenwonende te 2970 Schilde, Goorstraat 39, gehuwd te Schilde op 07/07/1990, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Van Bael, te Antwerpen, op 04/07/1990, een wijziging aangebracht hebben door over te gaan naar een wettelijk stelsel met inbreng van onroerend goed bij toepassing van het artikel 1394 ev van het BW.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : KARIN POELEMANS, notaris. (29414)



Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Karin Poelemans, te Schilde, op 29/07/2014, blijkt dat de heer DE WAEL, Franciscus, geboren te Sint-Ulriks-Kapelle op 24/09/1933, en zijn echtgenote, mevrouw FRANS, Joanna Maria, geboren te Wuustwezel op 21/05/1937, samenwonende te 2930 Brasschaat, Bredabaan 437, bus 1, gehuwd te Brasschaat op 28/09/1974, onder het stelsel van gemeenschap beperkt tot de aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Frans Poelemans, te Schilde, op 11 september 1974, een wijziging aangebracht hebben aan hun huwelijkscontract bij toepassing van het artikel 1394 van het BW zonder wijziging van het stelsel zelf.

VOOR ONTLEDEND UITTREKSEL : KARIN POELEMANS, notaris.  
(29415)

Monsieur WEINAND, Grégory Armand Marcel, né à Louvain le 21 février 1975 (numéro national 75.02.21-043.43), et son épouse, Madame LEMONNIER, Julie Kateline Nicolas, née à Braine-l'Alleud le 26 février 1980 (numéro national 80.02.26-206.29), domiciliés ensemble à 1428 Braine-l'Alleud (Lillois-Witterzée), rue Comte J. de Meeus 33.

Epoux mariés à Braine-l'Alleud le 5 octobre 2012, sous le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts suivant acte passé par le notaire Amélie Lecomte, le 19 septembre 2012, non modifié à ce jour.

1) Monsieur Weinand, Gregory, déclare apporter à ladite société d'acquêts, VINGT POUR CENT EN PLEINE PROPRIETE dans le bien suivant :

COMMUNE DE BRAINE-L'ALLEUD EX-LILLOIS-WITTERZEE  
Cinquième division — article 04878

Une maison d'habitation sise rue Comte Jacques de Meeus 33, cadastrée section D, numéro 0143/A/2, pour une superficie de trois ares soixante-quatre centiares (3 a 64 ca).

(Signé) A. LECOMTE, notaire associé.  
(29416)

Suivant acte reçu par Maître Frédéric Van Bellinghen, notaire associé à Wemmel le 11 juin 2014, enregistré à Asse I le 23 juin 2014, volume 643, folio 45, case 1, Monsieur DELFLAS, Christian Georges Henri Camille, né à Ixelles le 26 décembre 1945, et son épouse, Madame SOETENS, Rose Maria Francisca, née à Wilrijk le 12 juin 1946, domiciliés à 1785 Merchtem, De Keersmaekerslaan 26, marié sous la séparation de biens pure et simple aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Fernand Istas, à Antwerpen, le 13 février 1968, ont modifié leur contrat de mariage comme suit : 1. Adjonction d'un patrimoine commun interne; 2. Apport d'immeuble dans le patrimoine commun interne; 3. Adoption d'une clause d'attribution du patrimoine commun interne au choix du survivant des époux.

Pour extrait analytique : (signé) Frédéric Van Bellinghen, notaire.  
(29417)

D'un acte reçu le dix-neuf septembre deux mil quatorze, par le notaire associé Quentin, DELWART, à Dinant, enregistré à Dinant, IL RESULTE CE QUI SUIT :

Monsieur NICOLAS Thomas, né à Dinant le 18/06/1986, et Madame NICOLAS, Erika, née à Tomsk (Russie) le 15/11/1992, domiciliés à 5530 Yvoir, rue du Blacet 55, mariés sous le régime légal, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification entraîne la liquidation du régime préexistant, celui-ci devient régime de la séparation des biens.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Quentin DELWART, notaire associé.  
(29418)

Par acte du notaire Xavier DUGARDIN, résidant à Saint-Servais (Namur), reçu en date du 19 septembre 2014, Monsieur TRUYENS, Henri (un seul prénom), né à Namur le 23 avril 1934 (NN 34.04.23-297.46) et son épouse, Madame PEETERS, Marie José Christiane Gilberte Monique, née à Namur le 7 mai 1934 (NN 34.05.07-290.55), demeurant et domiciliés ensemble à 5000 Namur, rue des Carrières 9, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont modifié comme suit leur régime matrimonial :

- Monsieur TRUYENS, Henri, prénommé a fait apport au patrimoine commun d'un immeuble lui appartenant en propre situé à 5000 Namur, rue des Carrières 9;

- les époux TRUYENS, Henri - PEETERS, Marie, prénommés, ont inséré une clause d'option relative au partage de leur patrimoine commun.

(Signé) Xavier DUGARDIN, notaire.  
(29419)

## Onbeheerde nalatenschap

### Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking d.d. 04.09.2014 van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, 17e kamer, benoemt advocaat Katlijn Dewispelaere, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Molenaarsstraat 111, 1A, tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Marc De Schrijver, in leven valide, geboren te Zele op veertien mei negentienhonderd tweeënzestig, laatst wonende te Gent, Frans Ackermanstraat 22/0096 (met voorstel ambtshalve schrapping op 2 oktober 2012) en levenloos aangetroffen te Gent op tien december tweeduizend en twaalf.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maand vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Katlijn De Wispelaere, curator.  
(29420)



**Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent**  
—

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 4 september 2014, werd op vordering van de heer procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Ronny Joseph, kantoorhoudende te 9000 Gent, Onderbergen 57, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Monique Lucienne Anne Marie Van de Weghe, geboren te Gent op 31 oktober 1948, in leven laatst wonende te 9050 Gent, Frederik Burvenichstraat 22, en overleden te Gent op 5 januari 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Els BOGAERT.  
(29421)

**Tribunal de première instance de Liège, division Liège**  
—

Par ordonnance du 11 septembre 2014, le tribunal de première instance de Liège a déclaré vacante la succession de Monsieur Alphonse Ghislain René Julien RIGA, né Chaudfontaine le 27 juin 1940, en son vivant domicilié à 4050 CHAUDFONTAINE, avenue des Thermes 119, et décédé à Liège le 12 juillet 2013.

Maître Catherine ANTONACCHIO, avocate à 4000 LIEGE, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Catherine Antonacchio, avocat.  
(29422)

**Tribunal de première instance du Luxembourg,  
division de Marche-en-Famenne**  
—

Par ordonnance du 17 septembre 2014, le tribunal de première instance du Luxembourg, division de Marche-en-Famenne, a désigné Maître Julien LANSIVAL, avocat de résidence à 6690 Vielsalm, en qualité de curateur à la succession vacante de ZAMAN, Yves Charles Jean, né à Ougrée le 10/11/1965, décédé à Vielsalm le 9 juillet 2013, en son vivant domicilié à 6690 Grand-Halleux, rue Sculpteur Vinçotte 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. HARDENNE.  
(29423)